99e ANNÉE
VOL. 99

N° 2
73

Gazette officielle de Québec

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

Québec, samedi 14 janvier 1967

Quebec, Saturday, January 14, 1967

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur de la reine, Hôtel du Gouvernement, Québec.

2° Fournir le texte de l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est envoyée dans une seule langue la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Indiquer le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du Ministre des Finances.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le ***mercredi***, à moins que ce jour soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Imprimeur de la reine avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Parliament Buildings, Quebec.

2. Supply advertising copy in the two official languages. When copy is supplied in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Pay cash and before publication for advertising copy according to the rates set forth below, exception when the copy is to be published several times. It that event, the interested party shall pay upon receipt of his account and before the second insertion: otherwise this insertion will be suspended without further notice and without prejudice to the Queen's Printer who will refund any overpayment.

5. Subscriptions, price of documents, etc., are payable strictly in advance.

6. Remittance must be made to the order of the Department of Finance, by cheque or money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the dead line for receiving notices, documents or advertising copy expires at noon on ***Wednesday***, unless it is a holiday. In that event the dead line is noon, on Tuesday. Notices, documents or advertising copy not received on time will be published in a subsequent edition. Moreover, the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, because of their length or for reasons of administration.

8. Any demand for cancellation or any remittance of money is subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE / PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT

L'Imprimeur de la reine, ROCH LEFEBVRE, *Queen's Printer* — Québec

Tarif des annonces, abonnements, etc.

Première insertion: 30 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 270 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 10 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: $1 des 100 mots.

Exemplaire séparé: 40 cents chacun.

Feuilles volantes: $1.50 la douzaine.

Abonnement: $10 par année à compter de janvier.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertion, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seul fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Imprimeur de la reine,
ROCH LEFEBVRE

Hôtel du Gouvernement,
Québec, 5 mai 1962

Advertising, Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 30 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, or 270 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 10 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (lists of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: $1 per 100 words.

Single copies: 40 cents each.

Slips: $1.50 per dozen.

Subscriptions: $10 per year from January.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third to the number of insertion, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notices published but once are followed only by our document number.

ROCH LEFEBVRE,
Queen's Printer

Parliament Buildings,
Quebec, May 5, 1962

13377 — 1-52-o

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

Lettres patentes

A. A. D. Investment Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Daniel Kingstone, 4985, Iona, Montréal, Dionysia Zerbisias, 5525, Westbourne, Côte St-Luc, et Irving L. Adessky, 56, Heath Place, Hampstead, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de portefeuille et de placements, sous le nom de « A. A. D. Investment Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4757-66

A. B. Drilling Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Marcel Blondin, foreur, 16, Place Robert-Lussier, Repentigny, Adolphe Zielonka, dessinateur, 1985, De Bruxelles, et Pierre Larue, avocat, 942, rue Sherbrooke est, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom

Letters Patent

A. A. D. Investment Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Daniel Kingstone, 4985 Iona, Montreal, Dionysia Zerbisias, 5525 Westbourne, Côte St-Luc, and Irving L. Adessky, 56 Heath Place, Hampstead, all three advocates, for the following purposes:

To carry on the business of a holding and investment company, under the name of "A. A. D. Investment Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4757-66

A. B. Drilling Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Government Administrator of the Province, incorporating: Marcel Blondin, driller, 16 Place Robert-Lussier, Repentigny, Adolphe Zielonka, draughtsman, 1985 De Bruxelles, and Pierre Larue, advocate, 942 Sherbrooke St. East, the two latter of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, under the name of "A. B.

de « A. B. Drilling Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 16, Place Robert-Lussier, Repentigny, district judiciaire de Joliette.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4779-66

Les Ameublements Clément Legault Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Marielle Lachance, commerçante, veuve de Clément Legault, Ste-Scolastique, Claudia Lahaie, ménagère, veuve de Oscar Lachance, et Marthe Lachance, ménagère, épouse séparée de biens de Gérard Adam, ces deux dernières de 2900, boulevard Tracy, Laval, pour les objets suivants:

Faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Les Ameublements Clément Legault Ltée », avec un capital total de $100,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune et en 600 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Ste-Scolastique, district judiciaire de Terrebonne.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 3679-66

Les Amis du Patro Laurentien inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Jean-Marie Bélanger, homme d'affaires, 694, avenue Notre-Dame, Romuald Demers, pharmacien, 475, avenue Notre-Dame, et Jacques Audet, industriel, 659, avenue Notre-Dame, tous trois de Notre-Dame-des-Laurentides, pour les objets suivants:

L'organisation des loisirs, sous le nom de « Les Amis du Patro Laurentien inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $100,000.

Le siège social de la corporation est 475, avenue Notre-Dame, Notre-Dame-des-Laurentides, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4785-66

Les Annuaires Pratiques inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Robert Massé, contremaître en ébénisterie, 7050, rue Roi René, Anjou, Denise Massé, commerçante en cosmétiques, fille majeure, 8221, rue Yves-Prévost, Anjou, et Philippe Vincent, vendeur, 8251, rue Kirby Hall, Anjou, pour les objets suivants:

Faire affaires comme imprimeur, éditeur et publicitaire et, plus spécialement, publier un guide téléphonique, sous le nom de « Les Annuaires Pratiques inc. », avec un capital total

Drilling Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 16 Place Robert-Lussier, Repentigny, judicial district of Joliette.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4779-66

Les Ameublements Clément Legault Ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marielle Lachance, trader, widow of Clément Legault, Ste-Scolastique, Claudia Lahaie, housewife, widow of Oscar Lachance, and Marthe Lachance, housewife, wife separate as to property of Gérard Adam, the latter two of 2900, Tracy Boulevard, Laval, for the following purposes:

To deal in furniture and novelties of all kinds, under the name of "Les Ameublement Clément Legault Ltée", with a total capital stock of $100,000, divided into 400 common shares of $100 each and into 600 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Ste-Scolastique, judicial district of Terrebonne.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 3679-66

Les Amis du Patro Laurentien inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province to incorporate a corporation without share capital: Jean-Marie Bélanger, businessman, 694 Notre-Dame Avenue, Romuald Demers, pharmacist, 475 Notre-Dame Avenue, and Jacques Audet, industrialist, 659 Notre-Dame Avenue, all three of Notre-Dame-des-Laurentides, for the following purposes:

The organization of a recreational centre, under the name of "Les Amis du Patro Laurentien inc.".

The amount to which is limited the value of the immobeable property which the corporation may acquire and possess, is $100,000.

The head office of the corporation is at 475 Notre-Dame Avenue, Notre-Dame-des-Laurentides, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4785-66

Les Annuaires Pratiques inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Robert Massé, cabinet-making foreman, 7050 Roi René Street, Anjou, Denise Massé, cosmetic trader, fille majeure, 8221 Yves-Prévost Street, Anjou, and Philippe Vincent, salesman, 8251 Kirby Hall Street, Anjou, for the following purposes:

To carry on business as printer, editor and publicist, and more specially to publish a telephone directory, under the name of "Les Annuaires Pratiques inc.", with a total capital stock of

de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 8251, rue Kirby Hall, Anjou, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4906-66

L'Association de Parents de La Malbaie inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Jeanne-Thérèse Dallaire, ménagère, épouse de Armand Legendre, Lise Gratton, ménagère, épouse de Julien Dufour, Carmen Côté, ménagère, épouse de Charles-Henri Roy, Lisette Harvey, secrétaire, fille majeure, Jean-Baptiste Carré, secrétaire, et André Belley, commis, tous six de La Malbaie, pour les objets suivants:

Sauvegarder et promouvoir les droits des parents dans l'éducation de leurs enfants, sous le nom de « L'Association de Parents de La Malbaie inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $10,000.

Le siège social de la corporation est à La Malbaie, district judiciaire de Saguenay.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4778-66

Association des Ceintures Noires de Judo Kodokan du Québec
Quebec Kodokan Judo Black Belt Association

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Raymond Damblant, professeur de culture physique, 11193, Saint-Réal, Montréal, Claude Bernardin, explorateur, 780, boulevard Dollard, Outremont, et Harry Payne, vendeur, 548, 3e avenue, Pointe-aux-Trembles, pour les objets suivants:

Former et diriger une association sportive et promouvoir le sport du judo Kodokan en général, sous le nom de « Association des Ceintures Noires de Judo Kodokan du Québec — Quebec Kodokan Judo Black Belt Association ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $150,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4595-66

Les Ateliers Fraser, ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Guy Fraser, industriel, Renate Lavoie, ménagère, épouse séparée de biens dudit Guy Fraser, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 465, Bourgeois, Claude Fraser, industriel, et Claire Thivierge, ménagère, épouse con-

$40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at 8251, Kirby Hall Street, Anjou, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4906-66

L'Association de Parents de La Malbaie inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province to incorporate a corporation without share capital: Jeanne-Thérèse Dallaire, housewife, wife of Armand Legendre, Lise Gratton, housewife, wife of Julien Dufour, Carmen Côté, housewife, wife of Charles-Henri Roy, Lisette Harvey, secretary, fille majeure, Jean-Baptiste Carré, secretary, and André Belley, clerk, all six of La Malbaie, for the following purposes:

To protect and promote the rights of parents in the education of their children, under the name of "L'Association de Parents de La Malbaie inc.".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and own is to be limited, is $10,000.

The head office of the corporation is at La Malbaie, judicial district of Saguenay.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4778-66

Association des Ceintures Noires de Judo Kodokan du Québec
Quebec Kodokan Judo Black Belt Association

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Raymond Damblant, physical education teacher, 11193 Saint-Réal, Montreal, Claude Bernardin, explorer, 780 Dollard Boulevard, Outremont, and Harry Payne, salesman, 548, 3rd Avenue, Pointe-aux-Trembles, for the following purposes:

To form and direct a sportive association and to promote the sport of Kodokan Judo in general, under the name of "Association des Ceintures Noires de Judo Kodokan du Québec — Quebec Kodokan Judo Black Belt Association".

The amount to which is limited the value of the immoveable property which the corporation may acquire and possess, is $150,000.

The head office of the corporation is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4595-66

Les Ateliers Fraser, ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Guy Fraser, industrialist, Renate Lavoie, housewife, wife separate as to property of said Guy Fraser, and duly authorized by him for the presents, both of 465 Bourgeois, Claude Fraser, industrialist, and Claire Thivierge, housewife, wife contractually

tractuellement séparée de biens dudit Claude Fraser, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, ces deux derniers de 165, Notre-Dame, tous quatre d'Alma, pour les objets suivants:

Faire de la soudure, l'installation et la réparation de machinerie en général, sous le nom de « Les Ateliers Fraser, ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 720, rue Fortin, Alma, district judiciaire de Roberval.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4517-66

Atlantic Precision & Optical Equipment Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Michael Rusko, 3500, rue Mountain, Montréal, David Gregory, 218, rue Morrison, Mont Royal, tous deux avocats, et Louis Forget, étudiant en droit, 686, avenue Outremont, Outremont, pour les objets suivants:

Faire le commerce de fournitures pour optique, outils, machines, instruments de précision, appareils, articles et autres accessoires, sous le nom de « Atlantic Precision & Optical Equipment Ltd. », avec un capital-actions divisé en 1,000 actions ordinaires sans valeur au pair et 400 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1150, Route 3, Longueuil, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4415-66

B & H Électrique inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Guy Rousseau, administrateur, 5274, 9e avenue, Madeleine Mailloux, secrétaire, fille majeure, 2403, rue Sheppard, tous deux de Montréal, et Fernand Bissonnette, huissier, 824, Pratt, Outremont, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs électriciens, sous le nom de "B & H Électrique inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 6890, 28e avenue, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4916-66

B. H. S. C. construction ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Jack Lightstone, 5120, avenue Earnscliffe, Montréal, Marvin Riback, 5621, avenue Palmer, Côte St-Luc, tous deux avocats et conseils en Loi de la reine, et Barry Biberman, avocat, 2296, Fulton Road, Mont Royal, pour les objets suivants:

separate as to property of said Claude Fraser, and duly authorized by him for the presents, these latter two of 165 Notre-Dame, all four of Alma, for the following purposes:

To weld, install and repair machinery in general, under the name of "Les Ateliers Fraser, ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at 720 Fortin Street, Alma, judicial district of Roberval.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4517-66

Atlantic Precision & Optical Equipment Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Michael Rusko, 3500 Mountain Street, Montreal, David Gregory, 218 Morrison Street, Mount Royal, both advocates, and Louis Forget, law-student, 686 Outremont Avenue, Outremont, for the following purposes:

To deal in optical equipment, tools, machines, precision instruments, apparatus, articles and other accessories, under the name of "Atlantic Precision & Optical Equipment Ltd.", with a capital stock divided into 1,000 common shares without par value and 400 preferred shares of the par value of $100 each.

The head office of the company is at 1150 Route 3, Longueuil, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4415-66

B & H Électrique inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Guy Rousseau, director, 5274, 9th Avenue, Madeleine Mailloux, secretary, fille majeure, 2403 Sheppard Street, both of Montreal, and Fernand Bissonnette, bailiff, 824 Pratt, Outrement, for the following purposes:

To carry on business as electrical contractors, under the name of "B & H Électrique inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at 6890, 28th Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4916-66

B. H. S. C. construction ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of November 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Jack Lightstone, 5120 Earnscliffe Avenue, Montreal, Marvin Riback, 5621 Palmer Avenue, Côte St-Luc, both advocates and Queen's Counsels, and Barry Biberman, advocate, 2296 Fulton Road, Mount Royal, for the following purposes:

Exercer le commerce d'une compagnie de construction, sous le nom de « B. H. S. C. construction ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et 39,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 790, boulevard Laurentien, St-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4720-66

To carry on the business of a construction company, under the name of "B. H. S. C. construction ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 39,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at 790 Laurentien Boulevard, St-Laurent, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

1791-6o 4720-66

Les Barbiers Bonaventure inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Sydney Lerner, administrateur, 5547, Lyndale, Sydney Phillips, avocat et conseil en Loi de la reine, 5616, Palmer, tous deux de Côte-St-Luc, et Moe Liberman, comptable agréé, 4262, Badgley, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de salons de barbiers, manicure et cirage de chaussures pour hommes, sous le nom de « Les Barbiers Bonaventure inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4699-66

Les Barbiers Bonaventure inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Sydney Lerner, executive, 5547 Lyndale, Sydney Phillips, advocate and Queen's Counsel, 5616 Palmer, both of Côte St-Luc, and Moe Liberman, chartered accountant, 4262 Badgley, Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a barber shop, men's manicure and shoe shine parlour, under the name of "Les Barbiers Bonaventure inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of $10 each and 200 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4699-66

Baron Chrome Co. Ltd.
Baron Chrome Cie ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 4e jour de juillet 1966, constituant en corporation: Leon Jedeikin, 3033 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Mark Abramowitz, 7461, chemin Kingsley, Côte-St-Luc, et Gary Moscowitz, 260, rue St-Aubin, St-Laurent, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de tous genres de placage et chromage et accessoires de toute description, sous le nom de « Baron Chrome Co. Ltd.— Baron Chrome Cie ltée », avec un capital-actions divisé en 3,000 actions ordinaires sans valeur au pair et 100 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3550 est, rue Jarry, St-Michel, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 2789-66

Baron Chrome Co. Ltd.
Baron Chrome Cie ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of July, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Leon Jedeikin, 3033 Sherbrooke Street West, Montreal, Mark Abramowitz, 7461 Kingsley Road, Côte St-Luc, and Gary Moscowitz, 260 St. Aubin Street, St-Laurent, all three advocates, for the following purposes:

To deal in all types of metal plating and chroming and accessories of every description, under the name of "Baron Chrome Co. Ltd.— Baron Chrome Cie ltée", with a capital stock divided into 3,000 common shares of no par value and 100 preferred shares of the par value of $100 each.

The head office of the company is at 3550 Jarry Street East, St-Michel, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 2789-66

Bélanger & Gagné inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Réal Bélanger, épicier, Hélène Foisy, ménagère, épouse séparée de biens dudit Réal Bélanger, tous deux de 222, 20e avenue, Deux-Montagnes, Laurier Gagné, rentier, et Florence Lachapelle, ménagère, épouse séparée de biens dudit Laurier Gagné, ces deux derniers de 88, 30e avenue, Ste-Marthe-sur-le-Lac, pour les objets suivants:

Bélanger & Gagné inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Réal Bélanger, grocer, Hélène Foisy, housewife, wife separate as to property of the said Réal Bélanger, both of 222, 20th Ave., Two-Mountains, Laurier Gagné, annuitant, and Florence Lachapelle, housewife, wife separate as to property of the said Laurier Gagné, the two latter of 88, 30th Ave., Ste-Marthe-sur-le-Lac, for the following purposes:

Faire affaires comme épiciers, sous le nom de « Bélanger & Gagné inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Ste-Marthe-sur-le-Lac, comté de Deux-Montagnes, district judiciaire de Terrebonne.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4466-66

To carry on business as grocers, under the name of "Bélanger & Gagné inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Ste-Marthe-sur-le-Lac, county of Two-Mountains, judicial district of Terrebonne.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4466-66

Biscuits Vachon inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Robert Truchon, 1286, rue Fontenay, Jean-Marie Bouchard, 2897, rue Providence, tous deux de Ste-Foy, et Jean Beauvais, 2250, rue Brodeur, Sillery, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme confiseurs, fabricants de biscuits et boulangers, sous le nom de « Biscuits Vachon inc. », avec un capital total total de $300,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $10 chacune et en 25,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Ste-Marie, district judiciaire de Beauce.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4745-66

Biscuits Vachon inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Robert Truchon, 1286 Fontenay Street, Jean-Marie Bouchard, 2897 Providence Street, both of Ste-Foy, and Jean Beauvais, 2250 Brodeur Street, Sillery, all three lawyers, for the following purposes:

To carry on business as confectioners, biscuit manufacturers and bakers, under the name of "Biscuits Vachon inc.", with a total capital stock of $300,000, divided into 5,000 common shares of a nominal value of $10 each and into 25,000 preferred shares of a nominal value of $10 each.

The head office of the company is at Ste-Marie, judicial district of Beauce.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4745-66

N. Blanchet inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Éliane Plante, maîtresse de maison, veuve de Norbert Blanchet, 8, rue Morin, Philippe Blanchet, rentier, 14, rue Desjardins, et Raymond Blanchet, menuisier, 14-A, rue Desjardins, tous trois de Lévis, pour les objets suivants:

Exploiter et diriger un commerce d'huile à chauffage, sous le nom de « N. Blanchet inc. », avec un capital total de $30,000, divisé en 300 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 8, rue Morin, Lévis, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4464-66

N. Blanchet inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Éliane Plante, housewife, widow of Norbert Blanchet, 8 Morin Street, Philippe Blanchet, annuitant, 14 Desjardins Street, and Raymond Blanchet, carpenter, 14-A Desjardins Street, all three of Lévis, for the following purposes:

To operate and direct a heating oil business, under the name of "N. Blanchet inc.", with a total capital stock of $30,000, divided into 300 common shares of $100 each.

The head office of the company is at 8 Morin Street, Lévis, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4464-66

Lauréat Bouchard inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Lauréat Bouchard, industriel, 6545, Molière, Charlesbourg, Monique René, secrétaire, fille majeure, 16, rue Vallée, Beauport, et Jacques-E. Maranda, comptable, 387, Santerre, Vanier, pour les objets suivants:

Faire le commerce et la réparation de véhicules automobiles et faire affaires comme garagistes et quincailliers, sous le nom de « Lauréat Bouchard inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Lauréat Bouchard inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Lauréat Bouchard, industrialist, 6545 Molière, Charlesbourg, Monique René, secretary, fille majeure, 16 Vallée Street, Beauport, and Jacques-E. Maranda, accountant, 387 Santerre, Vanier, for the following purposes:

To deal in and repair motor vehicles and to carry on business as garage keepers and hardware merchants, under the name of "Lauréat Bouchard inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

Le siège social de la compagnie est à Québec, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4807-66

La Boustifaille ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de novembre 1966, constituant en corporation: J.-Marcel Fortier, 310, St-Georges, Lévis, Y.-Rosaire Fortier, 19, de Montigny, Trois-Rivières-Ouest, tous deux industriels, et Robert Fortier, étudiant, 310, St-Georges, Lévis, pour les objets suivants:

Faire affaires comme boulangers, épiciers et bouchers, sous le nom de « La Boustifaille ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $1 chacune et en 360 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4896-66

Les Camionneurs indépendants de Wolfe inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Léo-Paul Carrier, Garthby, Ovide Morin, Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham, et Raymond-Marie Nadeau, Marbleton, tous trois camionneurs, pour les objets suivants:

Grouper les personnes qui s'occupent de transport par camions, dans le comté de Wolfe, et qui sont propriétaires de camions, sous le nom de « Les Camionneurs indépendants de Wolfe inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $50,000.

Le siège social de la corporation est à Garthby, district judiciaire de St-François.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4576-66

Casse-Croûte Fleur-de-Lys inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Fernand Ouellet, homme d'affaires, Pierrette Dagenais, ménagère, épouse dudit Fernand Ouellet, tous deux de 875, boulevard des Chutes, Beauport, Roland Veilleux, barbier, et Charlotte Veilleux, ménagère, épouse dudit Roland Veilleux, ces deux derniers de 4261, Place Bédard, Charlesbourg, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, restaurants, cafés, comptoirs-lunchs, chalets et kiosques, sous le nom de « Casse-Croûte Fleur-de-Lys inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 40 actions ordinaires de $100 chacune et en 360 actions privilégiées de $100 chacune.

The head office of the company is at Quebec, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4807-66

La Boustifaille ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: J.-Marcel Fortier, 310 St-Georges, Lévis, Y.-Rosaire Fortier, 19, de Montigny, Trois-Rivières West, both industrialists, and Robert Fortier, student, 310 St-Georges, Lévis, for the following purposes:

To carry on business as bakers, grocers and butchers, under the name of "La Boustifaille ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of a nominal value of $1 each and 360 preferred shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at 2700 Laurier Boulevard, Ste-Foy, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4896-66

Les Camionneurs indépendants de Wolfe inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Léo-Paul Carrier, Garthby, Ovide Morin, Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham, and Raymond-Marie Nadeau, Marbleton, all three truckers, for the following purposes:

To group the persons engaged in the business of transportation by trucks, in the county of Wolfe, and who are owners of trucks, under the name of "Les Camionneurs indépendants de Wolfe inc.".

The amount to which is limited the value of the immoveable property that the corporation may acquire or own is $50,000.

The head office of the corporation is at Garthby, judicial district of St. Francis.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4576-66

Casse-Croûte Fleur-de-Lys inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Fernand Ouellet, businessman, Pierrette Dagenais, housewife, wife of the said Fernand Ouellet, both of 875 des Chutes Boulevard, Beauport, Roland Veilleux, barber, and Charlotte Veilleux, housewife, wife of the said Roland Veilleux, the latter two of 4261 Bédard Place, Charlesbourg, for the following purposes:

To operate hotels, restaurants, cafes, lunch counters, cottages and kiosks, under the name of "Casse-Croûte Fleur-de-Lys inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 40 common shares of $100 each and 360 preferred shares of $100 each.

Le siège social de la compagnie est à Québec, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 3923-66

The head office of the company is at Quebec, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 3923-66

Centre de Musique Boulevard ltée
Boulevard Music Center Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Maurice Boivin, musicien, Marguerite Fortin, vendeuse, épouse dudit Maurice Boivin, tous deux de 780, rue St-Germain, St-Laurent, et Maurice Déry, notaire, 8052, boulevard St-Michel, St-Michel, pour les objets suivants:

Posséder et exploiter des magasins de musique, sous le nom de « Centre de Musique Boulevard ltée — Boulevard Music Center Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 360 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 735, boulevard Décarie, St-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4711-66

Centre de Musique Boulevard ltée
Boulevard Music Center Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Maurice Boivin, musician, Marguerite Fortin, saleswoman, wife of said Maurice Boivin, both of 780 St-Germain Street, St-Laurent, and Maurice Déry, notary, 8052 St-Michel Boulevard, St-Michel, for the following purposes:

To own and operate music stores, under the name of "Centre de Musique Boulevard ltée — Boulevard Music Center Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $1 each and into 360 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 735 Décarie Boulevard, St-Laurent, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4711-66

Centre d'information La Prairie inc.
La Prairie Information Center Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Emmanuel Touchette, contremaître, 810, rue Desjardins, Alfred Daoust, officier de placement, 80, Place Henri-Dunaut, et Raymond Pharand, facteur, 115, Place Henri-Dunaut, tous trois de La Prairie, pour les objets suivants:

Établir et diriger des kiosques d'information touristique, sous le nom de « Centre d'information La Prairie inc. — La Prairie Information Center Inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $50,000.

Le siège social de la corporation est à La Prairie, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4850-66

Centre d'information La Prairie inc.
La Prairie Information Center Inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Emmanuel Touchette, foreman, 810 Desjardins Street, Alfred Daoust, employment officer, 80 Henri-Dunaut Place, and Raymond Pharand, postman, 115 Henri-Dunaut Place, all three of La Prairie, for the following purposes:

To establish and manage touristic information kiosks, under the name of "Centre d'information La Prairie inc. — La Prairie Information Center Inc.".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and own is to be limited, is $50,000.

The head office of the corporation is at La Prairie, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4850-66

Chaudière Lodge Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour d'août 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Theodore William Martinson, Colin Richard Chisholm, tous deux teneurs de livres, de Montréal, et Donald Harry Bunker, commis en Loi, St-Lambert, pour les objets suivants:

Organiser et administrer un ou plusieurs établissements réservés aux personnes âgées, sous le nom de « Chaudière Lodge Inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur de la propriété immobilière que la corporation peut posséder est de $1,000,000.

Chaudière Lodge Inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of August, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Theodore William Martinson, Colin Richard Chisholm, both bookkeepers, of Montreal, and Donald Harry Bunker, law clerk, St-Lambert, for the following purposes:

To organize and operate one or more establishments devoted to aged persons, under the name of "Chaudière Lodge Inc.".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold or possess is to be limited, is $1,000,000.

Le siège social de la corporation est à Breakeyville, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 2434-66

Les Clairettes de Gatineau inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: René Séguin, peintre, Paulette Séguin, ménagère, épouse commune en biens dudit René Séguin, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 341, rue Gauthier, et Jacqueline Faubert, ménagère, épouse commune en biens de Jacques Faubert, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, 297, rue Laviolette, tous trois de Gatineau, pour les objets suivants:

Former et diriger un club sportif et promouvoir un corps de majorettes, sous le nom de « Les Clairettes de Gatineau inc. ».

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $2,000.

Le siège social de la corporation est 341, rue Gauthier, Gatineau, district judiciaire de Hull.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 3775-66

Club Auto-Neige, Lac St-Pierre inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Pierre Lambert, industriel, Jean-Yves Bélanger, surintendant, Renauld Lizotte, voyageur, tous trois de La Pocatière, Gérard Dionne, commis, Ste-Anne-de-la-Pocatière, et Jean-Claude Lévesque, commerçant, St-Pacôme, pour les objets suivants:

Former et diriger un club sportif et promouvoir le sport d'auto-neige, sous le nom de « Club Auto-Neige, Lac St-Pierre inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $50,000.

Le siège social de la corporation est à Ste-Anne-de-la-Pocatière, district judiciaire de Kamouraska.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4836-66

Club Mustang de Hauterive inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: André Fortier, professeur, 484, boulevard Pie XII, Paul Gendron, marchand, 834, boulevard Blanche, et Jean-Yves Bernatchez, comptable agréé, 924, rue de la Falaise, tous trois de Hauterive, pour les objets suivants:

Établir et diriger un club sportif, sous le nom de « Club Mustang de Hauterive inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $100,000.

The head office of the corporation is at Breakeyville, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 2434-66

Les Clairettes de Gatineau inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: René Séguin, painter, Paulette Séguin, housewife, wife common as to property of the said René Séguin, and duly authorized by him for these presents, both of 341 Gauthier St., and Jacqueline Faubert, housewife, wife common as to property of Jacques Faubert, and duly authorized by him for these presents, 297 Laviolette St., all three of Gatineau, for the following purposes:

To form and direct a sports club, and to promote a majorette corps, under the name of "Les Clairettes de Gatineau inc.".

The amount to which the annual income from the immovable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $2,000.

The head office of the corporation is at 341 Gauthier St., Gatineau, judicial district of Hull.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 3775-66

Club Auto-Neige, Lac St-Pierre inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Pierre Lambert, industrialist, Jean-Yves Bélanger, superintendent, Renauld Lizotte, traveller, all three of La Pocatière, Gérard Dionne, clerk, Ste-Anne-de-La-Pocatière, and Jean-Claude Lévesque, trader, St-Pacôme, for the following purposes:

To form and conduct a sporting club and to promote the winter sport of snow-mobile, under the name of "Club Auto-Neige, Lac St-Pierre inc.".

The amount to which is limited the value of the immoveable property that the corporation may acquire and own is $50,000.

The head office of the corporation is at Ste-Anne-de-la-Pocatière, judicial district of Kamouraska.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4836-66

Club Mustang de Hauterive inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: André Fortier, professor, 484 Pie XII Boulevard, Paul Gendron, trader, 834 Blanche Boulevard, and Jean-Yves Bernatchez, chartered accountant, 924 de la Falaise Street, all three of Hauterive, for the following purposes:

To establish and direct a sports club, under the name of "Club Mustang de Hauterive inc.".

The amount to which is limited the value of the immoveable property which the corporation may acquire and possess, is $100,000.

Le siège social de la corporation est à Hauterive, district judiciaire de Hauterive.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4880-66

Le Club social de Chicoutimi-Nord inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Léo Jean, agent d'assurances, 76, St-François, Gérard Duval, restaurateur, 953, Roussel, Maurice Chabot, professeur, 240, rue Talon, Maurice Dubois, journalier, 500, rue Delisle, Jean-Joseph Tremblay, cultivateur, 1459, rue Vimy, Louis-Joseph Tremblay, comptable, 62, rue Rhainds, Rémi Turcotte, comptable, 101, rue Richard, Gaston Ouellet, gérant, 131, Beauvoir, et Jean Simard, avocat, rue St-Nicolas, tous neuf de Chicoutimi-Nord, pour les objets suivants:

L'organisation des loisirs, sous le nom de « Le Club social de Chicoutimi-Nord inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $200,000.

Le siège social de la corporation est à Chicoutimi-Nord, district judiciaire de Chicoutimi.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 3883-66

Le Club social des Acadiens de Québec inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Roland Delisle, assureur, 23, du Berger, Dominique Castonguay, infirmier, 24, du Berger, tous deux de Neufchâtel, Jean-Marie Jean, vendeur, Saint - Étienne - de - Beaumont, Henri Labrecque, assureur, 367, des Chênes ouest, et André Levesque, courtier, 3270, Duval, ces deux derniers de Québec, pour les objets suivants:

Établir et diriger un club social, sous le nom de « Le Club social des Acadiens de Québec inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $100,000.

Le siège social de la corporation est 385, rue du Pont, Québec, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4849-66

Compagnie de publications Fabre inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Claude Boisvert, avocat, 1505, Moore, Laval, Denyse Marcoux, 1488, Galt, Verdun, et Yolande Poliseno, 7425, Querbes, Montréal, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, pour les objets suivants:

Faire affaires comme imprimeurs, éditeurs, libraires et exploiter une agence de publicité, sous le nom de « Compagnie de publications Fabre inc. », avec un capital total de $40,000,

The head office of the corporation is at Hauterive, judicial district of Hauterive.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4880-66

Le Club social de Chicoutimi-Nord inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Léo Jean, insurance agent, 76 St-François, Gérard Duval, restaurateur, 953 Roussel, Maurice Chabot, professor, 240 Talon Street, Maurice Dubois, labourer, 500 Delisle Street, Jean-Joseph Tremblay, farmer, 1459 Vimy Street, Louis-Joseph Tremblay, accountant, 62 Rhainds Street, Rémi Turcotte, accountant, 101 Richard Street, Gaston Ouellet, manager, 131 Beauvoir, and Jean Simard, advocate, St-Nicolas Street, all nine of Chicoutimi-North, for the following purposes:

To organize a recreational center, under the name of "Le Club social de Chicoutimi-Nord inc.".

The amount to which the immoveable property which the corporation may acquire and own is to be limited, is $200,000.

The head office of the corporation is at Chicoutimi-North, judicial district of Chicoutimi.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 3883-66

Le Club social des Acadiens de Québec inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Roland Delisle, insurer, 23 du Berger, Dominique Castonguay, nurse, 24 du Berger, both of Neufchâtel, Jean-Marie Jean, salesman, Saint-Étienne-de-Beaumont, Henri Labrecque, insurer, 367 des Chênes west, and André Levesque, broker, 3270 Duval, the two latter of Quebec, for the following purposes:

To establish and direct a social club, under the name of "Le Club social des Acadiens de Québec inc.".

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $100,000.

The head office of the corporation is at 385 du Pont St., Quebec, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4849-66

Compagnie de publications Fabre inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Claude Boisvert, lawyer, 1505 Moore, Laval, Denyse Marcoux, 1488 Galt, Verdun, and Yolande Poliseno, 7425 Querbes, Montreal, the latter two secretaries, filles majeures, for the following purposes:

To carry on business as printers, editors, booksellers and to operate a publicity agency, under the name of "Compagnie de publications Fabre inc.", with a total capital stock of $40,000,

divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4858-66

Credident inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Jacques-P. Dansereau, 11425, Suzor-Côté, Alfred Chevalier, 3132, Fendall, tous deux avocats, Jean-Paul Cardinal, avocat et conseil en Loi de la reine, 465, rue St-Jean, Lorraine Larrivée, secrétaire, fille majeure usant de ses droits, 3350, rue Linton, et Pauline Marandola, réceptionniste, fille majeure usant de ses droits, 3453, rue Orleans, tous cinq de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce général de prêteur d'argent, d'agent de finance et refinance de tous biens meubles et immeubles dans toutes et chacune de ses spécialités, sous le nom de « Credident inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4830-66

Dinty Moore's Restaurant (Quebec) Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Nicola Di Iorio, restaurateur, Réjeanne Di Iorio, ménagère, épouse séparée de biens dudit Nicola Di Iorio, tous deux de 395, Hauterive, Laval, et Armand Raymond, restaurateur, 2060, rue Lanoue, Repentigny, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de restaurateurs, sous le nom de « Dinty Moore's Restaurant (Quebec) Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1236 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4825-66

Gérard Drapeau inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Gérard Drapeau, homme d'affaires, 31, avenue Mance, Réal-Antonio Beaulieu, comptable, 84, Champlain, et Roger Babin, barbier, 5, Laval, tous trois de Baie-Comeau, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Gérard Drapeau inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

divided into 1,000 common shares of $10 each and into 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

Assistant Secretary of the Province.
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4858-66

Credident inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jacques-P. Dansereau, 11425 Suzor-Côté, Alfred Chevalier, 3132 Fendall, both lawyers, Jean-Paul Cardinal, lawyer and Queen's Counsel, 465 St-Jean Street, Lorraine Larrivée, secretary, fille majeure using her rights, 3350 Linton Street, and Pauline Marandola, receptionist, fille majeure using her rights, 3453 Orléans Street, all five of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as money lenders, finance and refinance agents of all moveables and immoveables in each and all of its specialties, under the name of "Credident inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

Assistant Secretary of the Province.
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4830-66

Dinty Moore's Restaurant (Quebec) Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Nicola Di Iorio, restaurateur, Réjeanne Di Iorio, housewife, wife separate as to property of the said Nicola Di Iorio, both of 395 Hauterive, Laval, and Armand Raymond, restaurateur, 2060 Lanoue Street, Repentigny, for the following purposes:

To carry on business as restaurateurs, under the name of "Dinty Moore's Restaurant (Quebec) Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 1236 St. Catherine Street West, Montreal, judicial district of Montreal.

Assistant Secretary of the Province.
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4825-66

Gérard Drapeau inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Gérard Drapeau, businessman, 31 Mance Avenue, Réal-Antonio Beaulieu, accountant, 84 Champlain, and Roger Babin, barber, 5 Laval, all three of Baie-Comeau, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of "Gérard Drapeau inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and into 200 preferred shares of $100 each.

Le siège social de la compagnie est à Baie-Comeau, district judiciaire de Hauterive.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4808-66

Du-Beau-Pré inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Denise Prévost, secrétaire, fille majeure, 104, rue St-Venant, Sainte-Agathe-des-Monts, Normand Dufour, comptable, St-Jovite, et Paquerette Bourret, gérante de restaurant, épouse légalement séparée de corps et de biens de J.-Noël Beaudoin, Val-David, pour les objets suivants:

Faire affaires comme restaurateurs, sous le nom de « Du – Beau – Pré inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sainte-Agathe-des-Monts, district judiciaire de Terrebonne.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4877-66

Dubuc & Yelle inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Marcien Yelle, camionneur, Lucille Lanctôt, ménagère, épouse dudit Marcien Yelle, Noël Dubuc, camionneur, et Lise Yelle, ménagère, épouse dudit Noël Dubuc, tous quatre de St-Isidore, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Dubuc & Yelle inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur nominale de $100 chacune et en 500 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à St-Isidore, comté de Laprairie, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4781-66

Éditions Biographiques Canadiennes Françaises ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Louis-Paul Nolet, comptable agréé, 6645, 19e avenue, Montréal, J.-Alphonse Fortin, éditeur et publiciste, 565, rue Parent, St-Laurent, et Albert-E. Jacques, administrateur, 21, rue Haumont, Lorraine, pour les objets suivants:

Faire affaires comme fabricants et distributeurs de gravures, images, peintures, dessins, cartes de souhaits de toutes sortes et autres produits semblables, sous le nom de « Éditions Biographiques Canadiennes Françaises ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de $10 chacune.

The head office of the company is at Baie-Comeau, judicial district of Hauterive.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4808-66

Du-Beau-Pré inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Denise Prévost, secretary, fille majeure, 104 St-Venant Street, Sainte-Agathe-des-Monts, Normand Dufour, accountant, St-Jovite, and Paquerette Bourret, restaurant manager, wife legally separate as to body and property of J.-Noël Beaudoin, Val-David, for the following purposes:

To carry on business as restaurant keepers, under the name of "Du – Beau – Pré inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at Sainte-Agathe-des-Monts, judicial district of Terrebonne.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4877-66

Dubuc & Yelle inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Marcien Yelle, trucker, Lucille Lanctôt, housewife, wife of said Marcien Yelle, Noël Dubuc, trucker, and Lise Yelle, housewife, wife of said Noël Dubuc, all four of St-Isidore, for the following purposes:

To carry on business as a transport company, under the name of "Dubuc & Yelle inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 500 common shares of a nominal value of $100 each and into 500 preferred shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at St-Isidore, county of Laprairie, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4781-66

Éditions Biographiques Canadiennes Françaises ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Louis-Paul Nolet, chartered accountant, 6645, 19th Avenue, Montreal, J.-Alphonse Fortin, editor and publicist, 565 Parent Street, St-Laurent, and Albert-E. Jacques, administrator, 21 Haumont Street, Lorraine, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturers and distributors of engravings, pictures, paintings, drawings, greeting cards of all kinds and other similar products, under the name of "Éditions Biographiques Canadiennes Françaises ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of a nominal value of $10 each and 2,000 preferred shares of a nominal value of $10 each.

Le siège social de la compagnie est 110, boulevard Crémazie ouest, suite 322, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4558-66

Entreprises A. V. R. inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Hugues Ferron, 2450, Athlone, Mont-Royal, Maurice Forest, 2651, rue Sherbrooke est, et Raymond Leboeuf, 6280, Place Northcrest, ces deux derniers de Montréal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de portefeuille, de placement et de gestion, sous le nom de « Entreprises A. V. R. inc. », avec un capital total de $1,000,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune, 99,500 actions privilégiées « A » de $10 chacune et en 4,000 actions privilégiées « B » de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4696-66

Esthree Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Simon Cobrin, marchand, Rose Cobrin, ménagère, épouse séparée de biens dudit Simon Cobrin, tous deux de 5565, avenue Robinson, et Alfred N. Segall, avocat, 5773, Westluke, tous trois de Côte St-Luc, pour les objets suivants:

Exploiter un magasin à rayons, sous le nom de « Esthree Corp. », avec un capital total de $1,000,000, divisé en 100,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune, 600,000 actions privilégiées catégorie « A » d'une valeur au pair de $1 chacune et 300,000 actions privilégiées catégorie « B » d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1416, boulevard St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4718-66

Finance Familiale & Administration ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Gérard Poulin, entrepreneur, Cécile Thibodeau, ménagère, épouse séparée de biens dudit Gérard Poulin, et René Thibodeault, agent vendeur, tous trois de Hauterive, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de finance et prêteurs d'argent, sous le nom de « Finance Familiale & Administration ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $200 chacune et en 100 actions privilégiées de $200 chacune.

The head office of the company is at 110, Crémazie Boulevard West, suite 322, Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4558-66

Entreprises A. V. R. inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Hugues Ferron, 2450 Athlone, Mount Royal, Maurice Forest, 2651 Sherbrooke Street East, and Raymond Leboeuf, 6230 Place Northcrest, the latter two of Montreal, all three lawyers, for the following purposes:

To carry on business as a holding, investment and management company, under the name of "Entreprises A. V. R. inc.", with a total capital stock of $1,000,000, divided into 1,000 common shares of $1 each, 99,500 preferred "A" shares of $10 each and into 4,000 preferred "B" shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4696-66

Esthree Corp.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Simon Cobrin, merchant, Rose Cobrin, housewife, wife separate as to property of the said Simon Cobrin, both of 5565 Robinson Avenue, and Alfred N. Segall, advocate, 5773 Westluke, all three of Côte St-Luc, for the following purposes:

To operate a departmental store, under the name of "Esthree Corp.", with a total capital stock of $1,000,000, divided into 100,000 common shares of the par value of $1 each, 600,000 class "A" preferred shares of the par value of $1 each and 300,000 class "B" preferred shares of the par value of $1 each.

The head office of the company is at 1416 St. Lawrence Boulevard, Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4718-66

Finance Familiale & Administration ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of November, 1966, have been issued by the Government Administrator of the Province, incorporating: Gérard Poulin, contractor, Cécile Thibodeau, housewife, wife separate as to property of the said Gérard Poulin, and René Thibodeault, sales agent, all three of Hauterive, for the following purposes:

To carry on business as a finance company and as money lenders, under the name of "Finance Familiale & Administration ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 100 preferred shares of $200 each.

Le siège social de la compagnie est à Hauterive, district judiciaire de Hauterive.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 3930-66

Flamingo construction inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Jacques Côté, comptable agréé, Denise Savaria, ménagère, épouse séparée de biens dudit Jacques Côté, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 8330, boulevard Viau, St-Léonard, et Thérèse Toutant, ménagère, épouse séparée de biens de Denis Savaria, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, 12B, St-Joachim, Pointe-Claire, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Flamingo construction inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 8330, boulevard Viau, St-Léonard, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4788-66

Florico inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Jacqueline Giroux, secrétaire, 2742, de la Canardière, Huguette St-Michel, secrétaire, 353, rue Dolbeau, et Françoise Duchesneau, réceptionniste, 982, avenue Moncton, toutes trois filles majeures, de Québec, pour les objets suivants:

Faire affaires comme floriculteurs, horticulteurs, agriculteurs et fermiers, sous le nom de « Florico inc. », avec un capital divisé en 25,000 actions ordinaires sans valeur nominale et en 125,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à St-Louis-de-Pintendre, comté de Lévis, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4724-66

Le Fonds de la Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Maurice-L. Déry, industriel, 450, rue Sherbrooke est, Montréal, Régent Gauthier, comptable agréé, 51, Joseph-Paiement, Dollard-des-Ormeaux et André Laurence, avocat, 1727, avenue North, Outremont, pour les objets suivants:

Administrer tous les argents que la Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal inc. pourrait leur confier et pallier les besoins administratifs extraordinaires de cette dernière, sous le nom de « Le Fonds de la Chambre de

The head office of the company is at Hauterive, judicial district of Hauterive.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 3930-66

Flamingo construction inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Jacques Côté, chartered accountant, Denise Savaria, housewife, wife separate as to property of said Jacques Côté, and duly authorized by him for the presents, both of 8330 Viau Boulevard, St-Léonard, and Thérèse Toutant, housewife, wife separate as to property of Denis Savaria, and duly authorized by him for the presents, 12B, St-Joachim, Pointe-Claire, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, under the name of "Flamingo construction inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and into 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 8330 Viau Boulevard, St-Léonard, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4788-66

Florico inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Jacqueline Giroux, secretary, 2742 de la Canardière, Huguette St-Michel, secretary, 353 Dolbeau Street, and Françoise Duchesneau, receptionist, 982 Moncton Avenue, all three filles majeures of Quebec, for the following purposes:

To carry on business as floriculturists, horticulturists, agriculturists and farmers, under the name of "Florico inc.", with a capital stock divided into 25,000 common shares without nominal value and into 125,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at St-Louis-de-Pintendre, county of Levis, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4724-66

Le Fonds de la Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Maurice-L. Déry, industrialist, 450 Sherbrooke St., East, Montreal, Régent Gauthier, chartered accountant, 51 Joseph-Paiement, Dollard-des-Ormeaux, and André Laurence, advocate, 1727 North Avenue, Outremont, for the following purposes:

To administer all the monies that "La Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal inc." might entrust to them and settle the extraordinary administrative needs of the latter, under the name of "Le Fonds de la Chambre de

Commerce des Jeunes du district de Montréal inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $1,000,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 2531-66

Garage Y. Roy inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Yvan Roy, garagiste, Bernadette Hélie, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Yvan Roy, tous deux de 209, route Marie-Victorin, St-Pierre-de-Sorel, et Claude Huard, comptable, 90, Tétreau, Sorel, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport et garagistes, sous le nom de « Garage Y. Roy inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune et en 350 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 209, route Marie-Victorin, St-Pierre-de-Sorel, district judiciaire de Richelieu.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4834-66

Gérard Gibeault & associés inc.
Gérard Gibeault & Associates Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 26e jour d'octobre 1966, constituant en corporation: Paul Lemieux, avocat, 409, rue Vauquelin, Beloeil, Micheline Lalande, secrétaire, épouse séparée de biens de Guy Leduc, 56, Villeray, app. 3, et Colette Courcy, secrétaire, fille majeure, 620, rue Bossuet, ces deux dernières de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme courtiers et agents en assurance, sous le nom de « Gérard Gibeault & associés inc.— Gérard Gibeault & Associates Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valuer nominale de $1 chacune et en 3,900 actions privilégiées d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1135, avenue Beatty, Verdun, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4352-66

Giffard Laundromat inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Denise Lachance, 1020, avenue Cartier, Blanche Gobeil, 95, Grande Allée est, Denise Turcotte, 1155, Claire-Fontaine, toutes trois de Québec, et Suzette Bilodeau, 24, rue Wolfe, Lévis, toutes quatre secrétaires, filles majeures, pour les objets suivants:

Commerce des Jeunes du district de Montréal inc.".

The amount to which is limited the value of the immoveable property that the corporation may acquire and own is $1,000,000.

The head office of the corporation is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 2531-66

Garage Y. Roy inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Yvan Roy, garage keeper, Bernadette Hélie, housewife, wife contractually separate as to property of said Yvan Roy, both of 209 Marie-Victorin Route, St-Pierre-de-Sorel, and Claude Huard, accountant, 90 Tétreau, Sorel, for the following purposes:

To carry on business as a company of transportation and garage keepers, under the name of "Garage Y. Roy inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 500 common shares of $10 each and 350 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 209 Marie Victorin Route, St-Pierre-de-Sorel, judicial district of Richelieu.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4834-66

Gérard Gibeault & associés inc.
Gérard Gibeault & Associates Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 26th day of October, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Paul Lemieux, advocate, 409 Vauquelin St., Beloeil, Micheline, Lalande, secretary, wife separate as to property of Guy Leduc, 56 Villeray, Apt. 3, and Colette Courcy, secretary, fille majeure, 620 Bossuet St., the two latter of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as insurance brokers and agents, under the name of "Gérard Gibeault & associés inc.— Gérard Gibeault & Associates Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of a nominal value of $1 each and 3,900 preferred shares of a nominal value of $10 each.

The head office of the company is at 1135 Beatty Ave., Verdun, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4352-66

Giffard Laundromat inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Government Administrator of the Province, incorporating: Denise Lachance, 1020 Cartier Ave., Blanche Gobeil, 95 Grande Allée east, Denise Turcotte, 1155 Claire-Fontaine, all three of Quebec, and Suzette Bilodeau, 24 Wolfe St., Lévis, all four secretaries, spinsters, of the full age of majority, for the following purposes:

Faire affaires comme buandiers, presseurs, teinturiers et nettoyeurs à sec, sous le nom de « Giffard Laundromat inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Giffard, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4806-66

Giftex Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Freda Wasserman, marchande, épouse séparée de biens de Maurice Gielibter, 6955, Fielding, Rose Beer, marchande, épouse séparée de biens, d'Alexandre Gielibter, 5807, Palmer, tous deux de Montréal, et Edward Druker, avocat, 5763, MacMurray, Côte-St-Luc, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits manufacturés, marchandises, nouveautés et jouets, sous le nom de « Giftex Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4713-66

Marc Gingras inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Stanley Steinman, 480, Arlington, Claude Nadeau, 155, Wellington nord, tous deux avocats, et Lise Dubé, avocate, fille majeure, 140, Terrill, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Marc Gingras inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1971, Denault, Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4648-66

Greenfield Investments Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Lewis D. Batshaw, avocat, 5184, Westbury, Henry S. Pesner, comptable agréé, 4721, Dornal, tous deux de Montréal, et Frederick L. Solomon, avocat, 4685, Westmount, Westmount, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles, de construction et de placements, sous le nom de « Greenfield Investments Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 250 actions ordinaires de $10 chacune 350 actions privilégiées catégorie « A » de $100 chacune et 250 actions privilégiées catégorie « B » de $10 chacune.

To carry on business as launderers, pressers, dyers and dry-cleaners, under the name of "Giffard Laundromat inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at Giffard, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4806-66

Giftex Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Freda Wasserman, merchant, wife separate as to property of Maurice Gielibter, 6955 Fielding, Rose Beer, merchant, wife separate as to property of Alexandre Gielibter, 5807 Palmer, both of Montreal, and Edward Druker, advocate, 5763 MacMurray, Côte St-Luc, for the following purposes:

To deal in manufactured products, merchandise novelties and toys, under the name of "Giftex Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4713-66

Marc Gingras inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Stanley Steinman, 480 Arlington, Claude Nadeau, 155 Wellington north, both advocates, and Lise Dubé, advocate, fille majeure, 140 Terrill, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, under the name of "Marc Gingras inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 1971 Denault, Sherbrooke, judicial district of St. Francis.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4648-66

Greenfield Investments Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Lewis D. Batshaw, advocate, 5184 Westbury, Henry S. Pesner, chartered accountant, 4721 Dornal, both of Montreal, and Frederick L. Solomon, advocate, 4685 Westmount, Westmount, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate, construction and investment company, under the name of "Greenfield Investments Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 250 common shares of $10 each, 350 class "A" preferred shares of $100 each and 250 class "B" preferred shares of $10 each.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4473-66

Hafa Motors Corporation Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Lise Bertrand, secrétaire, épouse séparée de biens de Pierre Hogue, 5853, Decelles, app. 4, Montréal, Anne Moufflier, secrétaire, épouse séparée de biens de Michel Mandron, 622, Alexander, Beloeil, et Paul-Émile Blain, avocat, 773, Hartland, Outremont, pour les objets suivants:

Faire le commerce de machinerie automatique et outillage de toutes sortes, sous le nom de « Hafa Motors Corporation Ltd. », avec un capital total de $100,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 900 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Hampstead, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4752-66

Hôtel Manoir Princeville inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Benoît St-Pierre, hôtelier, Raymond St-Pierre, quincaillier, et Antonio Alain, rentier, tous trois de Princeville, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, tavernes, auberges et restaurants, sous le nom de « Hôtel Manoir Princeville inc. », avec un capital total de $200,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 1,500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Princeville, district judiciaire d'Arthabaska.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4797-66

Hôtel Mattawin inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Robert Marineau, hôtelier, Clémence Lefebvre, ménagère, épouse séparée de biens dudit Robert Marineau, et Gérard Lambert, gérant, tous trois de Mattawin, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, motels, tavernes, auberges et salles de réception, sous le nom de « Hôtel Mattawin inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Mattawin, comté de Laviolette, district judiciaire de St-Maurice.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4867-66

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4473-66

Hafa Motors Corporation Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Lise Bertrand, secretary, wife separate as to property of Pierre Hogue, 5853 Decelles, Apt. 4, Montreal, Anne Moufflier, secretary, wife separate as to property of Michel Mandron, 622 Alexander, Beloeil, and Paul-Émile Blain, advocate, 773 Hartland, Outremont, for the following purposes:

To deal in automotive machinery and equipment of all kinds, under the name of "Hafa Motors Corporation Ltd.", with a total capital stock of $100,000, divided into 10,000 common shares of a par value of $1 each and 900 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company is at Hampstead, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4752-66

Hôtel Manoir Princeville inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Government Administrator of the Province, incorporating: Benoît St-Pierre, hotelkeeper, Raymond St-Pierre, hardware dealer, and Antonio Alain, annuitant, all three of Princeville, for the following purposes:

To operate hotels, taverns, inns and restaurants, under the name of "Hôtel Manoir Princeville inc.", with a total capital stock of $200,000, divided into 5,000 common shares of $10 each and 1,500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Princeville, judicial district of Arthabaska.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4797-66

Hôtel Mattawin inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Robert Marineau, innkeeper, Clémence Lefebvre, housewife, wife separate as to property of said Robert Marineau, and Gérard Lambert, manager, all three of Mattawin, for the following purposes:

To operate hotels, motels, taverns, inns and reception halls, under the name of "Hôtel Mattawin inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and into 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Mattawin, county of Laviolette, judicial district of St-Maurice.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4867-66

Hôtel Ouest inc.
West Hotel Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation; Alexander Biega, 105, Upper Bellevue Road, Westmount, Fernand Beauregard, 6437, boulevard Pie IX, Montréal, tous deux avocats, et Nicole Clément, secrétaire, fille majeure, 5132, rue Rimbaud, St-Léonard, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, tavernes, auberges et restaurants, sous le nom de « Hôtel Ouest inc.— West Hotel Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 40 actions ordinaires de $100 chacune et en 360 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4635-66

Gérard Hurtibise ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Marcel Beaudry, Rodrigue Farley, tous deux avocats, de Hull, et Gérard Hurtibise, commerçant, Gatineau, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes d'appareils ou systèmes de chauffage, sous le nom de « Gérard Hurtibise ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires d'une valeur nominale de $5 chacune et en 380 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 496, rue Brébeuf, Gatineau, district judiciaire de Hull.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4811-66

Les Immeubles Ranjan ltée
Ranjan Realties Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 13e jour de décembre 1966, constituant en corporation: Gontran Saintonge, 3460, Simpson, Montréal, Jean Blain, 298, Jeanne-Petit, Boucherville, et Bernard Ranger, 86, Bord-du-Lac, Pointe-Claire, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, sous le nom de « Les Immeubles Ranjan ltée — Ranjan Realties Ltd. », avec un capital total de $300,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 2,900 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Pointe-Claire, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 5091-66

Imprimerie Duval inc.
Duval Printing Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de novembre 1966,

Hôtel Ouest inc.
West Hotel Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Alexander Biega, 105 Upper Bellevue Road, Westmount, Fernand Beauregard, 6437 Pie IX Boulevard, Montreal, both advocates, and Nicole Clément, secretary, fille majeure, 5132 Rimbaud Street, St-Léonard, for the following purposes:

To operate hotels, taverns, inns and restaurants, under the name of "Hôtel Ouest inc.— West Hotel Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 40 common shares of $100 each and 360 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4635-66

Gérard Hurtibise ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Beaudry, Rodrigue Farley, both advocates, of Hull, and Gérard Hurtibise, trader, Gatineau, for the following purposes:

To carry on business dealing in all kinds of heating apparatus or systems, under the name of "Gérard Hurtibise ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of a nominal value of $5 each and 380 preferred shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at 496 Brébeuf St., Gatineau, judicial district of Hull.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4811-66

Les Immeubles Ranjan ltée
Ranjan Realties Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 13th day of December, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gontran Saintonge, 3460 Simpson, Montreal, Jean Blain, 298 Jeanne-Petit, Boucherville, and Bernard Ranger, 86 Bord-du-Lac, Pointe-Claire, all three lawyers, for the following purposes:

To carry on business as a real estate company, under the name of "Les Immeubles Ranjan ltée — Ranjan Realties Ltd.", with a total capital stock of $300,000, divided into 100 common shares of $100 each and into 2,900 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Pointe-Claire, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 5091-66

Imprimerie Duval inc.
Duval Printing Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province

constituant en corporation: Gilbert Duval, imprimeur, Lily Dion, ménagère, épouse commune en biens dudit Gilbert Duval, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, et Gilles Duval, imprimeur, tous trois de Waterloo, pour les objets suivants:

Faire affaires comme éditeurs, imprimeurs, graveurs et relieurs, sous le nom de « Imprimerie Duval inc.— Duval Printing Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $20 chacune et en 1,000 actions privilégiées de $20 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Waterloo, district judiciaire de Bedford.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4328-66

Jeune Chambre de Rimouski inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Roger Desrosiers, comptable agréé, 51, rue Doucet, J.-Roger Lévesque, administrateur, 5, St-Valérien, Roger Fiola, 64, St-Laurent, et Benjamin Ouellet, 4, rue Léonidas, ces deux derniers comptables, tous quatre de Rimouski, pour les objets suivants:

Étudier, promouvoir, protéger et développer de toutes manières les intérêts économiques, sociaux et culturels de ses membres, sous le nom de « Jeune Chambre de Rimouski inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $20,000.

Le siège social de la corporation est à Rimouski, district judiciaire de Rimouski.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4659-66

Lange Jacobs Ski Products Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour d'octobre 1966, constituant en corporation: Benjamin Shulman, avocat et conseil en Loi de la reine, 625, Côte St-Antoine, Frances Kravitz, secrétaire, fille majeure, 4620, rue Bourret, et Arthur Garvis, avocat, 3250, Forest Hill, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de produits pour le ski, sous le nom de « Lange Jacobs Ski Products Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4197-66

L. G. Laroche inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Louis-G. Laroche, électricien, Aline Laroche, ménagère, épouse dudit Louis-G. Laroche, tous deux de 114, Cou-

incorporating: Gilbert Duval, printer, Lily Dion, housewife, wife common as to property of the said Gilbert Duval, and duly authorized by him for the purpose of these presents, and Gilles Duval, printer, all three of Waterloo, for the following purposes:

To carry on business as editors, printers, engravers and binders, under the name of "Imprimerie Duval inc.— Duval Printing Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $20 each and 1,000 preferred shares of $20 each.

The head office of the company is at Waterloo, judicial district of Bedford.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4328-66

Jeune Chambre de Rimouski inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Roger Desrosiers, chartered accountant, 51 Doucet St., J.-Roger Lévesque, administrator, 5 St-Valérien, Roger Fiola, 64 St-Laurent, and Benjamin Ouellet, 4 Léonidas, the two latter accountants, all four of Rimouski, for the following purposes:

To study, promote, protect and develop in all ways the economic, social and cultural interests of its members, under the name of "Jeune Chambre de Rimouski inc.".

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $20,000.

The head office of the corporation is at Rimouski, judicial district of Rimouski.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4659-66

Lange Jacobs Ski Products Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of October, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Benjamin Shulman, advocate and Queen's Counsel, 625 Côte St. Antoine, Frances Kravitz, secretary, fille majeure, 4620 Bourret Street, and Arthur Garvis, advocate, 3250 Forest Hill, all three of Montreal, for the following purposes:

To deal in ski products, under the name of "Lange Jacobs Ski Products Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4197-66

L. G. Laroche inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Louis-G. Laroche, electrician, Aline Laroche, housewife, wife of the said Louis-G. Laroche, both of 114 Coulogne, and Jean

logne, et Jean Malo, administrateur, 2260, Hameury, tous trois de Laval, pour les objets suivants:

Faire affaires comme électriciens, sous le nom de « L. G. Laroche inc. », avec un capital total de $5,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 114, avenue Coulogne, Laval, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4817-66

La Ligue des Propriétaires de Neufchâtel inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Jean-Louis Caron, compable, 220, boulevard de la Colline, Marcel Gravel, opérateur, 15, Cambrai, et Armand Lemelin, agent de réclamations, 240, Roitelet, tous trois de Neufchâtel, pour les objets suivants:

Grouper les propriétaires de résidences à Neufchâtel et les environs, sous le nom de « La Ligue des Propriétaires de Neufchâtel inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $100,000.

Le siège social de la corporation est 220, boulevard de la Colline, Neufchâtel, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4402-66

Ligue Intercollégiale de Basket-Ball de Montréal inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Pierre Montpetit, éducateur physique, Collège de L'Assomption, L'Assomption, Gaëtan Renaud, éducateur physique, 3535, boulevard Rosemont, Montréal, et Louis-Philippe Olivier (en religion Frère Raoul), religieux des frères de l'Instruction Chrétienne, 1935, boulevard Desmarchais, Montréal, pour les objets suivants:

Promouvoir le sport du basket-ball chez les étudiants, spécialement au moyen de la compétition intercollégiale, sous le nom de « Ligue Intercollégiale de Basket-Ball de Montréal inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $20,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4585-66

Linko Investment Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Frank Sadori, entrepreneur, 9870, rue Merrett, Enrico Sadori, administrateur, Milvi Rassina, ménagère, épouse commune en biens dudit Enrico Sadori, ces

Malo, administrator, 2260 Hameury, all three of Laval, for the following purposes:

To carry on business as electricians, under the name of "L. G. Laroche inc.", with a total capital stock of $5,000, divided into 5,000 common shares of $1 each.

The head office of the company is at 114 Coulogne Ave., Laval, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4817-66

La Ligue des Propriétaires de Neufchâtel inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province to incorporate a corporation without share capital: Jean-Louis Caron, accountant, 220 de la Colline Boulevard, Marcel Gravel, operator, 15 Cambrai, and Armand Lemelin, complaint agent, 240 Roitelet, all three of Neufchâtel, for the following purposes:

To group the proprietors of residences in Neufchâtel and the vicinity, under the name of "La Ligue des Propriétaires de Neufchâtel inc.".

The amount to which is limited the value of the immoveable property which the corporation may acquire and possess, is $100,000.

The head office of the corporation is at 220 de la Colline Boulevard, Neufchâtel, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4402-66

Ligue Intercollégiale de Basket-Ball de Montréal inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Government Administrator of the Province to incorporate a corporation without share capital: Pierre Montpetit, physical education instructor, Collège de L'Assomption, L'Assomption, Gaëtan Renaud, physical education instructor, 3535 Rosemont Blvd., Montreal, and Louis-Philippe Olivier (in religion Brother Raoul), Christian Instruction Brother, 1935 Desmarchais Blvd., Montreal, for the following purposes:

To promote the sport of basketball among students, especially by means of intercollegiate competitions, under the name of "Ligue Intercollégiale de Basket-Ball de Montréal inc.".

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $20,000.

The head office of the corporation is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4585-66

Linko Investment Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Frank Sadori, contractor, 9870 Merrett Street, Enrico Sadori, executive, Milvi Rassina, housewife, wife common as to property of the said Enrico Sadori,

deux derniers de 11910, rue Valmont, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer un commerce de capitalistes, actionnaires financiers, courtiers et agents, sous le nom de « Linko Investment Ltd. », avec un capital total de $100,000, divisé en 6,000 actions ordinaires de $10 chacune et 4,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 11910, rue Valmont, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4715-66

Lipson Pants Contractors Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Louis Abraham De Zwirek, avocat et conseil en Loi de la reine, 4850, rue Fulton, Stephen Marcovitch, 3250, Ellendale, et Lawrence Diner, 4085, rue Harvard, ces deux derniers avocats, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer un commerce d'entrepreneurs pour les tailleurs, les confectionneurs et les marchands de vêtements de toutes sortes et descriptions sous le nom de « Lipson Pants Contractors Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de $1 chacune et 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 620, ouest, rue Notre-Dame, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4744-66

Lorha Holdings Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Fernand Hardy, hôtelier-restaurateur, 955, Trudeau, St-Laurent, Claude Lorrain, hôtelier-restaurateur, 6231, Bois-de-Coulonge, Anjou, et Irène Crête, secrétaire, fille majeure, 3422, St-Hubert, app. 3, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, motels, cabines, tavernes, auberges, restaurants et maisons de touristes, sous le nom de « Lorha Holdings Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune, 1,000 actions privilégiées classe « A » de $1 chacune et en 38,000 actions privilégiées classe « B » de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4540-66

C. T. Mackenzie Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de novembre 1966, constituant en corporation: John Foster Chisholm, avocat et conseil en Loi de la reine, 51, avenue Willow, Graham Nesbitt, avocat, 250, avenue Clarke, tous deux de Westmount, et Derek Austin Hanson, avocat, 987, chemin Moncrieff, Mont Royal, pour les objets suivants:

the latter two of 11910 Valmont Street, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as investors, capitalists, financiers, brokers and agents, under the name of "Linko Investment Ltd.", with a total capital stock of $100,000, divided into 6,000 common shares of $10 each and 4,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 11910 Valmont Street Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4715-66

Lipson Pants Contractors Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Louis Abraham De Zwirek, advocate and Queen's Counsel, 4850 Fulton Street, Stephen Marcovitch, 3250 Ellendale, and Lawrence Diner, 4085 Harvard Street, the latter two advocates, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as contractors for tailors, manufacturers and dealers of cloths of all kinds and descriptions, under the name of "Lipson Pants Contractors Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 20,000 common shares of $1 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 620 Notre-Dame Street West, Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4744-66

Lorha Holdings Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Fernand Hardy, hotel-keeper-restaurateur, 955 Trudeau, St-Laurent, Claude Lorrain, hotel-keeper-restaurateur, 6231 Bois-de-Coulonge, Anjou, and Irène Crête, secretary, fille majeure, 3422 St-Hubert, Apt. 3, Montreal, for the following purposes:

To operate hotels, motels, cabins, taverns, inns, restaurants and tourist homes, under the name of "Lorha Holdings Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each, 1,000 preferred class "A" shares of $1 each and 38,000 preferred class "B" shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4540-66

C. T. Mackenzie Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: John Foster Chisholm, advocate and Queen's Counsel, 51 Willow Avenue, Graham Nesbitt, advocate, 250 Clarke Avenue, both of Westmount, and Derek Austin Hanson, advocate, 987 Moncrieff Road, Mount Royal, for the following purposes:

Exercer les affaires d'une compagnie de construction, de mise en valeurs de terrains et de portefeuille, sous le nom de « C. T. Mackenzie Ltd. », avec un capital-actions divisé en 1,000 actions ordinaires sans valeur au pair.

Le siège social de la compagnie est 28 avenue Brunet, Pointe-Claire, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4490-66

Maranco limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 10e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Madeleine Mailloux, secrétaire, fille majeure, 2403, rue Sheppard, Marguerite Gagnon, ménagère, fille majeure, 4130, rue De Bullion, et Guy Rousseau, administrateur, 5274, 9e avenue, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Maranco limitée », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Alma, district judiciaire de Roberval.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4627-66

Roland Marquis ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Roland Marquis, industriel, Fleurette Dallaire, ménagère, épouse dudit Roland Marquis, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 92, 2e Rue, et Guy Potvin, comptable, 111, François-Xavier, tous trois de Port-Alfred, pour les objets suivants:

Faire affaires comme épiciers, sous le nom de « Roland Marquis ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 92, 2e Rue, Port-Alfred, district judiciaire de Chicoutimi.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4650-66

Camillien Martineau inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 26e jour de septembre 1966, constituant en corporation: Camillien Martineau, entrepreneur, Pierrette Biron, ménagère, épouse séparée de biens dudit Camillien Martineau, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 294, avenue Proulx, Vanier, et Denise Bouret, secrétaire, fille majeure, 1360, rue Cadillac, Québec, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs en plomberie, chauffage et en réfrigération, sous le nom de « Camillien Martineau inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires

To carry on the business of a construction, development and holding company, under the name of "C. T. Mackenzie Ltd.", with a capital stock divided into 1,000 common shares without par value.

The head office of the company is at 28 Brunet Avenue, Pointe-Claire, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4490-66

Maranco limitée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 10th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Madeleine Mailloux, secretary, fille majeure, 2403 Sheppard Street, Marguerite Gagnon, housewife, fille majeure, 4130 De Bullion Street, and Guy Rousseau, executive, 5274, 9th Avenue, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of "Maranco limitée", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Alma, judicial district of Roberval.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4627-66

Roland Marquis ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Roland Marquis, industrialist Fleurette Dallaire, housewife, wife of said Roland Marquis, and duly authorized by him for the presents, both of 92, 2nd Street, and Guy Potvin, accountant, 111 François-Xavier, all three of Port Alfred, for the following purposes:

To carry on business as grocers, under the name of "Roland Marquis ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and into 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 92, 2nd Street, Port Alfred, judicial district of Chicoutimi.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4650-66

Camillien Martineau inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 26th day of September, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Camillien Martineau, contractor, Pierrette Biron, housewife, wife separate as to property of said Camillien Martineau, and duly authorized by him for the purpose of these presents, both of 294 Proulx Avenue, Vanier, and Denise Bouret, secretary, fille majeure, 1360 Cadillac Street, Quebec, for the following purposes:

To carry on business as plumbing, heating and refrigeration contractors, under the name of "Camillien Martineau inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares

de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Vanier, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 3886-66

Maxime et Patrick Haute Coiffure inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Joseph-Maxime Lemenu, coiffeur, Olivette Thibault, artiste comédienne, épouse contractuellement séparée de biens dudit Joseph-Maxime Lemenu, Maxime Lemenu, fils, tous trois de 103, rue Macaulay, St-Lambert, André Combe, 3330, Ridgewood, app. 32, et Jacques Peronne, 1420, rue St-Mathieu, app. 1108, ces deux derniers de Montréal, ces trois derniers coiffeurs, pour les objets suivants:

Exploiter le commerce de la coiffure dans toutes ses spécialités, sous le nom de « Maxime et Patrick Haute Coiffure inc. », avec un capital total de $50,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4762-66

Modes « Très Gai » Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Max S. Kaufman, 574, Claremont, Westmount, J. Roy Hoffman, 5615, Pinedale, Côte St-Luc, tous deux avocats et conseils en Loi de la reine, Sydney B. Sederoff, 80, Crestwood, Montréal Ouest, et Oscar Respitz, 4945, Glencairn, Montréal, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce de vêtements, robes, habillement et articles vestimentaires de toutes sortes et descriptions pour dames, sous le nom de « Modes « Très Gai » Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune et 3,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4789-66

Moléba Auto-Neige ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jur de novembre 1966, constituant en corporation: Annette Séguin, bio-chimiste, fille majeure et usant de ses droits, 6241, boulevard Monk, Jacques Morin, courtier, 2811, Allard, tous deux de Montréal, et Marcel Murray, ingénieur, 164, 64e Avenue, LaSalle, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à fournir de l'amusement au public, sous le nom de « Moléba Auto-Neige ltée », avec un capital total de

of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Vanier, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 3886-66

Maxime et Patrick Haute Coiffure inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of November, 1966, have been issued by the Government Administrator of the Province, incorporating: Joseph-Maxime Lemenu, hairdresser, Olivette Thibault, artist-comedienne, wife contractually separate as to property of the said Joseph-Maxime Lemenu, Maxime Lemenu Jr., all three of 103 Macaulay, St-Lambert, André Combe, 3330 Ridgewood, Apt. 32, and Jacques Peronne, 1420 St-Mathieu St., Apt. 1108, the two latter of Montreal, the three latter hairdressers, for the following purposes:

To operate a hairdressing salon with all its specialties, under the name of "Maxime et Patrick Haute Coiffure inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4762-66

Modes "Très Gai" Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Max S. Kaufman, 574 Claremont, Westmount, J. Roy Hoffman, 5615 Pinedale, Côte St-Luc, both advocates and Queen's Counsels, Sydney B. Sederoff, 80 Crestwood, Montreal West, and Oscar Respitz, 4945 Glencairn, Montreal, the latter two advocates, for the following purposes:

To deal in women's wear, dresses, clothing and garments of every kind and description, under the name of "Modes "Très Gai" Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 500 common shares of $10 each and 3,500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4789-66

Moléba Auto-Neige ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Annette Séguin, bio-chemist, fille majeure et usant de ses droits, 6241 Monk Blvd., Jacques Morin, broker, 2811 Allard, both of Montreal, and Marcel Murray, engineer, 164 64th Ave., LaSalle, for the following purposes:

To carry on the business which consists in supplying the public with entertainment, under the name of "Moléba Auto-Neige ltée", with a

$250,000, divisé en 25,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 6241, boulevard Monk, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4841-66

Montreal Motor Storage Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Roger Ladouceur, industriel, 9485, boulevard St-Laurent, Célia M. Cressevich, secrétaire, épouse commune en biens de Rodolphe Cressevich, 2145, St-Zotique, tous deux de Montréal, et J.-Lambert Toupin, avocat, 227, Lockhart, Mont-Royal, pour les objets suivants:

Administrer un commerce d'entreposage de véhicules automobiles de tous genres, sous le nom de « Montreal Motor Storage Co. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $1 chacune et en 3,900 actions privilégiées d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4533-66

Monument Construction Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 4e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Leon Jedeikin, 5761, chemin Côte-St-Luc, Hampstead, Mark Abramowitz, 7461, chemin Kinsley, Côte-St-Luc, et Gary Moscowitz, 260, rue St-Aubin, St-Laurent, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de construction, d'immeubles et de placements, sous le nom de « Monument Construction Co. Ltd. », avec un capital total de $50,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $50 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1459, est, rue Bélanger, appartement 115, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4742-66

Moshonas & Ouimet Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Raymond Cartwright, 71, chemin Devon, Baie-d'Urfé, Donald Kujan, 16, avenue Morrison, Mont Royal, tous deux avocats, et Lana Rosenwald, secrétaire, célibataire, 2200, avenue Gold, St-Laurent, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce d'entrepreneurs de pompes funèbres, sous le nom de « Moshonas & Ouimet Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 30,000 actions ordinaires de $1 chacune et 1,000 actions privilégiées de $10 chacune.

total capital stock of $250,000, divided into 25,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at 6241 Monk Blvd., Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4841-66

Montreal Motor Storage Co.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Roger Ladouceur, industrialist, 9485 St-Laurent Boulevard, Célia M. Cressevich, secretary, wife common as to property of Rodolphe Cressevich, 2145 St-Zotique, both of Montreal, and J.-Lambert Toupin, lawyer, 227 Lockhart, Mount Royal, for the following purposes:

To direct a storage business of motor vehicules of all kinds, under the name of "Montreal Motor Storage Co.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of a nominal value of $1 each and into 3,900 preferred shares of a nominal value of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4533-66

Monument Construction Co. Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Leon Jedeikin, 5761 Côte St-Luc Road, Hampstead, Mark Abramowitz, 7461 Kingsley Road, Côte St-Luc, and Gary Moscowitz, 260 St. Aubin Street, St-Laurent, all three advocates, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate, construction and investment company, under the name of "Monument Construction Co. Ltd.", with a total capital stock of $50,000, divided into 1,000 common shares of the par value of $50 each.

The head office of the company is at 1459 Bélanger Street East, Apartment 115, Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4742-66

Moshonas & Ouimet Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Raymond Cartwright, 71 Devon Road, Baie-d'Urfé, Donald Kujan, 16 Morrison Avenue, Mount Royal, both advocates, and Lana Rosenwald, secretary, spinster, 2200 Gold Avenue, St-Laurent, for the following purposes:

To carry on business as funeral directors, under the name of "Moshonas & Ouimet Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 30,000 common shares of $1 each and 1,000 preferred shares of $10 each.

Le siège social de la compagnie est 4898, avenue du Parc, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4824-66

The head office of the company is at 4898 Park Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4824-66

Motel Lafayette (Montréal) inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour de novembre 1966, constituant en corporation: David Richard, entrepreneur général, 270, Brodeur, Léopold Cloutier, vendeur, 337, Barthélémy, tous deux de Jacques-Cartier, et Jean-Paul Champagne, imprimeur, 2108, Bedford, St-Bruno-de-Montarville, pour les objets suivants:

Exploiter des motels, hôtels, auberges, maisons de touristes, tavernes, restaurants, camps et stations estivales, sous le nom de « Motel Lafayette (Montréal) inc. », avec un capital divisé en 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale et en 350 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4945-66

Motel Lafayette (Montréal) inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: David Richard, general contractor, 270 Brodeur, Léopold Cloutier, salesmen, 337 Barthélémy, both of Jacques-Cartier, and Jean-Paul Champagne, printer, 2108 Bedford, St-Bruno-de-Montarville, for the following purposes:

To operate motels, hotels, inns, tourist homes, taverns, restaurants, camps and summer resorts, under the name of "Motel Lafayette (Montréal) inc.", with a capital-stock divided into 1,000 common shares without nominal value and 350 preferred shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4945-66

North-East Office Equipment Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Patrick Byrne, agent d'assurance, Claire MacDonald, institutrice, épouse séparée de biens dudit Patrick Byrne, tous deux de 922, rue Giasson, et Frank Mack, machiniste, 21, rue Bordages, tous trois de Sept-Iles, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de tous accessoires de bureau, sous le nom de « North-East Office Equipment Limited », avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 824, avenue Laure, Sept-Iles, district judiciaire de Hauterive.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4437-66

North-East Office Equipment Limited

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Patrick Byrne, insurance agent, Claire MacDonald, school teacher, wife separate as to property of the said Patrick Byrne, both of 922 Giasson Street, and Frank Mack, machine technician, 21 Bordages Street, all three of Sept-Iles, for the following purposes:

To carry on the business of all office equipment, under the name of "North-East Office Equipment Limited", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at 824 Laure Avenue, Sept-Iles, judicial district of Hauterive.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4437-66

C. A. Norton Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première pgrtie de la Loi des compagnies, le lieutenant-aouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de novembre 1966, constituant en corporation: C. Allison Norton, marchand, Nouvelle, Philippe Lagacé, et Paul Michaud, ces deux derniers comptables, de 41 de la Cour, Rivière-du-Loup, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de marchandises, produits et articles de toute sorte et de toute description, sous le nom de « C. A. Norton Ltd. », avec un capital total de $140,000, divisé en 1,400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Nouvelle, district judiciaire de Bonaventure.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4647-66

C. A. Norton Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: C. Allison Norton, merchant, Nouvelle, Philippe Lagacé, and Paul Michaud, the latter two accountants, of 41 de la Cour, Rivière-du-Loup, for the following purposes:

To deal in goods, products and merchandise of every kind and description, under the name of "C. A. Norton Ltd.", with a total capital stock of $140,000, divided into 1,400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at Nouvelle, judicial district of Bonaventure.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4647-66

Omega Auto Parts Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Kenneth Charles Mackay, avocat et conseil en Loi de la reine, John K. Archambault, avocat, et Charlotte Roux, secrétaire, célibataire, toutes trois de 360, ouest, rue St-Jacques, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes d'automobiles, moteurs, engins, machines, carburateurs, accessoires et pièces, sous le nom de « Omega Auto Parts Limited », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Verdun, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4651-66

L'O. T. J. de Cléricy

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Joseph-P. Larochelle, Gérard Robin, tous deux cultivateurs, et Camille Leclerc, journalier, tous trois de Cléricy, pour les objets suivants:

L'organisation des loisirs, sous le nom de « L'O. T. J. de Cléricy ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $40,000.

Le siège social de la corporation est à Cléricy, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4189-66

Paul Auto Service Center Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 10e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Léopold Bérubé, garagiste, Yolande Bérubé, ménagère, épouse séparée de biens dudit Léopold Bérubé, tous deux de 125, rue De Galais, et J.-René Morency, administrateur, 926, 100e avenue tous trois de Laval, pour les objets suivants:

Gérer des postes de services et faire le commerce de toutes sortes de véhicules automobiles, sous le nom de « Paul Auto Service Center Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 3,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4888-66

Pengor Machine Parts Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Margot Rosskopf,

Omega Auto Parts Limited

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Kenneth Charles Mackay, advocate and Queen's Counsel, John K. Archambault, advocate, and Charlotte Roux, secretary, spinster, all three of 360 St. James Street West, Montreal, for the following purposes:

To deal in all kinds of automobiles, motors, engines, machines, carburetors, accessories and parts, under the name of "Omega Auto Parts Limited", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at Verdun, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4651-66

L'O. T. J. de Cléricy

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province to incorporate a corporation without share capital: Joseph-P. Larochelle, Gérard Robin, both farmers, and Camille Leclerc, labourer, all three of Cléricy, for the following purposes:

To organize a recreational center, under the name of "L'O. T. J. de Cléricy".

The amount to which the immoveable property which the corporation may acquire and own is to be limited, is $40,000.

The head office of the corporation is at Cléricy, judicial district of Rouyn-Noranda.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4189-66

Paul Auto Service Center Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 10th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Léopold Bérubé, garagist, Yolande Bérubé, housewife, wife separate as to property of the said Léopold Bérubé, both of 125 De Galais Street, and J.-René Morency, executive, 926, 100th Avenue, all three of Laval, for the following purposes:

To operate service station and to deal in motor vehicules of all kinds, under the name of "Paul Auto Service Center Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 5,000 common shares of the par value of $1 each and 3,500 preferred shares of the par value of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4888-66

Pengor Machine Parts Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Margot Rosskopf, secretary, di-

secrétaire, divorcée, 825, rue Sauvé est, Montréal, Jean-Marcel Bernier, 1040, Pie X, Laval, et Jean-Guy Vaugeois, 3105, rue St-Zotique est, Montréal, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme électriciens et faire le commerce d'appareils et accessoires électriques, sous le nom de « Pengor Machine Parts Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 305, boulevard Décarie, St-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 3660-66

Pierre Pigeon inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Pierre Pigeon, garagiste, Suzanne Leduc, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Pierre Pigeon, tous deux de 460, 76e avenue, LaSalle, et Lucien Pigeon, rentier, 1682, rue Galt, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de véhicules automobiles et faire affaires comme garagistes et quincailliers, sous le nom de « Pierre Pigeon inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1161, rue Dollard, LaSalle, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4703-66

Placements Quatrain inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de décembre 1966, constituant en corporation: Claude Senécal, agent d'assurances, 332, Neuve France, Normand Daignault, vendeur, 484, Maisonneuve, Michel Thibodeau, agent, 19, Village Suisse, tous trois de St-Jean, et Michel Boucher, secrétaire, 2, Labrosse, St-Luc, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, de placement et de portefeuille (holding), sous le nom de « Placements Quatrain inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 112, rue St-Jacques, St-Jean, district judiciaire d'Iberville.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4521-66

Plomberie Belanger inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Stanislas Belanger, Michel Belanger, tous deux plombiers, de 3165, King ouest, Normand Bélanger, 415, Wood, Roland Beaupré, 1280, Dorval, tous deux comptables, Jean Daigneault, comptable

vorcée, 825 Sauvé St. East, Montreal, Jean-Marcel Bernier, 1040 Pie X, Laval, and Jean-Guy Vaugeois, 3105 St-Zotique St. East, Montreal, the two latter advocates, for the following purposes:

To carry on business as electricians, and to deal in electrical appliances and accessories, under the name of "Pengor Machine Parts Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 30,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at 305 Décarie Blvd., St-Laurent, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province

17916 3660-66

Pierre Pigeon inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Pierre Pigeon, garage keeper, Suzanne Leduc, housewife, wife contractually separate as to property of said Pierre Pigeon, both of 460, 76th Avenue, LaSalle, and Lucien Pigeon, annuitant, 1682 Galt Street, Montreal, for the following purposes:

To deal in motor vehicules and to carry on business as garage keepers and hardware merchants, under the name of "Pierre Pigeon inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at 1161 Dollard Street, LaSalle, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4703-66

Placements Quatrain inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of December, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Claude Senécal, insurance agent, 332 Neuve France, Normand Daignault, salesman 484 Maisonneuve, Michel Thibodeau, agent, 19, Village Suisse, all three of St. John, and Michel Boucher, secretary, 2 Labrosse, St-Luc, for the following purposes:

To carry on business as a real estate, investment and holding company, under the name of "Placements Quatrain inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 112 St-Jacques St., St. John, judicial district of Iberville.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4521-66

Plomberie Belanger inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Government of the Administrator of the Province, incorporating: Stanislas Belanger, Michel Belanger, both plumbers, of 3165 King West, Normand Belanger, 415 Wood, Roland Beaupré, 1280 Dorval, both accountants, Jean Daigneault, chartered accountant, 151 Pin Solitaire, and

agréé, 151, Pin Solitaire, et Louise Doiron, secrétaire, fille majeure, 2351, Forest, tous six de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs en plomberie, ferblanterie, chauffage et en réfrigération, sous le nom de « Plomberie Belanger inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4770-66

Louise Doiron, secretary, fille majeure, 2351 Forest, all six of Sherbrooke, for the following purposes:

To carry on business as plumbing, tinwork, heating and refrigeration contractors, under the name of "Plomberie Belanger inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Sherbrooke, judicial district of St. Francis.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4770-66

Roma Poirier inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Roma Poirier, entrepreneur, Marie Laitre, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Roma Poirier, tous deux de 73, rue Molson, et Yvan Poirier, chauffeur, 543, boulevard du Hâvre, tous trois de Salaberry-de-Valleyfield, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Roma Poirier inc. », avec un capital total de $40,000, divisé én 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Salaberry-de-Valleyfield, district judiciaire de Beauharnois.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4801-66

Roma Poirier inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Roma Poirier, contractor, Marie Laitre, housewife, wife contractually separate as to property of the said Roma Poirier, both of 73 Molson Street, and Yvan Poirier, driver, 543 Havre Boulevard, all three of Salaberry-de-Valleyfield, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, under the name of "Roma Poirier inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Salaberry-de-Valleyfield, judicial district of Beauharnois.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4801-66

Poliplastic inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation: André-C. Nadeau, vendeur, Micheline Casgrain, ménagère, épouse dudit André-C. Nadeau, tous deux de 246, rue Mullin, et Liliane Bédard, secrétaire, fille majeure, 453, St-Jacques, tous trois de Granby, pour les objets suivants:

Faire le commerce de substances plastiques de toutes sortes, sous le nom de « Poliplastic inc. », avec un capital total de $50,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $10 chacune et en 400 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 246, rue Mullin, Granby, district judiciaire de Bedford.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4835-66

Poliplastic inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: André-C. Nadeau, salesman, Micheline Casgrain, housewife, wife of the said André-C. Nadeau, both of 246 Mullin St., and Liliane Bédard, secretary, fille majeure, 453 St-Jacques, all three of Granby, for the following purposes:

To carry on business dealing in all kinds of plastic substances, under the name of "Poliplastic inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 1,000 common shares of a nominal value of $10 each and 400 preferred shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at 246 Mullin St., Granby, judicial district of Bedford.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4835-66

Marcel Primeau inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Raymond Leboeuf, 6280, Place Northcrest, Maurice Forest, 2651, rue Sherbrooke est, tous deux de Montréal, et Hugues Ferron, 2450, rue Athlone, Mont-Royal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Marcel Primeau inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Raymond Leboeuf, 6280 Place Northcrest, Maurice Forest, 2651 Sherbrooke St. East, both of Montreal, and Hugues Ferron, 2450 Athlone St., Mount-Royal, all three advocates, for the following purposes:

Faire affaires comme agents et courtiers en assurance, sous le nom de « Marcel Primeau inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 3,900 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4758-66

Pro-Livres Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Morton Bell, 701, Bertrand, St-Laurent, Stanley Cytrynbaum, 234, Sheraton Drive, Montréal ouest, Lawrence L. Fligel, 5711, Edgemore, Côte-St-Luc, tous trois avocats, Anne Brown, 5501, Adalbert, Côte-St-Luc, et Yolande Raymond, 6975, L'Assomption, Montréal, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, pour les objets suivants:

Faire le commerce de livres, papier, catalogues, pamphlets, circulaires livres à feuilles mobiles, et autres commodités semblables, sous le nom de « Pro-Livres Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4714-66

Les Promotions Dynamiques inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Maurice Rochette, gérant d'affaires, 1272, Richard-Turner, Mariette Côté, secrétaire, fille majeure, 738, Chanoine Scott, tous deux de Ste-Foy, et Jacques Perrault, dessinateur, 195, Maisonneuve, app. 1, Québec, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs et conseillers en publicité, sous le nom de « Les Promotions Dynamiques inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 800 actions ordinaires de $50 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Québec, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4914-66

Propane-Nord inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Edgar Dussault, industriel, Marcel Perron, vendeur, tous deux de 96, boulevard Levesque, Philippe Routhier, comptable, 6, rue St-Charles, et Robert Côté, avocat, 132, boulevard Sacré-Coeur, tous quatre de St-Félicien, pour les objets suivants:

Faire le commerce de l'huile brute, de l'essence, du gaz naturel et du gaz propane, sous le nom de « Propane-Nord inc. », avec un capital total de

To carry on business as insurance brokers and agents, under the name of "Marcel Primeau inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 3,900 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4758-66

Pro-Livres Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Morton Bell, 701 Bertrand, St-Laurent, Stanley Cytrynbaum, 234 Sheraton Drive, Montreal West, Lawrence L. Frigel, 5711 Edgemore, Côte-St-Luc, all three advocates, Anne Brown, 5501 Adalbert, Côte-St-Luc, and Yolande Raymond, 6975 L'Assomption, Montreal, the latter two secretaries, filles majeures, for the following purposes:

To deal in books, papers, catalogues, pamphlets circulars, binders and other similar commodities, under the name of "Pro-Livres Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4714-66

Les Promotions Dynamiques inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Maurice Rochette, business manager, 1272 Richard-Turner, Mariette Côté, secretary, fille majeure, 738 Chanoine Scott, both of Ste-Foy, and Jacques Perrault, designer, 195, Maisonneuve, Apt. 1, Quebec, for the following purposes:

To carry on business as contractors and publicity counsellors, under the name of "Les Promotions Dynamiques inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 800 common shares of $50 each.

The head office of the company is at Quebec, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4914-66

Propane-Nord inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Edgar Dussault, industrialist, Marcel Perron, salesman, both of 96 Levesque Blvd., Philippe Routhier, accountant, 6 St-Charles St., and Robert Côté, advocate, 132 Sacré-Coeur Blvd., all four of St-Félicien, for the following purposes:

To carry on business dealing in crude oil, gasoline, natural gas and propane gas, under the name of "Propane-Nord inc.", with a total

$40,000, divisé en 3,500 actions ordinaires de $10 chacune et en 500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien, district judiciaire de Roberval.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4796-66

Prudential Leasing Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Murray B. Spiegel, 63, rue Banstead, Montréal Ouest, Harvey M. Cooperstone, 1448, Beverly Crescent, Laval, tous deux avocats, et Francine Végiard, secrétaire, fille majeure, 6755, 15e avenue, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un service de location d'automobiles, sous le nom de « Prudential Leasing Corporation », avec un capital total de $100,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et 900 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4822-66

Quincaillerie Moderne inc.
Modern Hardware Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Paul Pepin, 10185, Millen, Bliss Kay, 9892, Millen, tous deux marchands, et Roger Lajeunesse, avocat, 11585, de Poutrincourt, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme quincailliers, sous le nom de « Quincaillerie Moderne inc.— Modern Hardware Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4739-66

The Ransen Corporation Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Nessie Borland, 1850, Lincoln, Eleanor Johnson, 5327A, Prince de Galles, toutes deux secrétaires, filles majeures, de Montréal, et Melvin L. Rothman, avocat, 638, avenue Roslyn, Westmount, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de placements, sous le nom de « The Ransen Corporation Limited », avec un capital total de $25,000, divisé en 25,000 actions ordinaires de $1 chacune.

capital stock of $40,000, divided into 3,500 common shares of $10 each and 500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is on Sacré-Coeur Blvd., St-Félicien, judicial district of Roberval.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4796-66

Prudential Leasing Corporation

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Murray B. Spiegel, 63 Banstead Street, Montreal West, Harvey M. Cooperstone, 1448 Beverly Crescent, Laval, both advocates, and Francine Végiard, secretary, fille majeure, 6755, 15th Avenue, Montreal, for the following purposes:

To operate a car leasing and rental service, under the name of "Prudential Leasing Corporation", with a total capital stock of $100,000, divided into 100 common shares of $100 each and 900 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4822-66

Quincaillerie Moderne inc.
Modern Hardware Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Paul Pepin, 10185 Millen, Bliss Kay, 9892 Millen, both merchants, and Roger Lajeunesse, advocate, 11585 de Poutrincourt, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as hardware dealers, under the name of "Quincaillerie Moderne inc.— Modern Hardware Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4739-66

The Ransen Corporation Limited

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Nessie Borland, 1850 Lincoln, Eleanor Johnson, 5327A Prince of Wales, both secretaries, filles majeures, of Montreal, and Melvin L. Rothman, advocate, 638 Roslyn Avenue, Westmount, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "The Ransen Corporation Limited", with a total capital stock of $25,000, divided into 25,000 common shares of $1 each.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4823-66

Rejean Transport & Storage Inc.
Rejean transport & entreposage inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de novembre 1966, constituant en corporation: René Lafrance, 1085, rue de Courcelles, Regent Désaulniers, 2195, Auvergne, tous deux constables, de Laval, et Alan Stein, avocat, 1435, rue St-Alexandre, suite 1075, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer un commerce de transport, entreposage, camionnage et emmagasinage de toutes descriptions, sous le nom de « Rejean Transport & Storage Inc. — Rejean transport & entreposage inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4723-66

J. P. Remillard ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Pierrette Gélinas, secrétaire, fille majeure, 2331, rue Lajoie, Trois-Rivières, Jacques Désilets, 257, rue Rochefort, Cap-de-la-Madeleine, et Gilles Perreault, 1046, St-François-Xavier, Trois-Rivières, ces deux derniers comptables, pour les objets suivants:

Faire le commerce de roulottes, automobiles, moteurs, machines et tous leurs accessoires et parties, sous le nom de « J. P. Remillard ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $10 chacune et en 300 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Trois-Rivière-Ouest, district judiciaire de Trois-Rivières.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4851-66

Repentigny transport inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Luc Parent, 560, Carlyle, Claude Béland, 777, chemin Rockland, tous deux de Mont-Royal, et Jean Gadbois, 3284, Cedar Westmount, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Repentigny transport inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Repentigny, district judiciaire de Joliette.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4768-66

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4823-66

Rejean Transport & Storage Inc.
Rejean transport & entreposage inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: René Lafrance, 1085 de Courcelles Street, Regent Désaulniers, 2195 Auvergne, both constables, of Laval, and Alan Stein, advocate, 1435 St. Alexander Street, suite 1075, Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of transportation, warehousing, cartage and storage of every description, under the name of "Rejean Transport & Storage Inc. — Rejean transport & entreposage inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of $10 each and 2,000 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4723-66

J. P. Remillard ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Pierrette Gélinas, secretary, fille majeure, 2331 Lajoie Street, Trois-Rivières, Jacques Désilets, 257 Rochefort Street, Cap-de-la-Madeleine, and Gilles Perreault, 1046 St-François-Xavier, Trois-Rivières, the latter two accountants, for the following purposes:

To deal in trailers, automobiles, motors, machines and all their accessories and parts, under the name of "J. P. Remillard ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of a nominal value of $10 each and into 300 preferred shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at Trois-Rivières West, judicial district of Trois-Rivières.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4851-66

Repentigny transport inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Luc Parent, 560 Carlyle, Claude Béland, 777 Rockland road, both of Mount-Royal, and Jean Gadbois, 3284 Cedar, Westmount, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business as a transportation company, under the name of "Repentigny transport inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at Repentigny, judicial district of Joliette.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4768-66

Restaurant Étoile de l'Est inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Anthoula Sikiotis, ménagère, épouse séparée de biens de Panagiotis (Peter) Zavitsanos, et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, 5522, Menereuil, St-Léonard, Panagiota Kondogiorgis, ménagère, épouse séparée de biens de Spyridon (Spiros) Zavitsanos, et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, 6963, Lemay, et Helen Argyris, ménagère, épouse séparée de biens de Nicolas (Nick) Zavitsanos, et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, 2075, Bruxelles, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de restaurateurs, sous le nom de « Restaurant Étoile de l'Est inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,900 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1150, est Mont Royal, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4784-66

J. P. Robilaille inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Damase Brissette, 243, rue Marie-Rose, André St-Jacques, 154, rue d'Anjou, tous deux avocats, de Longueuil, et Pierre Robichaud, comptable, 1783, rue Walnut, Laflèche, pour les objets suivants:

Faire le commerce du bois et de tous les produits du bois, sous le nom de « J. P. Robitaille inc. », avec un capital total de $50,000, divisé en 500 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1325, boulevard Curé Poirier ouest, Jacques-Cartier, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4760-66

La Salaison Brossard inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 27e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Roger Divieux, commerçant, 651, Marie-Victorin, James L. Lewis, nettoyeur, 80, Auguste Lacaille, tous deux de Boucherville, et Réginald Crête, comptable, 2350, Maurice, Brossard, pour les objets suivants:

Exploiter une salaison, une boucherie, une épicerie, un magasin d'alimentation et une charcuterie, sous le nom de « La Salaison Brossard inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Brossard, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4897-66

Salon André inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-

Restaurant Étoile de l'Est inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Anthoula Sikiotis, housewife, wife separate as to property of Panagiotis (Peter) Zavitsanos, and duly authorized by him for the purpose of these presents, 5522 Menereuil, St-Léonard, Panagiota Kondogiorgis, housewife, wife separate as to property of Spyridon (Spiros) Zavitsanos, and duly authorized by him for the purpose of these presents, 6963 Lemay, and Helen Argyris, housewife, wife separate as to property of Nicolas (Nick) Zavitsanos, and duly authorized by him for the prupose of these presents, 2075 Bruxelles, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as restaurateurs, under the name of "Restaurant Étoile de l'Est inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 3,900 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 1150 Mount Royal East, Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4784-66

J. P. Robilaille inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Damase Brissette, 243 Marie-Rose St., André St-Jacques, 154 d'Anjou St., both advocates, of Longueuil, and Pierre Robichaud, accountant, 1783 Walnut St., Laflèche, for the following purposes:

To carry on business dealing in wood and all wood products, under the name of "J. P. Robitaille inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 500 common shares of $100 each.

The head office of the company is at 1325 Curé Poirier Blvd. West, Jacques-Cartier, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4760-66

La Salaison Brossard inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Roger Divieux, merchant, 651 Marie-Victorin, James L. Lewis, cleaner, 80 Auguste Lacaille, both of Boucherville, and Réginald Crête, accountant, 2350 Maurice, Brossard, for the following purposes:

To operate a packing house, a butchery, a grocery, a food store and a delicatessen, under the name of "La Salaison Brossard inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at Brossard, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4897-66

Salon André inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the

gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Nicholas Vincelli, 244, 8e avenue, Laval, David Mintz, 2959, avenue Brighton, et John Vincelli, 10268, Grande-Allée, ces deux derniers de Montréal, tous trois administrateurs, pour les objets suivants:

Exploiter un salon de beauté, sous le nom de « Salon André inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et 900 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4827-66

Salon Masculin (mercerie) inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Willie Paré, commerçant, 3, Père Arnaud, Denis Bérubé, comptable agrée, 4, Berneval, et Roger Levasseur, notaire, 32, Couture, tous trois de Baie-Comeau, pour les objets suivants:

Faire le commerce de vêtements de toutes srotes, sous le nom de « Salon Masculin (mercerie) inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,500 actions ordinaires de $10 chacune et en 250 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Baie-Comeau, district judiciaire de Hauterive.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4106-66

Slim-Ette Health Studio Ltd.
Salon de santé Slim-Ette ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Mike Forcillo, gérant, William Forcillo, teneur de livres, tous deux de 8505, rue St-Germain, Laval, et Harold Gossack, avocat, 7025, Chester, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des salons de santé, sous le nom de « Slim-Ette Health Studio Ltd. — Salon de santé Slim-Ette ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4381-66

Les Spécialistes en Construction
A. A. limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de novembre 1966, constituant en corporation: André Gagnon, comptable, Ginette Bilodeau, ménagère, épouse dudit André Gagnon, tous deux de 501, boulevard Centenaire, Rodolphe Bilodeau, avocat, 29, Jean-Talon, Roxane Poirier, secrétaire, fille majeure, 298, Notre-Dame, et Marjolaine Paradis,

23rd day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Nicholas Vincelli, 244, 8th Avenue, Laval, David Mintz, 2959 Brighton Avenue, and John Vincelli, 10268 Grande-Allée, the latter two of Montreal, all three executives, for the following purposes:

To operate a beauty salon, under the name of "Salon André inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 900 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4827-66

Salon Masculin (mercerie) inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Willie Paré, trader, 3 Père Arnaud, Denis Bérubé, chartered accountant, 4 Berneval, and Roger Levasseur, notary, 32 Couture, all three of Baie-Comeau, for the following purposes:

To deal in clothing of all kinds, under the name of "Salon Masculin (mercerie) inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,500 common shares of $10 each and into 250 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Baie-Comeau, judicial district of Hauterive.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4106-66

Slim-Ette Health Studio Ltd.
Salon de santé Slim-Ette ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patnet, bearing date the 18th day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Mike Forcillo, manager, William Forcillo, brookkeeper, both of 8505 St. Germain Street, Laval, and Harold Gossack, advocate, 7025 Chester, Montreal, for the following purposes:

To operate health studios, under the name of "Slim-Ette Health Studio Ltd. — Salon de santé Slim-Ette ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4381-66

Les Spécialistes en Construction
A. A. limitée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: André Gagnon, accountant, Ginette Bilodeau, housewife, wife of the said André Gagnon, both of 501 Centenaire Blvd., Rodolphe Bilodeau, advocate, 29 Jean-Talon, Roxane Poirier, secretary, fille majeure, 298 Notre-Dame, and Marjolaine Paradis, secretary,

secrétaire, épouse de Gilles Corneau, 135, St-Jean-Baptiste, tous cinq de Jonquière, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Les Spécialistes en Construction A. A. limitée », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4488-66

The Stamp Mart Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Larry Parnel Whitelaw, marchand de timbres, Gordon Ainsley Patriquin, administrateur, tous deux de 5468, avenue du Parc, app. 50, Neil McGowan, 6015, rue Esplanade, et Edgar S. McFall, 5593, rue Hutchison, ces deux derniers retirés, tous quatre de Montréal, pour les objets suivants:

Posséder et exploiter un magasin de timbres, sous le nom de « The Stamp Mart Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de $1 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4866-66

Stockade Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Raymond Pelletier, administrateur et évaluateur technique, 502, des Saules est, Marie Coulombe, secrétaire, fille majeure, 65, rue St-Louis, tous deux de Québec, et Isidore Beaudoin, comptable, rue St-Jean, Ste-Marie, comté de Beauce, pour les objets suivants:

Faire l'évaluation, l'estimation et l'appréciation de toutes sortes de biens, propriétés et expropriations, sous le nom de « Stockade Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Québec, district judiciaire de Quebec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4802-66

Studio de Fourrures du Québec ltée
Quebec Fur Studio Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Danièle Beaudoin, secrétaire, fille majeure, 7939, rue Chabot, Robert Lefebvre, caissier, 1577, rue Marie-Anne est, et André Coutellier, notaire, 2940, rue Sherbrooke est, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme fourreurs, sous le nom de « Studio de Fourrures du Québec ltée — Quebec Fur Studio Ltd. », avec un capital total de

wife of Gilles Corneau, 135 St-Jean-Baptiste, all five of Jonquière, for the following purposes:

To carry on business as general building contractors, under the name of "Les Spécialistes en Construction A. A. limitée", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of a nominal volue of $10 each

The head office of the company is at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4488-66

The Stamp Mart Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Larry Parnel Whitelaw, stamp dealer, Gordon Ainsley Patriquin, executive, both of 5468 Park Avenue, Apt. 50, Neil McGowan, 6015 Esplanade Street, and Edgar S. McFall, 5593 Hutchison Street, the latter two retired gentlemen, all four of Montreal, for the following purposes:

To own and operate a stamp shop, under the name of "The Stamp Mart Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 20,000 common shares of $1 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4866-66

Stockade Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Raymond Pelletier, administrator and technical appraiser, 502 des Saules East, Marie Coulombe, secretary, fille majeure, 65 St-Louis Road, both of Quebec, and Isidore Beaudouin, accountant, St-Jean Street, Ste-Marie, county of Beauce, for the following purposes:

To appraise, estimate and appreciate all kinds of property, land and expropriations, under the name of "Stockade Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at Quebec, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4802-66

Studio de Fourrures du Québec ltée
Quebec Fur Studio Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Danièle Beaudoin, secretary, fille majeure, 7939 Chabot St., Robert Lefebvre, cashier, 1577 Marie-Anne St. East, and André Coutellier, notary, 2940 Sherbrooke St. East, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as furriers, under the name of "Studio de Fourrures du Québec ltée — Quebec Fur Studio Ltd.", with a total capital

$60,000, divisé en 60 actions ordinaires d'une valeur nominale de $100 chacune et en 540 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 372, rue Ste-Catherine ouest, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 2263-66

Super Transport (1966) ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 13e jour de décembre 1966, constituant en corporation: Françoise Fouquet, 1011, McManamy, Nicole Lemelin, 1108, Évangéline, toutes deux decrétaires, filles majeures, et Gilles Coulombe, avocat, 874, Kennedy nord, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Super Transport (1966) ltée », avec un capital total de $100,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune, 9,750 actions actions privilégiées « A » de $10 chacune et en 1,500 actions privilégiées « B » de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est chemin Yvon, Granby, district judiciaire de Bedford.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 5168-66

Taverne Jos Cloutier ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Bibiane Marceau, 30, Ste-Ursule, Micheline Durand, 315, 9e rue, et Marthe Lessard, 254, Lavigueur, toutes trois secrétaires, filles majeures, de Québec, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, tavernes, auberges et restaurants, sous le nom de « Taverne Jos Cloutier ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 380, Dorchester, Québec, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4939-66

Taverne J. P. Gariépy inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de décembre 1966, constituant en corporation: Jean-Paul Gariépy, tavernier, Lucette Lamontagne, ménagère, épouse séparée de biens dudit Jean-Paul Gariépy, tous deux de 395, des Peupliers ouest, Québec, et Édouard Dussault, commis de poste, 51, Fraser, Lévis, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, tavernes, auberges et restaurants, sous le nom de « Taverne J. P. Gariépy inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 895, St-Vallier ouest, Québec, district judiciaire de Québec.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4968-66

stock of $60,000, divided into 60 common shares of a nominal value of $100 each and 540 preferred shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at 372 St. Catherine St. West, Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 2263-66

Super Transport (1966) ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 13th day of December, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Françoise Fouquet, 1011 McManamy, Nicole Lemelin, 1108 Évangéline, both secretaries, filles majeures, and Gilles Coulombe, lawyer, 874 Kennedy North, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To carry on business as a transport, under the name of "Super Transport (1966) ltée", with a total capital stock of $100,000, divided into 1,000 common shares of $1 each, 9,750 preferred "A" shares of $10 each and into 1,500 preferred "B" shares of $1 each.

The head office of the company is at Yvon Road, Granby, judicial district of Bedford.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 5168-66

Taverne Jos Cloutier ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Bibiane Marceau, 30 Ste-Ursule, Micheline Durand, 315, 9th Street, and Marthe Lessard, 254, Lavigueur, all three secretaries, filles majeures of Quebec, for the following purposes:

To operate hotels, taverns, inns and restaurants, under the name of "Taverne Jos Cloutier ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at 380 Dorchester, Quebec, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4939-66

Taverne J. P. Gariépy inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of December, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Paul Gariépy, tavern keeper, Lucette Lamontagne, housewife, wife separate as to property of said Jean-Paul Gariépy, both of 395 des Peupliers, West, Quebec, and Édouard Dussault, post Office clerk, 51 Fraser, Lévis, for the following purposes:

To operate hotels, taverns, inns and restaurants, under the name of "Taverne J. P. Gariépy inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 895 St-Vallier, West, Quebec, judicial district of Quebec.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4968-66

Terrasse L'Assomption inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Bernard Dupuis, industriel, 24, Les Sorbiers, Laval, Marcel Miron, gérant, 2090, West Broadway, Montréal, et Marcel Mercier, comptable agréé, 8100, du Mail, Anjou, pour les objets suivants:

Exploiter des motels, hôtels, tavernes, auberges et restaurants, sous le nom de « Terrasse L'Assomption inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 8165, Lafrenaie, St-Léonard, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4847-66

Terrasse L'Assomption inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Bernard Dupuis, industrialist, 24 Les Sorbiers, Laval, Marcel Miron, manager, 2090 West Broadway, Montreal, and Marcel Mercier, chartered accountant, 8100 du Mail, Anjou, for the following purposes:

To operate motels, hotels, taverns, inns and restaurants, under the name of "Terrasse L'Assomption inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 8165 Lafrenaie, St-Léonard, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4847-66

Théâtre Lyrique de Hull

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1966, constituant en corporation sans capital-actions: Pierre-E. Collin, fonctionnaire, 52, rue St-Cyr, Oswald Parent, administrateur professionnel, 114, rue Maurice, tous deux de Hull, et Jacqueline Martin, ménagère, épouse d'Alfred Martin, boite 1, chemin Ogilvy, Ottawa, dans la province d'Ontario, pour les objets suivants:

Organiser toutes troupes et manifestations théâtrales et lyriques, sous le nom de « Théâtre Lyrique de Hull ».

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $100,000.

Le siège social de la corporation est à Hull, district judiciaire de Hull.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4812-66

Théâtre Lyrique de Hull

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Pierre-E. Collin, civil servant, 52 St-Cyr Street, Oswald Parent, professional executive, 114 Maurice Street, both of Hull, and Jacqueline Martin, housewife, wife of Alfred Martin, postal Box 1, Ogilvy Road, Ottawa, Province of Ontario, for the following purposes:

To organize all theatrical and opera-house companies and entertainments, under the name of "Théâtre Lyrique de Hull".

The amount to which is limited the annual revenue from the immoveable property that the corporation may acquire and possess is $100,000.

The head office of the corporation is at Hull judicial district of Hull.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4812-66

Laurent Thériault inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Irénée Thériault, 510, de l'Église, Laurent Thériault, 682, Allard, tous deux entrepreneurs de pompes funèbres, de Verdun, Joseph Hélal, avocat et conseil en Loi de la reine, 446, Fenton, Mont-Royal, et André Michaud, avocat, 855, Dunlop, Outremont, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs de pompes funèbres et manufacturiers de cercueils, sous le nom de « Laurent Thériault inc. », avec un capital total de $150,000, divisé en 200 actions ordinaires de $1 chacune, 1,448 actions privilégiées classe « A » de $100 chacune et en 5,000 actions privilégiées classe « B » de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Verdun, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4677-66

Laurent Thériault inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Irénée Thériault, 510 de l'Église, Laurent Thériault, 682 Allard, both undertakers, of Verdun, Joseph Hélal, lawyer and Queen's Counsel, 446 Fenton, Mount Royal, and André Michaud, lawyer, 855 Dunlop, Outremont, for the following purposes:

To carry on business as undertakers and coffin manufacturers, under the name of "Laurent Thériault inc.", with a total capital stock of $150,000, divided into 200 common shares of $1 each, 1,448 preferred class "A" shares of $100 each and into 5,000 preferred class "B" shares of $1 each.

The head office of the company is at Verdun, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4677-66

Total Sales Associates International Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Jack Rubin, 123, Spring Grove Crescent, Outremont, Martin C. Greenspon, 20134, chemin Lakeshore, Baie-d'Urfé, tous deux administrateurs, et Edward I. Auerback, avocat et conseil en Loi de la reine, 250, avenue Kensington, Westmount, pour les objets suivants:

Agir comme agents et conseillers en publicité, sous le nom de « Total Sales Associates International Corp. », avec un capital total de $40,000, divisé en 5,000 actions catégorie « A » d'une valeur au pair de $1 chacune, 10,000 actions catégorie « B » d'une valeur au pair de $1 chacune et 2,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4976-66

Triangle Motor Sales Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Anne Goldenberg, 3491, avenue Atwater, Lise Walton, 1456, avenue Overdale, et Thérèse-M. Perreault, 10430, André-Jobin, app. 2, toutes trois secrétaires, filles majeures et usant de leurs droits, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de toutes sortes de moteurs, sous le nom de « Triangle Motor Sales Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4826-66

Tropicana Fruit Store Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Jean Couvrette, 12067, Joseph-Casavant, Maurice-O. Desaulniers, 7050, Louis-Hémon, tous deux agents, et Ginette Lapointe, secrétaire, épouse de André Barré, 1500, Le Caron, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'épiciers, sous le nom de « Tropicana Fruit Store Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 5518, chemin Côte St-Luc, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4206-66

Vanguard System Inc.
Système Vanguard inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-

Total Sales Associates International Corp.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jack Rubin, 123 Spring Grove Crescent, Outremont, Martin C. Greenspon, 20134 Lakeshore Road, Baie-d'Urfé, both executives, and Edward I. Auerback, advocate and Queen's Counsel, 250 Kensington Avenue, Westmount, for the following purposes:

To act as advertising agents and counsels, under the name of "Total Sales Associates International Corp.", with a total capital stock of $40,000, divided into 5,000 class "A" shares of the par value of $1 each, 10,000 class "B" shares of the par value of $1 each and 2,500 preferred shares of the par value of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4976-66

Triangle Motor Sales Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Anne Goldenberg, 3491 Atwater Avenue, Lise Walton, 1456 Overdale Avenue, and Thérèse-M. Perreault, 10430 André-Jobin, Apt. 2, all three secretaries, filles majeures et usant de leurs droits, of Montreal, for the following purposes:

To deal in motors of all kinds, under the name of "Triangle Motor Sales Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of the par value of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4826-66

Tropicana Fruit Store Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Jean Couvrette, 12067 Joseph-Casavant, Maurice-O. Desaulniers, 7050 Louis-Hémon, both agents, and Ginette Lapointe, secretary, wife of André Barré, 1500 Le Caron, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as grocers, under the name of "Tropicana Fruit Store Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 5518 Côte St-Luc Road, Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4206-66

Vanguard System Inc.
Système Vanguard inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the

gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 10e jour de novembre 1966, constituant en corporation: André Bélisle, 1550, des Grandes Piles, Laval, William S. Aaron, 555, avenue Cardinal, St-Laurent, et David H. Wood, 760, rue Casgrain, St-Lambert, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce de systèmes d'alarme ou de sécurité contre toutes espèces de sinistres et plus particulièrement contre le feu et le vol, sous le nom de « Vanguard System Inc. — Système Vanguard inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 30, rue Milner, Montréal-Ouest, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4594-66

Vignola & Vaillancourt inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Adelme Vignola, 267, avenue Cartier, Jean-Marie Vaillancourt, 40, rue Bois, tous deux plombiers-ferblantiers, et Arthur Potvin, teneur de livres, 241, rue Ross, tous trois de Sept-Iles, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes d'appareils ou systèmes de chauffage, sous le nom de « Vignola & Vaillancourt inc. », avec un capital divisé en 600 actions ordinaires sans valeur nominale et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 149, rue Napoléon, Sept-Iles, district judiciaire de Hauterive.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4625-66

Yergeau Landry, inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre 1966, constituant en corporation: Gilles Yergeau, 7470, Lisieux, St-Léonard, Guy Landry, 4096, St-Hubert, Montréal, tous deux comptables agréés, et Maurice Martel, avocat et conseil en Loi de la reine, 1301, St-Viateur ouest, Outremont, pour les objets suivants:

Agir comme conseillers, consultants et agents dans les organisations et planifications fiscales, ainsi que dans la conduite des affaires et la finance en général, sous le nom de « Yergeau Landry, inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 39,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 507, Place d'Armes, suite 1100, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916-o 4766-66

Ziebart Auto. Truck Rustproofing (Montreal) Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de novembre

10th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: André Bélisle, 1550 des Grandes Piles, Laval, William S. Aaron, 555 Cardinal Ave., St-Laurent, and David H. Wood, 760 Casgrain St., St-Lambert, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business dealing in all kinds of alarm systems and safety devices as protection against disasters and especially against fire and theft, under the name of "Vanguard System Inc. — Système Vanguard inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 30 Milner St., Montreal-West, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4594-66

Vignola & Vaillancourt inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of November, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Adelme Vignola, 267 Cartier Ave., Jean-Marie Vaillancourt, 40 Bois St., both plumbers-tinsmiths, and Arthur Potvin, bookkeeper, 241 Ross St., all three of Sept-Iles, for the following purposes:

To carry on business dealing in all kinds of heating apparatus or systems, under the name of "Vignola & Vaillancourt inc.", with a capital stock divided into 600 common shares of no nominal value and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 149 Napoléon St., Sept-Iles, judicial district of Hauterive.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4625-66

Yergeau Landry, inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Government Administrator of the Province, incorporating: Gilles Yergeau, 7470 Lisieux, St-Léonard, Guy Landry, 4096 St-Hubert, Montreal, both chartered accountants, and Maurice Martel, advocate and Queen's Counsel, 1301 St-Viateur West, Outremont, for the following purposes:

To act as advisers, consultants and agents in fiscal organizations and planifications, as well as in the conducting of business and finance in general, under the name of "Yergeau Landry, inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 39,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at 507 Place d'Armes, suite 1100, Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916 4766-66

Ziebart Auto. Truck Rustproofing (Montreal) Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of November, 1966, have been issued by the Administrator of the Government of the

1966, constituant en corporation: Michael Garber, avocat et conseil en Loi de la reine, 4338, avenue Montrose, Harry Yohalem Garber, avocat, 44, avenue York, tous deux de Westmount, Irene Rubin, secrétaire, fille majeure, 5552, avenue Snowdon, et Leonard Michael Blumenstein, avocat, 4850, chemin Côte St-Luc, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Entreprendre le commerce de produits antirouille pour camions et celui de nettoyage et de peinture de camions, automobiles et autres véhicules automobiles, sous le nom de « Ziebart Auto. Truck Rustproofing (Montreal) Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de $1 chacune et 20,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 4828-66

Province, incorporating: Michael Garber, advocate and Queen's Counsel, 4338 Montrose Avenue, Harry Yohalem Garber, advocate, 44 York Avenue, both of Westmount, Irene Rubin, secretary, fille majeure, 5552 Snowdon Avenue, and Leonard Michael Blumenstein, advocate, 4850 Côte St-Luc Road, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To engage in the business of rustproofing, cleaning and painting trucks, automobiles and other motor vehicles, under the name of "Ziebart Auto. Truck Rustproofing (Montreal) Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 20,000 common shares of $1 each and 20,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 4828-66

Letters patentes supplémentaires

Perkay Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 2e jour de mai 1966, à la compagnie « R.C.R. Products Ltd. », constituée en corporation par lettres patentes datées du 17e jour d'octobre 1946, 1° changeant son nom en celui de « Perkay Limited »; 2° réduisant son capital de $60,000 à $43,000, le capital-actions annulé étant divisé en 170 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune; 3° subdivisant ses 230 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune en 2,300 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune; 4° augmentant son capital de $43,000 à $95,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 5,200 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune; 5° subdivisant ses 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune en 50 actions ordinaires d'une valeur au pair de $2 chacune; 6° subdivisant et convertissant ses 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $2 chacune en 1 actions catégorie « A » d'une valeur au pair de $1 et 1 action catégorie « B » d'une valeur au pair de $1; 7° modifiant les droits et restrictions attachés aux actions privilégiées.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17916 7349-46 — 1320/84

Supplementary Letters Patent

Perkay Limited

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 2nd day of May, 1966, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "R.C.R. Products Ltd.", incorporated by letters patent dated the 17th day of October, 1946, 1. changing its name to that of "Perkay Limited"; 2. reducing its capital from $60,000 to $43,000, the capital stock annulled being divided into 170 preferred shares of a par value of $100 each; 3. subdividing its 230 preferred shares of a par value of $100 each into 2,300 preferred shares of a par value of $10 each; 4. increasing its capital from $43,000 to $95,000, the additional capital stock being divided into 5,200 preferred shares of a par value of $10 each; 5. subdividing its 200 common shares of a par value of $100 each into 50 common shares of a par value of $2 each; 6. subdividing and converting its 10,000 common shares of a par value of $2 each into 1 class "A" shares of a par value of $1 each and into 1 class "B" shares of a par value of $1 each; 7. modifying the rights and restrictions attached to the preferred shares.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17916-o 7349-46 — 1320/84

Ministère des Terres et Forêts
Cadastre

Village de Coaticook

Cadastre officiel du village de Coaticook, municipalité de la ville de Coaticook, division d'enregistrement de Coaticook.

Avis est par la présente donné que les lots 1417, 1419, 1425 à 1439 et partie des lots 1931 (rue Sleeper), 1934 (rue), 1935 (rue) sont annulés et le lot 2105 est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 19 décembre 1966.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

17934-o

Department of Lands and Forets
Cadastre

Village of Coaticook

Official cadastre of village of Coaticook, municipality of the town of Coaticook, registration division of Coaticook.

Notice is hereby given that lots 1417, 1419, 1425 to 1439 and part of lots 1931 (Sleeper Street), 1934 (Street), 1935 (Street) are cancelled and lot 2105 is added in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, December 19, 1966.

FERNAND BOUTIN.
Deputy Minister.

17934-o

Canton de Thetford

Cadastre officiel du canton de Thetford, municipalité de la cité de Thetford Mines, division d'enregistrement de Thetford.

Avis est par la présente donné que la partie restante des lots 24-D-13 et 24-D-14 est annulée en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 15 décembre 1966.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

17934-o

Township of Thetford

Official cadastre of township of Thetford, municipality of the city of Thetford Mines, registration division of Thetford.

Notice is hereby given that the remaining part of lots 24-D-13 and 24-D-14 is cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, December 15, 1966.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

17934-o

Ventes pour taxes

Sales for Taxes

Municipalité du comté de Chambly

Avis public, est par les présentes donné, par le soussigné, Jules Lesage, secrétaire-trésorier du conseil du comté de Chambly, que les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, en la cité de Longueuil, au second étage du bureau d'enrégistrement du comté de Chambly, le NEUVIÈME jour du mois de MARS, mil neuf cent soixante-sept (le 9 mars 1967) à DIX heures de l'avant-midi, pour le paiement des cotisations municipales et scolaires et autres charges dues aux municipalités ci-après mentionnées si ces diverses cotisations et charges ne sont pas payées avec les frais et intérêts avant le jour fixé pour la vente.

Municipality of the county of Chamby

Public notice is hereby given by the undersigned, Jules Lesage, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Chambly that on the NINTH day of the month of MARCH next, nineteen hundred and sixty-seven (March the 9th, 1967) at TEN o'clock in the forenoon, on the second floor of the registry office for the county of Chambly of the City of Longueuil, shall be sold by public auction thereafter described immoveables for the payment of the municipal and school taxes and other charges dues to the municipalities hereafter mentioned unless the same be paid with the cost and interest before the day mentioned for the sale.

Municipalité de la paroisse de Saint-Basile-le-Grand
Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Bruno
Municipality of the parish of Saint-Basile-le-Grand
Official cadastre of the parish of Saint-Bruno

Propriétaires Owners	Numéros des lots Lots number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Canad. Investment Corp	396-1 à-to 10 inc	$ 16.48	$ 99.29	$ 115.77
Canad. Investment Corp	396-13, 14, 15, 16	13.81	71.37	85.18
Château Building Corp	466-64	.....	29.78	29.78
Elite Investment Corp	463-10	226.43	218.13	444.56
Elite Investment Corp	463-37, 464-30	230.39	263.75	494.14
Lalumière Pierre	397-242	173.85	83.83	257.68
Landry Albert	397-26	10.85	30.01	40.86
Préfontaine Fulgence	461-54, 56	118.82	69.19	188.01
Trudeau, Albert	286, 424	.....	512.89	512.89
Vézina, Robert	403-2	129.40	221.42	350.42
Vézina, Robert	403-28	.....	289.18	289.18
Venne, Émile	399-1 à-to 12	.....	205.52	205.52
Trilon Construction Co. Ltd	394-6	121.37	32.79	154.16
Trilon Construction Co. Ltd	463-109	15.14	3.71	18.85
Trilon Construction Co. Ltd	463-119	17.51	9.34	26.85
Trilon Construction Co. Ltd	463-121	46.70	19.78	66.48
Trilon Construction Co. Ltd	464-40	98.18	36.59	134.77
Trilon Construction Co. Ltd	464-59	30.97	15.38	46.35
Trilon Construction Co. Ltd	464-62	47.28	19.08	66.36
Trilon Construction Co. Ltd	464-64	44.65	19.91	64.56
Trilon Construction Co. Ltd	464-65	44.63	19.91	64.54
Trilon Construction Co. Ltd	464-67	28.59	11.12	39.71
Valin Realties Corporation	394-5	76.55	15.99	92.54
Valin Realties Corporation	394-8	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-9	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-10	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-11	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-12	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-25	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-26	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-27	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-28	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-29	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-30	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-31	105.25	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-32	105.55	19.55	125.10
Valin Realties Corporation	394-33	117.50	21.77	139.27

Municipalité de la paroisse de Saint-Basile-le-Grand
Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Joseph de Chambly (*suite*)
Municipality of the parish of Saint-Basile-le-Grand
Official cadastre of the parish of Saint-Joseph de Chambly (*continued*)

Propriétaires Owners	Numéros des lots Lots number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Bella Vista Golf & Country Club Inc.	68, 69		$2,230.99	$ 2,230.99
Les Entreprises Val-Laurent Ltée			301.18	301.18

Une grtie du lot originaire (No ptie 31), paroisse de Saint-Joseph de Chambly, avec bâtisses, bornée en front par le chemin public, à l'arrière par la rivière Richelieu, sur un côté par partie dudit lot 31, sur l'autre côté, par partie du lot 33 au même cadastre, mesurant, mesures anglaises, en front (184.41'), à l'arrière (200.02') et sur un côté, le long d'une autre partie du lot 31, (365.3'), de côté étant une ligne brisée formée d'une ligne partant du chemin public et se prolongeant vers le sud-est sur une longueur de 44.5' puis de là continuant vers le sud jusqu'à la rivière sur une longueur de 320.8', sur l'autre côté 308.3'.

A part of original lot (No. Pt. 31), parish of Saint Joseph de Chambly, with buildings, bounded in front by the public road, in the back by Richelieu River on one side by part of said lot 31, on the other side, by part of lot 33 of the same cadastre, measuring, in English measure, in front (184.41'), in the back (200.02') and on one side, along another part of lot 31, (365.3'), on the side being a broken line formed by a line leaving from the public road and prolonging towards the south-east on a length of 44.5', then continuing towards the south up to the river on a length of 320.8', on the other side 308.3'.

La Commission municipale de Québec, par une résolution en date du 23 décembre 1966, a autorisé une énumération abrégée des numéros cadastraux d'immeubles qui sont consécutifs et appartenant au même propriétaire, sous l'autorité de l'article 730 du Code municipal de la province de Québec.

Donné à Longueuil, ce troisième jour du mois de janvier, mil neuf cent soixante-sept.

(Sceau) *Le Secrétaire-trésorier,*
17912-1-2-o JULES LESAGE.

The Municipal Commission of the Province of Québec, upon a resolution, passed the 23rd day of December 1966, has authorized an abridged enumeration of cadastral number for immoveables in succession and belonging to the same owner according to article 730 of the Municipal Code of the Province of Québec.

Given at Longueuil, this third day of the month of January, in the year one thousand nine hundred and sixty-seven.

(Seal) JULES LESAGE,
17912-1-2-o *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté de Laprairie

Je, soussigné, Gérard Péladeau, secrétaire-trésorier de la Corporation du Comté de Laprairie, donne avis, par les présentes, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au lieu où le Conseil de comté tient ses sessions, en la Ville de La Prairie, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS prochain (1967), à DIX heures du matin, à défaut de paiement des taxes auxquelles ils sont affectés et des frais encourus pour la vente.

Municipality of the county of Laprairie

I, the undersigned, Gérard Péladeau, secretary-treasurer of the Corporation of the County of Laprairie, hereby give notice that the immoveables hereunder described will be sold by public auction, at the place where the sittings of the County Council are held, in the Town of La Prairie, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH next, (1967), at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of the taxes for which they are liable and the cost incurred for the sale.

Municipalité de Saint-Constant — Municipality of Saint-Constant
Cadastre de la paroisse de Saint-Constant — Cadastre of the parish of Saint-Constant

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre Numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scolaires School taxes	Total
Anania, Guiseppe	36	119	$ 5.40	$ 10.56	$ 15.96
Audibert, R.-Jean-Louis	2, 3, 119 et-and 120	249			
	111 et-and 122	258			
	65, 64, 63, 62, 51, 50 et-and 47	259			
	366, 367, 368, 369	256	1,512.20	344.22	1,856.42
Barbeau, Arthur		P. 169			
	121	256	682.27	1,199.69	1,881.96
Barbeau, Paul		P. 240			
	1, 2, 3, 4, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 27, 26, 25, 24, 23, 22	255			
		P. 255	1,621.72	975.35	2,597.07
Barry, Henri	1-123	150	352.80	304.31	657.11
Bellefleur, Rolland		P. 282			
	43	260	166.34	260.72	427.06
Boyd, Robert	1-17 et-and 1-18	150	1,101.03		1,101.03
Brais, Louis-Paul		395	47.10	215.40	262.50
Caron, Jean-Marie	8, 25	164, 165	219.64		219.64
Caron, Maurice	84, 82 et-and 83	258	212.28	31.68	243.96
Chenail, Armand		P. 160	429.60	236.22	665.82

Municipalité de Saint-Constant — Municipality of Saint-Constant
Cadastre de la paroisse de Saint-Constant (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Constant (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre Numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scolaires School taxes	Total
Coutlee, Philippe	287	256	$ 301.04	$ 218.27	$ 519.31
Cox, Valérie	152	258	111.61		111.61
Czako, Laslo	113	258	51.14	10.56	61.70
Demers, Lucien	1-89	150	313.94	270.66	584.60
Dessureault, Mme-Mrs. François		P. 259	250.96		250.96
Dickson, Georges	11	176	200.45	341.60	542.05
Diotte, Aimé	49	153	503.92	164.51	668.43
Dubé, Claude		P. 248	382.43		382.43
Dubuc, Noël		399, 396, 397, 398	92.68		92.68
Duranceau, Gisèle		P. 22	6.00	33.15	39.15
Éthier, Joseph	64, 65	260	101.84		101.84
		P. 120	108.09		108.09
Évenet, Jean	148, 149, 144, 150	258	155.28	86.16	241.44
Jubinville, René	1-51	150	346.46	277.04	623.50
L'Abbé, Maurice	1-110, 1-109	150	559.17	21.12	580.29
Laliberté, Jean-Marc	16	151	352.28	96.86	449.14
Lanctot, Pierre Limitée	P. 1-1-2, P. 1-102	150	568.06		568.06
Leroux, Mme-Mrs. Armande	272	256	260.22		260.22
Lovaszi, Alexander	69 et-and 70	258	77.64		77.64
Martin, Côme		P. 306	87.83	465.69	553.52
Morin, Jos.-W	23	151	399.16	384.76	783.92
Morin, Roger	24	247	252.10	95.49	347.59
Ouellette, Gérard	37-1 et-and 36-2	153	477.40	584.22	1,061.62
Parity Investment Co	3, 4, 5, 6, 8, 9 et-and 10	157	338.46	213.48	551.94
Proulx, Hector	10 et-and 11	165	523.68	224.60	748.28
Proulx, Hector	33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48. 74, 75, 77, 78, 79, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96 et-and 97.	164 165	707.40	1,130.08	1,837.48
Proulx, Hector	88, 87, 86, 85, 84, 83, 82, 81, 80, 66, 65, 40 et-and 12	165	1,094.64	1,039.10	2,133.74
Provencher, Aldée	1-113	150	391.07		391.07
St. Constant Builders Supply		P. 248	409.80	414.50	824.30
St. Constant Development	281	256	186.58	58.58	245.16
St. Constant Development	286	256	186.58	58.58	245.16
St. Constant Development	353	256	54.35	58.58	112.93
St. Constant Development	317	256	142.77	58.58	201.35
St. Constant Development	318	256	142.77	58.58	201.35
St. Constant Development	307	256	38.82	58.58	97.40
St. Constant Development	308	256	38.82	58.58	97.40
St. Constant Development	309	256	38.82	58.58	97.40
St. Constant Development	271	256	38.82	58.58	97.40
St. Constant Development	230	256	38.82	58.58	97.40
St. Constant Development	231	256	38.82	58.58	97.40
St. Constant Development	232	256	38.82	58.58	97.40
St. Constant Development	233	256	38.82	58.58	97.40
St. Constant Development	274	256	38.82	58.58	97.40
St. Constant Development	323	256	142.77	58.58	201.35
St. Constant Development	212	256	142.77	58.58	201.35
St. Constant Development	333, 332, 275, 276, 277, 214, 215, 216, 217, 249, 248, 247, 246, 245, 244, 344, 166, 165, 164, 163 et-and 162	256	815.22	1,230.18	2,045.40
St. Constant Development	241, 240, 239, 238, 237, 236. 129, 128, 127	256 258	449.77	585.80	1,035.57
St. Constant Development	74, 75, 91, 92, 93, 94, 143, 157, 156, 110, 107, 106, 105.	258	714.54	761.54	1,476.08
St. Constant Development	66, 118, 160, 161	258 P. 258			
	164, 49 et-and 48	259	834.68	468.64	1,303.32
St. Constant Development	258	256		232.68	232.68
St-Onge, Jérôme	87	249	29.10		29.10
Schutz, John	1-46-2	150	519.57		519.57
Sénécal, Mme-Mrs. Rolande-C	1-77	150	420.44	114.75	535.19
Szantay, Imre	67	258	52.53		52.23
Szanto, Steve	81 et-and 83	249			
	302, 202, 315, 316, 253, 252. 136, 137, 132, 131, 130, 151.	256 258	1,120.21		1,120.21
Tremblay, Claude	34	150	269.72	42.59	312.31
Tremblay, Lucien	P. 1-86	150	445.74	245.40	691.14
White, Clifford	335, 336	256	54.71		54.71
Barry, Development	10, 11, 157, 158, 156, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 145 à-to 154 incl., 130 à-to 144 incl., 167 à-to 180 incl., 181 à-to 190 incl., 115 à-to 128 incl., 64 à-to 78 incl., 44 à-to 62 incl	127 P. 127	451.36	1,708.24	2,159.60
Walsh, Charles		P. 167		77.35	77.35
Walsh, Charles		P. 167		59.81	59.81
Lanctot, Gérald		P. 364	56.32	288.67	344.99
Brodeur Auto Inc		P. 166	461.68	631.12	1,092.80

Municipalité de Saint-Constant — Municipality of Saint-Constant
Cadastre de la paroisse de Saint-Constant (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Constant (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre Numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scolaires School taxes	Total
Brodeur Auto Inc		P. 166		$ 59.61	$ 59.61
Boyer, Succ.-Est. Arthur		P. 167	$ 145.88	456.15	602.03
Beaudin, Cléophas	76, 77	161		438.09	438.09

Ville de Brossard — Town of Brossard
Cadastre de la paroisse de Laprairie — Cadastre of the parish of Laprairie

Nom du propriétaire Name of priopretor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes scolaires et frais School taxes and costs	Total
Allaire, J.-Ronald	98	142	$17.26	$17.26
Ashford, Lionel	P. 35, 36	37	92.00	92.00
Bergeron, Jean-Claude	162	124	66.56	66.56
Brault, Laurent	64	99	233.59	233.59
Brodeur, Hector	77	141	22.78	22.78
Brousseau, Ernest	93, 94	127	149.75	149.75
Brousseau, Marcel	20, 21	127	65.20	65.20
Burns, Gilles	112	99	71.97	71.97
Callaghan, John	58, 59	37	7.76	7.76
Comsa, Radu Peter	83, 84, 85	119	15.11	15.11
DeFrancesco, Mme-Mrs Antonio	189, 190, P. 191, P. 192	37	89.59	89.59
Desjardins, Claude	125	123	6.82	6.82
Diotte, Armand	237, 238, 204, 205	37	26.19	26.19
Dorget, Gabriel O.	12, 13, 20, 21	118		
	58, 185	119		
	2	231	38.17	38.17
Dufour, J.-Claude	58	99	28.23	28.23
Foisy, Robert	16	73	10.12	10.12
Fournier, Marcel	P. 18	124		
	P. 70	122	203.29	203.29
Gauvin, Charles E.	134, 174, 175, 176	144	21.96	21.96
Hanna, Kenneth	254	124		
	20	125	12.60	12.60
Hébert, Aimé	P. 8	121		
	268	124		
	45	125	467.26	467.26
Intini, Valerio *et al*	40-2, 40-6, 40-7, 40-8	244	528.45	528.45
Jouvence, Joseph	P. 39	122	232.60	232.60
Lachance, Maurice	84	101		
	117	102	234.36	234.36
Lajeunesse, Joseph	531, 532	36	82.06	82.06
Lalonde, Carmel	P. 113, P. 114	127	194.07	194.07
Lamarre, Georges	49	143	76.76	76.76
Skelton, W.	183, P. 184, 176-2, P. 176-3	96	104.63	104.63
Larose, Lucien		P.33	17.03	17.03
Leblanc, Marcel	114	121	13.19	13.19
Lefebvre, Maurice		P. 49	219.50	219.50
Lefebvre, Raymond	48	141	506.12	506.12
Léber, Jean-Paul	100	2	162.60	162.60
Lehuguet, Blair	P. 37, P. 38	98	159.93	159.93
Mackay, Fernand	502, 503, 537 à-to 541, 390, 391, 500, 501	36		
	38, 39	240	178.99	178.99
Marchand, Ernest	427, 428	36	67.97	67.97
Marier, Mme-Mrs. Gilles	69	103		
	46	104	84.25	84.25
Munday, Mme-Mrs. E.	327 à-to 329	37	51.18	51.18
Perron, Gérald	95	4	49.67	49.67
Poirier, Victor	200, 201, 241, 242	37	204.60	204.60
Primeau, Jacques	P. 5	123	107.02	107.02
Rill, Sidney	161, 162, 163, 164, 165, 167, 166, 168, 169, 171, 172, 173, 190, 192	119	246.73	246.73
Rill, Olivette		P. 254, P. 255	311.03	311.03
Robinson, Clarence	10 à-to 22	37	11.84	11.84
Ronci Frank A.	P. 756, P. 787	79		
		P.79.		
	854 à-to 857, 882 à-to 885, P. 886, P. 887	79	221.79	221.79
Surprenant, Lionel	494 à-to 496	36	41.25	41.25
Ste-Croix, Bertrand	9	75	28.84	28.84
Ste-Marie, Lucien		P.231	576.77	576.77
Tétrault, Léopold	29, 30	37	53.55	53.55
Thibault, Télesphore	P. 24, P. 25	122	147.79	147.79
Trudel, Guy	84	110		
	75	111	16.58	16.58
Viau, A.		7	120.78	120.78
Von Moltyn, Jucyna	37, P. 36	122	414.30	414.30

Ville de Brossard — Town of Brossard
Cadastre de la paroisse de Laprairie (*suite*) — Cadastre of the parish of Laprairie (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes scolaires et frais School taxes and costs	Total
Gardner, André	50	121	$ 86.56	$ 86.56
Angalotous, Kostas	171	3	20.14	20.14
Backman, Melvin	3-2	107	11.23	11.23
Barclay, Timothy	41	106		
	85	107	69.12	69.12
Cane, Geoffrey	84	142	12.59	12.59
Gallant, E.	38	103	257.15	257.15
Gohmenogly, Ispiro	26	80	27.44	27.44
Hewus, Walter	53	138	22.15	22.15
Higden, Clarence	37	80	3.48	3.48
Kritokos, E	76	1	17.27	17.27
Little, H. C. Robert	3-2	104		
	2-2	105		
	1-1	106	16.76	16.76
McClean, Gérald A	89	139	20.80	20.80
Nichols, Frank	21	80	21.48	21.48
Parris, John	6-2	107		
	92-1	108	15.79	15.79
Thevenet, Pierre	2-3, 3-1	107	16.79	16.79
Alcorn, James	3-3, 4-1	107	16.79	16.79
Bissonnette, Roger	87	139	20.80	20.80
Cyr, Georges	26, 27	127	13.10	13.10
Devine, Robert	P. 115, P. 114	102		
	P. 81, P. 82	101	12.92	12.92
Dégagné, Edmond	70	141	23.03	23.03
Girouard, Lucien	42	138	20.13	20.13
Harrisson, Roger	P. 82, P. 115	101		
	P. 115	102	12.92	12.92
Hadd, Roger	83	142	46.75	46.75
Liesuer, John	27, 28	37	15.74	15.74
Lacombe, André	57	111	27.51	27.51
Lajoie, Jean	136	102		
	103	103	36.24	36.24
Lalonde, Michel	53, 19-2, 32	139	178.51	178.51
Lemonnier, Charles	79	139	20.80	20.80
Messier, André	43	138	20.53	20.53
Perron, Clément	53	6	165.00	165.00
Paquette, Maurice	86	111	26.51	26.51
Paquin, Raynald	5	110	23.82	23.82
Paradis, Robert	4	110	23.82	23.82
Prud'homme, Laurent	7-2, 93-2	107		
	93-2	108	16.79	16.79
St-Pierre, Léopold	38	6	28.37	28.37
Simani, Émil	55	138	24.16	24.16
Castagne, Peter	95	143	21.82	21.82
Dumaine, Paul	96	143	21.82	21.82
Roy, Luc	99	3	13.09	13.09
Schuppek Ignaz	78	111	27.18	27.18
Lyon, J. Vernon	38	138	24.49	24.49
Barden, Maurice	41	138	23.49	23.49
Clausen, Yvan	85	142	209.67	209.67
Ramaiah, Seetha	158	2		
	95	3	184.21	184.21
Brandon, Const. Inc.	104	100	35.90	35.90
Comar Realties		182, 183	521.70	521.70

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes scolaires School taxes	Frais Costs	Total
McCabe Realties E.C.	22	80	$ 21.18	$ 0.74	$ 21.92
McCabe Realties E.C.	23	80	21.50	0.75	22.25
McCabe Realties E.C.	24	80	21.50	0.75	22.25
McCabe Realties E.C.	25	80	21.50	0.75	22.25
McCabe Realties E.C.	31	81			
	32	80	21.50	0.75	22.25
McCabe Realties E.C.	32	81			
	31	80	21.50	0.75	22.25
McCabe Realties E.C.	34	81			
	29	80	21.50	0.75	22.25
McCabe Realties E.C.	35	81			
	28	80	21.50	0.75	22.25
Globus Entreprises		P. 290	533.21	62.23	585.44
Inca Ltd		P. 137	263.78	29.63	293.41
Patenaude Signs Inc		P. 55	289.94	10.15	300.09
Ville de Brossard Golf & Country Club		P. 151, P. 150	3,581.31	211.46	3,782.77
Villeroy Construction	69	141	20.52	0.67	21.19
The 141 Treaty Corp		P. 139	86.32	3.46	89.78

Ville de Brossard — Town of Brossard
Cadastre de la paroisse de Laprairie (*suite*) — Cadastre of the parish of Laprairie (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes scolaires School taxes	Frais Costs	Total
Entreprises Roger Pilon	101, 2-27	97	$ 29.65	$ 0.89	$ 30.54
Entreprises Roger Pilon	99	97			
	2-25	98	27.71	0.93	27.64
Entreprises Roger Pilon	100	97			
	2-26	98	27.04	0.95	27.99
Entreprises Roger Pilon	97	97			
	2-23	98	27.69	0.97	28.66
Entreprises Roger Pilon	98	97			
	2-24	98	27.04	0.95	27.99
Entreprises Roger Pilon	96	97			
	2-22	98			
	226	99	27.69	0.97	28.66
Entreprises Roger Pilon	95	97			
	2-21	98	25.08	0.75	25.83
Entreprises Roger Pilon	94	97			
	2-20	98	31.93	1.12	33.05
Entreprises Roger Pilon	2-19	98			
	207	99	26.39	0.92	27.31
Entreprises Roger Pilon	208	99	24.11	0.84	24.95
Entreprises Roger Pilon	209	99			
	75	100	36.16	1.26	37.42
Entreprises Roger Pilon	210	99			
	76	100	28.34	0.99	29.33
Entreprises Roger Pilon	211	99			
	77	100	32.90	1.15	34.05
Entreprises Roger Pilon	212	99	28.02	0.98	29.00
Entreprises Roger Pilon	213	99	23.13	0.81	23.94
Marlotco (Quebec) Inc	71	80	22.15	0.55	22.70
Marlotco (Quebec) Inc	70	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	68	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	69	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	67	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	66	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	65	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	64	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	63	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	62	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	61	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	60	80	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	59	80	23.78	0.60	24.38
Marlotco (Quebec) Inc	44	80			
	124	81	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	47	80			
	127	81	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	48	80			
	128	81	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	52	80			
	132	81	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	53	80			
	133	81	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	54	80			
	134	81	23.46	0.49	24.05
Marlotco (Quebec) Inc	108	81	20.85	0.52	21.37
Marlotco (Quebec) Inc	109	81	18.24	0.46	18.70
Marlotco (Quebec) Inc	110	81	18.24	0.46	18.70
Marlotco (Quebec) Inc	111	81	18.24	0.46	18.70
Marlotco (Quebec) Inc	112	81	18.24	0.46	18.70
Marlotco (Quebec) Inc	113	81	18.24	0.46	18.70
Marlotco (Quebec) Inc	114	81	18.24	0.46	18.70
Marlotco (Quebec) Inc	115	81	18.24	0.46	18.70
Marlotco (Quebec) Inc	116	81	18.24	0.46	18.70
Marlotco (Quebec) Inc	117	81	18.24	0.46	18.70
Marlotco (Quebec) Inc	119	81	18.24	0.46	18.70
Parkland Construction	4	7	141.39	4.95	146.34
Parkland Construction	122	4			
	135	3	19.55	0.68	20.23
Parkland Construction		P. 4, P. 670	87.14	3.05	90.19
Parkland Construction		P. 3	43.65	1.53	45.18
Parkland Construction		P. 4	258.34	9.04	267.38
Presto Development	54	138	21.50	0.75	22.25
Presto Development	45	138	20.20	0.71	20.91
Presto Development	46	138	20.20	0.71	20.91
Presto Development	47	138	19.55	0.68	20.23
Presto Development	48	138	19.87	0.70	20.57
Presto Development	49	138	19.87	0.70	20.57
Presto Development	50	138	20.52	0.72	21.24
Presto Development	84	139	20.20	0.71	20.91

Municipalité de Sainte-Catherine d'Alexandrie — Municipality of Sainte Catherine d'Alexandrie
Cadastre de la paroisse de Laprairie — Cadastre of the parish of Laprairie

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes Munic. Munic. taxes	Taxes scolaires School taxes	Frais Costs	Total
Barbeau, Arthur		P. 639	$ 73.71	$ 121.38	$ 6.58	$ 201.67
Bednarek, Angela		P. 606	168.50	153.70	7.55	329.75
Bélanger, Jacques	74	630	218.00		13.90	231.90
Bourdeau, Jean	83	619	0.35	58.17	0.25	58.77
Bombardier, Émile	196	650	186.50		20.69	207.19
Brossard, Bernard		P. 621	14.30	10.35	0.96	25.61
Curotte, Rémi	123	630	234.27	109.30	25.72	369.29
D'Amour, Réal	24	642	280.74	187.63	22.31	490.68
D'Amour, Réal	25	642	204.10	122.54	16.35	342.99
D'Amour, Réal	26	642	179.40	82.03	14.49	275.92
D'Amour, Réal	56	642	122.32	37.62	10.11	170.05
D'Amour, Réal	62	642	92.70	10.35	7.71	110.76
D'Amour, Réal	63	642	299.63	254.36	23.71	577.70
Forget, Sévérin	P. 112	630	777.90	1,542.12	80.36	2,400.38
Galarneau, Gérard	28	619	144.57	81.24	4.10	229.91
Guérin, Cécile et-and Rita		P. 617, P. 618	106.50		8.00	114.50
Guérin, Jean-Paul	167	630	68.30	55.54	10.62	134.46
Guérin, Jean-Paul	168	630	45.00	149.80		194.80
Hutchinson, André	66, 67	619	168.57	181.44	6.42	356.43
Laroeque, Albert	14	619	69.81	76.26	3.99	150.06
Martella, T.	115	604	51.47	23.60	2.82	77.89
Martin, Jean-Guy		P. 610	188.75	8.79	15.37	212.91
Pépin, Armand	66	642	106.44	94.33	4.44	205.21
Primeau, Ludovic	145	630	229.45		14.90	244.35
D'Amour, Réal	61	642	83.70	10.35	7.16	101.21
Primeau, Richard	144	630	244.67	114.75	3.29	362.71
Provencher, Fernand	7	650	372.04	317.59	39.10	728.73
Provencher, Fernand	P.3	650	10.77	24.73	1.74	37.24
Raincourt, Cécil	102	619	58.55		6.69	65.24
Lauzier, Norbert		P.661	186.97	328.05	15.04	530.06
Rhéaume, Jean-Louis	6	669	449.27	227.49	36.08	712.84
Salomon, Max	141	630	46.15	15.02	2.55	63.72
Sénécal, Lucien		P.620	37.95	77.35	2.14	117.44
Sénécal, Lucien	1	620	20.90	29.05	1.29	51.24
Taillefer, Albert	92	630	89.55	42.45	8.21	140.21
Takis, John	122	604	75.65	11.91	6.51	94.07
Bélisle, Jean-Paul		P.605		36.88		36.88
Essa Realties		P.607		317.69		317.69
Kleen & Starr		P.618	525.37	1,061.25	41.01	1,627.63
Master Investment		P.619	269.65	269.13	13.73	552.51
Mirondeb Corp.		P.611, P.613	400.52	272.70	20.27	693.49
Nebra Investment		P.621	283.95	168.71	14.44	467.10
Rose Garden Realties		P.621		118.56		118.56
Thruway Holding		P.611	189.42	343.00	9.72	542.14
Thruway Holding		P.613	68.62	174.16	3.68	246.46
Thruway Holding		P.617	266.72	249.27	13.58	529.57

Municipalité de Saint-Isidore — Municipality of Saint Isidore
Cadastre de la paroisse de Saint-Isidore — Cadastre of the parish of Saint Isidore

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes scolaires et frais School taxes and costs	Total
Roy, Camille		P. 46	$ 127.13	$ 127.13
Roy, Denis		P. 46	7.23	7.23
Dubue, Prudent		108	281.04	281.04
Boyer, Henri		P. 144, P. 145	387.28	387.28
Beaudin, Mme-Mrs. Clara		P. 263	64.68	64.68
Chalifoux, Mme-Mrs. Aline	P. 2	281		
	P. 3	280	115.05	115.05
Turcot, André		P. 281, 282	284.70	284.70
Brais, Louis-Paul		P. 284	405.50	405.50

Municipalité de Notre-Dame — Municipality of Notre-Dame
Cadastre de la paroisse de Laprairie — Cadastre of the parish of Laprairie

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
Brossard, Marcel	119, 120	133	$ 76.76			$ 76.76
Brisson, Roméo	364, 365	130	138.04			138.04

Municipalité de Notre-Dame — Municipality of Notre-Dame
Cadastre de la paroisse de Laprairie (*suite*) — Cadastre of the parish of Laprairie (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
Brisson, Roméo	132	132	$ 57.18			$ 57.18
Brisson, Roméo	351	131				
	132	132		$ 7.67	$ 1.49	9.16
Crevier, Jean-Claude	181, 182, P. 183, P. 184, P. 185	133	452.84			452.84
Desjardins, Germain	152, 153	128	201.21			201.21
Foyer Anizan Inc	144, 145, 146, 147	128	341.60			341.60
Foyer Anizan Inc	223, 224, 225	129				
	144, 145, 146	128		724.12	111.93	836.05
Levasseur, Gabrielle	126, 127	130	293.76			293.76
Levasseur, Gabrielle	345, 346, 347	133				
	126, 127	130		312.15	16.30	328.45
Potvin, Succ.-Est. Omer	P. 155, 156, 157	130	338.22			338.22
Potvin, Succ.-Est. Omer	P. 92, 93, 94	131				
	P. 155, 156, 157	130		400.73	26.13	426.21
Thériault, François	262, 263	129	285.08			285.08
David, Eugène	183	131	49.28			49.28
Ayotte, Lucien	291, 292, 293	129		12.71	1.34	14.05
Bédard, François	258, 259, 260	130		56.64	5.78	62.42
Bélanger, Rodrigue	373	129		134.32	10.31	140.63
Blouet, Raymond	561	129		86.81	6.15	92.96
Brault, Henri	30, P. 31	133		154.25	12.37	166.62
Brazeau, Wilmer	198, 199	130		67.69	4.79	72.48
Bowman, Ralf August	P. 53, P. 54, P. 55, P. 56	128	199.92	65.86		265.78
Brisson, Antoine	249, P. 250	133		200.00	15.64	215.64
Burt Edward	600, 601	129		77.56	6.34	83.90
Cotelese, Joseph	276, 277	129	75.55	16.11	1.88	93.54
Bougie, William	359, 360, 361	133		66.93	2.01	68.94
Delafontaine, Arsène	124, 125	129		204.22		
	98, 99	128	369.36	89.61	11.70	674.59
Giguère, Léo	566, 567	129		186.05	11.93	197.98
Hamel, Mme-Mrs. André	69, 70, 71	129	298.11	229.02		
				17.14	18.25	562.52
Hamel, Roland	146, 147, 148	130				
	83, 84, 85	131		115.22	8.30	123.52
Lacombe, Yvon	110, P. 111	131		147.16	8.21	155.37
Lacroix, Léopold	275, 276	133		221.52	19.60	241.12
Lafleur, Gaston	257	133		227.73	15.76	243.49
Lalonde, Fernand	283, 284	130				
	292, 293	131		257.52	20.54	278.06
Lamarre, Georges	225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234	128		290.48	26.26	316.74
Langlois, Émilien	124, 125	128	365.51	280.49	21.82	667.82
Boucher, Fernand	212, 213	128		223.35	16.23	239.58
Mauzerolle, Mme-Mrs. Adelaide	P. 250, 251	133		45.57	2.75	48.32
Mongeau, Louis	420, 421, 422, 423	133	611.88	255.64	22.56	890.08
Poudrier, Claude	583, 584	129	374.15	177.97	6.80	558.92
Raymond, Lucien	495, 496	129		223.79	23.19	246.98
Terreault, Léon	176, 177	130		74.72	6.37	81.09
Therriault, Ernest	499, 500	129	189.57	91.37	7.39	288.33
St-Cyr, Rev. Père-Father Maurice	61, 94, 95, 96, 97	129		25.26	2.54	27.80
Vaskelis, Robert	169, 170	131		145.71	11.43	157.14

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe — Cadastre of the parish of Saint-Philippe

H. A. R. Investment	11	272	$ 3.80	$ 10.60	$ 1.25	$ 15.65
H. A. R. Investment	17	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	30	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	32	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	35	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	38	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	39	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	40	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	41	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	42	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	44	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	54	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	80	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	84	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	104	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	105	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	129	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	130	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	131	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	134	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	122	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	117	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	118	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	142	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	143	272	3.80	10.60	1.25	15.65

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Philippe (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
H. A. R. Investment	144	272	$3.80	$10.60	$1.25	$15.65
H. A. R. Investment	145	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	146	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	147	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	148	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	149	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	151	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	152	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	155	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	156	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	159	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	161	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	162	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	163	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	164	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	165	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	166	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	167	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	177	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	178	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	185	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	186	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	189	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	190	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	191	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	192	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	195	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	196	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	197	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	199	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	201	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	202	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	211	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	212	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	213	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	217	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	218	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	219	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	220	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	225	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	226	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	228	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	229	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	230	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	231	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	232	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	238	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	239	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	240	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	241	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	242	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	243	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	247	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	261	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	262	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	263	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	264	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	265	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	266	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	267	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	269	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	270	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	271	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	273	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	274	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	275	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	276	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	277	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	278	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	279	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	280	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	281	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	282	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	283	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	284	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	285	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	289	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	290	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	293	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	294	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	295	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	296	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	297	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	299	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	300	272	3.80	10.60	1.25	15.65

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Philippe (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
H. A. R. Investment	302	272	$ 3.80	$ 10.60	$ 1.25	$ 15.65
H. A. R. Investment	310	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	311	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	312	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	313	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	314	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	315	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	316	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	317	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	318	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	319	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	320	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	321	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	322	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	323	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	324	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	325	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	326	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	327	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	328	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	329	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	330	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	332	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	334	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	336	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	337	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	339	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	342	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	344	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	345	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	347	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	348	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	352	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	353	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	354	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	355	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	356	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	357	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	358	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	359	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	360	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	361	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	362	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	363	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	364	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	365	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	367	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	368	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	369	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	370	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	371	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	372	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	373	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	374	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	375	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	376	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	377	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	378	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	379	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	380	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	381	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	382	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	383	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	384	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	386	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	387	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	390	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	391	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	392	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	393	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	394	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	396	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	397	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	398	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	399	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	400	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	401	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	402	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	403	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	404	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	405	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	406	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	407	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	408	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	409	272	3.80	10.60	1.25	15.65

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Philippe (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
H. A. R. Investment	412	272	$ 3.80	$ 10.60	$ 1.25	$ 15.65
H. A. R. Investment	418	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	419	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	420	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	421	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	422	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	423	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	424	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	425	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	426	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	427	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	428	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	430	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	432	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	434	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	435	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	436	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	437	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	439	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	440	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	443	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	444	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	445	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	446	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	447	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	448	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	449	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	451	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	452	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	454	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	455	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	456	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	457	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	458	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	459	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	460	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	461	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	462	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	463	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	464	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	465	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	466	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	467	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	468	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	469	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	470	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	471	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	473	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	479	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	480	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	481	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	482	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	483	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	484	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	485	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	486	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	487	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	488	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	489	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	490	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	491	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	492	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	493	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	494	272	3.80	10.60	1.25	15.65
H. A. R. Investment	495	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	496	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	501	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	502	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	503	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	504	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	505	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	506	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	511	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	512	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	513	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	514	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment	517	272	3.80	5.30	1.10	10.20
H. A. R. Investment		P. 162	45.00	55.80	9.25	110.05
H. A. R. Investment		271	218.00	295.74	40.05	553.79
H. A. R. Investment		274	48.67	68.82	10.04	127.53
H. A. R. Investment		275	106.26	134.63	19.13	260.02
Anders, Eugenia		P. 165	225.90	493.69	27.77	747.36
Arho, Alli Aura	144	65	5.50	7.66	1.83	14.99
Antti, Rupinex	192	65	5.50	7.66	1.83	14.99
Aguire, Julio	160	65	1.00	6.66	1.58	9.24

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Philippe (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
Bertucci, Angélina	253	65	$ 3.00	$ 6.66	$ 1.80	$ 11.46
Berteluk, Rose	412	65	3.00	2.79	1.25	7.04
Blinov, D. Veniamin	481	65	3.00	2.79	1.25	7.04
Bongard, Faulhaber Elisabeth	40	65	.....	7.66	1.23	8.89
Boradocco, A.	357	65	2.00	6.66	1.45	10.11
Caza, Thérèse	355	65	2.00	7.66	1.83	11.49
Cerqua, Italo	262	65	.....	6.66	0.95	7.61
Lang, C. Heing	400	270	1.90	13.32	0.90	16.12
Mac Intyre, Margeret	113	270	.....	14.55	1.59	16.14
Korzeniecki, Boleslaw	530	65	3.00	7.66	1.95	12.61
Lesniak, Stanislaw	414	65	3.00	2.79	1.76	7.55
Midianye, Steve	532	65	3.00	6.66	1.80	11.46
Paffacena, Anna	147	65	.....	7.66	1.23	8.89
Palermo, Pietro	387	65	.....	6.66	0.95	7.61
Palli, August	61	65	2.00	6.66	1.45	10.11
Puca, Vito	171	65	1.00	7.66	1.58	10.24
Pavlovic, Iva	476	65	3.00	6.66	1.80	11.46
Pasoff, Nedelko	402	65	3.00	5.58	1.68	10.26
Raffale, Tunzi	463	65	3.00	7.66	1.95	12.61
Zenchek, Peter	161	65	1.00	7.66	1.58	10.24
Zsolt, Halmar	145	65	3.00	7.66	1.95	12.61
Basso, Giovani	184	65	2.00	7.66	1.83	11.49
Biango, Albano	14	65	.....	6.66	1.23	7.61
Com. of Sister of Mary	388	65	3.00	7.66	1.95	12.61
Czatai, Alabor	29	65	3.00	.....	0.85	3.85
D'Amour, Théodore	414	65	.....	6.66	0.95	7.61
Dudek, Joseph	409	65	.....	6.66	0.95	7.61
Deitch, Katheleen	71	65	3.00	6.66	1.80	11.46
Di Fuvro, Antonio	531	65	3.00	2.79	1.71	7.50
Difaolo, Felice	409	65	3.00	.....	0.85	3.85
Faimason, Ibrahim	371	65	3.00	6.66	1.80	11.46
Grembell, Harmutt	347	269	5.70	13.32	1.00	20.02
Grembell, Harmutt	348	269	5.70	13.32	1.00	20.02
Grembell, Harmutt	349	269	5.70	13.32	1.00	20.02
Grembell, Harmutt	350	269	5.70	13.32	1.00	20.02
Grembell, Harmutt	351	269	5.70	13.32	1.00	20.02
Grembell, Harmutt	352	269	5.70	13.32	1.00	20.02
Grembell, Harmutt	403	269	5.70	13.32	1.00	20.02
Gillis, A. Inara	156	65	3.00	7.66	1.95	12.61
Graw, L. Régina	458	65	3.00	—	0.85	3.85
Henry, Gilles	409	65	3.00	7.66	1.95	12.61
Hortidakis, Them	223	65	3.00	7.66	1.95	12.61
Imbrognio, Pasquale	384	65	—	6.66	0.95	7.61
Jordahall, Anders		P. 208	39.32	191.90	17.69	248.91
Jordahall, Anders		P. 209	63.80	383.50	29.30	476.60
Jene, Marget	236	65	.....	6.66	0.95	7.61
Joseph, Oliva	190	65	3.00	7.66	1.95	12.61
Kreln, G. John	185	65	1.00	6.66	1.05	8.71
Kulpe, Irmgard	201	65	1.00	7.66	1.33	9.99
Lang, C. Heing	391	270	1.90	13.32	0.90	16.12
Lang, C. Heing	392	270	1.90	13.32	0.90	16.12
Lang, C. Heing	393	270	1.90	13.32	0.90	16.12
Lang, C. Heing	394	270	1.90	13.32	0.90	16.12
Lang, C. Heing	395	270	1.90	13.32	0.90	16.12
Lang, C. Heing	396	270	1.90	13.32	0.90	16.12
Lang, C. Heing	397	270	1.90	13.32	0.90	16.12
Lang, C. Heign	398	270	1.90	13.32	0.90	16.12
Lang, C. Heing	399	270	1.90	13.32	0.90	16.12
Soloviev, Michel	483	65	3.00	6.66	1.80	11.46
Sciarra, C	361	65	3.00	5.58	1.68	10.26
Soares, Manuel	205	65	1.00	6.66	1.30	8.96
Solski, Joseph	408	65	3.00	.....	0.95	3.95
Szalies, Joseph	538	65	.....	7.66	1.23	8.89
Tibor, Komar	74	65	3.00	7.66	1.95	12.61
Viekko, Karuonen	138	65	1.00	7.66	1.58	10.24
Voigtlander, Walter	36	65	.....	7.66	1.23	8.89
Wettstein, Felix	1	268	1.90	14.50	2.19	18.59
Wettstein, Felix	2	268	1.90	14.50	2.19	18.59
Lorenzo, Zema	286	269	3.00	6.66	1.30	10.96
Lorenzo, Zema	241	270	3.00	6.66	1.30	10.96
Auld Realties		P. 172	73.50	199.49	12.13	285.12
Auld Realties		P. 173	16.00	41.85	2.76	60.61
Auld Realties		183	91.00	245.52	14.58	251.10
Auld Realties		184-185	108.50	294.34	17.49	420.34
Auld Realties		187	77.00	214.83	12.90	304.73
Old Country Land Co		P. 160	90.00	245.52	29.20	364.72
Old Country Land Co		P. 161	23.68	63.28	19.72	106.68
Old Country Land Co		P. 162	13.80	33.48	2.32	49.60
Old Country Land Co		P. 269	90.00	233.24	27.00	250.24
Old Country Land Co		P. 270	73.10	182.10	19.25	274.45
Old Country Land Co		P. 272	11.80	10.88	2.18	24.86
St. Lawrence Plaza	4	268	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	9	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	11	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	13	65	1.90	5.30	0.60	7.80

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Philippe (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
St. Lawrence Plaza	39	65	$ 1.90	$ 5.30	$ 0.60	$ 7.80
St. Lawrence Plaza	51	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	54	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	55	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	79	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	80	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	81	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	88	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	89	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	92	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	94	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	102	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	115	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	120	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	172	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	182	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	189	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	196	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	206	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	211	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	213	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	228	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	229	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	249	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	254	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	256	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	258	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	259	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	266	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	272	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	283	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	288	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	289	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	296	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	302	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	303	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	313	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	314	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	324	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	338	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	346	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	367	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	375	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	381	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	392	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	393	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	407	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	415	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	424	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	426	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	460	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	477	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	482	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	488	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	500	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	509	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	514	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	516	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	517	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	529	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	18	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	98	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	105	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	127	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	212	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	255	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	506	65	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	111	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	156	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	110	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	389	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	42	269	1.80	5.30	0.42	7.52
St. Lawrence Plaza	47	270	1.80	5.30	0.42	7.52
St. Lawrence Plaza	148	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	364	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	220	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	467	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	142	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	59	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	191	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	410	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	30	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	170	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	186	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	187	65	1.00	2.79	0.21	4.00

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Philippe (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
St. Lawrence Plaza	181	65	$ 1.00	$ 2.79	$ 0.21	$ 4.00
St. Lawrence Plaza	147	65	1.00	2.79	0.21	4.00
St. Lawrence Plaza	24	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	26	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	48	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	54	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	56	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	57	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	58	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	62	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	63	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	69	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	88	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	95	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	99	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	104	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	121	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	123	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	140	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	143	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	161	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	170	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	178	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	181	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	182	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	183	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	184	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	185	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	186	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	187	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	188	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	189	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	190	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	195	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	196	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	197	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	198	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	200	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	201	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	203	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	207	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	208	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	209	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	215	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	225	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	228	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	233	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	236	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	240	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	241	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	246	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	247	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	257	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	258	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	261	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	264	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	270	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	271	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	295	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	301	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	308	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	309	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	321	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	322	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	333	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	382	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	383	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	384	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	391	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	392	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	410	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	411	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	412	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	414	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	415	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	416	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	417	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	418	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	426	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	428	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	432	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	433	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	435	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	436	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	437	269	1.90	5.30	0.60	7.80

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Philippe (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
St. Lawrence Plaza	438	269	$ 1.90	$ 5.30	$ 0.60	$ 7.80
St. Lawrence Plaza	439	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	440	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	451	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	452	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	453	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	454	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	456	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	457	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	30	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	38	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	39	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	49	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	78	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	79	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	91	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	96	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	98	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	102	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	129	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	130	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	131	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	132	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	149	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	156	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	157	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	229	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	230	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	231	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	232	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	237	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	238	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	260	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	290	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	291	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	292	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	205	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	206	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	299	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	317	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	300	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	342	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	343	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	365	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	367	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	368	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	369	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	370	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	371	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	372	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	375	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	376	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	377	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	441	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	442	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	443	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	444	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	445	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	446	269	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	25	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	29	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	38	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	39	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	40	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	42	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	48	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	56	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	63	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	74	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	88	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	91	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	97	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	109	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	116	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	123	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	125	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	141	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	147	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	148	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	149	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	152	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	166	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	167	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	168	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	169	270	1.90	5.30	0.60	7.80

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Philippe (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
St. Lawrence Plaza	170	270	$ 1.90	$ 5.30	$ 0.60	$ 7.80
St. Lawrence Plaza	171	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	172	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	174	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	175	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	176	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	177	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	178	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	180	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	181	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	182	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	183	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	184	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	185	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	186	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	187	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	188	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	189	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	190	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	191	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	192	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	196	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	199	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	200	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	202	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	206	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	211	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	214	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	215	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	216	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	217	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	219	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	218	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	220	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	231	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	233	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	234	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	235	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	236	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	238	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	239	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	242	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	244	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	245	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	247	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	248	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	249	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	250	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	251	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	252	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	253	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	258	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	259	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	260	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	269	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	270	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	272	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	273	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	275	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	276	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	277	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	278	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	279	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	280	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	283	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	285	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	286	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	287	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	294	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	295	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	296	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	298	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	299	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	300	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	302	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	303	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	304	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	305	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	306	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	307	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	308	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	309	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	310	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	311	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	312	270	1.90	5.30	0.60	7.80

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Philippe (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
St. Lawrence Plaza	313	270	$ 1.90	$ 5.30	$ 0.60	$ 7.80
St. Lawrence Plaza	314	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	315	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	316	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	317	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	336	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	343	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	344	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	345	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	346	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	347	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	348	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	349	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	352	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	353	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	354	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	355	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	356	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	357	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	358	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	365	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	366	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	367	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	368	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	369	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	370	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	371	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	372	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	373	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	374	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	375	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	376	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	383	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	385	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	387	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	388	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	389	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	390	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	404	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	405	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	407	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	408	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	409	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	411	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	412	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	413	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	414	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	415	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	416	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	417	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	418	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	419	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	420	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	421	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	422	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	423	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	432	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	433	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	434	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	435	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	436	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	437	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	438	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	441	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	442	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	443	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	444	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	445	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	446	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	447	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	12	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	28	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	34	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	36	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	80	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	81	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	82	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	85	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	87	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	90	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	95	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	98	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	105	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	135	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	136	270	1.90	5.30	0.60	7.80

Municipalité de Saint-Philippe — Municipality of Saint-Philippe
Cadastre de la paroisse de Saint-Philippe (*suite*) — Cadastre of the parish of Saint-Philippe (*continued*)

Nom du propriétaire Name of proprietor	Lots numéros Lots numbers	Cadastre numéros Cadastre numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
St. Lawrence Plaza	115	270	$1.90	$5.30	$0.60	$7.80
St. Lawrence Plaza	143	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	146	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	155	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	194	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	197	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	198	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	221	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	222	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	223	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	224	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	207	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	208	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	237	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	293	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	297	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	400	270	1.90	5.30	0.60	7.80
St. Lawrence Plaza	401	270	1.90	5.30	0.60	7.80

Donné à La Prairie, ce vingt-neuvième jour de décembre mil neuf cent soixante-six.

Le Secrétaire-trésorier de la Corporation du Comté de La Prairie,
GÉRARD PÉLADEAU.

17917-2-2-o

Given at La Prairie, this twenty-ninth day of December, in the year nineteen hundred and sixty-six.

GÉRARD PÉLADEAU,
Secretary-Treasurer of the Corporation of the county of Laprairie.

17917-2-2-o

Municipalité du comté de Témiscouata

Avis public est par le présent donné par le soussigné J.-Alp. Langlais, N.P., secrétaire-trésorier de la municipalité du comté de Témiscouata, que JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS, 1967, à DIX heures de l'avant-didi, heure de l'Atlantique, à la salle du conseil municipal (au Centre des Loisirs), à Notre-Dame-du-Lac, chef-lieu du comté, seront vendus à l'enchère publique les immeubles ci-après désignés pour non-payement des taxes municipales, scolaires, frais et charges dûs sur chacun de ces immeubles, à moins que lesdites taxes, frais et charges ne soient payés avant la vente avec les frais encourus, savoir:

Municipality of the county of Témiscouata

Public notice is hereby given by the undersigned, J.-Alp. Langlais, N.P., secretary-treasurer for the municipality of the county of Témiscouata, that THURSDAY, the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, Atlantic time, at the hall of the Municipal Council (Recreational Centre), at Notre-Dame-du-Lac, county seat will be sold by public auction the immoveables described below for non-payment of the municipal and school taxes, expenses and charges due on each of these immoveables, unless the said taxes, expenses and charges are paid before the sale with the expenses incurred, to wit:

La corporation municipale de St-Marc-du-Lac-Long
The municipal corporation of St-Marc-du-Lac-Long

Nom des propriétaires Name of owners	Superficie Area	No du lot Lot No.	Cadastre	Rg R'ge	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes	Frais Exp.	Total
Antonio Dubé	75' x 100'	P 38-A	Packington	1	$59.57	$92.10		$151.67
Succ.-est. Joseph Lavoie	100 ac.	3	Robinson	3	18.95	31.01		49.96

La corporation municipale de Sainte-Rose-du-Dégelé
The municipal corporation of Sainte-Rose-du-Dégelé

L.-G. Violette	8 arp.	P. 21	Ste-Rose-du-Dégelé	1	$ 36.15	$ 66.15		$102.30
Robert-C. Violette	½ arp.	P. 74	"	1	12.80	18.60		31.40

La corporation municipale de Saint-Emile d'Auclair
The municipal corporation of Saint-Emile d'Auclair

Paul-Emile-A. Lavoie	100 ac.	35	Auclair	Ouest West.	$ 33.00	$ 25.11	$ 1.70	$ 59.81
Paul-Emile-A. Lavoie	100 ac.	40	"	14	17.60	20.09	0.90	38.59
Paul-Emile A. Lavoie	100 ac.	42	"	14	52.80	60.26	3.65	116.71

La corporation municipale de Saint-Elzéar
The municipal corporation of Saint-Elzéar

Nom des propriétaires Name of owners	Superficie Area	No du lot Lot No.	Cadastre	Rg R'ge	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. Sch. taxes	Frais Exp.	Total
Jean-Charles Beaulieu	100 ac.	29	Cabano	8	$165.76		$ 0.60	$166.36
Gilles Dubé	100 ac.	30	"	8	144.38		0.60	144.98
Bertrand Jalbert	100 ac.	29	"	6	53.00	$ 28.09	0.60	81.69

La corporation municipale de la paroisse de Saint-Mathias-de-Cabano
The municipal corporation of the parish of Saint-Mathias de-Cabano

Louis-Marie Lebel	90 arp.	P. 251	N.-D.-du-Lac	R.R. 2	$226.15	$240.76	$15.74	$482.65
Léo Bossé	112 arp.	P. 25 et-and P. 26	St-Louis du Ha! Ha!	R.R. 2	64.25	216.81	17.69	298.75
Joseph Fitzback	90 arp.	424	N.-D.-du-Lac	Rte du Sault.	80.00	141.55	9.45	231.00
Charles-Eugène Dubé	100' x 100'	P. 21 et-and P. 22	St-Louis du Ha! Ha!	R.R. 2	61.00	185.80	11.91	258.71
Charles Beaulieu	160 apr.	419	N.-D.-du-Lac	S.-E.	217.50	248.49	16.34	482.33
Joseph Fradette	178 arp.	10	Riv.-Cabano, Seigneurie de-Seigniory of Madawaska (Lac Témiscouata)	2 O.-W (Colonie de (Cabano)	122.00	137.58	5.70	265.28
		B	"	1 (Colonie de Cabano)				
Jean-Paul Bérubé	80' x 100'	P. 21 et-and P. 22	St-Louis du Ha! Ha!	R.R. 2	108.50	203.50	14.86	326.86
Claude Leclerc	100 arp.	239	N.-D.-du-Lac	R.R. 2	50.19	136.30	4.19	190.68
Claude Leclerc	50 arp.	19	"	R.R. 2	43.75	144.00	4.57	192.32
Claude Leclerc	68 arp.	P. 18 et-and P. 238		R.R. 2	29.44	168.02	16.04	203.96
Paul Bérubé	100 arp.	3	Riv.-Cabano, Seigneurie de-Seigniory of Madawaska (Lac Témiscouata)	2 O.-West (Colonie de Cabano)	18.00	63.00	2.60	83.60
Paul Bérubé	60 arp.	11	"	1 (Colonie de Cabano)	63.50	118.47	5.25	187.22
Paul Bérubé	137 arp.	9	"	2 Colonie de Cabano)	46.50	83.47	11.96	141.93

La corporation municipale de Saint-Juste-du-Lac
The municipal corporation of Saint-Juste-du-Lac

Joseph Michaud	94 ac.	17	Seigneurie de-Seigniory of Madawaska (Lac Témiscouata)	1	$ 59.00	$ 70.59	$ 3.49	$133.08

La corporation municipale de Saint-Honoré
The municipal corporation of Saint-Honoré

Mme-Mrs. Romuald Santerre	75' x 100'	P. 87	Demers	N.	$ 16.70	$ 9.36		$ 26.06

La corporation scolaire de Saint-Pierre-Lamy
The school corporation of Saint-Pierre-Lamy

Raoul Dumont	85 ac.	15	Hocquart	7	$ 36.93	$ 98.65		$135.58
Antonio Thériault	104 ac.	13	"	7	57.28	88.96		146.24

La corporation scolaire de Saint-Eusèbe
The school corporation of Saint-Eusèbe

Nom des propriétaires / Name of owners	Superficie / Area	No du lot / Lot No.	Cadastre	Rg / R'ge	Taxes mun. / Mun. taxes	Taxes scol. / Sch. taxes	Frais / Exp.	Total
Mme-Mrs. William St-Pierre	80' x 90'	41-E	Cabano	12	$ 22.10	$102.88	$ 4.00	$128.98
Démétrius Lévesque	76 ac.	43	"	9	15.75	45.38	1.29	62.42
Léo Bouchard	69 ac.	46	"	9		93.80	4.40	98.20
Lauréat St-Pierre	132 ac.	31	"	9	19.69	74.52	5.39	99.60
Lauréat St-Pierre	132 ac.	32	"	9	37.80	143.08	10.39	191.27
Gérard St-Pierre	100 ac.	33	"	8		68.56	3.60	72.16
Léon St-Pierre	100 ac.	38	"	8		102.96	2.90	105.86
Albéric Lebrun	100 ac.	47	"	8		86.46	1.95	88.41
Lucien Gagnon	90 ac.	15	Seigneurie de-Seigniory of Mada-waska (Lac Témiscoua-ta)	5	35.44	167.54	9.57	212.55
Henri Goulet	100 ac.	8	Packington	8		147.76	7.60	155.36
Adélard Dubé	75' x 125'	39-F	Cabano	11	12.60	101.56	6.03	120.19
Benoit Ducas	94 ac.	14	Seigneurie de-Seigniory of Mada-waska (Lac Témiscoua-ta)	6	87.20	184.29	18.48	289.97
Adélard Sirois	158 ac.	48	Cabano	12	87.94	145.52	14.47	247.93
Adélard Sirois	104 ac.	47	"	11	54.18	90.78	9.18	154.14
Adélard Sirois	100 ac.	44	"	11	107.29	140.70	16.69	264.68
Adélard Sirois	58 ac.	50	"	13	15.59	17.53	2.09	35.21
Alfred Bélanger	93 ac.	5	Seigneurie de-Seigniory of Mada-waska (Lac Témiscoua-ta)	6	45.00	125.00	9.90	179.90
Louis-Philippe Moreau	96 ac.	3	"	6	49.37	92.23	11.14	152.74
Louis-Philippe Moreau	94 ac.	4	"	6	83.28	132.29	14.18	229.75
Bertrand Desrosiers	100 ac.	11	"	6		143.75	6.50	150.25
Fernand Desrosiers	105 ac.	13	"	5	44.00	210.00	15.05	269.05
Fernand Desrosiers	98 ac.	6	"	6	47.30	224.00	16.32	287.62

La corporation municipale de Sully
The municipal corporation of Sully

Albert Cloutier	99 ac.	17	Estcourt	5	$ 9.60	$ 17.22		$ 26.82

La corporation scolaire de Saint-Juste-du-Lac
The school corporation of Saint-Juste-du-Lac

Florian Dubé	106 ac.	5	Seigneurie de-Seigniory of Mada-waska (Lac Témiscoua-ta)	7	$ 22.90	$ 31.04	$ 1.75	$ 55.69
Charles Guérette	2½ ac.	P. 8	"	2	8.55	25.47	1.38	35.40
Arsène Levasseur	17 ac.	P. 27	"	1	18.80	20.72	0.65	40.17
Antonio Lord	100 ac.	31	"	4	19.40	28.47	1.84	49.71

En foi de quoi, j'ai signé à la Rivière-Bleue, ce 30e jour de décembre, 1966.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.T.,
J.-ALP. LANGLAIS, N.P.

17931-2-2-o

In testimony whereof, I have signed at Rivière-Bleue, this 30th day of December, 1966.

J.-ALP. LANGLAIS, N.P.,
Secretary-Treasurer, C.M.C.T.

17931-2-2-o

Municipalité du comté de Wolfe

Avis public est par les présentes donné par René Boucher, secrétaire-trésorier, que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique au lieu où le conseil de Comté tient ses séances, à Ham Sud, au bureau d'enregistrement, le JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires dues, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus ne soient payés avant le jour ci-dessus indiqué.

Municipality of the county of Wolfe

Public notice is hereby given by René Boucher, secretary-treasurer, that the lands hereinafter described will be sold by public auction at the place where the sittings of the county council are held at South Ham, in the registry office, THURSDAY, the NINTH day of MARCH 1967, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school dues, unless these various sums and costs incurred be paid before the day above mentionned.

Municipalité de Watton — Municipality of Watton

Noms Names	Lots	Rangs Ranges	Cadastre	Montant dû Amount due
Dubois, Adélard	34	2	Wotton	$ 116.80
Dubois, Adélard	35	2	"	45.90
Dauphin, Renald	57	3	"	5.00
Lavigne, Armand	2b	2	"	5.40
Lavigne, Armand	3	2	"	10.80
Lavigne, Armand	4a	2	"	39.60
Lavigne, Armand	(1) P. 5	2	"	68.40
Lavigne, Armand	6	2	"	172.79

(1) Lot 5 moins les parties vendues en les actes enregistrés sous les Nos 11942 et 44264.

(1) Lot 5 less the parts sold in the deeds registered under numbers 11942 and 44264.

Leclerc, Hervé	(1) P. 13	4	Wotton	18.50
Leclerc, Hervé	14	4	"	142.63

(1) Partie du lot 13 comme décrite en l'acte enregistré sous No 67413.

(1) Part of lot 13 as described in the deed registered under number 67413.

Municipalité de Saint-Joseph de Ham Sud — Municipality of Saint-Joseph de Ham Sud

Gauthier, Adolphe	8-n	E.C.G.	Ham Sud	$ 23.09
Roy, Rita Mme-Mrs.	(1) P. 8a	O.C.G.W.C.G.	"	9.00
Roy, Rita Mme-Mrs.	(2) P. 8a	O.C.G.W.C.G.	"	134.14

(1) Morceau de terre mesurant 90 pieds de largeur par 135 pieds de profondeur comme décrit en l'acte enrégistré sous No 66893.

(2) Autre partie du lot 8a comme décrite en l'acte enregistré No 66893.

(1) Piece of land measuring 90 feet in width by 135 feet in depth as described in the deed registered under No 66893.

(2) Another part of lot 8a as described in the deed registered No 66893.

Municipalité de Saint-Jacques le Majeur — Municipality of Saint-Jacques le Majeur

Coulombe, Mme-Mrs. Jean-Guy	(1) 23b	3	Wolfestown	$ 104.76

(1) Ce lot n'est pas patenté et est sous reserve des des droits de mines.

(1) This lot is not patented and is under reserve of mining rights.

Municipalité du village de Beaulac — Municipality of the Village of Beaulac

Houle, Fernando	(1) P. 266		Village de-of Beaulac	$ 42.45
Houle, Fernando	(2) P. 266		"	24.09

(1) Partie 266 ayant 100 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur comme décrite en l'acte enregistré sous No 55249.

(2) Partie 266 ayant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur comme décrire en l'acte enregistré sous No 57610

(1) Part 266 having 100 feet in width by 100 feet in depth as described in the deed registered under No 55249.

(2) Part 266 having 50 feet in width by 100 feet in depth as described in the deed registered under No 57610.

Denis, Fernand	(1) P. 153		Village de-of Beaulac	238.32

(1) Partie 153 ayant 90 pieds de front par 90 pieds de profondeur comme décrit en l'acte enregistré sous No 73538.

(1) Part 153 habing 90 feet in front by 90 feet in depth as described in the deed registered under No 73538.

Hôtel Beaulac, (Jean-Louis Talbot)	(1) 65, 83, 100		Village de-of Beaulac	908.67

(1) Comme décrits en l'acte enregistré No 75186.

(1) As described in the deed registered No 75186.

Chartier, Albert (Dép.-Dep. de la-of Colonisation)	49	I Sud-South	Garthby	80.09
Fontaine, Léo	265-9 et-and 265-10		Village de-of Beaulac	141.73

Municipalité de Saint-Julien — Municipality of Saint-Julien

Baron, Jean-Yves	4c, 4d	4	Wolfestown	$ 254.97
Baron, Jean-Yves	4e	4	"	84.71

Municipalité du village de Disraeli — Municipality of the village of Disraeli

Bonnenfant, Edmond	(P. 1) 30-77	5	Garthby	$ 98.18

(1) La subdivision 77 du lot 30 moins la partie appartenant à Rober Gervais par acte enregistré No 67830.

(1) The subdivision 77 of lot 30 less the part belonging Robert Gervais by registered No 67830.

Municipalité de Sainte-Praxède — Municipality of Sainte-Praxède

Samson, Pierre	42	2	Price	$ 177.90
Kiriac, Hervé	27A-3	4	Stratford	3.95

Municipalité de Saint-Camille — Municipality of Saint-Camille

Noms Names	Lots	Rangs Ranges	Cadastre	Montant dû Amount due
Leblanc, Yvon	(1) P. 19a	11	Saint-Camille	$ 577.85
Leblanc, Yvon	(2) P. 19e	11	"	3.25

(1) Partie 19a bornée en arrière au résidu du lot appartenant à Henri Durand, au nord-ouest par le terrain de la Fabrique, sud-est par le lot 19e, en front par le chemin public.

(2) Partie 19e bornée en front par le chemin public, en arrière par partie du lot appartenant à Henri Durand, au nord-ouest par lot 19a, au sud-est par partie du lot 19e appartenant à Camille Leroux.

(1) Part 19a, bounded in rear to the residue of lot belonging to Henri Durand, on the north west by the land of Fabrique, on the south east par lot 19e, in front by the public road.

(2) Part 19e bounded in front by the public road, in rear by part of lot belonging to Henri Durand, on the north west by lot 19a, on the south east by part of lot 19e belonging to Camille Leroux.

Municipalité du village de Weedon Centre — Municipality of the village of Weedon Centre

Boldue, Raoul	(1) P. 27	5	Weedon	$ 10.62

(1) Emplacement ayant 50 pieds par 50 pieds, borné au nord-ouest par le lot 24, au nord-est par le résidu dudit lot, au sud-est par la rue et au sud-ouest par le lot 26.

(1) Emplacement having 50 feet by 50 feet, bounded on the north west by lot 24, on the north east by the residue of said lot, on the south east by the road and on the south west by lot 26.

Municipalité de Saint-Fortunat — Municipality of Saint-Fortunat

Lemieux, Alex.	(1) P. 1a, P. 1b	8	Wolfestown	$ 286.90

(1) Partie du lot 1a, 100 acres plus ou moins, borné au nord-est par le cordon du rang 8, au nord-ouest par le chemin public, au sud-ouest par le cordon du rang 9, au sud-est par partie du lot 1b appartenant à Alex. Lemieux.

Partie du lot 1b, 50 acres, plus ou moins, borné au nord-est par partie du lot 1b appartenant à Émile Côté, au nord-ouest par le lot 1a appartenant à Alex Lemieux, au sud-ouest par le cordon du rang 9, au sud-est par le lot 2b. Avec bâtisses.

(1) Part of lot 1a, 100 acres more orless, bounded on the north east by the line of range 8, on the north west by the public road, on the south west by the line of range 9, on the south east by part of lot 1b belonging to Alex. Lemieux.

Part of lot 1b, 50 acres more or less, bounded on the north east by part of lot 1b belonging to Émile Côté, on the north west by lot 1a belonging to Alex Lemieux, on the south west by the line of range 9, on the south east by lot 2b. With buildings.

Dubé, Alphonse	(1) P. 11c, P. 12a	5	Wolfestown	118.85

(1) Partie des lots 11c et 12a, 110 acres plus ou moins, bornée au nord-est par le cordon du rang 5, au nord-ouest par le lot 11b, au sud-ouest par le cordon du rang 6, au sud-est par le lot partie 12a et 12b appartenant à Hervé Marcoux. Avec bâtisses.

(1) Part of lots 11c and 12a, 110 acres more or less, bounded on the north east by the line of range 5, on the north west by lot 11b, on the south west by the line of range6, on the south east by lot part 12a and 12b belonging to Hervé Marcoux. With buildings.

Municipalité du village de Saint-Gérard — Municipality of the village of Saint-Gérard

Therrien, Mme-Mrs. Bernadette	(1) P. 148		Village du-of Lac Weedon Lake	$ 17.19

(1) Partie du lot 148, bornée en front par la route Nationale, du coté sud-ouest par Derild Tessier, du coté nord-est par Madeleine Chénard, en arrière au au résidu dudit lot.

(1) Part of lot 148, bounded in front by the National Road, on the south west side par Derild Tessier, on the north east side by Madeleine Chénard, in rear by the residue of said lot.

Les droits du Gouvernement sont réservés.

Donné à Wotton, ce troisième jour de janvier 1967

Le Secrétaire-trésorier,
RENÉ BOUCHER.

17956-2-2-o

The Government rights are reserved.

Given at Wotton, this third day of January 1967.

RENÉ BOUCHER.
Secretary-Treasurer.

17956-2-2-o

Municipalité du comté de Frontenac

Avis public est par les présentes donné par Luc-Lin Bourque, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Frontenac que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique à l'Hôtel de Ville, en la ville de Lac-Mégantic, lieu où le conseil de comté tient ses séances, JEUDI le NEUVIÈME jour du mois de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales scolaires et autres charges dues aux municipalités, ci-après mentionnées sur les divers lots ou morceaux de terrain ci-après désignés, à moins qu'elles ne soient payées avant la vente, avec les frais.

Municipality of the county of Frontenac

Public notice is hereby given by Luc-Lin Bourque, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Frontenac, that the hereinafter mentioned lands will be sold at public auction, in the Town Hall, in the town of Lake Mégantic, place where the county council hold its sittings, THURSDAY the NINTH day of the month of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal and school taxes and other charges due to the hereinafter municipalities upon the several lots or parcels of land hereinafter described unless the same be paid, with cost before the sale.

Municipalité d'Audet — Municipality of Audet

Propriétaires Owners	Nos des lots Nos. of lots	Nos des cad. Cad. Nos.	Rangs Ranges	Cantons Townships	Superficie ou mesure Area or measures	Taxes munic. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. et frais munic. Int. Mun. and costs	Total
Morin, Joachim	35	35	3	Splauding	100	$ 56.50	$ 39.50		$ 96.00

Municipalité de la paroisse de Courcelles — Municipality of the parish of Courcelles

Labrecque, Josaphat succ.-estate	P. 9 et-and P. 10.		7	Lambton	23 ac.	$ 14.90	$ 20.15	$ 2.69	$ 37.74

Municipalité de Milan — Municipality of Milan

Morrison, Mme-Mrs. N. N.	42 et-and 43 n.-o.-w. Pts 596 et-and 597		2 V.N.	Hampden	17 ac.	$ 18.76		$ 0.46	$ 19.22

Municipalité de Nantes — Municipality of Nantes

Leclerc, Clément	64	64	1 n.e.	Whitton	165 x 550				
Leclerc, Clément	65A.	65A.	1 n.e.	"	250 x 100				
Leclerc, Clément	65B.	65B.	1 n.e.	"	312 x 100				
Leclerc, Clément	P. 65.	P. 65.	1 s.o.-w.	"	200 x 200	$ 51.50		$ 1.68	$ 53.18
Bourque, André	34	34	1 O.B.	"	50 ac.		$ 76.34		76.34
Bourque, André	34	34	2 O.B.	"	50 ac.		34.56		34.56
Carrier, Pierre		326	7	Marston			40.56		40.56
Lecours, Napoléon	24A.	24A.	2 s.-o.-w.	Whitton	50 x 100.				
Dallaire, Bernardin	71	71	1 s.o.-w.	"	50 x 100				
Dallaire, Bernardin	24B.	24B.	2 s.o.-w.	"	60 x 100				
Dallaire, Bernardin	31	31	2 s.o.-w.	"	22 ac.				
Dallaire, Bernardin	32	32	2 s.o.-w.	"	23 ac.		41.93		41.93
Couette, Félix	25B.	25B.	3 s.o.-w.	"	5 x 300	71.50			71.50
Busque, Claude	25A.	25A.	3 s.o.-w.	"	50 x 100.	71.50			71.50

Municipalité de Notre-Dame-des-Bois — Municipality of Notre-Dame-des-Bois

Scott Brothers	½ lot, 42 et-and P. 43 o.-w.		5	Chesham		$ 28.25	$ 38.68		$ 66.93
Sprack, L. H.	P. 19.		9	"		24.30			24.30

Municipalité de Saint-Augustin de Woburn — Municipality of Saint-Augustin of Woburn

Perinet, Édouard succ.-est	5-C-26		2	Woburn		$ 92.10		$ 1.34	$ 93.44
Simard, Eugène	5-C-45		2	"	100' en pointe	36.60	$ 93.54	2.20	132.34

Municipalité de Sainte-Cécile de Whitton — Municipality of Sainte-Cécile of Whitton

Isabelle, Fernand	19	19	5	Whitton	100	$ 17.50	$ 18.30		$ 35.80
Spack, Lawrence H.	P. 38.	P. 38.	6	"	env. 15	14.00	14.64		28.64
Lessard, Henri-Ls	P. 10.	P. 10.	10	"	env.	11.00	12.46		23.46
Quirion, Charles	P. 15 S.	P. 15 S.	6	"	env. ¼	3.90	3.40		7.30
Jacques, Pierre	P. 37.	P. 37.	7	"	env. 5		1.37		1.37

La partie nord-ouest du lot de terre no: trente-sept (P. n.o. 37) du rang sept (7) nord-est aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Whitton, contenant en superficie environ cinq (5) acres de terre et compris dans les bornes suivantes: vers le sud-est, au chemin public, de chaque côté, au nord-est et au sud-ouest, aux lignes latérales dudit lot et au nord-ouest au rivage du lac des rats.

The north-west part of lot no: thirty-seven (P. n.o. 37) range seven north-est (7) n.e. of official plan and book of references for the township of Whitton, measuring five (5) acres or about in superficies and limited by the following boundaries: to the south-east, to the public road; on each side, on the northeast and south-west to the side lines of said lot and to the north-west, to the shore of lac des rats.

Municipalité de Sainte-Méthode de Frontenac — Municipality of Sainte-Méthode of Frontenac

Propriétaires Owners	Nos des lots Nos. of lots	Nos des cad. Cad. Nos.	Rangs Ranges	Cantons Townships	Superficie ou mesure Area or measures	Taxes munic. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. et frais munic. Int. Mun. and costs	Total
Ardouin, Émile	105	105	B.	Adstock	0.28	$ 62.42	$ 19.12	$ 8.63	$ 90.17
Monty, Paul-Omer	70-71	70-71	B.	"	0.58	54.51	45.93	6.96	107.40
Blanchet, Marcel	17	28	Rivière aux Rats	"	50 x 75	15.02		1.25	16.27

Municipalité de Saint-Robert Bellarmin — Municipality of Saint-Robert Bellarmin

Boulet, Joseph	3A		14	Risborough	100	$ 33.84	$ 46.30	$ 5.71	$ 85.85
Vachan, Calixte-André	8A		13	"	100	28.70	46.20	2.17	77.07
Lachance, Laurian	1A		11	"	100	32.28	48.94	5.17	86.39
Lachance, J.	6B		12	"	100	36.90	39.60	4.65	81.15
Lachance, Nazaire	4B		11	Marlow	100	31.43	49.50	3.67	84.60
Boulet, Norbert	4B		12	Risborough	100	39.99	86.55	9.28	135.82

Municipalité de Saint-Romain — Municipality of Saint-Romain

Megantic Mfg. Co.	40		3 s.e.	Winslow		$ 8.25			$ 8.25

Municipalité du canton de Gayhurst — Municipality of the township of Gayhurst

Gosselin, Louis	213, ½ 214 et-and 158			Gayhurst		$ 30.80	$143.43		$174.23
Sparks, Lawrence H.	P. 363 et-and P. 364			"		3.25	5.11		8.36
Copper Stream Frontenac Mining	473, 474, 475, 476, 477			"		64.50	104.96		169.46

Municipalité de la paroisse de Val Racine — Municipality of the parish of Val Racine

Brière, Roma	P. N. 308		7	Marston	100	$ 22.66	$ 41.88		$ 64.54
Brière, Roma	361		8	"	97	140.89	66.01		206.90
Delongchamp, Gérard	444		10	"	100	140.73			140.73
Fillion, Léopold	302		7	"	97	104.94	45.31		150.25

Donné à la ville de Lac-Mégantic, ce 4e jour du mois de janvier 1967.

Vraie copie.

Le Secrétaire-trésorier,

17962-2-2-o LUC-LIN BOURQUE.

Given at the town of Lake Mégantic, this 4th day of month of January, 1967.

True copy.

LUC-LIN BOURQUE,

17962-2-2-o *Secretary-Treasurer*

Municipalité du comté de Missisquoi

Avis public est par les présentes donné par le soussigné Yves Fortin, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Missisquoi, que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, au rabais, au bureau dudit conseil, en la ville de Bedford, le NEUVIÈME jour de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, pour le paiement des taxes municipales, scolaires et autres charges dues aux municipalités ci-après mentionnées, sur les divers lots ou morceaux de terrain ci-après désignés à moins qu'elles ne soient payées avant la vente, avec les frais.

Municipality of the county of Missisquoi

Public notice is hereby given by the undersigned Yves Fortin, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Missisquoi, in the office of said council, in the town of Bedford, on the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the morning, shall be sold by public auction the lots of land thereafter described for the payment of municipal, school and other charges due to the municipalities hereinafter mentioned, unless same be paid with the costs before the sale.

Canton de Dunham — Township of Dunham

Noms des propriétaires Names of owners	Nos officiels Official Nos.	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. et frais Int. and costs	Total
Bardell, Graham	185-187	$220.05	$101.58	$ 14.66	$ 336.29
Céré, Maurice	P. 711-712-713	368.56	.....	19.53	388.09
Desgens, Fernand	P. 812	127.98	.....	4.67	132.65
Gazaille, Joseph	774	206.55	.....	11.33	217.88
Holgate, Randolph	212	40.50	32.52	4.03	77.05
Purchase, Douglas	P. 814	19.70	23.72	2.27	45.69
Wilson, George	P. 264	44.55	57.59	7.27	109.51
Wilkinson, Thomas	P. 551	51.30	138.97	10.23	200.50
Wilcott, Richard	P. 552	89.91	.....	5.48	95.39
Rémillard, Lucien	P. 552	53.64	.....	3.67	57.31
Cummings, Lorne	P. 565	39.96	111.39	9.55	160.90
Juneau, Adrien	P. 555	52.66	.....	2.32	54.98
Juneau, Marcel	P. 556-28	54.00	.....	2.35	56.35
Dumontet, Wilfrid	P. 41, P. 42, P. 556	101.93	.....	4.22	106.15

Municipalité de Saint-Pierre de Vérone — Municipality of Saint-Pierre de Vérone

Arpin, Gilles	P. 44	$ 4.45	$ 25.32	$ 0.80	$ 30.57
Duval, Aldéo	P. 13	1.10	5.90	0.80	7.80
Leduc, Fernand	P. 173, P. 350, 351, 352	55.40	190.19	0.80	246.39
Rochon, Jacques	P. 79	24.52	110.30	0.80	135.62
Naud, Ludger	P. 173	.....	71.91	0.40	72.31

Municipalité de Venise-en-Québec — Municipality of Venise-en-Québec

Angle, Succ.-Est, Joseph	P. 129	$103.90	.....	.....	$ 103.90
Boulanger, Paul-Émile	142-2	14.80	.....	.....	14.80
McGuinness, Succ.-Est	P. 133, P. 140, P. 141	62.19	.....	.....	62.19
Robitaille, Roger	159-8, 164-3	36.03	.....	.....	36.03
Vanhatala, Arrie	P. 132	37.84	$113.98	.....	151.82
Turcot, M	142-37	14.33	.....	.....	14.33

Municipalité de Rainville — Municipality of Rainville

Mady, Mme-Mrs. Amanda	P. 193	$ 24.90	$154.62	.....	$ 179.52
Valiquet, Succ.-Est. Corinne	14	1065.26	79.46	.....	1,144.72

Ville de Cowansville (Quartier de Sweetsburg) — Town of Cowansville (Quarter of Sweetsburg)

Matton, Mme-Mrs. Précille	P. 87	.....	$204.76	$ 2.74	$ 207.50
Daniel, Lucien	93-16, 96-44	.....	344.50	0.70	345.20
Faucher, Léo	96-46, 93-17, 96-45	.....	13.00	0.83	13.83
Houle, Bertrand	P. 30	.....	26.94	0.70	27.64
King, Georges Jr	P. 292	.....	3.22	0.70	3.92
King, Georges Jr	294-291	.....	43.22	0.70	43.92

Municipalité de la paroisse de Sainte-Sabine — Municipality of the parish of Sainte-Sabine

Quintin, Joseph	P. 506, P. 507	$ 1.80	$ 12.56	$ 0.45	$ 14.81

Canton de Stanbridge — Township of Stanbridge

Godreau, Frank	2362-2358 et-and P. 2369	$113.90	.....	.....	$ 113.90

Village de Frelighsburg — Village of Frelighsburg

Binette, Georges	18	$ 498.79	$ 1070.87	.....	$ 5,69.66

Village de Philipsburg — Village of Philipsburg

Missisquoi Marble Products	P. 2a, P. 2, 78, P. 40, et-and P. 41	$ 2081.70	.....	$ 185.45	$ 2,267.15

Municipalité de la paroisse de Saint-Armand-Est — Municipality of the parish of Saint-Armand-East

Noms des propriétaires Names of owners	Nos officiels Official Nos.	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. et frais Int. and costs	Total
Paquette, Romuald	P. 340-379	$363.92	$396.91	.....	$ 760.83

Village de Clarenceville — Village of Clarenceville

Kvajic, Sima	114, 115, 116, 117, 118, 329, 330, 448	$400.87	$337.87	.....	$ 738.74

Municipalité de la paroisse de Saint-Armand-Ouest — Municipality of the parish of Saint-Armand-West

Schmidt, Elmar	P. 48-10	.....	$152.40	.....	$152.40

Ville de Bedford — Town of Bedford

Miller, Succ.-Est. G. H.	P. 1965-66	.....	$209.72	.....	$ 209.72

Canton de Bedford — Township of Bedford

Couture, Antoine	2049-2050-2051-2052-2053 et-and P. 2094	$192.13	$606.75	.....	$798.88
Ducharme, Arthur	P. 2045	.....	40.87	.....	40.87
Beaucage, Noël	P. 1570	.....	46.64	.....	46.64

Donné à Bedford, ce 3e jour de janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
YVES FORTIN.

17963-2-2-o

Given at Bedford, on this 3th day of January, 1967.

YVES FORTIN,
Secretary-Treasurer.

17963-2-2-o

Municipalité du comté de Montmorency, No 2

Avis public est par la présente donné par Jules Prémont secrétaire, que les terrains ci-après donnés, seront vendus à l'enchère public au lieu où la corporation du comté de Montmorency division No 2, tient ses sessions à Ste-Famille I.O., à la salle du Collège, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes scolaires et municipales dues, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus ne soient payés avant ce jour ci-dessus indiqué.

Municipality of the county of Montmorency No. 2

Public notice is hereby given by Jules Prémont, secretary, that the land hereafter described, will be sold by public auction at the place where the municipality of the county of Montmorency division No. 2 holds its sessions at Ste-Famille, I.O., at the College Hall, THURSDAY, the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the morning for school and municipal taxes due, unless these various sums and costs encurred by paid before the day above-mentioned.

Nom du propriétaire Name of owners	Canton Townships	Lots	Taxes mun. Mun. Tax.	Taxes scol. School Tax.	Int.	Total
Alphonse Gagnon	St-Pierre I.O.	P. 42-39	$104.18	$398.16	$ 93.56	$ 595.90
Joseph Pichette	St-Pierre I.O.	P. 23-21	31.96	125.13	10.91	168.00
Gaétan Gagnon	St-Pierre I.O.	P. 39	2.66	22.04	2.34	27.04
Marcel Boulet & J.-Claude Ferland	369, 46e rue Charlesbourg	P. 45	18.80	.....	1.20	20.00
Odilon Chatigny	St-Pierre I.O.	P. 137-149	15.74	161.04	23.82	200.60
Joseph Drouin	Ste-Famille I.O.	159A-166, 170	46.27	410.03	25.99	482.29
Succ.-Est, Joseph Faucher, a/s-e.o. Albert Faucher	3805 Chemin Ste-Foy, Qué. 10	198	3.50	29.42	1.15	34.07
Yvon Albert Giguère	Ste-Famille I.O.	174p	35.40	309.12	18.06	362.58

Donné à Ste-Famille I.O., ce 2e jour de janvier 1967.

Le Secrétaire,
JULES PRÉMONT.

17965-2-2-o

Given at Ste-Famille I.O., this 2nd day of January, 1967.

JULES PRÉMONT,
Secretary.

17965-2-2-o

Municipalité du comté de Vaudreuil

Avis public est par les prssentes donné par le soussigné F. Ed. Belliveau, secrétaire-trésorier, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus par encan public, dans la salle des sessions dudit conseil, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales, scolaires et d'église dues aux municipalités ci-après mentionnées, à moins quelles ne soient payées avec les frais avant la vente.

Municipality of the county of Vaudreuil

Public notice is hereby given by the undersigned F. Ed. Belliveau, secretary-treasurer, that the immoveable properties hereinafter described shall be sold by public auction in the sitting hall of the said Council on THURSDAY, the NINTH day of MARCH 1967 at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal, school and church taxes due to the hereinafter mentioned municipalities unless the same be paid with the costs before the sale.

Corporation de Pointe-Fortune — Corporation of Pointe-Fortune

Propriétaires Owners	Nos officiels Official Nos.	Cadastre	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Église Church	Divers Misc.	Total
Jos Richer	P. 98	Vil. Pte-Fortune	$ 27.05	$ 53.33			$ 80.38
Augustin Lemieux	9-24	Vil. Pte-Fortune	57.41	177.12			234.53
Ernest Bédard	P. 83	Vil. Pte-Fortune	16.82	59.27			76.09

Corporation de Sainte-Justine, Newton — Corporation of Sainte-Justine, Newton

Adrien Carrière	P. 174	Ste-Justine, Newton	$ 40.44				40.44
Martin Deguire	P. 287	Ste-Justine, Newton	7.00	$ 39.28			46.28
André Ekemberg	507-508, 512-513	Ste-Justine, Newton	23.34				23.34
Roger Lacasse	P. 293	Ste-Justine, Newton		52.92			52.92
Raymond Vincent	P. 376	Ste-Justine, Newton		72.21			72.21
Eugène Vernier	½ de P. 90, P. 108	Ste-Justine, Newton		34.59			34.59

Corporation de la paroisse de Sainte-Madeleine, Rigaud
Corporation of the parish of Sainte-Madeleine, Rigaud

Succ.-Est. Romé Pratt	36-515, 36-517	Par. Rigaud	$ 28.75	$142.20			$ 170.95
Gaston, Pilon	P. 580	Par. Rigaud	19.05				19.05
Noël Dagenais	P. 517	Par. Rigaud	17.60				17.60
Jean-Noël Théoret	P. 517	Par. Rigaud	14.30				14.30
Henri Lalonde	192-193	Par. Rigaud	14.05				14.05
Gérard Pilon	P. 93	Par. Rigaud	36.10				36.10
Mme-Mrs. Alphonse Gauthier	36-492, 36-493 36-494	Par. Rigaud	35.80				35.80
S. Parson et-and G. Taylar	158-P. 219	Par. Rigaud	59.70	195.40			255.10
J. P. Laporte	580	Par. Rigaud		72.26			72.26
Maurice Cesson	P. 70	Par. Rigaud		90.32			90.32

Corporation de la paroisse de Sainte-Marthe — Corporation of the parish of Sainte-Marthe

William A. Wilson	459	Par. Sainte-Marthe	$ 26.02	$ 78.98	$ 15.98		$ 120.98
Succ.-Est. Damasse Trépanier	P. 407	Par. Sainte-Marthe			1.80		1.80
Réal Servant	P. 263	Par. Sainte-Marthe	21.63	77.70	9.18		108.51

Corporation de la paroisse de Saint-Lazare — Corporation of the parish of Saint-Lazare

Yvan Perreault	568-4 et-and 5	Par. St-Lazare	$ 15.10	$ 16.26		$ 1.53	$ 32.89

Corporation de la paroisse de Notre-Dame de l'Ile Perrot — Corporation of the parish of Notre-Dame of Ile Perrot

Georges B. Allison	20-97, 98, 99, 100	Ile Perrot	$ 7.20			$ 0.86	$ 8.06
Mme-Mrs Gilberte Plamondon	P. 95	Ile Perrot	50.51			2.40	52.91
Charles Laviolette	63-7	Ile Perrot	5.50	13.20		1.22	19.92

Corporation de la Terrasse-Vaudreuil — Corporation of the Terrasse-Vaudreuil

Propriétaires Owners	Nos officiels Official Nos.	Cadastre	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Église Church	Divers Misc.	Total
J. M. Bourbonnais	182-24	Ile Perrot	$148.20	$199.12		$ 15.44	$ 362.76
Roger Cayer	182-102	Ile Perrot		264.62		11.23	275.85
Clermont Gérard	182-158	Ile Perrot	117.10	138.86		11.67	267.63
Pierre Grosso	182-408	Ile Perrot	128.20	73.36		9.53	211.09
Richard Harrison	180-66	Ile Perrot	38.10			2.33	40.43
Maurice Lafrenière	182-77	Ile Perrot	145.40	188.64		14.91	348.95
Ernest Lapointe	182-203	Ile Perrot	174.50			6.18	180.68
Serge Lavallée	182-490	Ile Perrot	41.80			2.49	44.29
Dr. Jacques Olivier	182-114 et-and P. 115	Ile Perrot	177.60			8.12	185.72
Fredelm Schippman	182-52	Ile Perrot	141.90			6.55	148.45
Mme-Mrs. Violet White	182-253	Ile Perrot		175.54		7.68	183.22

Donné à Vaudreuil, ce 30e jour de décembre 1966.

Le Secrétaire-trésorier,
F. Ed. Belliveau.

17972-2-2-o

Given at Vaudreuil, this 30th day of December 1966.

F. Ed. Belliveau,
Secretary-Treasurer.

17972-2-2-o

Municipalité du comté de St-Hyacinthe

Avis public est, par les présentes donné, par le soussigné Jean-Jacques Giasson, secrétaire-trésorier de la corporation du comté de St-Hyacinthe, que les immeubles suivants ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, à la salle du conseil, au palais de justice, en la cité de St-Hyacinthe, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut de paiement des taxes auxquelles ils sont assujettis et des frais encourus, à savoir:

Municipality of the county of St-Hyacinthe

Public notice is hereby given by the undersigned Jean-Jacques Giasson, secretary-treasurer of the corporation of the county of St-Hyacinthe, that the following immoveables hereinafter mentionned shall be sold at public auction, in the hall of the county council, at the court house, in the city of St-Hyacinthe, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, in defaut of payment of the taxes for which they are liable, and the costs incurred, namely to wit:

Municipalité de la paroisse de St-Jude — Municipality of the parish of St-Jude

Propriétaire Owner	No du cadastre No. of cadastral	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Taxes d'église Church taxes	Frais Costs	Total
Du Paul Hervé	70-P673	$ 55.05	$106.33	$ 16.56		$ 177.94
Evrard Marcel	800	18.63	453.75	67.62		540.00
Desrochers Ernest	P1016	6.66	27.24	2.16		36.06
Girouard Hervé	P817	49.30	131.04	9.36		189.70
Pelletier Paul	742	1.98	6.72	.48		9.18
Perron, Marie-Paul (Hébert)	372	34.41	40.86	3.78		79.05
Colbert, Noël	P116	5.02	8.72	.96		14.70
Lepage, Armand	P1028	12.55	39.75	3.52		55.82
Messier, Arsène	679	13.55		1.98		15.53
	753	29.72		5.04		34.76

Municipalité de la paroisse de St-Charles-sur-Richelieu
Municipality of the parish of St-Charles-sur-Richelieu

Lefebvre, P.-Émile	P128-129		$101.92		$10.90	$ 112.82

Municipalité de la paroisse de La Providence — Municipality of the parish of La Providence

Hébert, Bertrand	46-47-72-73-74		$715.09		$54.85	$769.94
Dion, Albéric	104 Sub. 11		256.05		20.90	276.95

Municipalité de la paroisse de St-Denis-sur-Richelieu
Municipality of the parish of St-Denis-sur-Richelieu

Propriétaire Owner	No du cadastre No. of cadastral	Taxes mun. Total Mun. taxes
Gaudette, Jean-P.	P-231-232	$ 222.36
Lussier, Laurent	320-321	1.16
Mongeau, Jacques	261-1-2-3, 262-5, 262-7-8	24.43
St-Germain, Alfred	P611	1.44
Perreault, Roland	492-495-496, 500-386-P87	71.83
St-Germain, Henri	315	.41
Leblanc, Armand	P606	.12
Charron Adolphe *et All*	P692	1.38
Dauphinais, Victor	694-695	1.32
Succ.-Est. Philias, Jean-Baptiste & Marie Crevier	697	1.32
Bazinet, Joseph	P701-A	.92
Geoffrion, Hormidas	P702	0.23
Ovial & Amédée Huard	P703	0.75
Beaudry, Louis	P704	0.35
Archambault, Louis	P705	0.98
Vandal, Lucien & René Bouthillette	706	1.32
Lafrance, Pacifique	P707-P709-P711	0.69
Michon, Germain	P708	0.46
Archambault, Charles J.	P710	0.46
Bélanger, Damien	P712	0.46
Meunier, Philippe	P713	0.69
Archambault, Joseph	P714	0.35
Martin, Georges	P715	0.35
Lussier, Jean-Baptiste	P718	0.69
Huard, Amédée	P719	0.35
Ambroise, Charron-Huard	P720	0.35
Charron, Pierre Eustache	P721	0.69
Laperle, Henri	P722	0.69
Laganière, Wilbrod	P723	0.35
Charron, Amédée	P723	0.35
Guertin, Alfred	P724	0.46
Richer, Napoléon	P724	0.46
Gaudette, Philadelphe	P724	0.35
Josaphat Goulet *et All*	P725	0.69
Dauphinais, Rémi	P725	0.69
David & Zéphir Charron	P726	1.38
Lussier, Ovila	P727	1.90
Evrard, Marcel	P347-P348, 349-P523	113.43

Donné à La Présentation, ce 3e jour de janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
JEAN-JACQUES GIASSON.

17975-2-2-o

Given at La Présentation, this 3th day of January, 1967.

JEAN-JACQUES GIASSON,
Secretary-Treasurer.

17975-2-2-o

Municipalité du comté de St-Jean

Avis public est par les présentes donné par Albert O'Cain, secrétaire-trésorier, que les terrains ci-après décrits, seront vendus à l'enchère public au lieu où le conseil de comté tient ses sessions, à St-Jean, au numéro 191, de la rue Jacques-Cartier, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires due, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus ne soit payés avant le jour ci-dessus indiqué.

Municipality of the county of St. Johns

Public notice is hereby given by Albert O'Cain secretary-treasurer, that the lands hereinafter described will be sold by public auction at the place where the settings of the County Council are held at St-Johns at 191 Jacques-Cartier Street, THURSDAY, the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoons, for municipal and school taxes dues, unless those various sums and costs encured be paid before the day above mentioned.

Municipalité de St-Valentin — Municipality of St-Valentin

Noms Names	Lots	Paroisse Parish	Taxes scol. School taxes	Taxes mun. Mun. taxes	Total
René Grenon	P. 423	St-Valentin	$369.39	$ 74.44	$ 443.83
Lionel Girard	419	St-Valentin	384.53	106.43	490.96

Municipalité du village de Lacolle — Municipality of the village of Lacolle

Dame Roméo Ouimet	P-268	Lacolle	$211.53		$ 211.53

Municipalité de St-Paul Iles-aux-Noix — Municipality of St-Paul Iles-aux-Noix

Noms Names	Lots	Paroisse Parish	Taxes scol. School taxes	Taxes mun. Mun. taxes	Total
Clément Baril	4	St-Paul	$ 67.38		$ 67.38
Pierre Caron	5-190-1	St-Paul	13.96		13.96
Jean-Guy Chrétien	122	St-Paul	23.50		23.50
René Doskas	P-5	St-Paul	29.90		29.90
Jean-Claude Dutil	5-81	St-Paul	37.47		37.47
Ernest Hébert	4	St-Paul	41.21		41.21
Euclide Martin	95	St-Paul	82.96		82.96
Mme-Mrs. Dosithé Martineau	17	St-Paul	58.41		58.41
Noël Lévesque	5-123	St-Paul	13.91		13.91
Claude Ménard	22	St-Paul	17.42		17.42
M. Perron	19	St-Paul	28.81		28.81
Bernard Poirier	22	St-Paul	37.28		37.28
Mme-Mrs. Armand Rémillard	40-1-2	St-Paul	384.21		384.21
Lilian Walker	5	St-Paul	9.97		9.97
Evelyn Sewyer	4	St-Paul	18.71		18.71

Municipalité de Lacadie — Municipality of Lacadie

Erle Brownrigg	195-198	Lacadie		$ 33.23	$ 33.23
Réal Charbonneau	133	Lacadie		25.58	25.58
Jacques Desgagné	P-217	Lacadie		25.58	25.58
Mme-Mrs. Jean Philippe Fortin	P-152	Lacadie		5.75	5.75
Pierre Gagnon	333-34-35-36	Lacadie		65.24	65.24
Antonio Gauthier	165-73-75	Lacadie		2.35	2.35
Aimé Lécuyer	P-415 P-416	Lacadie		54.15	54.15
Mme-Mrs. Marcel Lafaille	165-54	Lacadie		2.15	2.15
Roger Marcil	P. 158	Lacadie		8.76	8.76
Albert Madison	P. 405	Lacadie		23.49	23.49
Édouard Michaud	P. 158	Lacadie		21.40	21.40
Fernand Marchand	160-6-7	Lacadie		82.50	82.50
Succ.-Est. Mme-Mrs. Joseph Fleury	277	Lacadie		14.96	14.96

Municipalité de St-Bernard de Lacolle — Municipality of St-Bernard of Lacolle

Louis, Juda, Herman Barmash	35-636	St-Bernard		$ 10.68	$ 10.68
Olivier Barrière	P-683-684	St-Bernard	$107.70		107.70
René Barrière	P-420	St-Bernard	37.69		37.69
Hervé Beaudin	437	St-Bernard	68.66		68.66
Hervé Beaupré	P-388-505	St-Bernard	135.29		135.29
Maurice Cusson	P. 800	St-Bernard	48.46		48.46
Lucien Duguay	636-28-29	St-Bernard	16.15		16.15
Roger & Bleau Favreau	636-16	St-Bernard	10.77		10.77
Fung Yah Nin	654	St-Bernard	113.08		113.08
Mme-Mrs. Marcel Gadbois	636-27	St-Bernard	21.54		21.54
Léopold Guay	548	St-Bernard	16.15		16.15
Joseph Kilsdonk	832-834, P. 835-836	St-Bernard	242.32		242.32
Thomas Kondilis	837, 838	St-Bernard	46.43	53.02	99.45
A. Laberge	40-636	St-Bernard	10.77		10.77
Jean-Marie Laberge	25-636	St-Bernard	10.77		10.77
Stella Laccinis	804-805	St-Bernard	64.61		64.61
Gérard Lavigne	724-725-11-34-35	St-Bernard	44.07	19.49	63.56
Roger Lavigne	29-636	St-Bernard	16.15		16.15
Philippe Leclair	49-636	St-Bernard	42.91		42.91
Aimé Léveillé	P 698	St-Bernard	18.61	7.14	25.75
Roland Léveillé	P, 698	St-Bernard	32.31		32.31
Rock Major	439-440-487-491	St-Bernard	283.57		283.57
Henri Mathieu	P. 508	St-Bernard	226.16		226.16
Noël Nadeau	P. 637	St-Bernard	21.54		21.54
Paul Paquette	636	St-Bernard	16.77		16.77
Ernest Senecal	P. 433-434	St-Bernard	113.08		113.08
Succ. -Est.Bourgeois	717	St-Bernard	29.62		29.62
Robert Zimmer	724	St-Bernard	53.85		53.85
Ajel Holdings	644-646-647	St-Bernard		54.25	54.25
Green Acres Sod Farms	P. 408 P. 412 P. 413 P. 414 P. 415	St-Bernard	3.92		3.92
Maislin Bros	P. 541 P. 724	St-Bernard	38.14		38.14
Résidence St-Bernard	P. 582 P. 583	St-Bernard	923.07		923.07

Donné à St-Jean, ce 3e jour de janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier.

ALBERT O'CAIN.

17976-2-2-o

Given at St. Johns, this 3rd day of January, 1967.

ALBERT O'CAIN.

Secretary-Treasurer.

17976-2-2-o

Municipalité du comté de Montcalm

Avis public est par les présentes donné par le secrétaire-trésorier de la corporation du comté de Montcalm, en la salle municipale du comté de Montcalm, à Ste-Julienne, que JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, les immeubles suivants seront vendus à l'enchère publique à défaut de paiement des taxes auxquelles ils sont affectés et des frais encourus, sujets néanmoins au paiement de ce qui pourrait être dû au Gouvernement Provincial, pour le prix desdits lots, à savoir:

Municipality of the county of Montcalm

Public notice is hereby given by the undersigned secretary-treasurer of the corporation of the county of Montcalm, in the municipal hall of the county of Montcalm, at Ste. Julienne, that on THURSDAY, the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, the following immoveable properties will be sold at public auction in default of payment of taxes for which they are liable, and the costs incurred, subject however to the payment of what could be due to the Provincial Government for the price of said lots, to wit:

Municipalité du village de Saint-Alexis — Municipality of the village of Saint-Alexis

Noms et prénoms Names and surnames	Numéro du lot et du cadastre Number of lot and cadastre	Rang Range	Canton Township	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Int. Costs Int.	Total
Martin, Alexis	Lot 272 et-and P. 270 et-and 272	.....	.....	$ 71.40	$177.55	$ 8.80	$ 257.75

Municipalité du canton Wexford — Municipality of the township of Wexford

Archambeault, Oscar	P. 44	10	Wexford	$394.51	$360.13	.....	$ 754.64
Baril, Maurice	P. 44	8	Wexford	59.56	28.20	.....	87.76
Beauchemin, Mme-Mrs.	P. 8	8	Chertsey	44.54	34.28	.....	78.82
Bourbonnière, Bernard	P. 49 et-and 50A	10	Wexford	28.86	40.74	.....	69.60
Butland, Clarence	P. 53	9	Wexford	28.67	25.22	.....	53.89
Burai, Leslie	P. 45	9	Wexford	20.51	17.15	.....	37.66
Camp des Lutins	P. 59	8	Wexford	385.53	403.84	.....	789.37
Cartier, Jacques	P. 48	10	Wexford	140.16	72.03	.....	212.19
Chabot, André	P. 56	8	Wexford	23.77	16.75	.....	40.52
Chartrand, Clément	P. 5	9	Chertsey	44.34	40.74	.....	85.08
Cloutier, Jos.	P. 52	9	Wexford	197.91	195.36	.....	393.27
Couray, Yvon	P. 8A	9	Chertsey	24.59	21.19	.....	45.78
Custeau, J.-M.	P. 53	9	Wexford	8.59	13.14	.....	21.73
Défossé, Jacques	P. 55	9	Wexford	10.32	6.69	.....	17.01
Duval, Florent	P. 3	8	Chertsey	43.22	41.39	.....	84.61
Galarneau, René	P. 49	10	Wexford	8.59	12.49	.....	21.08
Girouard, Yvon	P. 2	10	Chertsey	24.59	21.19	.....	45.78
Guertin, Ludovick	P. 49	10	Wexford	16.43	12.48	.....	28.91
Hébert, René	P. 52	7	Wexford	18.48	14.49	.....	32.97
Labelle, A.	P. 8	8	Chertsey	59.19	34.28	.....	93.47
Lapalme, Jack	P. 8	10	Chertsey	12.35	8.46	.....	20.81
Lefebvre, A.	P. 10	8	Chertsey	19.85	8.46	.....	28.31
Perreault, Lucien	P. 51	8	Wexford	.....	38.22	.....	38.22
Piché, Françoise	P. 49	10	Wexford	4.73	5.07	.....	9.80
Utric, Mme-Mrs. Albert	P. 10	8	Chertsey	4.73	5.08	.....	9.81

Municipalité de la paroisse de Saint-Esprit — Municipality of the parish of Saint-Esprit

Noms et prénoms Names and surnames	Superficie Area	Numéro du lot et du cadastre Number of lot and cadastre	Rang Range	Canton Township	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Int. Costs Int.	Total
Martel, Gaston	100′ x 95′	P. 153A	.....	St-Esprit	$124.97	$523.00	$ 66.04	$ 714.01
Ricard, Gérard	100′ x 180′	P. 210	.....	St-Esprit	100.55	160.41	20.81	281.77

Municipalité du village de Rawdon — Municipality of the village of Rawdon

Bellerose, Chs.-Ed.	9000 p.c.	P. 17D	6	Rawdon	.....	$238.45	$ 15.95	$ 254.40
Brochu, Mme-Mrs. Gaston	42000 p.c.	P. 19-42-105	6	Rawdon	.....	78.61	6.09	84.70
Norman, William F.	11128 p.c.	17B-134 17B-137	6	Rawdon	.....	95.85	5.50	101.35
Wilmot, M.-Mr. William	7242 p.c.	18O-9	5	Rawdon	.....	11.46	0.95	12.41
La Laiterie Sanitaire	15808 p.c.	17-135	5	Rawdon	$184.44	365.22	29.99	579.65
Rawdon Bowling Enrg.	8645 p.c.	17-148-149-3	5	Rawdon	242.30	300.62	29.77	572.69

Municipalité du canton de Rawdon — Municipality of the township of Rawdon

Noms et prénoms Names and surnames	Superficie Area	Numéro du lot et du cadastre Number of lot and cadastre	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Moisey, Donald	23320	P. 11A	7	$ 16.38	$ 18.39	$ 34.77
Nimax, Robert	5400	16B-151	10		3.98	3.98
Norman, Leslie	12220	P. 15	8		46.00	46.00
Rose, Mme-Mrs. Fred	14200	19B-203	7		53.56	53.56
Roxburg, Andrew	5400	16B-131	11	2.36	3.98	6.34
Beauregard, Germain	5400	16B-120	10		3.63	3.63
Besson, Jacques	5400	16B-255	10	2.39	3.51	5.90
Bonneau, Jean-Marc	5400	16B-220	10	2.70	3.64	6.34
Bouchard, Roger	5400	16B-161	10		3.51	3.51
Bourgeois, Paul	20000	P. 12A	11		3.09	3.09
Baranski, J. et-and M. Gosh	10000	P. 16B	7		51.19	51.19
Carr, Mme-Mrs. B. C.	2747	11-225	11		2.66	2.66
Désy, Raymond	5400	16B-119	10		3.64	3.64
Distefano, John	6300	16B-129	10		3.95	3.95
Filiatreaut, Mme-Mrs. Béatrice	1800	14B-58	11		2.44	2.44
Fleurent, Mme-Mrs. A. Lorrie	3600	14B-50	11		3.14	3.14
Grochoski, Mme-Mrs. C. C.	1890	11-183	11		18.08	18.08
Handrigan, Walter	5400	16B-178	10		34.54	34.54
Lagacée, Gilles	5000	28C-50	10		2.86	2.86
Lagacée, Roger	10000	28C-51	10		7.45	7.45
Laplace, Francis	20000	P. 14B	7		164.32	164.32
Lebel, Edouard	22000	P. 12A	11	2.81	3.84	6.65
Lefort, Bernard	5400	16B-262	10		3.64	3.64
Ouimet, Alfred	6000	8B-82	6		24.59	24.59
Paradis, Mathias	4050	14B-187	11	2.35	3.14	5.49
Phelan, Gordon	5400	16B-219	10		3.51	3.51
Pietrocatelli, Antoine	5400	16B-268	10		3.51	3.51
Rivest, Albert	3617234	P. 16B	10		142.13	142.13
Saurette, Maurice	46174	15-Sub. 19	11		59.73	59.73
Scott, Mme-Mrs. Elisabeth	7.4 ac. et-and 2250	11G 11-417	6 et-and 11		1.54	1.54
Slivitski, Michel	24750	P. 14B	5		84.32	84.32
St-Jean, Omer	20000	P. 12A	11		3.67	3.67
St-Onge, Maurice	5400	16B-198	10	7.33	6.00	13.33
Valentino, Rodolphe	13600	14B-921 et-and 922	11		8.61	8.61
Voghel, Donat	5400	16B-179	10		3.64	3.64
Laurentian Hunt et-and Country Club Inc.	430720	P. 11A et-and P. 20A	4		236.00	236.00
Gratton Lakes Highlands	49350 et-and 15000	11-130-181, 11-185-201, 11-202-354, 11-613-666, 11-667-785, 11-786, P. 11-773, 11-625-699, 11-626-700, 11-668-701, 11-675-683, 11-696-697 et-and 11-698	11		102.30	102.30
Nemec, Joseph et-and P. Neugebaeur	751683	P. 11	11		43.33	43.33
Nemec, Joseph	18000	P. 15A	7		68.02	68.02
Nemec, Joseph Jr.	18000	P. 15A et-and 11-630-36-24, 11-338-307, 11-374-437, 11-438-535	7 11			
	34017	11-666-667, 11-321-665, 11-261-381	11			
	16425	11-382-383	11			
	2500	11-505, 11-606, 11-625	11			
	22500	11-709 à-to 11-726 incl.	11			
	18155	11-727 à-to 11-734 incl.	11			
	15000	11-696 à-to 11-701 incl.	11			
	10000	11-661 à-to 11-664 incl.	11			
	3780	11-683	11			
	2500	11-668, 11-675, 11-276	11			
	4368	11-72 et-and 73	11			
	2500	11-280	11		345.65	345.65
Annett, Gordon	5400	16B-122	10		5.19	5.19
Babiak, Michel	21600	14B-825, 14B-826 et-and 827	11		14.29	14.29
Barr, Isidore	16 ac.	P. 18A	2		5.40	5.40
Bryan, Mme-Mrs. Stephen	33560	P. 16A	9		83.40	83.40
Brzeski, Mme-Mrs. Hans	22620	16B-39 et-and 40	10		12.98	12.98
Chenoy, Mme-Mrs. Allen	10000	P. 10A	5	3.32	6.55	9.87
Crout, Mme-Mrs. Emely	10000	11-310-311, 11-312-313	11		17.56	17.56
Hacher, Jean	40000	P. 16B	8	26.62		26.62
Kenneth, Mme-Mrs. Rodney	6000	P. 9C	8	5.49	15.27	20.76
Kodrnja, Joseph	6000	P. 15A	5		4.95	4.95
Stokes, James T.	2460	11-173	11		8.80	8.80
Tsoumis, Georges	40000	15B-4	5		43.30	43.30
Tzanakas, Peter	3600	14B-365	11	4.51	3.68	8.19
Ares Inc.	99.9 ac.	P. 20B	4	292.81	145.32	438.13
Beynum, Ingwar	5400	16B-126	10	5.14	3.51	8.65
Bingham, Charles	5750	11-56 et-and 57	11	42.71	37.72	80.43
Bonnetti, Jean Carlo	10800	16B-64 et-and 65	10	7.70	5.75	13.45
Brabant, Achille	5411	7C-2	6			
	9660	7C-1	6			
	34167	P. 7C	6	149.62	83.92	523.54
Campeau, William	3912	11-218	11	5.55		3.55

Municipalité du canton de Rawdon (*suite*) — Municipality of the township of Rawdon (*continued*)

Noms et prénoms Names and surnames	Superficie Area	Numéro du lot et du cadastre Number of lot and cadastre	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Canovas, J. B.	5400	16B-244	10	$ 4.51		$ 4.51
Cascella, Giovanni	9000	P. 7C-57, P. 7C-58	6	9.45		9.45
Chang, Humm Sui	5400	16B-269	10	5.13		5.13
Cyr, Claude	5400	16B-290	10	4.51	$ 3.51	8.02
Dagenais, Guy	30000	P. 4B	11	20.82	16.19	37.01
Dufort, Irenée	9200	P. 16A	9	60.79	28.65	89.44
Erk, Jacob	5400	16B-181	10	60.68		60.68
Fletcher, Georges	10000	18A-152-151, 18A-150-149	7	60.48	36.93	97.41
Gaier, Vittorio	14400	14B-906 et-and 907	11	10.79	7.86	18.65
Hamilton, Fred	2262377	7B	7	4.86		4.86
Hanna, Mme-Mrs. James	9600	P. 15A	6	42.91	9.40	52.31
Harvey, Alfred	12500	18B-38-39-40-63-64-65	7	57.51	19.19	76.70
Hébert, Mme-Mrs. Jacques	10000	28C-40	10	67.17		67.17
Jacques, Mme-Mrs. veuve-widow Albert	5400	16B-187	10	4.51		4.51
Lacasse, Mme-Mrs. Jean	5000	11-392-393	11	49.18		49.18
Lapointe, Doria	21330	14B-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246	11	15.18	14.55	29.73
Laurin, Rosaire	89.128 ac.	P. 19B	4			
	501.8 ac.	23A, 24A, P. 25, 26A, 26B	5			
		P. 23B, P. 24B	6	201.55	263.47	465.02
Marchand, Réal	2070000	P. 27A	9	14.06		14.06
Marian, Jacques	10800	14B-353-354-355	11	8.90		8.90
Martin, Frans	50000	P. 11A	8	94.48	70.23	164.71
Morabito, Michel	936.89	8A-2	5			
	24510.51	9A-9	5	76.45		76.45
Morgan, WW. A.	5400	16B-311	10	5.06	4.25	9.31
Paquet, Maurice	3600	14B-458	11	4.51	3.64	8.15
Prop.-owner inconnu-unknown	1435386	11H	5	9.58	6.30	15.88
Slocombe, James	86528	P. 22A	5	121.69		121.69
Smith, Frank	31250, 36675	P. 15A	6	188.80		188.80
Tannahill, Mme-Mrs. Joyce	10000	13B-20	5	81.82	84.21	166.03
Toupin, Gilles	246960	P. 26A	10			
	101500	P. 26A	10	67.68	9.27	76.95
Wilkinson, Ronald	7500	P. 14A	5	28.50	21.44	49.94
Lister, John S.	65340	8B	8	9.84		9.84
Rivest, Jean-Paul	2271109.5	P. 27B	6	4.41		4.41
Weston, Mme-Mrs. A. E. Lowry	3700	11-237	11	2.22		2.22
Lane, Lawrence	759577	27L	5	2.95		2.95
Lane, Thomas	762844.5	27N	5	3.07		3.07
Léveillée, Albert	527720	P. 18A	2	2.35		2.35
Hamilton, Mme-Mrs. Fred	5 ac.	P. 14A	6	4.87		4.87
Valois, Louis	10890	P. 22C	2	1.00		1.00

Municipalité de Saint-Donat — Municipality of Saint-Donat

Noms et prénoms Names and surnames	Numéro du lot et du cadastre Number of lot and cadastre	Rang Range	Canton Township	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Int. Costs Int.	Total
Maille, Mme-Mrs. Hector B.	P. 19-3	2	Lussier	$ 20.25	$ 28.73	$ 2.79	$ 51.77
Villeneuve, Gilles	P. 24-2, P. 27-1	2	Lussier	170.02	184.95	25.23	380.20
Rabinovitch, Jack	P. 4-2-5	2	Lussier	87.60	270.68	10.36	368.64
Butler, Mme-Mrs. Clifford	P. 11-2	2	Lussier	275.60	292.08	31.30	598.98
Mousseau, Marcel	P. 19	2	Lussier	14.70	11.46	2.32	28.48
Ritchie, Eddy Herve	P. 27	2	Lussier	10.00	15.08	1.91	26.99
Levert, Ernest Jr.	P. 28-1-1	2	Lussier	35.31	97.61	11.14	144.06
Berthiaume, Joseph	P. 28-2	4	Lussier	621.44	436.50	107.31	1165.25
Régimbald, Adelard	P. 29-25	2	Lussier	129.93	214.20	29.11	373.24
Lafleur, Richard succ.-estate	P. 29-4	3	Lussier	60.19	51.28	6.68	118.15
Miron, Mme-Mrs. Ludger	P. 29-1	2	Lussier	42.77	63.72	5.95	112.44
Tassy, F. et-and Weipert P.	P. 18-2	3	Lussier	10.50	32.99	3.34	46.83
Toth, Anthony	P. 21-2	3	Lussier		57.24	3.43	60.67
Schaljcho, Rudolph	P. 21-2	3	Lussier	51.16	103.83	18.05	173.04
Stafford, J. J.	P. 21	3	Lussier	26.10	46.98	4.12	77.20
Dumont, Mme-Mrs. Lucien	P. 21-2	3	Lussier	54.31	126.67	12.95	193.93
Miller, Gordon	28-2-39	3	Lussier	12.38	8.10	1.66	22.14
Pollock, Mme-Mrs. Alfred S.	30-1-6	3	Lussier	196.46	230.26	33.52	460.24
Charbonneau, Jean	28-2-65, 29-1-74	3	Lussier	2.81	4.71	0.54	8.06
Grenier, Dr André	P. 29-3	3	Lussier	121.07	180.36	16.87	318.30
Gagné, Roland	P. 32-1-2	3	Lussier	37.80	118.76	12.06	168.62
Piperno, Armand	P. 32-1	3	Lussier		76.46	4.59	81.05
Payne, John W.	38-50	3	Lussier		10.12	0.61	10.73
Monette, Guy-C.	38-76	3	Lussier	77.06	122.19	19.96	219.21
Leblanc, Guy	P. 41-2	3	Lussier	67.31	82.01	10.38	159.70
Bayview Enterprises	P. 43	3	Lussier	1411.80	2541.24	223.06	4176.10

Municipalité de Saint-Donat (*suite*) — Municipality of Saint-Donat (*continued*)

Noms et prénoms Names and surnames	Numéro du lot et du cadastre Number of lot and cadastre	Rang Range	Canton Township	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Int. Costs Int.	Total
T.M.L. Entreprises Inc.	P. 39	4	Lussier	$352.17	$542.47	$ 50.14	$ 944.78
Maurice, Fernand	P. 50-1	3	Lussier	25.97	38.34	7.24	71.55
Forgues, Gérard	P. 25	4	Lussier	110.70	154.36	34.69	299.75
Bélanger, Paul	P. 27-7	4	Lussier	25.50	41.56	3.30	70.36
Rivard, René	P. 28	4	Lussier	89.88	144.47	21.73	256.08
Ranger, Raymond	P. 41	4	Lussier	8.70	13.06	2.64	24.40
Berger, Réginald	41-25	4	Lussier	4.50	.....	0.25	4.75
Trudel, Jacques	P. 41-2	3	Lussier	14.10	25.38	2.22	41.70
Poissant, J.-M.	41-2-8	4	Lussier	27.00	77.58	7.73	112.31
Blouin, Yvon	41-2-25	3	Lussier	11.55	18.90	0.83	31.28
Archambault, Gilles	41-2-43	3	Lussier				
	41-7	4	Lussier	2.25	3.77	0.43	6.45
Chabot, J.-Jacques	41-2-44, 41-53, 42-2-1	3	Lussier	5.40	9.72	0.85	15.97
Leblanc, Mme-Jacques	P. 28	4	Lussier	2.40	4.32	0.38	7.10
Ares, Mme-Mrs. Clovis	P. 40	4	Lussier	.....	112.28	5.83	118.11
Binette, Jean-Noël	40-9	4	Lussier	2.25	3.77	0.43	6.45
Couture, Napoléon	41-30	4	Lussier	.....	9.72	0.58	10.30
Joncas, Denis	41-47	4	Lussier	2.25	2.16	0.39	4.80
Lake Pembina Camp	P. 47	4	Lussier	.....	1137.92	68.28	1206.20
Ferri, Felix	57-1-3	5	Lussier	6.54	9.80	1.23	17.57
Grenier, Roland	8	6	Lussier	145.13	243.17	29.59	417.89
Samson, Mme-Mrs. J.-Marc	P. 37	6	Lussier	14.84	24.22	3.72	42.78
Héroux, J.-P.	P. 56-2	5	Lussier	17.70	19.86	2.07	39.63
Samson, Mme-Mrs. C.-J.	38	6	Lussier	27.01	64.56	7.71	99.28
Lamoureux, P.-C.	P. 49	6	Lussier	25.20	45.36	3.98	74.54
Labelle, Marcel-E.	12-1-1	A	Lussier	77.62	.....	4.34	81.96
Schecter, Mme-Mrs. Thomas	23	A	Lussier	93.90	153.90	24.92	272.72
Meismer, Bruno	P. 21	A	Lussier	33.00	103.68	10.52	147.20
Guenette, Émilien	P. 31	1	Archambault	24.94	35.19	8.59	68.72
Nolet, Louis	P. 32	1	Archamb.	8.70	13.06	2.64	24.40
Juteau, Paul	P. 13	2	Archamb.	9.00	13.21	3.49	25.70
Lacoste, Roméo	P. 17A	2	Archamb.	92.25	154.57	18.39	265.21
Thoeni, Fritz	21	2	Archamb.	143.29	88.57	27.95	259.81
Deveau, Claude	P. 30	1	Archamb.	3.60	6.48	0.40	10.48
Brisebois, Claude-E.	P. 30	1	Archamb.	3.60	6.48	0.40	10.48
Longtin, Mme-Mrs. Gustave	P. 31	1	Archamb.	.....	51.46	3.09	54.55
Gourlay, Georges	P. 32	1	Archamb.	8.70	13.06	1.64	23.40
Gélinas, Jean	4	3	Archamb.	1282.31	2249.94	250.42	3782.67
Thoeni, Mme-Mrs. Fritz	20	2	Archamb.	8.25	120.73	20.67	149.65
Calve, Joseph	P. 31	2	Archamb.	63.07	31.32	9.18	103.57
L.A.G. Construction	P. 33	2	Archamb.	73.16	127.71	8.36	209.23
Lapointe, Eugène	P. 33	2	Archamb.	9.00	15.08	1.40	25.48
Lafleur, Roger	P. 2	3	Archamb.	23.10	37.67	6.50	67.27
Tellier, Colette-L.	4-P. 5-1	3	Archamb.	261.56	438.26	63.22	763.04
Tison, C. et-and Hébert P.	P. 6B	3	Archamb.	22.64	28.84	4.50	55.98
Desjardins, Marcel	10B	3	Archamb.	271.40	378.38	63.16	712.94
Parent, Mme-Mrs. André	P. 10C	3	Archamb.	11.70	19.38	2.96	34.04
Sigouin, Jacques	P. 33	2	Archamb.	18.60	43.16	5.90	67.66
Poirier, Denis	P. 33	2	Archamb.	5.10	9.18	0.60	14.88
Juteau, Édouard Jr.	P. 2A	3	Archamb.	3.38	5.66	0.50	9.54
Forgues, Lionel	5C-18	3	Archamb.	110.70	199.26	23.58	333.54
Durocher, Gérard	54	D	Lussier	.....	43.04	2.58	45.62
Henri, Mme-Mrs. J.-Marc	91	E	Lussier	36.30	65.34	5.73	107.37
Tadeus, Tobiash	30	Bloc D	Lussier	60.60	186.77	18.89	266.26
Pagé, Marcel	31	Bloc E	Lussier	.....	185.23	13.96	199.19
Laroche, J.-J.-N.	32	Bloc B	Lussier	13.80	24.84	2.18	40.82

Municipalité de Saint-Calixte — Municipality of Saint-Calixte

Noms et prénoms Names and surnames	Numéro du lot et du cadastre Number of lot and cadastre	Rang Range	Canton Township	Taxes munic. Munic. taxes	Int.	Total
Vandal, Marcel	P. 9A	1	Kilkenny	$ 29.90	$ 0.90	$ 30.80
Gascon, Yvan	P. 9A	1	Kilkenny	16.47	0.90	17.37
Caouette, Henri	P. 11A-C	2	Kilkenny	63.40	3.00	66.40
Charest, Paul-Émile	P. 11B	2	Kilkenny	33.53	1.60	35.13
Guérette, Henri	P. 11C	2	Kilkenny	76.37	3.15	79.52
Jacger, Albert Jr.	.....	2	Kilkenny	15.07	2.25	17.32
Deslauriers, Jean-D.	P. 12	2	Kilkenny	15.07	2.25	17.32
Mellon	11B-427	3	Kilkenny	61.96	3.25	65.21
Beauchesne, Yvon	11B-814	3	Kilkenny	47.28	2.05	49.33
Cutler, André	11B-2003	3	Kilkenny	54.98	1.65	56.63
Poirier, Claude	11B-3016 et-and 3018	3	Kilkenny	40.03	1.80	41.83
Massicotte, Camille	P. 19C	3	Kilkenny	64.68	9.50	74.18
Paradis, Armand	9D-12	4	Kilkenny	105.12	4.85	109.97
Pellerin, André	10B-906	4	Kilkenny	32.25	1.60	33.85
Touzin, Treffi	P. 16B	4	Kilkenny	35.00	1.75	36.75
Traversy, André	P. 20C	4	Kilkenny	60.16	4.35	64.51
André, Georges	P. 9A	5	Kilkenny	74.90	4.75	79.65
Paquette, Adelard	9B-51 et-and 52	5	Kilkenny	48.44	2.10	50.54

Municipalité de Saint-Calixte (*suite*) — Municipality of Saint-Calixte (*continued*)

Noms et prénoms Names and surnames	Numéro du lot et du cadastre Number of lot and cadastre	Rang Range	Canton Township	Taxes munic. Munic. taxes	Int.	Total
Sagala, Roger	9B-139 et-and 140	5	Kilkenny	$ 43.96	$ 2.10	$ 46.06
Alarie, André	9B-214 et-and 126	5	Kilkenny	75.08	2.15	77.23
Ward, René	9A-B-304-9A-B-305 et-and 306	5	Kilkenny	58.59	3.80	62.39
Beaudry, Arthur	9A-1121	5	Kilkenny	52.23	4.20	56.43
Kovacsics, Janos	9A-1537-1543	5	Kilkenny	29.00	1.70	30.70
Bourassa, Marcel	10A	5	Kilkenny	40.17	1.65	41.82
Bourassa, Marcel	10A	5	Kilkenny	31.62	2.50	34.12
Labelle, Gérard	10A	5	Kilkenny	61.76	3.30	65.06
Stamfler, Clément	P. 10I-149	5	Kilkenny	202.69	20.65	223.34
Roussel, Lucien	10I-165	5	Kilkenny	75.81	4.25	80.06
Landry, Jean-Paul	P. 11E	5	Kilkenny	38.16	1.85	40.01
Roussel, Lucien	10I-166	5	Kilkenny	7.96	1.00	8.96
Patry, Joseph-S.	P. 11E	5	Kilkenny	31.24	1.40	32.64
Brazeau, Léo	P. 17A-671-671A et-and 672-672A	5	Kilkenny	12.60	1.20	13.80
Sakalausky, John	P. 17B	5	Kilkenny	67.34	3.80	71.14
Legault, Réal	P. 18A-144-144A	5	Kilkenny	10.85	2.00	12.85
Verville, Réal	P. 18A-232-232A	5	Kilkenny	10.85	1.20	12.05
Théoret, Armand	P. 18C	5	Kilkenny	19.86	2.00	21.86
Goulet, Rosario	P. 20B	5	Kilkenny	12.32	0.60	12.92
Lefebvre, Lucien	P. 20B	5	Kilkenny	26.38	1.95	28.33
Tessier, Albert	P. 20B	5	Kilkenny	47.42	2.85	50.27
Marice, Clavette	4A-25	6	Kilkenny	60.10	4.20	64.30
De Gagné, Roger	5A	6	Kilkenny	50.19	4.50	54.69
Riel, Roger	P. 5B	6	Kilkenny	5.04	0.20	5.24
Bibeau, Émilien	P. 5B	6	Kilkenny	35.52	2.90	38.42
Desnoyers, Alphonse	P. 6A-B	6	Kilkenny	85.81	5.60	91.41
Charbonneau, Fernand	P. 7A	6	Kilkenny	19.30	1.65	20.95
Robert, Jacques	P. 7A	6	Kilkenny	93.54	5.35	98.89
Valade, Léopold	P. 8C	6	Kilkenny	90.17	3.00	93.17
Mongeau, Bernard	P. 8D	6	Kilkenny	61.80	5.45	67.25
Plouffe, Roland	P. 8D	6	Kilkenny	97.18	3.60	100.78
English, O'Neil	P. 8D	6	Kilkenny	52.88	3.90	56.78
Aubry, Philipe	P. 13B	6	Kilkenny	17.03	1.05	18.08
Sandin, Sven	P. 13B	6	Kilkenny	34.20	2.45	36.65
Trudeau, Marcel	P. 19A	6	Kilkenny	11.34	1.00	12.34
Dion, Horace	P. 21-A-B-C	6	Kilkenny	21.81	1.75	23.56
Trudeau, Lisette	P. 28B	6	Kilkenny	326.16	24.50	350.66
Sills, Paul-Émile	P. 6B	6	Kilkenny	43.08	3.10	46.18
Walden, John	P. 10A	7	Kilkenny	13.78	1.00	14.78
McDuff, Marcel	P. 27	7	Kilkenny	53.82	3.50	57.32
Pelletier, Paul-Émile	P. 27	7	Kilkenny	94.67	6.40	101.07
Larin, Jean-Jacques	P. 27	7	Kilkenny	74.56	5.20	79.76
Delamirande, Jean-Louis	P. 27	7	Kilkenny	123.82	9.80	133.62
Lord Robert	29A	7	Kilkenny	104.99	5.20	110.19
Jalbert, Raymond	P. 28A-P. 29A	7	Kilkenny	96.45	6.25	102.70
Champagne, Léo	29A-71	7	Kilkenny	10.23	0.65	10.88
Desautels, Gilles	29A-226	7	Kilkenny	108.13	6.60	114.73
Viau, Mme-Mrs. André	29A-P. 271	7	Kilkenny	78.19	6.20	84.39
Martin, Rolland	P. 29B	7	Kilkenny	91.94	4.50	96.44
Labelle, Jérôme	P. 29B	7	Kilkenny	51.33	4.15	55.48
Curtis, Albert	P. 29B	7	Kilkenny	94.47	4.60	99.07
Lemieux, Wilfrid	P. 30	7	Kilkenny	19.40	1.15	20.55
Martin, Roland	P. 29B-21	7	Kilkenny	574.45	45.00	619.45
Naud, A. succ.-estate	4A	8	Kilkenny	78.75	6.30	85.05
Zadorrozni, Peter	P. 11C	8	Kilkenny	31.91	0.75	32.66
Beaudry, Fernand	P. 12A	8	Kilkenny	43.40	2.40	45.80
Serri, Angelino	12A-14	8	Kilkenny	73.97	6.45	80.42
Bonefant, Richard	12A-104	8	Kilkenny	55.57	2.75	58.32
Kindersley Realty Co.	P. 14B	8	Kilkenny	64.00	6.65	70.65
Kindersley Realty Co.	14C	8	Kilkenny	24.13	1.25	25.38
Noack, Heinz	11A-18	9	Kilkenny	36.23	3.00	39.23
Desaulniers, Lucien	12B-1-2	9	Kilkenny	40.42	3.00	43.42
Tessier, Georges	12B-7-8	9	Kilkenny	38.95	2.90	41.85
Konta, Marguerite	12-B-112	9	Kilkenny	37.73	2.85	40.58
Duquette, Armand	P. 13AB	9	Kilkenny	100.79	7.50	108.29
Cholette, Gaston	13B-234-234A	9	Kilkenny	42.63	3.05	45.68
Thibeault, Mme-Mrs. Agnès	13B-2055-2055A	9	Kilkenny	48.87	3.80	52.67
Dozois, Léon	P. 14A	9	Kilkenny	18.10	3.15	21.25
Cardinal, Paul	P. 14A	9	Kilkenny	20.91	1.70	22.61
Labrecque, Maurice	P. 14A	9	Kilkenny	54.84	3.45	58.29
Plouffe, Ernest	P. 14A	9	Kilkenny	87.13	6.10	93.23
Raymond, Jean	14A-104	9	Kilkenny	78.77	9.10	87.87
Bucher, Karl Uxor	14A-209-210A	9	Kilkenny	35.46	2.45	37.91
Bucher, Karl Uxor	14A-209A-210	9	Kilkenny			
Rochon, Claude	14A-411	9	Kilkenny	53.62	4.55	58.17
Thomas, J.	8	10	Kilkenny	76.42	6.35	82.77
Tamas, Anne Zsabad	9B	10	Kilkenny	17.65	1.20	18.85
Gingras, Jean-Jacques	P. 9B	10	Kilkenny	51.65	3.70	55.35
Zittlan, Dieter	P. 10A	10	Kilkenny	28.80	2.90	31.70
Barbier, Roland	P. 10A	10	Kilkenny	50.15	3.55	53.70
Desjardins, Alphonse	P. 10A	10	Kilkenny	49.13	3.55	52.68
Lemay, Hector	P. 10A	10	Kilkenny	54.36	3.90	58.26
Labelle, Armand	P. 11C	10	Kilkenny	74.45	4.50	78.95
Côté, Georges	P. 12B	10	Kilkenny	49.00	4.50	53.50

Municipalité de Saint-Calixte (*suite*) — Municipality of Saint-Calixte (*continued*)

Noms et prénoms Names and surnames	Numéro du lot et du cadastre Number of lot and cadastre	Rang Range	Canton Township	Taxes munic. Munic. taxes	Int.	Total
De Coene, Pierre	P. 12B	10	Kilkenny	$ 22.68	$ 2.40	$ 25.08
Abram, Rolland	P. 13A	10	Kilkenny	43.52	4.10	47.62
Desrochers, Gérard	P. 3	11	Kilkenny	119.03	9.00	128.03
Simard, Michel	P. 3	11	Kilkenny	53.71	4.05	57.76
Éthier, Gaspard	P. 5C	11	Kilkenny	80.60	5.75	86.35
Gendron, Gérard	5D-1-35	11	Kilkenny	73.75	4.50	78.25
Crock, James	5B-111	11	Kilkenny	73.90	6.70	80.60
Bourdon, Mme-Mmrs. René	5B-179	11	Kilkenny	60.92	5.40	66.32
Stanley, Murray	5D-C-283-94	11	Kilkenny	6.05	0.95	7.00
Levesque, Jean-Paul	5D-173	11	Kilkenny	91.18	10.50	101.68
Charbonneau, Albert	P. 7C	11	Kilkenny	103.95	7.80	111.75
Gosselin, Willie	P. 7C	11	Kilkenny	147.45	15.55	163.00
Calve, Mlle-Miss Lucienne	P. 7C	11	Kilkenny	57.48	2.90	60.38
Desrochers, Réal	P. 8	11	Kilkenny	42.90	3.15	46.05
Leblanc, Mme-Mrs. Juliette	P. 8	11	Kilkenny	74.62	3.45	78.07
Lépine, Mme-Mrs. Grégoire	P. 8	11	Kilkenny	117.09	9.30	126.39
Immeubles Loyer Ltée	7C, 8, P. 9A-B	11	Kilkenny	127.01	1.85	128.86
Immeubles Loyer Ltée	P. 8	11	Kilkenny	41.81	1.40	43.21
Immeubles Loyer Ltée	7C, 8	11	Kilkenny	63.79	4.50	68.29
Lafrance, Gérard	P. 8	11	Kilkenny	75.74	4.40	80.14
Levesque, Albert	P. 8	11	Kilkenny	53.45	4.40	57.85
Bastien, Aurèle	P. 9A	11	Kilkenny	52.78	2.65	55.43
Giguère, Armand	P. 9B	11	Kilkenny	73.36	5.60	78.96
Beaudoin, Claude	P. 10A	11	Kilkenny	63.14	4.50	67.64
Dionne, Cécile	P. 10A	11	Kilkenny	114.69	9.75	124.44
Krisler, Gérard	P. 10A-B	11	Kilkenny	67.73	4.70	72.43
Levesque, Gérard	P. 12A	11	Kilkenny	78.53	8.75	87.28
Belgo-Québec	15-14A, 14B-13C-13D	11	Kilkenny	253.59	15.80	269.39
Goyette, Jean-Claude	P. 14A	11	Kilkenny	29.12	4.00	33.12
Bujold, René	P. 14A	11	Kilkenny	58.48	4.25	62.73
Turcotte, Roger	P. 14A	11	Kilkenny	45.50	3.05	48.55
Dentillac, Mme-Mrs. Jean-René	P. 14A	11	Kilkenny	67.62	6.00	73.62
Dentillac, Mme-Mrs. Jean-René	P. 14A	11	Kilkenny	35.28	2.25	37.53
Bourbonnais, Jean-Paul	10B-325	3	Kilkenny	35.30	2.60	37.90
L'Aubin	9A	6	Kilkenny	123.06	12.00	135.06

Donné à St-Jacques, ce 5e jour de janvier 1967.

(Sceau)

Le Secrétaire,
VIATEUR CADIEUX.

17964-2-2-o

Given at St. Jacques, this 5th day of January, 1967.

(Seal)

VIATEUR CADIEUX.
Secretary.

17964-2-2-o

Municipalité du comté de Compton

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité du comté de Compton, que les propriétés ci-après désignées seront vendues à l'enchère publique au bureau de comté de Compton, à Cookshire JEUDI le NEUVIÈME jour de MARS, 1967, à DIX heures de l'avant-midi pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêt plus les frais encourus subséquemment à moins que ces taxes, intérêts et dépenses ne soient payés avant cette date.

Municipality of the county of Compton

Public notice is hereby given by the undersigned Secretary-Treasurer of the municipal council of the County of Compton, that the properties hereinafter described shall be sold by public auction at the office of the county at Cookshire THURSDAY the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, in payment of municipal and school taxes due, with interest plus costs subsequently incurred, unless said taxes, interest and expenditures are paid prior to this sale.

Canton d'Eaton — Township of Eaton

Nom du propriétaire Name of proprietor	Numéro du lot Lot number	Rang Range	Acres	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Charges	Total
Arthur Dubé	½ s. 25A	4	100	$ 25.82	$ 50.96	$ 1.60	$ 78.38
Floyd Bailey	7-6	5	1/8	36.48	23.52	1.60	61.60

Canton de Lingwick — Township of Lingwick

Carrière Scotstown Granite Quarry	P. 40	D	143	$ 92.00	$115.87	$ 1.60	$ 209.47

Canton de Newport — Township of Newport

Nom du propriétaire Name of proprietor	Numéro du lot Lot number	Rang Range	Acres	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Charges	Total
Bernard Goyette	P. 9A	10		$ 5.58	$ 6.26	$ 1.60	$ 13.444
Décrite dans No 73652.		Described in No. 73652.					

Canton de Bury — Township of Bury

Roger Guimond	27A, P. 28	11	89	$ 12.75	$ 30.68	$ 1.60	$ 45.03

Canton d'Emberton — Township of Emberton

Dame Eugénie Gagné	2 Pts 18 P. s. 20	2 2	100 50				
Moins partie vendue dans No 72369.		Less part sold in No. 72369.					
	P. 23A	2	75 x 100 pi.-ft.	$ 42.41	$ 70.20	$ 1.60	$ 114.21
Décrite dans No 77923.		Described in No. 77923.					
Omer Guertin	38A	2					
Moins partie décrite dans 61503.		Less part described in 61503.					
Omer Guertin	38B	2	167	40.16	63.32	1.60	105.08

Canton d'Hereford, Saint-Venant — Township of Hereford, Saint-Venant

Marcel Tanguay	P. 12 P.	A	½				
	P. o.-w. 11A	A	¼	$ 43.00		$ 1.60	$ 44.60
M. D. Castonguay	P. 24A-46C	B	12	19.36		1.60	20.96
Gérard Montmigny	P. 20	B		9.13		1.60	10.73
Gérard Salois	P. 9, 10A, 10B	10		4.90		1.60	6.50

Canton d'Hereford, est Hereford — Township of Hereford, east Hereford

Canadian Pacific Ry	P. 6A, 6C, 5E	1					
	P. 5D, 5C, 5M, 5I, 5G, 5E, 6A, 6E	2					
	P. 5C, 6B, 6A	3					
	P. 5A, 5B, 6C, 6E	4					
	P. 5I, 5K	5		$ 18.00	$ 29.02	$ 1.60	$ 48.62
Étant une lisière de 99 pieds traversnt ces lots.		Being a strip of 99 feet across those lots.					
Thomas Mongeau	P. 5A	4	¼	0.75	1.33	1.60	3.68
En bordure de la route 28.		Bounded by Route 28.					

Canton de Ditton — Township of Ditton

Benoit Boutin	639				$ 48.69	$ 1.60	$ 50.29
Moins parties vendues et réservées dans Nos 59509-69549.		Less parts sold and reserved in Nos. 59509-69549.					
Rosaire Spooner	P. 1-2-3	1		$ 22.20		1.60	23.80
	P. 10-11-12	1		22.20		1.60	23.80
Léonidas Charest	17	1		13.80	37.85	1.60	53.25
Dame Théodore Charron	P. o.-w. 39	1		9.90	26.79	1.60	38.29
Aux Quatre Monts	P. o.-w. 40-41	1		10.26	147.59	1.60	159.45
	P. o.-w. 42	2		10.50		1.60	12.10
Aurel Paquette	43	2		10.32		1.60	11.92
Aux Quatre Monts	P. e. 54	2		31.33		1.60	32.93
Aurel Paquette	53	2		23.96	96.53	1.60	122.09
Albert Paquette	73	2		28.72		1.60	30.32
Rosaire Spooner	81	2		30.29		1.60	31.89
Arthur Dubé	82	2		11.18	30.29	1.60	43.07
Rosaire Spooner	P. n. 89	3		5.83		1.60	7.43
Edmond Spooner	P. s. 89	3		5.47		1.60	7.07
Albert Paquette	P. 94	3		12.07	115.19	1.60	128.86
Dollard Maheu	115, 116, 117	3		58.11		1.60	59.71
Hermyle Dubreuil	259	4		62.41		1.60	64.01
Edmond Spooner	261, 262, 263, 301	4		37.63		1.60	39.23
Jean Hilaire Dubreuil	P. 424	5		39.53	274.23	1.60	315.36
Gaston Poulin	P. 424	5		24.11		1.50	25.71
Lauréat Audet	473, 474	6		10.67		1.60	12.27
Blaise Prévost	527	7		39.53		1.60	41.13
Laurent Audet	P. 532, 533	7		40.75		1.60	42.35
Dame Julien Tessier	P. o.-w. 585	8		14.17		1.60	15.77
Blaise Prévost	509	7		22.65		1.60	24.25
Laurier Boulanger	240, 241	4			133.41	1.50	135.01

Canton d'Hampden — Township of Hampden

Nom du propriétaire Name of proprietor	Numéro du lot Lot number	Rang Range	Acres	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Charges	Total
Dame Jos. Duval	617	2 V.N.					
	618		110	$ 98.00	$ 61.73	$ 1.60	$ 161.33
Alphonse Godin	P. 187	3	54	33.75	32.86	1.60	68.21
Aurèle Guillette	43-44, P. n.	1	114				
	42	1	58	35.88	111.60	1.60	149.08
Succ.-est. Alfred Labonneville	95.96	2	114				
	179	3	51	141.34	65.02	1.60	207.96
Léonard MacLean	178	2	107	48.24	69.00	1.60	118.84
Eugène Proteau	611	2 V.N.	121	54.58	63.67	1.60	119.85
Tessier & Frère (Impôt sur le revenu-Income Tax, division de-of Sherbrooke)	107, 108	2	139	87.50	76.92	1.60	166.02

Canton de Westbury — Township of Westbury

Rosaire Fortier	P. 15B-15A	4	190	$ 95.50	$244.14	$ 1.60	$ 341.24
Jos. Fresina	½ n. 11C	4					
Moins partie décrite dans No 59500.		Less part described in No. 59500.					
Jos. Fresina	½ n. 11D	4					
Moins parties décrites dans No 57501, 65404, 68876, 69279, 73394, 75128, 75850, 75769, 75777, 76097, 77031, 79134, 81550-90136.		Less parts described in No. 57501, 65404, 68876, 69279, 73394, 75128, 75850, 75769, 75777, 76097, 77031, 79134, 81550-99136.					
Jos. Fresina	3 Pts 12A	4					
	P. 10	5					
Moins les parties vendues dans Nos 54140, 54141.		Less parts sold in Nos. 54140, 54141.					
Jos. Fresina	P. 11	5					
	P. 12A	5		113.68	155.34	1.60	270.64
Moins les parties dans Nos 47636, 76097.		Less parts in Nos. 47636, 76097.					
Fernand Montmigny	P. 11D	4		56.20	236.69	1.60	294.49
Décrites dans Nos 69279, 75850.		Described in Nos. 69279, 75850.					
Lucien Olivier	15A	5		39.40	162.49	1.60	203.49
Mad. Cécile Vallée	P. 11D	4		24.80	97.85	1.60	124.25
Décrite dans No 49281.		Described in No. 49281.					

Ville d'East Angus — Town of East Angus

Ovila Champagne	P. 11 C-1	2		$148.92	$207.37	$ 1.60	$ 357.89
Bornée au Nord par Drouin au Sud par P. Phaneuf, à l'est par chemin public à l'ouest par Barrett.		Bounded on the north by Drouin on the south by P. Phaneuf, onthe east by the public road on the west by Barrett.					
Norman Davis	13-64-2	3			67.70	1.60	69.30
Dame Ben. Descoteaux	14-20-2	3		234.78	337.85	1.60	574.23
P.-E. Drouin	15B-24-2	3		312.97	404.55	1.60	719.12
Marcel Lemieux	P. 14-35-114			252.65	192.74	1.60	446.99
Partie 14-35-114, située au sud du prolongement de la rue St-Jacques moins partie appartenant à Dame A. Giguère		Part 14-35-114, situed on the south from the prolongation of St. Jacques Street less Part belonging to Dame A. Giguère.					
Lucien Olivier	14-1-97	3		391.08	250.95	1.60	643.63
Moins une lisière le long de la ligne est pour élargissement de la rue.		Less a strip along the east line for the enlargement of the street.					
Félicien Poulin	12-70-1	3		274.66	510.40	1.60	786.66
Félicien Poulin	13-18-25	3		150.45	125.76	1.60	277.81

Donné à Cookshire, ce quatrième jour de janvier 1967

Le Secrétaire-trésorier,
J. A. BOURGAULT.

17974-2-2-o

Given at Cookshire, this fourth day of January 1967.

J. A. BOURGAULT,
Secretary-Treasurer.

17974-2-2-o

Municipalité du comté de Charlevoix-Ouest

Avis public est par les présentes donné, par le soussigné, Léopold Simard, secrétaire-trésorier du conseil de comté de Charlevoix-Ouest que JEUDI le NEUVIÈME jour du mois de MARS prochain (1967) à DIX heures de l'avant-midi,

Municipality of the county of Charlevoix-West

Public notice is hereby given by the undersigned, Léopold Simard, secretary-treasurer of the council of the county of Charlevoix-West that THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH next (1967) at TEN o'clock

au lieu où ledit Conseil de Comté tient ses assises, au Palais de Justice de Baie St-Paul, les immeubles suivants seront vendus à l'enchère publique, à défaut de paiement des taxes municipales, scolaires et autres frais encourus sur iceux, à moins que le tout ne soit payé avant la vente, savoir:

in the forenoon in the locality where the council holds its meetings, at the Court House of Baie St-Paul, the following immoveables shall be sold by public auction, in default of payment of municipal and school taxes and other costs incurred thereon, unless they have been paid before the sale, to wit:

Corporation de St-Hilarion — Corporation of St-Hilarion

Propriétaire Owner	No du lot No. of lot	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
Mme-Mrs. J.-Émile Ménard Baie St-Paul	4B	$ 10.85	$ 14.50	$ 1.65	$ 27.00

Corporation de St-Urbain — Corporation of St-Urbain

M.-Mr. Gaston Gauthier et-and Claude Picard, Montréal	P.O.-W. 213	.....	$ 4.50	$ 1.35	$ 5.85
Hilarion Duchesne, St-Urbain	P. 391-4, P. 391-5	.....	27.00	2.30	29.30
Claude Lemieux, Charlevoix-Vidéo, Baie St-Paul	607	$137.40	181.12	15.58	334.10
Adrien Bolduc, St-Jérôme	une bâtisse — a building	.....	4.50	1.30	5.85

Donné à Baie St-Paul, ce 5e jour de janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
LÉOPOLD SIMARD.

18000-2-2-o

Given at Baie St-Paul, this 5th day of January, 1967.

LÉOPOLD SIMARD,
Secretary-Treasurer.

18000-2-2

Municipalité du comté de Lotbinière

Avis public vous est par le présent donné, par moi soussigné, sec.-trésorier du comté de Lotbinière, résidant à Ste-Croix, Lotbinière, que JEUDI le NEUVIÈME jour du mois de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, au lieu ordinaire des sessions dudit conseil, à Ste-Croix les terrains ci-après désignés, seront vendus à l'enchère au rabais, à qui conque offrira de payer les montants des deniers à prélever, compris les frais faits pour la moindre partie desdits terrains qui seront mis à l'enchère, à défaut de paiement avant la vente des taxes municipales et des cotisations scolaires ci-après mentionnées et des frais encourus pour parvenir à ladite vente.

Municipality of the county of Lotbinière

Public notice is hereby given, by me the undersigned, sec.-treasurer of the county of Lotbinière, residing in the parish of Ste-Croix, Lotbinière that THURSDAY the NINTH day of the month of MARCH 1967 at TEN o'clock in the forenoon at the ordinary place of the sittings of the said council at Ste-Croix, the lands hereinafter described will be sold by public auction, in abatement to whoever will offer to pay the amounts to be levied including costs, for the least part of the said lands, which will be auctioned, in default of payment before the auction, of municipal taxes and school assessments hereinafter mentioned and the costs incurred to effect the said sale.

Municipalité de la paroisse de St-Gilles — Municipality of the parish of St-Gilles

Noms des propriétaires Names of owners	Numéros du cadastre Cadastral numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Marcel Boutin	P-99, P-109	$ 61.68	$185.54	$ 247.22
Alfred Béland Ltée	P-109	27.65	93.58	121.23

Municipalité de la paroisse de St-Antoine-de-Tilly — Municipality of the parish of St-Antoine-de-Tilly

Marius Gagnon	P-144	$ 17.90	.....	$ 17.90
Héliodore Lambert	439	2.60	.....	2.60
Succession — Estate Egisippe Lambert	P-237	16.70	$ 87.14	103.84

Municipalité de la paroisse de St-Janvier-de-Joly — Municipality of the parish of St-Janvier-de-Joly

Alfred Simonneau	P-388-224	$ 2.30	$ 7.00	$ 9.30
Mme — Mrs. Irenée Carbonneau	P-388-186	2.30	7.65	9.95

Municipalité de la paroisse de Ste-Agathe — Municipality of the parish of Ste-Agathe

Noms des propriétaires Names of owners	Numéros du cadastre Cadastral numbers	Taxes mun. School taxes	Taxes scol. taxes	Total
Alexis Labrie	P-70	$ 15.70	$ 29.51	$ 45.21
Donat Provencher	P-34	8.80	9.86	18.66

Municipalité de la paroisse de Val-Alain — Municipality of the parish of Val-Alain

Jean-Marie Boucher	192 subv.: 112-53	.....	$ 19.95	$ 19.95
René Corriveau	192 subv.: 118-59	.....	14.75	14.75
Paul-Émile Tourigny	192 subv.: 211-a, 211b	$ 3.75	13.25	17.00

Municipalité de la paroisse de Villeroy — Municipality of the parish of Villeroy

Jean-Charles Fontaine	654	$ 5.40	$ 12.39	$ 17.79
Jerry Pardo	430/431	27.60	105.95	133.55
Léon Prince	719	10.53	22.89	33.42
Hervé Lupier	53 R. 16	14.85	31.79	46.64

Municipalité scolaire de la paroisse de St-Sylvestre — School Municipality of the parish of St-Sylvestre

Fernand Létourneau	P-310, P-311	.....	$138.71	$ 138.71

Municipalité de la paroisse de St-Édouard — Municipality of the parish of St-Édouard

Charles Henri Lemay	62-63	$ 32.00	$139.77	$ 171.77
Lionel Charest	224	46.61	74.23	120.84

Municipalité de la paroisse de St-Jacques-de-Parisville
Municipality of the parish of St-Jacques-de-Parisville

Yvon Couturier	P-453	$ 40.77	$ 97.07	$ 137.84

Signé à Ste-Croix, Lotbinière, ce 7e jour de janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
MARCEL LAFLEUR.

18001-2-2-o

Signed at Ste-Croix, Lotbinière, this 7th day of January, 1967.

MARCEL LAFLEUR.
Secretary-Treasurer.

18001-2-2-o

Municipalité du comté de Napierreville

Avis public est par les présentes donné par Me Yves Dupont, secrétaire-trésorier, que les immeubles ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique, au village, de Napierville, au lieu où le conseil de comté tient ses sessions dans l'édifice du comté de Napierville, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut de paiement des taxes auxquelles ils sont affectés et des frais encourus.

Municipality of the county of Napierreville

Public notice is hereby given by Me Yves Dupont, secretary-treasurer, that the immoveables mentioned hereafter will be sold by public auction, at the village of Napierville, at the place where the county council holds its sessions in the building of the county of Napierville, on TNURSDAY, the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, for non payment of the taxes due and expenses incurred.

Municipalité et cadastre de la paroisse de Saint-Rémi — Municipality and cadaster of the parish of Saint-Rémi

Les immeubles suivants supposés appartenir à: The following immoveables supposed to belong to:

Noms Noms	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Int.	Total
Bertrand Hébert	P. 286	$ 57.77	.....	$ 4.29	$ 62.06
Succ.-Est. Christianna Lamarre	64	12.54	8.83	2.18	23.55
Succ.-Est. Joseph Lamarre	63	16.32	17.69	3.74	37.75
Oscar Benoit	P. 61	16.63	13.43	1.93	31.99
Georges Vallée	309	8.37	3.33	0.20	11.90

Ladite partie du lot numéro deux cent quatre-vingt-six (Ptie No 286) appartenant à monsieur Bertrand Hébert pouvant être décrite comme suit:

« Un emplacement situé en la paroisse de St-Rémi, comté de Napierville, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro deux cent quatre-vingt-six (Ptie No 286) des plans et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Rémi, mesurant un arpent de largeur sur un arpent de profondeur, mesure française, plus ou moins; borné en front par le chemin public, en profondeur par une partie du lot No 286 appartenant à Marcel Boulerice ou représentant, d'un côté vers le nord-est par une partie du lot No 282 et de l'autre côté vers le sud-ouest par une partie du lot No 286 appartenant à Marcel Boulerice ou représentant. »

Ladite partie du lot numéro soixante et un (Ptie No 61) appartenant à monsieur Oscar Vallée pouvant être décrite comme suit:

« Un lot de terre situé en la paroisse de St-Rémi, comté de Napierville, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro soixante et un (Ptie No 61) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Rémi, mesurant un arpent de largeur par seize arpents de profondeur, plus ou moins; borné au sud-est par le chemin public, en profondeur vers le nord-ouest par le trait-carré des terres de St-Rémi et de St-Isidore, d'un côté par le lot No 60 appartenant à Henri Lamarque ou représentants et de l'autre côté vers le sud-ouest par le résidu dudit lot No 61 appartenant à Anaclet Vary ou représentants. »

The said part of lot number two hundred and eighty-six (Pt. No. 286) belonging to Mr. Bertrand Hébert which may be described as follows:

"An emplacement situated in the parish of St-Rémi, county of Napierville, known and designated as being a part of lot number two hundred and eighty-six (Pt. No. 286) on the official plan and book of reference of the parish of St-Rémi, measuring one arpent in width by one arpent in depth, French measure, more or less; bounded in front by the public road, in depth by a part of lot No. 286 belonging to Marcel Boulerice or representative, on one side towards the north-east by a part of lot No. 282 and on the other side towards the south-west by a part of lot No. 286 belonging to Marcel Boulerice or representative."

The said part of lot number sixty-one (Pt. No. 61) belonging to Mr. Oscar Vallée which may be described as follows:

"A lot of land situated in the parish of St-Rémi, county of Napierville, known and designated as being a part of lot number sixty-one (Pt. No. 61) on the official plan and book of reference of the parish of St-Rémi, measuring one arpent in width by sixteen arpents in depth, more or less; bounded on the south-east by the public road, in depth towards the north-west by the "trait-carré" of the lands of St-Rémi and of St-Isidore, on the side by lot No. 60 belonging to Henri Lamarque or representatives and on the other side towards the south-west by the residue of the said lot No. 61 belonging to Anaclet Vary or representatives."

Donné à Napierville, ce 5 janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,

18002-2-2-o YVES DUPONT.

Given at Napierville, January 5, 1967.

YVES DUPONT,

18002-2-2 *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté de Beauce

Je soussignée, Marie-Anna Bolduc, secrétaire-trésorier du Conseil Municipal du comté de Beauce, donne par les présentes avis public que les terres ou immeubles ci-dessous mentionnés seront vendus, par encan public, à Beauceville-est, lieu où se tiennent les sessions du Conseil de Comté, JEUDI le NEUVIÈME jour du mois MARS prochain (1967) à DIX heures a.m. pour les cotisations et charges dues aux municipalités ci-dessous mentionnées, sur les divers lots plus bas désignés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant le jour ci-dessus indiqué.

Municipality of the county of Beauce

I undersigned, Marie-Anna Bolduc, Secretary-Treasurer of the Municipal Council for the County of Beauce, give public notice that the lands or real estates hereinafter mentioned, will be sold by public auction at Beauceville-East, at the ordinary place of the sitting of the County Council, on THURSDAY the NINTH day of MARCH next (1967) at TEN o'clock in the forenoon, for the assessments and charges due to the Municipalities hereinafter mentioned upon the several lots hereinafter described, unless the same be paid, with cost, before the day of the sale aforesaid.

Municipalité du village de Saint-Théophile — Municipality of the village of Saint-Théophile

Propriétaires Owners	Canton Township	Rang Range	Numéro de cadastre Cadastral number	Superficie Area	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School raxes	Frais Costs	Total
Rochette, Ernest	Marlow	A	P. 29			$ 50.84		$ 50.84
Poirier, Joseph Mme-Mrs	Marlow	B	P. 29			44.87		44.87

Municipalité de la paroisse de Saint-Théophile — Municipality of the parish of Saint-Théophile

Guillman, Harry		K. Chemin-Road	P. 83	100′ x 562′	$ 9.39	$ 49.95	$ 7.76	$ 67.10
Pageau, Gaudias	Linière	1	P. 97-A	75′ x 125′	15.95	65.40	2.36	83.71

Municipalité du village de Linière — Municipality of the village of Linière

Fortin, Jean-Georges	Linière Aubin de L.	1	P. 40-G	60′ x 146′	$ 13.00	$ 41.37	$ 3.40	$ 57.77

Municipalité de la paroisse de Saint-Côme de Kénébec
Municipality of the parish of Saint-Côme de Kénébec

Jolicoeur Ls.-Phil.	Linière Aubin de L.	1	P. 75	12 arps.	$ 18.45	$ 51.23	$ 0.39	$ 70.07

Municipalité de la paroisse de Saint-Georges-Est
Municipality of the parish of Saint-Georges-East

Propriétaires Owners	Canton Township	Rang Range	Numéro de cadastre Cadastral number	Superficie Area	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
Thibodeau, Raoul		cad. St-George	846-25-2, 26-2, 576 et-and 576A, 577 et-and 577-A		$557.50	1,120.95		1,678.45

Municipalité de la paroisse de Saint-Benoit Lâbre
Municipality of the parish of Saint Benoit Lâbre

Bourque, Benoit		St-Henri	P. 518	65 arps	$ 32.20	$ 11.00	$ 2.25	$ 45.45
Ramsay, Patrick		L. Raquette	P. 2306	12,800 p.c.-sq.-ft	46.01	29.25	2.65	77.91

Municipalité de Saint-Alfred — Municipality of Saint-Alfred

Gilbert, Cyprien		Ste-Marie	P. 2057 P. 2058			$ 44.62	$ 2.44	$ 47.06

Municipalité de Notre-Dame de la Providence — Municipality of Notre-Dame de la Providence

Morin, Jean-Guy		1er-1st n.e.	P. 270-272-273-275-278	130 arps		$245.30	$ 6.93	$252.23
Pomerleau, Mme-Mrs. Alfred		1er-1st s.o.-w.	P. 1636	46 arps	$ 10.80	47.03	2.80	60.63
Roy, Jean-Paul		1er-1st n.e.	P. 237	42 arps		111.50	3.16	114.66
Veilleux, Clément		1er-1st s.o.-w.	1653	120 arps		90.45	2.74	93.19
Veilleux, Clément		St-Joseph	P. 1786	56 arps		60.30	1.80	62.10

Municipalité de la paroisse de Sacré-Coeur de Jésus
Municipality of the parish of Sacré-Coeur de Jésus

Bélanger, Roméo	Broughton	4	P. 16-D	100′ x 200′	$ 10.79	$ 10.11		$ 20.90

Municipalité du village d'East Broughton Station
Municipality of the village of East Broughton Station

Jacob, Mme-Mrs. Laurette	Broughton	6	P. 14-B		$ 17.78	$ 16.23		$ 33.96
Vachon, Richard	Broughton	6	P. 14-B		66.64	67.95		134.59

Municipalité de Saint-Simon les Mines — Municipality of Saint-Simon les Mines

Propriétaires Owners	Canton Township	Rang Range	Numéro de cadastre Cadastral number	Superficie Area	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	R. Seig.	Frais Costs	Total
Lapointe, Richard		4	905	83 arps	$ 8.80	$ 21.91		$ 1.80	$ 32.51
Gilbert, Ernest		St-Charles	600, P. s.o.-w. 398, 399, 400	163 arps	66.00	92.59	$ 10.98	14.65	184.22
Gilbert, Ernest		DeLery	600 à-to 613	120 arps	48.95	139.82	8.96		197.73
Gilbert, Ernest		Chaussegros	P. de-of 721	22½ aprs	8.80	21.91		1.80	32.51

Donné à Beauceville-Est, ce 7 janvier 1967.
Le Secrétaire-trésorier,
MARIE-ANNA BOLDUC.
18004-2-2-o

Given at Beauceville-Est, January 7, 1967.
MARIE-ANNA BOLDUC.
Secretary-Treasurer.
18004-2-2-o

Ministère du Travail

Avis

Employés d'institutions religieuses, d'enseignement et de fabriques paroissiales région de Saint-Hyacinthe

L'honorable Maurice Bellemare, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (S.R.Q. 1964, chapitre 143), que les parties contractantes ci-après mentionnées lui ont présenté une requête à l'effet de rendre obligatoire la convention collective de travail intervenue entre:

L'Association Patronale des Institutions religieuses et des Fabriques Paroissiales du diocèse de Saint-Hyacinthe Inc.,
d'une part, et
Le Syndicat National Catholique des Employés des Institutions religieuses de Saint-Hyacinthe Inc.,
Le Syndicat des Sacristains du diocèse de Saint-Hyacinthe,
d'autre part,
pour les employeurs et les salariés des métiers, emplois et occupations visés, suivant les conditions ci-après décrites:

« CHAPITRE I

Juridiction

1. *Champ d'application territorial:* La présente convention s'applique à tout le territoire compris dans les districts électoraux de Saint-Hyacinthe, d'Iberville, de Missisquoi, de Richelieu, de Rouville: au territoire compris dans le comté de Bagot, sauf à la paroisse de Sainte-Christine; aux villages d'Adamsville, de Brôme, d'East-Farnham, de Foster, aux Cantons de Brôme, de la partie est de Farnham, situés dans le comté de Brôme; à la cité de Granby, à la ville de Waterloo, aux villages de Roxton-Falls, de Sainte-Pudentienne, de Shefford-Ouest, de Warden, aux paroisses de Saint-Alphonse, de Saint-Joachim-de-Shefford, de Sainte-Pudentienne, aux cantons de Roxton, de Sainte-Cécile-de-Milton, de Saint-Valérien-de-Milton, de Shefford, situés dans le district électoral de Shefford; à la ville de Beloeil, au village McMasterville, aux paroisses de Saint-Antoine-de-Padoue, de Saint-Marc-de-Cournoyer, de Saint-Matthieu-de-Beloeil, de Saint-Antoine-sur-Richelieu, situés dans le comté de Verchères.

2. *Chap d'application professionnel:* La présent convention s'applique:

a) à la Corporation Épiscopale Catholique Romaine de Saint-Hyacinthe;

b) aux Fabriques paroissiales (Catholiques Romaines);

c) aux Institutions d'enseignement, telles que séminaires, collèges, couvents, dirigés par des prêtres, des religieux ou des religieuses;

d) aux Institutions religieuses d'hommes et de femmes, telles que maison-mères, scolasticats, juvénats, postulats, etc.

e) aux presbytères.

3. La présente convention ne régis pas les relations des employeurs mentionnés à l'article 2, avec les personnes ci-après décrites:

a) les membres du clergé ou d'une communauté religieuse, les postulants, les postulantes, les juvénistes, novices et scolastiques;

b) les étudiants ou étudiantes;

Department of Labour

Notice

Employees of Religious Institutions, Educational Establishments and Parochial Church Councils Region of St. Hyacinthe

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (Revised Statutes of Québec 1964, chapter 143), the Honourable Maurice Bellemare, Minister of Labour, hereby gives notice that the contracting parties mentioned below have petitioned him to make obligatory the collective labour agreement entered into between:
On the One Part:
"*L'Association Patronale des Institutions religieuses et des Fabriques Paroissiales du diocèse de Saint-Hyacinthe, Inc.*",
And, on the Other Part:
"*Le Syndicat National Catholique des Employés des Institutions religieuses de Saint-Hyacinthe, Inc.*",
"*Le Syndicat des Sacristains du diocèse de Saint-Hyacinthe*",
for the employers and employees of the trades, employs and occupations concerned, according to the conditions hereinafter described:

"CHAPTER I

Jurisdiction

1. *Territorial jurisdiction:* The present agreement applies to the entire territory comprised in the electoral districts of Saint-Hyacinthe, Iberville, Missisquoi, Richelieu, Rouville; to the territory comprised in the county of Bagot, with the exception of the parish of Sainte-Christine; to the villages of Adamsville, Brôme, East Farnham, Foster; to the townships of Brôme, of the Eastern Part of Farnham, located in the county of Brôme; to the city of Granby, to the town of Waterloo, to the villages of Roxton-Falls, of Sainte-Prudentienne, Shefford West, Warden, to the parishes of Saint-Alphonse, Saint-Joachim-de-Shefford, Sainte-Prudentienne, to the townships of Roxton, Sainte-Cécile-de-Milton, Saint-Valérien-de-Milton, Shefford, located in the electoral district of Shefford: to the town of Beloeil, to the village of McMasterville, to the parishes of Saint-Antoine-de-Padoue, Saint-Marc - de - Cournoyer, Saint-Matthieu-de-Beloeil, Saint-Antoine-sur-Richelieu, located in the county of Verchères.

2. *Professional jurisdiction:* The present agreement applies to:

(*a*) the "Corporation Épiscopale Catholique Romaine de Saint-Hyacinthe";

(*b*) church councils (Roman Catholic);

(*c*) educational establishments, such as seminaries, colleges and covents, directed by priests, religious or nuns;

(*d*) men's and women's religious institutions such as mother-houses, theological colleges (scolasticats), "juvenats", "postulats", etc.;

(*e*) presbyteries.

3. The present agreement does not govern the relations between employers mentioned in section 2 and persons mentioned hereinbelow:

(*a*) members of the clergy or of a religious community, postulants (male or female), "juvenistes", novices and scholastics of both sexes;

(*b*) students (male and female);

c) les organistes, les maîtres de chapelle, les chantres, sauf s'ils sont en même temps sacristains ou bedeaux;

d) les personnes exclusivement employées à des travaux de ferme.

4. Le présente convention ne régit pas, non-plus, les relations professionnelles:

a) des commissions scolaires avec leurs employés;

b) des curés et des chapelains avec les ménagères, cuisinières et femmes de ménage.

Chapitre 2

Définitions

Aux fins d'application des dispositions de la convention, les mots et les termes suivants ont la signification qui leur est ci-après donnés.

5. Le terme « salarié régulier » désigne tout salarié ayant quarante-cinq (45) jours et plus de travail avec l'employeur.

6. Le terme « salarié à l'essai » désigne tout salarié ayant moins de quarante-cinq (45) jours de travail avec l'employeur. Ce salarié est assujetti aux dispositions du décret.

7. Le terme « salarié à temps partiel » désigne tout salarié qui travaille moins d'heures que les heures normales prévues à sa classification. Ce salarié est soumis à la même période de probation que le « salarié régulier à temps complet », mais proportionnellement à ses heures travaillées. Le salaire de tel salarié sera basé sur l'échelle de salaire de sa catégorie et les bénéfices marginaux seront calculés au prorata des heures travaillées.

Salariés du sexe masculin

8. Le terme « sacristain ou bedeau » désigne tout salarié employé par une fabrique, corporation ou ministre du culte en charge d'une église, chapelle paroissiale ou autre immeuble affecté à un culte catholique, soit uniquement pour des fonctions propres au sacristain ou bedeau, soit pour des travaux permis à l'homme de métier ou à l'homme de service, soit encore pour d'autres fonctions.

9. Le terme « chef d'équipe » désigne tout employé qui, sous la direction d'un chef de service, tout en travaillant lui-même, voit à l'entrainement et à la coordination des activités d'un groupe de salariés de sa classification.

10. Le terme « assistant chef d'équipe » désigne tout salarié qui partage les responsabilités du chef d'équipe et le remplace en son absence.

11. Le terme « mécanicien de machines fixes » désigne toute personne sujette à la Loi des Mécaniciens de machines fixes (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 178).

12. Le terme « chauffeur » désigne toute personne, porteuse ou non d'un certificat de mécanicien, qui n'agit pas comme chef-mécanicien ou mécanicien de machines fixes, mais sert d'aide à un chef-mécanicien ou à un mécanicien de classe et travaille sous la surveillance et direction immédiate de ce dernier.

Note – Les classifications de « mécanicien de machines fixes » et de « chauffeur » se font suivant les dispositions de la Loi des Mécaniciens de machines fixes et des règlements pris en son exécution.

(*c*) organists, choir masters, musical directors, singers, unless they are at the same time sexton or verger;

(*d*) those who are engaged in agricultural work exclusively;

4. This agreement does not govern the professional relations between:

(*a*) school commissions and their employees;

(*b*) parish-priest and chaplains and their house-keepers, cooks and charwomen.

Chapter 2

Definitions

For the purposes of the present agreement, the following words and terms have the meaning hereinafter given to them:

5. The term "regular employee" means any employee having forty-five (45) or more days of continuous service with the employer.

6. The term " probationer" means any employee having less than forty-five (45) day's service with the employer. This employee is subject to the provisions of the decree.

7. The term "part time employee" means any employee who works less hours than the regular number of hours stipulated for his category. Such an employee is subject to the same probationary period as "full time regular employees" but the length of his probationary period is proportional to his working hours. Such employee's wages shall be based on the scale of wages for his category and his marginal benefits shall be calculated proportionately to his time worked.

Male employees

8. The words "sexton or verger" mean a person employed by a church council, corporation or clergyman in charge of a church, parochial chapel or other building assigned to Catholic worship, either solely for sexton's or verger's duties, either for work permitted maintenance men or service men, or for other duties.

9. The term "shift leader" means any employee who, under the direction of the head of a service and while performing his own work, sees to the training of a group of workers of his own classification and coordinates the activities of such workers.

10. The term "assistant shift leader" means any employee who shares the responsibilities of the shift leader and replaces the latter when absent.

11. The term "stationary engineman" means any person subject to the Stationary engineman Act (Revised Statutes of Québec 1964, chapter 178).

12. The term "fireman" means any person, not necessarily holding an engineman's certificate and not acting as chief-engineman or certified engineman but enployed as helper to a chief-engineman or to a certified engineman and working under the latter's supervision and direction.

Note: The classification of stationary engineman and of fireman shall be made according to the provisions of the Stationary Enginemen Act and of the regulations passed under its authority.

13. Le terme « cuisinier » désigne tout salarié qui s'occupe de la cuisson des aliments, du dépeçage des viandes et de tous les autres travaux ordinaires exécutés par un cuisinier.

14. Le terme « boucher » désigne tout salarié employé dans le département où l'on tue les animaux et où l'on congèle, conserve et coupe les viandes destinées à l'alimentation.

15. Le terme « boulanger » désigne tout salarié employé à la préparation et à la cuisson du pain.

16. Le terme « buandier » désigne tout salarié qui a la compétence requise pour opérer les différentes machines habituellement en usage dans une buanderie; voit également à entretenir, graisser et huiller les machines.

17. Le terme « commis intermédiaire » désigne tout salarié qui exécute une variété de travaux dans différents services comme classer de la correspondance, des rapports, répondre au téléphone, dépouiller le courrier, exécuter tous autres travaux de routine connexe. Peut aussi accomplir un travail comptable ou être responsable de travaux cléricaux demandant des connaissances de la routine de bureau.

18. Le terme « chauffeur de véhicule » désigne tout salarié dont la principale fonction consiste à être conducteur d'un véhicule-automobile soit une auto, soit un camion.

19. *a*) Le terme « homme de métier » désigne tout salarié permanent employé directement par le ou les propriétaires, ou le ou les administrateurs d'un édifice public, à l'entretien en bon état de réparation, de réfection et d'opération de cet édifice, de ses machineries ou d'autres accessoires requis pour son exploitation.

b) Le terme « homme de métier, classe I », désigne tout salarié dont la majeure partie consiste en travaux de métiers.

c) Le terme « homme de métier, classe II », désigne tout salarié qui, de temps à autre, est appelé à faire des travaux de métiers, mais dont la majeure partie de son temps habituel consiste en des travaux relevant des hommes de service.

d) Ne peut être considéré comme salarié permanent que le salarié dont le louage d'ouvrage est convenu pour une période d'au moins six (6) mois.

20. Le terme « homme de service ou journalier » désigne tout salarié employé à l'une où à l'autre des fonctions suivantes ou même à plusieurs d'entre elles: portier, commissionnaire, conducteur d'ascenseur, gardien, jardinier, préposé à l'entretien des terrains, concierge, manoeuvre, ouvrier non qualifié, nettoyeur et toute personne chargée de diverses sortes d'ouvrage général.

Salariées du sexe féminin

21. Le terme « employée de bureau » désigne toute salariée employée à l'une ou l'autre des fonctions suivantes: commis-dactylo, téléphoniste, préposée aux renseignements et à l'admission des pensionnaires ou à tous autres travaux ordinairement considérés comme travail de bureau. Ceci, tant au bureau de l'admission que de l'information.

22. Le terme « cuisinière » désigne toute salariée qui s'occupe de la cuisson des aliments, du dépeçage des viandes et de tous autres travaux ordinaires exécutés par une cuisinière.

23. Le terme « aide-cuisinière » désigne toute salariée qui aide à la préparation des aliments mais ne fait pas de cuisson et qui, de façon géné-

13. The term "cook" means any person who attends to the cooking of the food, carves the meat and performs all other tasks usually carried out by a cook.

14. The term "butcher" means any person employer in the department where animals are killed and where the meat intended as food is frozen, kept and carved.

15. The term "baker" means any employee who prepares and cooks bread.

16. The term "launderer" means any employee who is qualified to operate the various ordinarily used in a laundry; such employee also maintains, greases and oils such machines.

17. The term "intermediate clerk" means any employee who performs various tasks in various services such as filing correspondance, reports, answering the telephone, sorting the mail and performing other related routine tasks, and may also do accountancy work and be in charge of clerical work requiring knowledge of office routine work.

18. The term "driver" means any employee whose main occupation consists in driving a motor vehicle, either an automobile or a truck.

19. (*a*) The term "tradesman" means any regular employee directly employed by the proprietor(s) or administrator(s) of a public building and committed to the maintenance, repair, restoration and operation of such building and of the machinery or other equipment required for the operation of such building.

(*b*) The term "tradesman, class I" means any employee whose work consists mostly in trades work.

(*c*) The term "tradesman, class II" means any employee who, from time to time, is required to perform trades work, but whose work consists mostly of service man's work.

(*d*) To be considered as a regular employee, the employee must be hired for a period of six (6) months at least.

20. The words "service man" of "labourer" mean any person assigned to any one or several of the following duties: doorman, messenger, lift attendant, warchman, gardener, caretaker of grounds, janitor, labourer, unskilled worker, cleaner, and any person assigned to various kinds of general work.

Female employees

21. The words "female office employee" mean any person holding any of the following functions: stenographer, typist, telephone operator, information clerk, boarder reception clerk or any other occupation considered as office work.

This defenition holds true for female office employees working in the reception office as well as for those working in the information office.

22. The term "female cook" means any female employee who attends to the cooking of the food, carves the meat and performs any other tasks usually carried out by a female cook.

23. The term "female cook's helper" means any female employee who helps to prepare the food but who does not do the cooking thereof,

rale, travaille sous la responsabilité d'une cuisinière ou d'un cuisinier.

24. Le terme « presseuse » désigne toute salariée qui presse sur une presseuse, automatique ou non, des uniformes et autres pièces de lingerie ou autres vêtements.

25. Le terme « aide-générale » désigne toute salariée qui assiste l'une quelconque des salariées travaillant aux classifications précédentes.

and who generally works under the direction and supervision of a male or female cook.

24. The term "female presser" means any female employee who presses uniforms or other clothing items with a press (whether automatic or not).

25. The term "general helper" means any female employee who helps any of the female employees of the above-mentioned classifications.

CHAPITRE 3

Dispositions particulières relatives aux salariés des Institutions religieuses et des Institutions d'enseignement

26. Aux fins d'application des dispositions du présent chapitre, le territoire compris à l'article 1. est divisé en trois (3) zones;

Zone I: Les cités de Saint-Hyacinthe, Granby, Farnham et Sorel; les villes d'Acton Vale, Cowansville, Iberville, Saint-Joseph de Sorel et Tracy; les villages de La Providence et de Saint-Joseph-de- Hyacinthe.

Zone II: La cité de Mont-Saint-Hilaire; les villes de Bedford, Beloeil, Marieville et Waterloo; les villages de Roxton Falls, Saint-Césaire et Saint-Pie.

Zone III: Le reste de la juridiction territoriale décrit à l'article 1.

CHAPTER 3

Special provisions concerning the employees of religious institutions and educational establishments

26. For the purposes of the present chapter, the territory described in section 1 is divided into three (3) zones;

Zone I: The cities of St. Hyacinthe, Granby, Farnham and Sorel; the towns of Acton Vale, Cowansville, Iberville, St. Joseph de Sorel and Tracy; the villages of La Providence and of Saint Joseph de Saint-Hyacinthe.

Zone II: The city of Mont-Saint-Hilaire; the towns of Bedford, Belocil, Marieville and Waterloo; the villages of Roxton Falls, Saint-Césaire and Saint-Pie.

Zone III: The remainder of the territorial jurisdiction described in section 1.

Salaires hebdomadaires — Weekly wages

27. Salariés du sexe masculin — Male employees:

	Zone I	*Zone II*	*Zone III*
a) Chef d'équipe: $5.00 de plus que le taux maximum de sa catégorie — Shift leader: $5.00 more than the maximum for his category.			
b) Assistant chef d'équipe: $3.00 de plus que le taux maximum de sa catégorie — Assistant shift leader: $3.00 more than the maximum rate for his category.			
c) Mécanicien de machines fixes — Stationary engineman:			
1ère classe — First class	$96.00	$96.00	$92.00
2e classe — Second class	92.00	92.00	88.00
3e classe — Third class	88.00	88.00	84.00
4e classe — Fourth class	84.00	84.00	80.00
d) Chauffeur — Fireman	78.00	78.00	75.00
e) Cuisinier — Cook:			
1ère année — 1st year	73.00	73.00	68.00
2e année — 2nd year	76.00	76.00	70.00
3e année — 3rd year	79.00	79.00	73.00
4e année — 4th year	82.00	82.00	76.00
f) Boucher — Butcher:			
1ère année — 1st year	73.00	73.00	68.00
2e année — 2nd year	76.00	76.00	70.00
3e année — 3rd year	79.00	79.00	73.00
4e année — 4th year	82.00	82.00	76.00
g) Boulanger — Baker:			
1ère année — 1st year	73.00	73.00	68.00
2e année — 2nd year	76.00	76.00	70.00
3e année — 3rd year	79.00	79.00	73.00
4e année — 4th year	82.00	82.00	76.00
h) Buandier — Launderer:			
1ère année — 1st year	73.00	73.00	68.00
2e année — 2nd year	76.00	76.00	70.00
3e année — 3rd year	79.00	79.00	73.00
4e année — 4th year	82.00	82.00	76.00
i) Commis intermédiaire — Intermediate clerk:			
1ère année — 1st year	75.00	75.00	71.00
2e année — 2nd year	78.00	78.00	74.00
3e année — 3rd year	81.00	81.00	77.00
j) Chauffeur de véhicule — Driver:			
1ère année — 1st year	75.00	75.00	71.00
2e année — 2nd year	78.00	78.00	74.00
3e année — 3rd year	81.00	81.00	77.00
k) Homme de métier: Classe I — Tradesman: Class I	82.00	82.00	75.00
l) Homme de métier: Classe II — Tradesman: Class II	79.00	78.00	72.00

	Zone I	Zone II	Zone III
m) Homme de service ou journalier — Service man or labourer:			
1ère année — 1st year	$71.00	$71.00	$66.00
2e année — 2nd year	74.00	74.00	68.00
3e année — 3rd year	77.00	77.00	70.00
28. Salariés du sexe féminin — Female employees:			
a) Employée de bureau — Office employee:			
1ère année — 1st year	55.00	55.00	52.00
2e année — 2nd year	59.00	59.00	55.00
3e année — 3rd year	62.00	62.00	58.00
b) Cuisinière — Female cook:			
1ère année — 1st year	73.00	73.00	68.00
2e année — 2nd year	76.00	76.00	70.00
3e année — 3rd year	79.00	79.00	73.00
4e année — 4th year	82.00	82.00	76.00
c) Aide-cuisinière — Female cook's helper:			
1ère année — 1st year	55.00	55.00	53.00
2e année — 2nd year	58.00	58.00	56.00
3e année — 3rd year	60.00	60.00	58.00
d) Presseuse — Female presser:			
1ère année — 1st year	55.00	55.00	53.00
2e année — 2nd year	58.00	58.00	56.00
3e année — 3rd year	60.00	60.00	58.00
e) Aide générale — General helper:			
1ère année — 1st year	52.00	52.00	52.00
2e année — 2nd year	54.00	54.00	54.00
3e année — 3rd year	56.00	56.00	56.00

29. Le salaire sera distribué en monnaie légale ou par chèque, chaque semaine, à tous les salariés régis par le présent décret. Les renseignements suivants devront être inscrits sur le talon de chèque ou sur l'enveloppe de paye: nom, heures, surtemps, salaire brut, retenues, montant net.

30. Aucune retenue ne pourra être effectuée sur le salaire d'un salarié pour le bris ou la perte d'un article quelconque, à moins qu'il n'y ait négligence prouvée de la part de l'employé.

31. Les salariés qui, durant une semaine, travaillent dans différents emplois doivent recevoir le salaire de l'emploi le mieux rémunéré pourvu qu'ils l'aient exercé durant la moitié de la semaine normale de travail. Quant à ceux qui ont travaillé moins de la moitié de la semaine régulière de travail ils auront droit, pour les heures travaillées, au salaire de l'emploi le mieux rémunéré en autant qu'ils auront travaillé l'équivalent d'une journée régulière de travail dans différentes périodes minimum de deux (2) heures continues.

32. *Système de primes:* Tous les salariés, faisant partie ou la totalité de leur service entre six (6) heures p.m. et sept (7) heures a.m., recevront, pour chaque heure de travail faite à l'intérieur de cette période une prime de dix cent ($0.10) en plus de leur salaire régulier.

33. *Heures brisées:* Tous les salariés soumis au système d'heures brisées, à la demande de l'employeur, recevront une prime de vingt-cinq cent ($0.25) par heure brisée en plus de leur salaire régulier, jusqu'à concurence d'un dollar ($1.00) par jour.

34. Le salarié pour lequel un salaire est fixé, s'il n'a pas été requis de travailler ou n'a pas travaillé le nombre d'heures de la semaine régulière de travail est rémunéré, pour chaque heure de travail, au prorata horaire du même salaire.

Heures de travail et repos hebdomadaire

35. Les heures régulières de travail seront de quarante heures (40) par semaine, réparties en cinq (5) jours de huit (8) heures. Toutefois, les employés de bureau auront une semaine régulière de travail de trente-sept heures et demi

29. The wages shall be paid in legal currency or by check, each week, to all employees governed by the decree. The following particulars shall be mentioned on the stub or on the pay envelope: the name in full of the employee, the number of regular and overtime hours worked, the gross wages, the deductions made, the net amount.

30. No deduction shall be made on the employees' pay for the breaking or loss of any article whatever unless there be evident negligence on the part of the employee.

31. Employees who, in the course of one week, work at various occupations shall be paid the wages of the highest-paid occupation providing they have spent at least half the standard work week at such occupation. As to those who have spent less than half the regular work week at such occupation, they shall be paid, for the hours they have thus worked, the wages of the highest paid occupation provided they have worked the equivalent of a regular day's work in various periods of at least two (2) hours in succession.

32. *Bonus system:* Any employee whose hours of work are comprised totally or partly between 6:00 p.m. and 7:00 a.m. shall be paid, for each hour worked within such period a ten cent ($0.10) per hour bonus over and above their regular wages.

33. *Broken hours:* Any employee requested by his employer to work under the "broken hour system" shall receive, over and above his regular wages, a bonus of $0.25 per hour. However, the daily amount of such bonus shall not exceed $1.00.

34. Employees for whom a weekly salary is established and who have not been required to work or who have not worked the number of hours of the standard work week shall be paid, for each hour of work, at the hourly prorata of such salary.

Working hours and weekly rest

35. The regular working week shall consist of forty (40) working hours, and the regular working day shall consist of eight (8) working hours. Therefore, there shall be five (5) working days in the regular working week. However, for

(37½) répartie en cinq (5) jours de sept heures et demi (7½) de travail.

Exceptions: a) Durant les mois d'hiver, soit les mois de décembre, janvier et février, les mécaniciens de machines fixes et les chauffeurs seront tenus de fournir quatre (4) heures supplémentaires de travail, pour lesquelles ils seront rénumérés au taux régulier, en plus de leur salaire hebdomadaire.

b) La semaine normale des cuisiniers et des cuisinières travaillant seuls, dans les Institutions d'enseignement, sera sans détermination d'heures de travail, sauf qu'ils auront droit à une journée complète de congé hebdomadaire ou deux (2) demies journées, selon entente entre l'employeur et le salarié.

36. Les congés seront répartis de telle façon que les salariés auront droit alternativement à un nombre égal de congés de fin de semaine. Dans le but de faciliter le calcul de la répartition des congés hebdomadaires, la semaine de travail sera celle apparaissant au calendrier.

37. Les congés hebdomadaires de même que les congés de fête chômée et payée devront être fixés au moins cinq (5) jours à l'avance et les cédules de congés devront être affichées aux endroits habituels.

38. Les salariés auront droit à deux (2) périodes de repos de quinze (15) minutes par journée normale de travail. L'Employeur devra accorder ces périodes de repos intercalaires aux salariés et les salariés ne pourront prendre ces périodes de repos ni au début, ni à la fin de la journée de travail, ni comme prolongement de la période de temps allouée pour les repas.

39. Le temps allouée pour les repas sera au maximun d'une (1) heure, à moins d'entente entre l'employeur, le salarié et le Comité paritaire pour que cette période soit prolongée. Un salarié ne peut travailler, être appelé à travailler ou à assumer quelque responsabilité professionnelle que ce soit, pendant la période de temps qui lui est allouée pour prendre son repas.

40. Il est accordé à tout salarié régi par le présent décret, deux (2) journées complètes de repos par semaine. Ces journées de repos seront consécutives, si possible.

Temps supplémentaire

41. Tout travail fait, à la demande de l'employeur, en plus de la journée régulière ou de la semaine régulière est considéré comme temps supplémentaire et rémunéré à taux et demi de salaire.

42. S'il y a rappel au travail alors que le salarié à quitté son travail, le salarié concerné sera rémunéré à taux de demi avec une garantie minimum de deux (2) heures.

Jours chômés et payés

43. Le Jour de l'An, l'Épiphanie, le Lundi de Pâques, l'Ascension, la Saint-Jean-Baptiste, la Confédération, la Fête du Travail, l'Action de Grâces, la Toussaint et Noël sont des jours chômés et payés.

Cependant, il sera loisible aux Institutions d'enseignement de changer le Lundi de Pâques par le Vendredi-Saint et l'Action de Grâces par l'Immaculée-Conception.

44. Si l'un de ces congés tombe un samedi, un dimanche ou un jour de repos hebdomadaire, pendant la période de vacances ou pendant une absence-maladie payée, les salariés ne perdent pas leur congé.

office employees, the regular working week shall consist of thirty-seven and a half (37½) working hours distributed over five (5) working days of seven and a half (7½) working hours each.

Exceptions: (a) During the winter months, i.e.: December, January and February, stationary enginemen and firemen shall work four (4) extra hours for which they will receive the regular rate, in addition to their regular weekly wages.

(b) In educational establishments, the regular working week of male and female cooks working alone shall have no definited number of working hours, but the said employees shall have one full day or two half-days' holiday per week subject to previous agreement thereto between the employer and the employee.

36. Holidays shall be distributed in such a manner that the employees shall alternately have an equal number of week-end holidays. In order to make it easier to distribute the weekly holidays, the working week shall be the calendar week.

37. Weekly holidays and holidays with pay shall be determined at least five (5) days in advance and the schedules for such holidays shall be posted in the usual places.

38. Every working day, the employees are entitled to two rest periods of fifteen (15) minutes each. The employer shall grant these rest periods to his employees, and the employees shall not be allowed to take such break-offs at the beginning nor at the end of the day's work, nor as an extension of the time allowed for meals.

39. The time allowed for meals shall be one (1) hour at the most, unless the employer, the employee and the Parity Committee have agreed to extend such meal period. No employee shall work nor be required to work nor assume any professional responsibility whatever during the period of time allowed him for his meals.

40. Every employee subject to the decree shall be given two (2) complete days' rest per week. The said days' rest shall be consecutive, if possible.

Overtime

41. Any time worked, at the employer's request, over and above the regular working day or working week is considered as overtime and shall be remunerated at the rate of time and a half.

42. If an employee is called back to work after leaving his work, the said employee shall receive time and a half and be guaranteed at least two (2) hours' pay.

Holidays with pay

43. The following days are holidays with pay: New Year's Day, the Epiphany, Easter Monday, Ascension Day, St. John the Baptist Day, Confederation Day, Labour Day, Thanksgiving Day, All Saints Day and Christmas.

However, for educational establishments it shall be permissible to change Easter Monday for Good Friday and Thanksgiving Day for Immaculate Conception Day.

44. The employees shall not loose their holiday if any of the above mentioned holidays falls on a Saturday, a Sunday or a weekly day of rest, during a vacation period or during a period of absence through illness.

45. Si les salariés sont tenus de travailler ces jours de congés, l'employeur devra leur remettre, dans les quinze (15) jours ouvrables qui précèdent ou qui suivent, cesdits congés, à défaut de quoi, ils seront rémunérés au taux double de salaire, en plus du paiement de la fête chômée et payée.

46. À l'occasion d'une fête chômée et payée, le nombre d'heures de la semaine régulière du salarié sera diminué d'autant d'heures qu'il y en a dans une journée régulière de travail de ce salarié.

47. Pour pouvoir bénéficier des congés ci-haut énumérés, le sslarié doit être au travail le jour qui précède et qui suit ce congé à moins que ledit salarié ne soit en congé de semaine, en vacances ou que son absence ait été préalablement autorisée.

Congés spéciaux

48. *a*) Trois (3) jours de congés payés seront accordés au salarié éprouvé par le décès d'un des membres suivants de sa famille: père, mère, frère, soeur, époux, épouse, enfants, beau-père, belle-mère.

b) Une journée (1) journée de congé sera accordée au salarié éprouvé par le décès de sa belle-soeur, de son beau-frère, de ses grands-patents, de sa bru et de son gendre.

Ces congés seront accordés de la date du décès à celle des funérailles.

c) Une (1) journée de congé payé sera accordé au sslarié à l'occasion de la naissance ou du baptême de son enfant, au choix du sslarié.

49. Ces journées de congé ne seront accordées que si le salarié doit normalement être au travail ces jours-là.

50. Les congés mentionnés au présent article seront accordés à tous les salariés qu'ils travaillent de jour, de soir ou de nuit.

Vacances annuelles

51. Tout sslarié a droit aux vacances payées suivantes:

a) S'il a moins d'un (1) an de service, à une (1) journée de vacances pour chaque mois de service, et ce, jusqu'à un maximum de dix (10) jours ouvrables;

b) s'il y a plus d'un (1) an de service, à deux (2) semaines de vacances;

c) s'il y a plus de sept (7) ans de service, à trois (3) semaines de vacances.

52° L'ancienneté chez l'employeur, appliquée par département, servira de critère pour le choix des dates de vacances.

53° Aux fins de permettre aux salariés d'inscrire leur choix de vacances par ordre d'ancienneté, l'employeur affichera, avant de déterminer la date des vacances de chacun des salariés, une liste des vacances avec leurs droits d'ancienneté et le nombre de semaines de vacances auxquelles ils ont droit ainsi qu'une feuille d'inscription de vacances. Chaque salarié devra avoir fait son choix définitif au plus tard le 30 avril.

54° Les vacances doivent être donnés durant les mois de mai, juin, juillet, août, septembre, à moins d'une entente entre l'employeur et le salarié pour choisir une autre période de l'année.

45. If any employee is required to work on any of the above-mentioned holidays, the employer shall give him a holiday within the fifteen (15) working days preceding or following such holiday, failing which, the employer shall pay the employee double time over and above the employees's pay for the said holiday.

46. Whenever there is a holiday with pay in any week, the number of regular working hours in that regular working week shall be decreased by the number of regular working hours in the employee's regular working day.

47. So as to be entitled to the above-mentioned holidays the employee must work the day before and the day after such holidays unless the said employee be on his regular weekly holiday, out on vacation or out on authorized sick-leave.

Special days off

48. (*a*) Three (3) days off with pay shall be granted to the employee bereaved by the loss of one of the following members of his family: father, mother, brother, sister, husband, wife, child, father-in-law, mother-in-law.

(*b*) One (1) day off with pay shall be granted to the employee bereaved by the loss of his sister-in-law, brother-in-law, grand-parents, daughter-in-law or son-in-law.

Such holidays will be granted from the date of death to that of the funeral.

(*c*) One (1) day off with pay shall be granted to the employee on the occasion of the birth or baptism of his child, whichever the employee may choose.

49. These days off with pay shall be granted only inasmuch as the employee is normally required to be at work on such days.

50. The days off mentioned in the present section shall be granted to any employee, whether he works during the day, the evening or night.

Annual vacation

51. Every employee shall be entitled to the following vacations with pay:

(*a*) if the employee has less than one (1) year's service, he is entitled to one (1) day's vacation with pay for every month of service up to a maximum of ten (10) working days;

(*b*) after one year's service, the employee is entitled to two (2) weeks' vacation with pay;

(*c*) afters even (7) years' service, the employee is entitled to three (3) weeks' vacation with pay;

52. The date on which the vacation shall be taken, shall be chosen, in each department, according to seniority in the service of the employer.

53. In order to enable the employees to register the date of their vacation according to their seniority rights, before determining the vacation date of each of his employees, the employer shall post a list showing vacation dates according to seniority rights and stating the number of weeks to which each employee is entitled. The employer shall also post a sheet of paper on which the employees shall register the date they choose for their vacation. Each employee shall have to make a definite choice of such date before April 30th.

54. The vacation shall be given to the employee during any of the following months: May, June, July, August or September. However, by mutual agreement between the employer and the employee, the vacation may be given to the latter at any other time during the year.

55° Le droit aux vacances est acquis au premier mai de chaque année.

56° Tout salarié régulier qui quitte son emploi ou est congédié avant la période choisie pour ses vacances a droit de toucher de son employeur une indemnité équivalente aux vacances payées qu'il a gagnées jusqu'à telle époque, proportionnellement aux normes stipulés à l'article 51°.

57° L'indemnité des vacances est payable au départ du salarié pour ses vacances.

58° Durant les vacances, aucune charge ne pourra être faite pour la chambre et la nourriture, à moins que le salarié n'ait spécifié qu'on ne pourra disposer de sa chambre.

59° Les vacances devront se prendre d'une manière continue, à moins qu'il n'en soit décidé autrement après entente entre le salarié, l'employeur et le Comité paritaire.

Avantages sociaux

60° Tout examen médical exigé par l'employeur sera sans frais pour le salarié. Cet examen, de même que tout autre examen, immunisation ou traitement exigé par l'employeur se fera durant les heures de travail et sera sans frais pour le salarié.

Congé-maladie

61° *a*) À partir de son embauchage, tout salarié a droit à une journée d'absence-maladie par mois de service;

b) après cinq (5) ans de service, tout salarié a droit à un jour et quart (1¼) d'absence-maladie payé par mois de service.

62° Tout salarié qui n'utilise pas au complet les absences-maladie prévues aux paragraphes "*a*" et "*b*" de l'article 61° peut accumuler la partie non utilisée jusqu'à concurrence de vingt-huit (28) jours. Les congés-maladie accumulés par un salarié à la date de l'entrée en vigueur du présent décret, sont conservés dans sa caisse-maladie.

63° Pour avoir droit à cette rémunération, le salarié doit aviser l'employeur de sa maladie, autant que possible dès la première journée de son absence. À la demande de l'employeur, le salarié devra produire un certificat médical d'un médecin-traitant. Dans ce cas, cependant, les honoraires du médecin, lequel devra visiter le salarié à domicile, seront à la charge de l'employeur.

Congé de maternité

64° Toute salariée enceinte a droit à un congé sans solde, pour maternité, à la condition de produire un certificat médical attestant la grossesse et la date probable de l'accouchement, lequel certificat, peut être contrôlé par le médecin en charge du Bureau de Santé du Personnel. La durée de ce congé s'établit comme suit:

a) la salariée enceinte peut cesser de travailler en tout temps au cours de sa grossesse sur recommandation de son médecin-traitant mais elle devra nécessairement cesser de travailler à compter du début du septième mois de sa grossesse, c'est-à-dire, quatre-vingt-dix (90) jours précédent la date probable de l'accouchement. Le bureau de Santé du Personnel se réserve toutefois, le droit d'exiger l'arrêt de travail d'une salariée enceinte si l'état de santé de cette dernière devient imcompatible avec les exigences de son travail.

b) la salarié doit reprendre son travail entre le quarante-cinquième (45ème) et le quatre-

55. The right to a vacation is acquired on the first of May of each year.

56. Every regular employee who is discharged or who leaves his employer before the period of his vacation, is entitled to an indemnity equivalent to the vacation with pay to which he is entitled at the time, in accordance with the provisions of section 51 hereof.

57. Vacation pay shall be paid at the time the employee leaves for his vacation.

58. During the vacation period, no charge shall be made for board and lodging unless the employee has specified that his room shall remain at his disposal.

59. The vacation must be taken in one continuous period unless it has been decided otherwise by mutual agreement between the employer, the employee and the Parity Committee.

Social security benefits

60. Any medical examination undergone by the employee, when required by the employer, shall be free of charge for the employee. Such examination, as well as any other kind of examination, immunisation or treatment required by the employer shall be performed during working hours and shall be free of charge for the employee.

Sick-leave

61. (*a*) As from the day he is hired, any employee is entitled to one (1) day's sick-leave per month of service;

(*b*) After five (5) years' service, any employee is entitled to one and a quarter (1¼) days' sick-leave with pay per month of service.

62. Any employee who does not completely use up the sick-leave provided for in subsections "*a*" and "*b*" of section 61 may accumulate the unused portion to the extent of twenty-eight (28) days. The sick-leave accumulated by an employee as of the effective date of the present decree shall be kept in his sick-leave reserve.

63. To be entitled to such remuneration the employee must notify the employer of his illness, as much as possible on the very first day of his absence. Upon request by the employer, the employee shall submit a medical certificate signed by his physician. In such case, however, the doctor's fees shall be paid by the employer, and the physician shall visit the employee at the latter's home.

Maternity-leave

64. Any pregnant employee is entitled to a leave without pay, for maternity purposes, provided she submit a medical certificate attesting pregnancy and the probable date of delivery. The said certificate may be verified by the physician in charge of the personal health division. The duration of maternity-leave is as follows:

(*a*) The pregnant employee may leave off work at any time during the course of her pregnancy, upon the recommendation of her physician, but she must cease working as from her seventh month of pregnancy, i.e. ninety (90) days before the probable date of delivery. However, the personal health division reserves the right to exact that the pregnant employee stop working if her state of health becomes incompatible with working requirements.

(*b*) The employee shall return to work between the forty-fifth (45th) and the ninetieth (90th)

vingt-dixième (90ème) jours suivant l'accouchement. Elle doit alors produire un certificat de son médecin, attestant qu'elle est apte à reprendre son travail régulier. En cas d'impossibilité de le faire, elle devra présenter un certificat de son médecin-traitant.

c) si la salariée ne revient pas au travail dans les délais prévus, elle perd, à la date de son départ, et son droit d'ancienneté et son emploi.

Repas et logement

65° Lorsque l'employeur fournit les repas et le logement à son salarié, il peut déduire du salaire de ce dernier, les montants convenus; ces montants ce doivent exéder:

	Zones		
	I	*II*	*III*
a) *Repas:*			
i) à l'unité	$ 0.80	$ 0.70	$ 0.70
ii) par semaine	13.00	12.00	12.00
b) *Logement:*			
i) par jour	1.00	1.00	1.00
ii) par semaine	5.00	5.00	5.00
c) *Logement et pension:*			
par semaine	16.00	14.00	14.00

66° Lorsque le salarié marié est logé avec sa famille, l'employeur peut déduire du salaire du salarié les montants convenus; ces montants pour logement mensuel ne peuvent exéder le salaire hebdomadaire du salarié; si le logement est chauffé, l'employeur peut exiger cinq dollars ($5.00) de plus que le salaire hebdomadaire régulier du salarié.

Dispositions diverses

67° *Uniforme:* Tout uniforme, complet ou non, exiger par l'employeur, sera fourni et entretenu par l'employeur.

68° *Blanchissage:* La salariée régulière qui loge chez l'employeur a droit à un blanchissage complet, sans repassage, chaque semaine et sans frais.

69° L'uniforme, requis par l'employeur de son salarié, est blanchi et repassé par l'employeur, à raison de deux (2) uniformes par semaine, sans frais pour le salarié.

70° Si l'employeur ne peut faire le blanchissage de l'uniforme de son salarié, il doit être accordé à ce dernier, une compensation de un dollar ($1.00) par semaine.

71° *Privilèges existants:* Toutes conditions de travail concernant les salaires, le système de primes, les heures de travail et les vacances, qui constituent des conditions plus avantageuses que celles mentionnées aux présentes, seront maintenues durant l'existence du présent décret.

72° *Renvoi ou départ:* Tout salarié régulier a droit à un pré-avis de sept (7) jours de calendrier quand l'employeur veut le congédier, si ce n'est pour cause. De même, tout salarié qui veut quitter le service de son employeur doit donner un pré-avis couvrant la même période.

73° L'employeur devra remettre au salarié, le jour même de son départ, un état signé des montants dûs par l'employeur, en salaires et en bénéfices marginaux, à la condition que le salarié ait fourni un avis de départ d'au moins une semaine.

day following delivery. Upon returning to work, the said employee shall produce a certificate signed by her physician and attesting that she is capable of resuming her ergular work. On the other hand, if the employee is unable to return to work she must submit a medical certificate to that effect and signed by her physician.

(*c*) If the employee does not return to work within the time allowed, she looses, as from the date of her departure, both her seniority rights and her employment.

Board and lodging

65. When the employer supplies his employee with board and lodging, he may deduct from the employee's wages the amount mutually agreed upon; however, such amount shall not exceed the following:

	Zones		
	I	*II*	*III*
(*a*) *Meals:*			
i) per meal	$ 0.80	$ 0.70	$ 0.70
ii) per week	13.00	12.00	12.00
(*b*) *Lodging:*			
i) per day	1.00	1.00	1.00
ii) per week	5.00	5.00	5.00
(*c*) *Board and lodging:*			
per week	16.00	14.00	14.00

66. When a married employee and his family are supplied with lodging by the employer, the latter may deduct from the employee's wages the amount mutually agreed upon. However, such amount for monthly lodging shall not exceed the employee's weekly wages. If the lodging is heated, the employer may charge five dollars ($5.00) more than the employee's weekly wages.

General provisions

67. *Uniform.* Any uniform, whether complete or not, shall be supplied and maintained by the employer if such uniform is required by the latter.

68. *Laundering.* Any female regular employee who is lodged by the employer is entitled to complete laundry of her clothes every week and without charge. However, the employer is not obliged to supply the ironing of such clothes.

69. The uniform the employer requires his employee to wear shall be cleaned and pressed at the employer's expense at the rate of two (2) uniforms per week free of charge to the employee.

70. If the employer is unable to supply the laundering of his employee's uniform, he shall compensate therefore by giving the employee one dollar ($1.00) extra per week.

71. *Privileges actually in force:* Any conditions of work concerning wages, the bonus system, hours of work and vacations, which constitute more advantageous conditions than those mentioned herein, shall be maintained for the entire duration of the present decree.

72. *Dismissal or departure:* Every regular employee is entitled to seven (7) days' notice in advance when the employer wishes to dismiss him, unless the dismissal be justified by the employee's behaviour. Similarly, any employee who wishes to leave his employer's service shall give his employer seven (7) days' notice.

73. Upon the departure of the employee, the employer shall give the latter a signed statement of the amounts owned by the employer, for wages and marginal benefits, provided the employee has given the employer at least one week's notice.

74° Si un salarié ne fait pas sa semaine d'avis, l'employeur pourra retenir, de son indemnité de départ, jusqu'à concurrence d'une semaine complète de salaire.

CHAPITRE 4

Dispositions particulières relatives aux sacristains ou bedeaux

75° Aux fins d'application des dispositions du présent chapitre, le territoire compris à l'article 1° est divisé en trois (3) zones:

Zone I: Les cités de Saint-Hyacinthe, Granby, Farnham, Mont-Saint-Hilaire et Sorel; les villes d'Acton Vale, Beloeil, Cowansville, Iberville, Marieville, Saint-Césaire, Saint-Joseph de Sorel, Tracy et Waterloo; les villages de McMasterville, Saint-Pie, La Providence et Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe.

Zone II: a) La ville de Bedford.

b) Les villages de Richelieu, Roxton Falls, Saint-Damase et Sainte-Rosalie.

Zone III: Le reste de la juridiction territoriale décrit à l'article 1°.

76° *Salaires hebdomadaires:*

Zone I:	
Dans toutes les paroisses	$73.00
Zone II:	
a) Dans toutes les paroisses	68.00
b) Dans toutes les paroisses	55.00
Zone III:	
Dans les paroisses à population supérieure à 1,500 âmes	52.00
Dans les paroisses à population variant entre 1,250 et 1,500 âmes	48.00
Dans les paroisses à population variant entre 1,000 et 1,250 âmes	46.00
Dans les paroisses à population inférieur à 1,000 âmes	44.00

77° *Salaires horaires:*

Zone I:	
Dans toutes les paroisses	1.50
Zone II:	
a) et b) — Dans toutes les paroisses	1.50
Zone III:	
Dans toutes les paroisses	1.25

Note: Le mot « paroisse » doit s'entendre de la paroisse au sens religieux et non au sens de municipalité. La population de ces paroisses est celle qui apparaît dans « l'Annuaire du diocèse de Saint-Hyacinthe de l'année courante.

78° *Paiement du salaire:* Le salaire est payable chaque semaine.

79° *Heures de travail:* Il n'y a pas de détermination des heures de travail. Toutefois, après six (6) heures p.m., le sacristain ou bedeau n'est pas tenu, sauf en cas d'urgence, d'exécuter d'autres travaux que ceux relatifs aux offices religieux, au chauffage, à la fermeture de l'église et tout ce qu'elle comporte. Cependant, les soirées où il y a séance de confessions, le sacristain ne sera pas tenu à la fermeture de l'église.

80° *Sacristain ou bedeau employé à temps partiel:* Dans les zones I, II-a) et b), le sacristain ou bedeau est employé à temps complet et doit recevoir le salaire hebdomadaire fixé à l'article 76°, sauf dans des cas spéciaux qui doivent être soumis au Comité paritaire et approuvés par ledit Comité et alors, il est rémunéré au taux de $1.50 l'heure et selon le nombre d'heures de travail qu'il accomplit habituellement par semaine.

81° Dans la zone III, le sacristain ou bedeau qui est requis de travailler moins de trente (30)

74. If an employee does not serve his week's notice, the employer may hold back, from his departure indemnity, an amount not to exceed one (1) complete week's wages.

CHAPTER 4

Special provisions respecting sextons or vergers

75. For the purposes of the present chapter, the territory described in section 1 is divided into three (3) zones:

Zone I: The cities of St. Hyacinthe, Granby, Farnham, Mont-St-Hilaire and Sorel; the towns of Acton Vale, Beloeil, Cowansville, Iberville, Marieville, St-Césaire, St-Joseph de Sorel, Tracy and Waterloo; the villages of McMasterville, St-Pie, La Providence and St-Joseph de St-Hyacinthe.

Zone II: (a) The town of Bedford.

(b) The villages of Richelieu, Roxton Falls, St-Damase and Ste-Rosalie.

Zone III: The remainder of the territorial jurisdiction described in section 1.

76. *Weekly wages:*

Zone I:	
In all parishes	$73.00
Zone II:	
(a) In all parishes	68.00
(b) In all parishes	55.00
Zone III:	
In parishes of more than 1,500 souls	52.00
In parishes of from 1,250 to 1,500 souls	48.00
In parishes of from 1,000 to 1,250 souls	46.00
In parishes of less than 1,000 souls	44.00

77. *Hourly wages:*

Zone I:	
In all parishes	1.50
Zone II:	
(a) and (b) In all parishes	1.50
Zone III:	
In all parishes	1.25

Note: In the present decree the word "parish" means a parish in the religious sense of the word and must not be interpreted as meaning a municipality. The population of the parishes referred to may be found in the current year's "Annuaire du diocèse de Saint-Hyacinthe".

78. *Payment of wages:* Wages shall be paid every wee,.

79. *Working hours:* There shall be no definitely specified working hours. However, after 6.00 p.m., the sexton or verger is not compelled, save in emergencies, to perform any other work than that respecting religious offices, the heating and the closing of the church and related tasks. However, in the evenings when confessions are heard in the church, the sexton is not obliged to see to the closing of said church.

80. *Part-time sexton or verger:* In zones I, II-(a) and (b), the sexton or verger is a full-time employee and shall receive the weekly wages established for him in section 76, except in special cases, which must be submitted to the Parity Committee and approved thereby. In the latter cases, the sexton or verger shall be remunerated at the rate of $1.50 per hour and according to the number of hours usually worked in a week.

81. In zone III, the sexton or verger who is required to work less than thirty (30) hours per

heures par semaine ou jusqu'à concurrence de trente (30) heures, sera rémunéré au taux horaire de $1.25.

82. Dans la zone III, le sacristain ou bedeau qui est requis de travailler plus de trente (30) heures par semaine ou jusqu'à concurrence de soixante (60) heures, doit être rémunéré, ou au salaire hebdomadaire fixé à l'article 76° ou au taux horaire de $1.25 et selon le nombre d'heures de travail qu'il accomplit habituellement par semaine.

83° *Travaux exécutés pour le curé:* Le sacristain ou bedeau qui exécute un travail rapportant un certain revenu au curé, doit être rémunéré pour ce travail, à un taux horaire non inférieur à celui prévu pour sa zone, tel que fixé à l'article 77°. Cette rémunération doit lui être versée en plus de son salaire régulier comme sacristain ou bedeau.

84° *Enlèvement de la neige:* Dans toutes les zones, chaque fois que le curé le jugera nécessaire, un aide payé par la Fabrique sera fourni au sacristain ou bedeau, pour l'enlèvement de la neige.

85° *Creusage des fosses:* Dans toutes les zones, le creusage des fosses ne relève pas du travail régulier du sacristain ou bedeau. Toutefois, le sacristain ou bedeau aura la préférence d'agir comme fossoyeur, à condition qu'il fasse le travail lui-même, à moins d'entente contraire avec le curé. Le prix du creusage des fosses sera déterminé avec le curé selon le règlement du cimetière, là où il existe un tel règlement.

86° *Entretien du cimetière:* Dans les zones I, II-*a)* et *b)*, l'entretien du cimetière ne relève pas du travail régulier du sacristain ou bedeau. Toutefois, préférence sera accordé au sacristain ou bedeau de faire ledit entretien et la rémunération d'un tel travail lui sera versée en plus de son salaire régulier comme sacristain ou bedeau et selon le taux horaire de sa zone, tel que fixé à l'article 77°.

87° *Travail du dimanche:* Le dimanche, le sacristain ou bedeau ne sera pas tenu d'exécuter aucun travail matériel dans l'église, les salles ou le sous-sol, sauf le travail qui se rattache directement aux offices religieux.

88° *Préparation des salles:* Pour la préparation des salles en vue d'une organisation dont les profits vont totalement à la fabrique, le sacristain ou bedeau recevra cinq dollars ($5.00) pour ce travail.

89° Pour la préparation des salles de toutes soirées ou d'organisations dont les profits ne vont pas totalement à la fabrique, le sacristain ou bedeau sera payé par les organisateurs desdites soirées ou organisations et selon le prix fixé, après entente entre le sacristain ou bedeau et lesdits organisateurs.

90° *Jours chômés et payés:* Le lendemain du Jour de l'An, le lundi de Pâques, le 24 mai, la Saint-Jean-Baptiste, la Confédération, la Fête du Travail, le Jour de l'Action de Grâces et le lendemain de Noël sont des jours chômés et payés.

91° S'il est difficile ou impossible d'accorder le congé le jour même de la fête, ce congé doit être accordé au cours de la semaine. Si le congé n'est pas accordé au cours de la semaine, le sacristain ou bedeau doit recevoir une rémunération équivalente à dix (10) heures de travail au taux horaire de sa zone, tel que fixé à l'article 77°.

92° *Congé hebdomadaire:* Au sacristain ou bedeau, dans toutes les zones, il est accordé une

week or to the exgent of thirty (30) hours, shall receive $1.25 per hour.

82. In zone III, the sexton or verger who is required to work more than thirty (30) hours per week or to the extent of sixty (60) hours, shall receive either the weekly wages established in section 76 or the hourly rate of $1.25 and according to the number of hours usually worked in a week.

83. *Work done for the parish priest:* The sexton or verger who does work that brings in a income for the parish priest shall be remunerated for that work at a rate not lower than that established for his zone in section 77. Such remuneration shall be paid in excess of his regular wages as sexton or verger.

84. *Removal of the snow:* In all zones, whenever the parish priest so decides, a helper paid by the Church Council shall be hired to help the sexton or verger with the removal of the snow.

85. *Digging of graves.* In all zones, the digging of graves is not included in the regular work of the sexton or verger. However, the sexton or verger, unless otherwise agreed upon with the parish priest, shall have the privilege of acting as grave digger providing he does the work himself. The rate of pay for grave digging shall be determined with the parish priest and according to the cemetery regulations where such regulations exist.

86. *Cemetery maintenance:* In zones I, II (*a*) and (*b*), the maintenance of cemeteries is not included in the regular work of the sexton or verger. However, the sexton or verger shall have the privilege of doing the said maintenance work and the remuneration for such work shall be paid to him in excess of his regular wages as sexton or verger and according to the hourly rate established for his zone in section 77.

87. *Work on Sunday* On Sunday, the sexton or verger is not required to perform material work in the church, the halls or the basement, except work directly related to religious offices.

88. *Preparation of halls:* To prepare a hall for the purposes of an organization, the sexton or verger shall receive $5.00 for his work, if all the profits go to the church Council.

89. For the preparation of halls for any evening assembly or performance or organization whose profits do not entirely go to the church Council, the sexton or verger shall receive from the organizers the price mutually agreed upon between the sexton or verger and the organizers of the evening.

90. *Holidays with pay:* The following days are holidays with pay: the day after New Years' Day, Easter Monday, May 24th, St John the Baptist Day, Confederation Day, Labour Day, Thanksgiving Day and the day after Christmas Day.

91. If it is difficult or impossible to grant the holiday on the very feast day, the holiday shall be granted during the course of the week. If the holiday is not granted during the course of the week, the sexton or verger shall receive remuneration therefore equivalent to ten (10) hours' work at the hourly rate in force for his zone as established in section 77.

92. *Weekly holding:* To sextons or vergers, in all zones, there shall be granted one (1) day off

(1) journée de congé par semaine. Une entente, entre le curé et le sacristain ou bedeau, déterminera si tel congé sera en journée complète ou en deux (2) après-midi.

93° Dans les cas où le congé hebdomadaire n'est pas accordé, le sacristain ou bedeau recevra une indemnité équivalente à dix (10) heures de travail pour la journée complète et à cinq (5) heures de travail pour la demi-journée au taux horaire de sa zone, tel que fixé à l'article 77°.

94° *Vacances payées:* L'employeur doit accorder, chaque année, les vacances payées suivantes:

a) au sacristain ou bedeau qui, à la date des vacances, n'a pas six mois (6) mois de service, un congé payé d'autant de demi-jours qu'il a de mois de calendrier de service;

b) au sacristain ou bedeau ayant six (6) mois de service et plus, mais moins de deux (2) ans, une (1) semaine;

c) au sacristain ou bedeau ayant deux (2) ans de service et plus, mais moins de douze (12) ans, deux (2) semaines;

d) au sacristain ou bedeau ayant douze (12) ans de service et plus, trois (3) semaines. La troisième (3e) semaine sera prise indépendamment des autres. Si, à la demande de l'employeur, elle n'est pas prise, l'employeur devra payer ladite semaine, conformément à l'article 96° ci-après.

95° Les vacances doivent être données durant les mois de mai, juin, juillet, août et septembre, à moins d'une entente entre le curé et le sacristain ou bedeau, pour choisir une autre période de l'année.

96° L'employeur peut toutefois donner en salaire les vacances ci-haut établies, au sacristain ou bedeau auquel il lui est difficile, en raison des circonstances, de donner les susdites vacances.

97° L'employeur doit faire connaître quinze (15) jours à l'avance, au sacristain ou bedeau, la date de ses vacances.

98° *Période de service continu donnant droit aux vacances annuelles payées:* Pour chaque vacance annuelle payée, la période de service continu s'établie du 1er mai d'une année au 30 avril de l'année subséquente.

99° L'indemnité des vacances est payée au départ du salarié pour ses vacances.

100° *Jours de congés payés pour cause de maladie:* Au sacristain ou bedeau qui a un (1) an de service et plus, l'employeur doit accorder, chaque année, pour cause de maladie, les jours de congés payés suivants:

a) au sacristain ou bedeau ayant cinq (5) ans de service et plus, douze (12) jours;

b) au sacristain ou bedeau ayant moins de cinq (5) ans de service, six (6) jours;

101° Aucune réclamation ne sera acceptée, pour le paiement des jours de maladie, à moins qu'elle soit accompagnée d'un certificat de maladie signé par le médecin.

102° *Renvoi ou départ:* Tout sacristain ou bedeau a droit à un préavis de sept (7) jours quand l'employeur veut le congédier, si ce n'est pour cause. De même, tout sacristain ou bedeau, qui veut quitter le service de son employeur, doit donner un préavis couvrant la même période.

103° *Indemnité en cas de renvoi ou de départ:* Tout sacristain ou bedeau congédié ou qui quitte son emploi a droit à son départ, à une indemnité équivalente aux vacances payées qu'il a gagnées, depuis le 1er mai précédent la date de son départ,

every week. It shall be determined, by agreement between the parish priest and the sexton or verger, whether the day off or holiday shall be a complete day off or two (2) afternoons.

93. Should the weekly holiday not be granted, the sexton or verger shall receive an indemnity equivalent to ten (10) hours of work for the complete day and to five (5) hours of work for the half day, at the rate fixed in section 77.

94. *Vacation with pay:* Every employer shall grant, every year, the following vacation with pay:

(*a*) to the sexton or verger who, on the vacation date, has less than six (6) months' service, a vacation with pay consisting of as many half-days as he has calendar months of service;

(*b*) to the sexton or verger having six (6) or more months' service, but less than two (2) years' service, one (1) week's vacation with pay;

(*c*) to the sexton or verger having two (2) years' service or more, but less then twelve (12) years' service, two (2) weeks' vacation with pay;

(*d*) to the sexton or verger having twelve (12) or more years' service, three (3) weeks' vacation with pay. The third week's vacation shall be taken at a later date than the two (2) first. If the employer requests that the third week not be taken, the said employer shall pay the said week to the employee in conformity with section 96 herein below.

95. The vacation shall be granted during the months of May, June, July, August or September unless otherwise agreed between the parish priest and the sexton or verger.

96. The employer may, however, give a wage compensation for the vacations above established to the sexton or verger to whom it would be difficult, owing to circumstances, to give the said vacations.

97. The employer shall let the sexton or verger know the date of his vacation fifteen (15) days in advance.

98. *Period of continuous service which entitles to a vacation with pay:* For each annual vacation with pay, the period of continuous service extends from May 1st of one year to April 30th of the following year.

99. The vacation pay is given to the employee upon the latter's departure on vacation.

100. *Days of absence for illness, with pay:* To sextons or vergers with one (1) year of service or more, employers shall grant, each year, the following days off with pay for illness:

(*a*) to sextons or vergers with five (5) years of service or more, twelve (12) days;

(*b*) to sextons or vergers with less than five (5) years of service, six (6) days;

101. No claim shall be accepted for the payment of sick-leave unless it be accompanied by a certificate signed by the physician treating the employee.

102. *Dismissal or departure:* Every sexton or verger is entitled to seven (7) days' notice when the employer wishes to dismiss him unless the dismissal be justified by the employees' behaviour. Similarly, any sexton or verger who wishes to leave his employers' service must give his employer seven (7) days' notice.

103. *Compensation in the event of dismissal or departure:* Every sexton or verger dismissed or who leaves his employ is entitled upon his departure to an indemnity equivalent to the vacation with pay for which he has become qualified since

proportionnellement aux normes établies aux paragraphes « *a* », « *b* », « *c* » et « *d* » de l'article 94°.

104° Tout sacristain ou bedeau qui quitte le service de son employeur, sans donner le préavis prévu à l'article 102° ou qui est congédié pour cause, perd ses droits d'indemnité de départ, jusqu'à concurrence d'une semaine de salaire. Il en est de même pour tout sacristain ou bedeau qui quitte son emploi avant que la période de temps prévu par ledit avis, donné ou reçu, soit terminée.

105° *Logement:* Lorsque le sacristain ou bedeau, marié ou veuf, est logé, l'employeur peut déduire de son salaire les montants convenus; ces montants, pour logement mensuel, ne peuvent excéder le salaire hebdomadaire du sacristain ou bedeau. Si le logement est chauffé, l'employeur peut exiger cinq dollars ($5.00) de plus que le salaire hebdomadaire régulier du sacristain ou bedeau ou, ce qu'il en coûte à l'employeur pour chauffer ledit logement, jusqu'à concurrence de six dollars ($10.00) par mois.

106° *Privilèges existants:* Toutes conditions de travail concernant les salaires, les heures de travail, les vacances, etc., qui constituent des conditions plus avantageuses que celles mentionnées aux présentes, seront maintenues durant l'existence du présent décret.

Chapitre 5

Dispositions applicables à tous les employeurs et à leurs salariés assujettis au décret
Prestations de sécurité sociale
Assurances collectives

107° Aux fins du présent chapitre, les employeurs et leurs salariés sont divisés en deux (2) groupes distincts, ayant chacun leur régime d'assurance collective:

a) Groupe no 1: Les Institutions religieuses et leurs salariés; les Institutions d'enseignement et leurs salariés; les Fabriques paroissiales catholiques romaines et leurs salariés, à l'exception des sacristains ou bedeaux.

b) Groupe no 2: Les Fabriques paroissiales catholiques romaines et leur sacristain ou bedeau.

108° Tout salarié a droit aux prestations d'une police d'assurance collective qui assure les avantages suivants: assurance-vie, assurance-accident et maladie, frais médicaux et d'hospitalisation.

109° Tout salarié, qui a trois (3) mois de service et plus pour le même employeur, doit adhérer au régime d'assurance collective de son groupe et maintenir son adhésion pendant la durée du présent décret.

110° Tout nouveau salarié doit adhérer au régime d'assurance collective de son groupe, quand il a accompli trois (3) mois de service pour le même employeur.

111° L'employeur déduira à chaque mois, de la paie du salarié, le montant de la cotisation à l'assurance collective.

112° *a)* L'employeur doit verser au Comité paritaire, à chaque mois civil, une somme équivalente à celle de son ou de ses salariés.

b) Toutefois, l'employeur du *Groupe no 1* qui, à la date de l'entrée en vigueur du présent décret, versait au Comité paritaire, à chaque mois civil, une somme supérieure à celle de son ou de ses salariés, devra continuer de le faire pendant la durée du présent décret.

the first of May preceding the date of his departure, proportionately to the standards established in subsections "*a*", "*b*", "*c*" and "*d*" of section 94.

104. Every sexton or verger who leaves his employer's service without giving the notice provided for in section 102, or who is dismissed for good reason, looses his rights to his departure indemnity to the extent of one (1) week's wages. The same holds true for any sexton or verger who leaves his employ before the expiry of the period provided by the said notice, given or received.

105. *Lodging:* When a sexton or verger, either married or a widower, is lodged by the employer, the latter may deduct from his wages the amounts mutually agreed upon; such amounts for monthly lodging shall not exceed the weekly wages of the sexton or verger. If the lodging is heated, the employer may charge $5.00 more than the regular weekly wages of the sexton or verger or he may charge the amount it costs him to heat the said lodgings but such amount shall not exceed $10.00 per month.

106. *Privileges actually in force:* All conditions of work concerning wages, hours or work, vacations, etc., which constitute conditions more advantageous than those mentioned herein shall be maintained throughout the entire existence of the present decree.

Chapter 5

Provisions applicable to all employers and their employees subject to the decree
Social security benefits
Group insurance

107. For the purpose of this chapter, employers and their employees are divided into two (2) separate groups, each having its group insurance:

(*a*) *Group No. 1.* Religious institutions and their employees; educational establishments and their employees; Roman Catholic parochial church councils, with the exception of sextons or vergers.

(*b*) *Group No. 2.* Roman Catholic parochial church councils and their sexton or verger.

108. Every employee is entitled to the benefits of a group insurance policy providing the following advantages: life insurance, accident and sickness insurance, medical and hospitalization expenses.

109. Every employee with three (3) months' service or more with the same employer is eligible for his group's insurance plan. He must participate therein and maintain same throughout the duration of this decree.

110. Every new employee should participate in his group's insurance plan upon completion of three (3) months' service with the same employer.

111. Each month, the employer shall deduct the group insurance contribution from his employees' wages.

112. (*a*) Each calendar month, the employer shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to that of his employee(s) contribution.

(*b*) However, the employer of Group 1 who, on the effective date of the present decree, used to pay to the Parity Committee, each calendar month, an amount greater than that paid by his employee or employees, shall continue to do so throughout the term of the present decree.

113° Le ou avant le dix (10) de chaque mois, l'employeur doit remettre au Comité paritaire un montant d'argent égal à la somme des cotisations déduites de la paie de son ou de ses salariés pendant le mois précédent avec, en plus, sa propre cotisation.

114° Ces régimes d'assurances collectives doivent faire l'objet d'un contrat unique pour chaque groupe d'employeurs et de leurs salariés et l'administration doit en être assurée par le Comité paritaire qui est chargé de percevoir les cotisations et de les verser à la compagnie d'assurance.

CHAPITRE 6

Durée

115° La présente convention sera valable à compter de la date de publication dans la *Gazette officielle de Québec*, du décret qui l'aura approuvée et demeurera en vigueur jusqu'au 31 décembre 1967. Elle se renouvellera automatiquement d'année en année par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai d'au plus soixante (60) jours et d'au moins trente (30) jours avant le 1er janvier de chaque année. Un tel avis devra également être adressé au ministre du Travail. »

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections, en double copie si possible, que les intéressés pourront désirer formuler.

Le sous-ministre du Travail,
DONAT QUIMPER.

Ministère du Travail,
Québec, le 14 janvier 1967. 17973-o

113. On or before the 10th of each month, the employer must remit to the Parity Committee an amount equivalent to the total of the premiums deducted from the wages of his employee(s) for the preceding month and include his own contribution therewith.

114. Such group insurance plans should always be negotiated in one contract for each group of employers and their employees and be administered by the Parity Committee who is responsible for the collection of contributions and the remittance of same to the insurance company.

CHAPTER 6

Duration

115. The present agreement shall come into force on and from the date of publication in the *Québec Official Gazette* of the decree approving it, and shall remain in force until the thirty-first day of December 1967. It shall thereafter renew itself automatically from year to year, unless one of the contracting parties notifies the other party, in writing, to the contrary within the period extending from the sixtieth (60th) to the thirtieth (30th) day before January 1, of each year. Such a notice shall also be sent to the Minister of Labour."

Publication of this notice does not make binding the provisions therein. Such provisions, with or without amendments, can be made binding only by an Order in Council, which comes into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

During the thirty days following publication of this notice in the *Québec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider objections which interested parties may wish to make; objections should be submitted in duplicate if possible.

DONAT QUIMPER,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Québec, January 14, 1967. 17973-o

Arrêté en Conseil

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 2484

Québec, le 21 décembre 1966.
Présideut: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la classification et rémunération des agents de la gestion du personnel de la fonction publique du Québec.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition du Premier ministre:

QUE soit approuvé avec effet à compter du 24 mars 1966, le règlement adopté par la Commission de la fonction publique du Québec à son assemblée du 12 décembre 1966, dont copie est annexée au présent arrêté en conseil, modifiant son règlement adopté à son assemblée du 21 février 1966 et approuvé par l'arrêté en conseil numéro 319-B, du 23 février 1966, relatif aux agents de la gestion du personnel de la fonction publique du Québec.

Copie conforme.

Le Greffier du Conseil Exécutif,
JACQUES PRÉMONT.

Order in Council

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2484

Québec, December 21, 1966.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the classification and remuneration of personnel management agents of the Québec Civil Service.

IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Prime Minister:

THAT from and after March 24, 1966, the regulation adopted by the Québec Civil Service Commission at its assembly of December 12, 1966, be approved, of which a copy is annexed to the present Order in Council, amending its regulation adopted at its assembly of February 21, 1966, and approved by Order in Council number 319-B, of February 23, 1966, relative to the personnel management agents of the Québec Civil Service;

True copy.

JACQUES PRÉMONT,
Clerk of the Executive Council.

Modifications du règlement concernant les agents de la gestion du personnel

La Commission de la fonction publique du Québec modifie le règlement relatif aux agents de la gestion du personnel approuvé par l'arrêté en conseil numéro 319 du 23 février 1966 et publié dans la *Gazette officielle de Québec* du 12 mars 1966, en remplaçant le 1er alinéa de la section II intitulée: « La classification des agents » par le suivant:

Le corps des agents comprend trois (3) classes: la classe I contient sept (7) échelons et les classes II et III en contiennent chacune dix (10) — (art. 23 de la Loi).

Le présent règlement entrera en vigueur à compter de la date de son approbation par le lieutenant-gouverneur en conseil avec effet à compter du 24 mars 1966.

Assemblée du 12 décembre 1966.

Le Secrétaire,
HENRI DION.

17981-o

Amendments to the Regulation concerning personnel management agents

The Québec Civil Service Commission amends the regulation relative to personnel management agents approved by Order in Council number 319 of February 23, 1966, and published in the *Québec Official Gazette* of March 12, 1966, by replacing the 1st paragraph of Section II entitled: "The Classification of Agents" by the following:

The body of agents is composed of three (3) classes: Class I contains seven (7) grades and Classes II and III contain ten (10) each — (Sec. 23 of the Act).

The present regulation will come into force from and after the date of its approbation by the Lieutenant-Governor in Council with effect from and after March 24, 1966.

Assembly of December 12, 1966.

HENRI DION,
Secretary.

17981

Association coopérative

Association coopérative étudiante du séminaire de Chicoutimi

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que le secrétaire de la province a approuvé la formation de l'association coopérative « Association coopérative étudiante du séminaire de Chicoutimi ».

Le siège social de cette association coopérative est situé au Séminaire de Chicoutimi, Chicoutimi, Québec, dans le district électoral de Chicoutimi.

Québec, le 30 décembre 1966.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17979-o

Cooperative Association

Association coopérative étudiante du séminaire de Chicoutimi

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has approved the formation of the cooperative association "Association coopérative étudiante du séminaire de Chicoutimi".

The head office of this cooperative association is situated at the Séminaire de Chicoutimi, Chicoutimi, Quebec, in the electoral district of Chicoutimi.

Quebec, December 30, 1966.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17979

Avis

Paroisse de St-Joseph de Rouyn

Avis est donné que Maxime Tessier, évêque catholique romain de Timmins, a, par décret du 29 novembre 1966, modifié la limite de la paroisse de St-Joseph de Rouyn.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17935-o 29-66

Chevaliers de Colomb de Terrebonne Inc. Conseil 3483

Le « Conseil numéro 3483 des Chevaliers de Colomb de Terrebonne Inc. », 866, rue St-Pierre, donne avis, par les présentes, qu'il possède son siège social à l'adresse susmentionnée et qu'il se prévaut des dispositions de la Loi concernant les Chevaliers de Colomb de la province de Québec (1-2 Elizabeth II, chap. 134) à partir du 1er décembre 1966.

Terrebonne, 23 novembre 1966.

Le Grand Chevalier,
RENÉ GRENON.
Le Secrétaire-archiviste,
ÉVARISTE SCHELLING.

18019-o

Notices

Parish of St-Joseph de Rouyn

Notice is hereby given that Maxime Tessier, Roman Catholic Bishop of Timmins, has, by a decree dated November 29, 1966, amended the limit of the parish of St-Joseph de Rouyn.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17935 29-66

Knights of Colombus of Terrebonne Inc. Council 3483

The "Council No. 3483 of the Knights of Columbus of Terrebonne Inc.", 866, St-Pierre St., hereby gives notice that its head office is located at the above mentioned address and that it is availing itself of the provisions of the Act respecting the Knights of Columbus of the province of Quebec (1-2 Elizabeth II, chap. 134, sec. 2a) as from December 1, 1966.

Terrebonne, November 23, 1966.

RENÉ GRENON,
Grand Knight.
ÉVARISTE SCHELLING,
Recorder.

18019-o

Rapport sommaire de dépenses électorales du parti du Ralliement National aux élections générales du 5 juin 1966

Rapport de monsieur Fernand Bourret, troisième agent officiel du parti du Ralliement National.

2. Location de locaux	$ 300.00
3. Services	592.25
4. Frais de voyage et louage de voiture	Aucun
5. Articles fournis	54.07
6. Publicité	3,497.00
7. Créance contestée	Aucune
	$4,443.32

Signé: FERNAND BOURRET,
Agent officiel.

N.B. Le rapport sommaire des deux autres agents officiels du parti du Ralliement National a été publié dans la *Gazette Officielle* du 19 novembre 1966 (page 5923).

Publié par le Président Général des Élections
Québec, le 11 janvier 1967. 18032-o

Summary Return of Election Expenses of the Ralliement National Party for the general election of June 5, 1966

Report of Mr. Fernand Bourret, third official agent of the Ralliement National Party.

2. Hire of premises	$ 300.00
3. Services	592.25
4. Travelling expenses and hire of vehicles	none
5. Goods supplied	54.07
6. Advertising	3,497.00
7. Disputed claim	none
	$4,443.32

Signed: FERNAND BOURRET,
Official Agent.

N.B. The summary return of the two other official agents of the Ralliement National Party has been published in the *Official Gazette* of November 19, 1966 (page 5923).

Published by the Chief Returning-Officer.
Quebec, January 11, 1967. 18032

Caisses d'épargne et de crédit

La caisse populaire Desjardins de Fort-Coulonge

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que le secrétaire de la province a approuvé que le territoire dans lequel « La caisse populaire Desjardins de Fort-Coulonge », peut recruter ses membres soit étendu, des limites de la paroisse de Fort-Coulonge, aux limites de la paroisse de Fort-Coulonge, Waltham, Vinton et Campbell's Bay.

Québec, le 9 janvier 1967.
Le Sous-secrétaire de la province,
18025-o RAYMOND DOUVILLE.

La caisse populaire Desjardins de St-Maurice de Thetford

(*Loi des caisse d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que le secrétaire de la province a approuvé que le territoire dans lequel « La caisse populaire Desjardins de St-Maurice de Thetford », peut recruter ses membres soit étendu, des limites de la paroisse de St-Maurice de Thetford-Mines, aux limites de la ville de Thetford-Mines.

Québec, le 9 janvier 1967.
Le Sous-secrétaire de la province,
18026-o RAYMOND DOUVILLE.

Savings and Credit Unions

La caisse populaire Desjardins de Fort-Coulonge

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that the Provincial Secretary has approved that the territory in which "La caisse populaire Desjardins de Fort-Coulonge", may recuit its members be extended, from the limits of the parish of Fort-Coulonge to the limits of the parish of Fort-Coulonge, Waltham, Vinton and Campbell's Bay.

Quebec, January 9, 1967.
RAYMOND DOUVILLE,
18025 *Assistant Secretary of the Province.*

La caisse populaire Desjardins de St-Maurice de Thetford

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that the Provincial Secretary has approved that the territory in which "La caisse populaire Desjardins de St-Maurice de Thetford", may recruit its members be extended, from the limits of the parish of St-Maurice de Thetford-Mines, to the limits of the town of Thetford-Mines.

Quebec, January 9, 1967.
RAYMOND DOUVILLE,
18026 *Assistant Secretary of the Province.*

Chartes — Abandon de

Adélard D'Anjou Inc.

Avis est par les présentes donné que « Adélard D'Anjou Inc. », une corporation incorporée selon la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social à St-Pascal, comté de Kamouraska, s'adressera au Secrétaire de la Province pour obtenir la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

St-Pascal, le 22 décembre 1966.
Le Secrétaire,
17918-o CLAUDE D'ANJOU.

Charters — Surrender of

Adélard D'Anjou Inc.

Notice is hereby given that "Adélard D'Anjou Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in St-Pascal, county of Kamouraska, will apply to the Provincial Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

St-Pascal, December 22, 1966.
CLAUDE D'ANJOU,
17918-o *Secretary.*

Citadelle Propane Inc.

Avis est donné que la compagnie « Citadelle Propane Inc. », s'adressera au secrétaire de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Le Secrétaire-trésorier,
17936 MICHEL FOREST.

Hallowell Investment Corporation

Avis est donné que la compagnie « Hallowell Investment Corporation », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social en la ville de Montréal, province de Québec, s'adressera au secrétaire de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 15e jour de décembre 1965.

Le Secrétaire,
17937 PETER ISSENMAN.

Unishops Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Unishops Ltd. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au secrétaire de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 22e jour de décembre 1966.

Le Secrétaire,
17938 JEROME ZELIN.

Arbo Investments Ltd.

Avis est donné que la compagnie "Arbo Investments Ltd.", constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social en la ville de Montréal, province de Québec, s'adressera au secrétaire de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 22e jour de décembre 1966.

Le Secrétaire,
17955 RAYMOND CHARTON.

Luc Construction Inc.

Prenez avis que la Compagnie « Luc Construction Inc. », demandera au secrétaire de la Province la permission d'abandonner sa charte.

Laval, le 3 janvier 1967.

Le Notaire de la compagnie,
17957-o ROLAND VAILLANCOURT.

Mille Autos Inc.

Prenez avis que la compagnie « Mille Autos Inc. », demandera au secrétaire de la Province la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, ce 3 janvier 1967.

Le Procureur de la compagnie,
17958-o JEAN ALLAIRE.

Trans-World Leaseholds Limited

Selon les dispositions de la section 26 de la Loi des compagnies du Québec, « Trans-World Leaseholds Limited », donne avis, par les présentes, qu'elle fera application au secrétaire de la province de Québec pour l'acceptance de l'aban-

Citadelle Propane Inc.

Take notice that "Citadelle Propane Inc.", will apply to the Provincial Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter.

MICHEL FOREST,
17936-o *Secretary-Treasurer.*

Hallowell Investment Corporation

Notice is hereby given that "Hallowell Investment Corporation", a corporation constituted under the Quebec Companies Act, and having its head office in the city of Montreal, Province of Quebec, will apply to the Provincial Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter, under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, this 15th day of December, 1965.

PETER ISSENMAN,
17937-o *Secretary.*

Unishops Ltd.

Notice is hereby given that "Unishops Ltd.", a corporation incorporated under the Quebec Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Provincial Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal this 22nd day of December, 1966.

JEROME ZELIN,
17938-o *Secretary.*

Arbo Investments Ltd.

Notice is hereby given that "Arbo Investments Ltd.", a corporation constitued under the Quebec Companies Act, and having its head office in the city of Montreal, Province of Quebec, will apply to the Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter, under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, this 22nd day of December,1966.

RAYMOND CHARTON,
17955-o *Secretary.*

Luc Construction Inc.

Notice is hereby given that "Luc Construction Inc.", will apply to the provincial Secretary for leave to surrender its charter.

Laval, January 3, 1967.

ROLAND VAILLANCOURT,
17957 *Notary for the company.*

Mille Autos Inc.

Take notice that "Mille Autos Inc.", will apply to the Provincial Secretary for leave to surrender its charter.

Montreal, January 3, 1967.

JEAN ALLAIRE,
17958 *Attorney for the company.*

Trans-World Leaseholds Limited

Under the provisions of section 26 of the Quebec Companies Act, "Trans-World Leaseholds Limited", hereby gives notice that it will make application to the Provincial Secretary of the Province of Quebec for acceptance of the

don de sa charte, et sa dissolution, le et à partir de la date à être fixée par le secrétaire de la province de Québec.

Daté à Montréal, Québec, ce 13e jour de décembre, 1966.

Le Secrétaire-trésorier,
17968-o T. J. RAPPELL.

Johnston Building Limited

Prenez avis que la compagnie « Johnston Building Limited », demandera au secrétaire de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, P.Q. ce 5e jour de janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
17977-o V. C. HUNTER.

Gordair Clothing Company

Avis est par la présente donné que « Gordair Clothing Company », une corporation constituée en vertu de la loi des compagnies du Québec, ayant son siège social dans la cité de Montréal, province de Québec, s'adressera au Secrétaire de la province de Québec dans le but d'obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la loi des compagnies du Québec.

Montréal, le 6 janvier 1967.

Le Secrétaire,
18005-o SUSAN AARON.

Solon Holdings Inc.

Avis est donné que la compagnie « Solon Holdings Inc. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au secrétaire de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 22e jour de décembre 1966.

Le Secrétaire,
18012 L. SOLOMON.

La Compagnie de Téléphone de Parisville Inc.

Prenez avis que « La Compagnie de Téléphone de Parisville Inc. », a l'intention de demander au Secrétaire de la province, la permission d'abandonner sa charte.

Signé, à Arthabaska, le 4e jour de janvier, mil neuf cent soixante-sept.

Les Procureurs de la compagnie,
17980-o MOISAN & BELLAVANCE.

Studios de danse du nord ltée North Dance Studios Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Studios de danse du nord ltée — North Dance Studios Ltd. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social en la ville de Montréal, province de Québec, s'adressera au secrétaire de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 23e jour de décembre 1966.

Le Secrétaire,
17982 MAE GOLD.

surrender of its charter and its dissolution on and from a date to be fixed by the Provincial Secretary of the Province of Quebec.

Dated at Montreal, Quebec, this 13th day of December, 1966.

T. J. RAPPELL,
17968-o *Secretary-Treasurer.*

Johnston Building Limited

Notice is hereby given that "Johnston Building Limited", will apply to the Provincial Secretary for leave to surrender its charter.

Dated at Montreal, P.Q., this 5th day of January 1967.

V. C. HUNTER,
17977-o *Secretary-Treasurer.*

Gordair Clothing Company

Notice is hereby given that "Gordair Clothing Company", a corporation incorporated under the Quebec Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Provincial Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Montreal, 6 January, 1967.

SUSAN AARON,
18005-o *Secretary.*

Solon Holdings Inc.

Notice is hereby given that "Solon Holdings Inc.", a corporation incorporated under the Quebec Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Provincial Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, this 22nd day of December, 1966.

L. SOLOMON,
18012-o *Secretary.*

La Compagnie de Téléphone de Parisville Inc.

Notice is hereby given that "La Compagnie de Téléphone de Parisville Inc.", intends to ask the Provincial Secretary for leave to surrender its charter.

Signed at Arthabaska, this 4th day of January, one thousand nine hundred and sixty-seven.

MOISAN & BELLAVANCE,
17980 *Attorneys for the company.*

Studios de danse du nord ltée North Dance Studios Ltd.

Notice is hereby given that "Studios de danse du nord ltée — North Dance Studios Ltd.", a corporation constituted under the Quebec Companies Act, and having its head office in the city of Montreal, Province of Quebec, will apply to the Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter, under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, this 23rd day of December, 1966.

MAE GOLD,
17982-o *Secretary.*

Verway Investment Corp

Avis est donné que la compagnie « Verway Investment Corp. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social à Montréal, Québec, s'adressera au secrétaire de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 4e jour de janvier 1967.

Les Procureurs de la compagnie,
KAUFMAN, HOFFMAN,
17983 RESPITZ & SEDEROFF.

Greenoch Investments Ltd.

Avis est donné que «Greenoch Investments Ltd.», une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies de Québec, s'adressera au secrétaire de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi de compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 6e jour de janvier, 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
18020-o H. P. DEMERS.

Verway Investment Corp.

Take notice that "Verway Investment Corp.", a company incorporated under the Companies Act and having its head office at Montreal, Quebec, will apply to the Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter, under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 4th day of January, 1967.

KAUFMAN, HOFFMAN,
RESPITZ & SEDEROFF,
17983-o *Attorneys for company.*

Greenoch Ivestments Ltd.

Notice is hereby given that "Greenoch Investments Ltd.", a corporation incorporated under the Quebec Companies Act, will apply to the Provincial Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, the 6th day of January, 1967.

H. P. DEMERS,
18020-o *Secretary-Treasurer.*

Divers
Compagnies

Les Bâtiments d'acier préfabriqués inc. Pre-Engineered Steel Buildings Inc.

Avis est donné que la compagnie « Les Bâtiments d'acier préfabriqués inc. — Pre-Engineered Steel Buildings Inc. » a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le Secrétaire,
HUGUETTE PRONOVOST.
17928-o 13836-60

Acme Restaurant Equipment Co.

Avis est donné que la compagnie « Acme Restaurant Equipment Co. », a diminué de 4 à 3 le nombre de ses administrateurs.

Le Secrétaire,
RALPH SHER.
17939 3597-48

Association des dames auxiliaires de l'Hôpital des Laurentides

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 15 décembre 1966, approuvé les règlements généraux de l'« Association des dames auxiliaires de l'Hôpital des Laurentides », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.
17940-o 4834-65

Cinévision ltée

Avis est donné que la compagnie « Cinévision ltée », a diminué de 5 à 4 le nombre de ses administrateurs.

Le Secrétaire,
JOEL A. PINSKY.
17941 2471-66

Le Club de Judo To Haku Kan inc.

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 28 décembre 1966, approuvé les règlements généraux de « Le Club de Judo To Haku Kan

Miscellaneous
Companies

Les Bâtiments d'acier préfabriqués inc. Pre-Engineered Steel Buildings Inc.

Notice is given that "Les Bâtiments d'acier préfabriqués inc. — Pre-Engineered Steel Buildings Inc." has changed the number of its directors from 3 to 5.

HUGUETTE PRONOVOST,
Secretary.
17928 13836-60

Acme Restaurant Equipment Co.

Notice is given that "Acme Restaurant Equipment Co.", has changed the number of its directors from 4 to 3.

RALPH SHER,
Secretary.
17939-o 3597-48

Association des dames auxiliaires de l'Hôpital des Laurentides

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has, on December 15, 1966, approved the general by-laws of "Association des dames auxiliaires de l'Hôpital des Laurentides", and such, in pursuance to section 225 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.
17940 4834-65

Cinévision ltée

Notice is given that "Cinévision ltée", has changed the number of its directors from 5 to 4.

JOEL A. PINSKY,
Secretary.
17941-o 2471-66

Le Club de Judo To Haku Kan inc.

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has, on December 28, 1966, approved the general by-laws of "Le Club de Judo To

inc. », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17942-o 4554-66

Goodyer Inc.

Avis est donné que la compagnie « Goodyer Inc. », a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 3.

Le Secrétaire-trésorier,
LUCIE GOODYER.

17943 443-66

Lucien Kirouac limitée

Avis est donné que la compagnie « Lucien Kirouac limitée », a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le Président,
LUCIEN KIROUAC.

17944-o 13114-57

Loyola Faculty Club

Avis est donné que la compagnie « Loyola Faculty Club », a changé le nombre de ses administrateurs de 24 à 5.

Le Président,
WILLIAM J. CARROLL.

17945 4598-66

Loyola Faculty Club

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 27 décembre 1966, approuvé les règlements généraux de « Loyola Faculty Club », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17945-o 4598-66

Les Producteurs de Québec, limitée

Avis est donné que la compagnie « Les Producteurs de Québec, limitée », a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le Secrétaire,
PAUL E. CORRIVEAU.

17946-o 321-39

Les Soeurs Marianites de Sainte-Croix

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 23 décembre 1966, approuvé le règlement spécial No 2 (1966) de la corporation « Les Soeurs Marianites de Sainte-Croix », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17947-o 13551-60

Maison L. G. Beaubien (1959) incorporée

Avis est donné que la « Maison L. G. Beaubien (1959) incorporée », a changé le nombre de ses administrateurs de 9 à 8.

Le Secrétaire,
MME PAULETTE PANNETON.

17960-o 10014-60

The Pistol Club of Montreal

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 15 novembre 1966, approuvé les règlements généraux de « The Pistol Club of Montreal », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

17961-o 10608-61

Haku Kan inc.", and such, in pursuance to section 225 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17942 4554-66

Goodyer Inc.

Notice is given that "Goodyer Inc.", has changed the number of its directors from 4 to 3.

LUCIE GOODYER,
Secretary-Treasurer.

17943-o 443-66

Lucien Kirouac limitée

Notice is hereby given that "Lucien Kirouac limitée", has changed the number of its directors from 3 to 5.

LUCIEN KIROUAC,
President.

17944 13114-57

Loyola Faculty Club

Notice is given that "Loyola Faculty Club", has changed the number of its directors from 24 to 5.

WILLIAM J. CARROLL,
President.

17945-o 4598-66

Loyola Faculty Club

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has, on December 27, 1966, approuved the general by-laws of "Loyola Faculty Club", and such, in pursuance to section 226 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17945 4598-66

Les Producteurs de Québec, limitée

Notice is hereby given that "Les Producteurs de Québec, limitée", has changed the number of its directors from 3 to 5.

PAUL E. CORRIVEAU,
Secretary.

17946 321-39

Les Soeurs Marianites de Sainte-Croix

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has, on December 23, 1966, approved Special By-law No. 2 (1966) of "Les Soeurs Marianites de Sainte-Croix", and such, in pursuance to section 225 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17947 13551-60

Maison L. G. Beaubien (1959) incorporée

Notice is given that "Maison L. G. Beaubien (1959) incorporée", has changed the number of its directors from 9 to 8.

MRS. PAULETTE PANNETON,
Secretary.

17960-o 10014-60

The Pistol Club of Montreal

Notice is hereby given that the Provincial Secretary, on November 15, 1966, approved the general by-laws of "The Pistol Club of Montreal", and such, pursuant to section 226 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

17961 10608-61

Boulevard Sites Inc.

Avis est donné que la compagnie « Boulevard Sites Inc. », a changé le nombre de ses administrateurs de 5 à 3.

Le Secrétaire,
S. GREENBLATT.

17969 11395-59

Shermont Investments Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Shermont Investments Ltd. », a changé le nombre de ses administrateurs de 5 à 3.

Le Secrétaire,
S. GREENBLATT.

17970 10530-59

Roland Potvin Lumber Inc.

Avis est donné que la compagnie « Roland Potvin Lumber Inc. », a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le Secrétaire,
LILIAN POTVIN.

17978-o 16049-61

La Société provinciale des sourds du Québec

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 20 décembre 1966, approuvé les règlements généraux de « La Société provinciale des sourds du Québec », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

18027-o 1510-66

Boulevard Sites Inc.

Notice is given that "Boulevard Sites Inc.", has changed the number of its directors from 5 to 3.

S. GREENBLATT,
Secretary.

17969-o 11395-59

Shermont Investments Ltd.

Notice is given that "Shermont Investments Ltd.", has changed the number of its directors from 5 to 3.

S. GREENBLATT,
Secretary.

17970-o 10530-59

Roland Potvin Lumber Inc.

Notice is hereby given that "Roland Potvin Lumber Inc.", has changed the number of its directors from 3 to 5.

LILIAN POTVIN,
Secretary.

17978 16049-61

La Société provinciale des sourds du Québec

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has, on December 20, 1966, approved the general by-laws of "La Société provinciale des sourds du Québec", and such, in pursuance to section 226 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

18027 1510-66

Sièges sociaux

Alpin's Inc.

Avis est donné que la compagnie « Alpin's Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 7 septembre 1966, et ayant son bureau principal dans la Cité de Pointe-Claire, a établi son bureau au numéro 279 de la Montée St-Jean.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Beaconsfield, ce 8e jour de décembre 1966.

Le Président,
EDMOND ALEPINS.

17919-o 3011-66

Allan Point Inc.

Avis est donné, par les présentes, que « Allan Point Inc. » constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec et ayant son siège social dans la ville de Montréal, à 612 ouest rue Saint-Jacques, l'a transporté à Place Victoria, suite 3310 dans ladite ville.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Montréal, le 27 décembre 1966.

Le Secrétaire-trésorier adjoint,
FERNAND LALONDE.

17920-o 2024-65

Boutique la Gaminerie inc.

Avis est donné que la compagnie « Boutique la Gaminerie Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 6 octobre 1966, et ayant son bureau principal dans la province

Head Offices

Alpin's Inc.

Notice is given that "Alpin's Inc.", incorporated by letters patent dated September 7, 1966, and having its principal office in the City of Pointe-Claire, has established its office at number 279 Montée St-Jean.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its principal office.

Given at Beaconsfield, this 8th day of December, 1966.

EDMOND ALEPINS,
President.

17919 3011-66

Allan Point Inc.

Notice is hereby given that "Allan Point Inc." incorporated by letters patent issued under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act and having its head office in the city of Montréal, at 612 Saint Jacques Street West, has transferred its head office to Place Victoria, suite 3310, in the said city.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Montreal, December 27, 1966.

FERNAND LALONDE,
Assistant Secretary-Treasurer.

17920-o 2024-65

Boutique la Gaminerie inc.

Notice is given that "Boutique la Gaminerie inc.", incorporated by letters patent dated October 6, 1966, and having its principal office in the Province of Quebec, has established its office at

de Québec, a établi son bureau au numéro 1624 ouest, rue Sherbrooke, à Montréal, district de Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 14 décembre 1966.

(Sceau) *Le Secrétaire-trésorier,*
BERNARD NANTEL.

17921-o 3859-66

Bouvier inc.

Avis est donné que la compagnie « Bouvier inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 21 octobre 1966 et ayant son siège social en la cité de Châteauguay, district judiciaire de Beauharnois, a établi son bureau d'affaires à 63, rue Taylor dans ladite cité.

Donné à Châteauguay, ce 15 novembre 1966.

Le Secrétaire,
ANDRÉE BOUVIER.

17922-o 3867-66

Charcuteries Nouvelle-France Ltée

Avis est donné que la compagnie « Charcuteries Nouvelle-France Ltée », a changé son siège social du numéro 160, Bates Road, Mont-Royal, au numéro 0450, rue Atwater, Verdun.

Le Secrétaire,
PHILIPPE DECELLES.

17923-o 3390-66

Longueuil Investment Incorporated
Placement Longueuil incorporée

Avis est donné, par les présentes, que « Longueuil Investment Incorporated — Placement Longueuil incorporée », constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec et ayant son siège social dans la ville de Montréal, à 612 ouest rue Saint-Jacques, l'a transporté à Place Victoria, suite 3310 dans ladite ville.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Montréal, le 27 décembre 1966.

Le Secrétaire-trésorier adjoint,
FERNAND LALONDE.

17924-o 4012-64

Malta Italian Restaurant Inc.

Avis est donné que la compagnie « Malta Italian Restaurant Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, en date du 26 août 1965, et ayant son bureau principal à Montréal, province de Québec, a établi son bureau au numéro 413 est, rue Ontario.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 27 décembre 1966.

La Présidente,
ROSE SANDULOVITCH.

17925-o 3819-65

Missisquoi Developments Inc.

Avis est donné que « Missisquoi Developments Inc. », a été constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes datées 3

number 1624 Sherbrooke Street, West, Montreal, district of Montreal.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its principal office.

Given at Montreal, December 14, 1966.

(Seal) BERNARD NANTEL,
Secretary-Treasurer.

17921 3859-66

Bouvier inc.

Notice is given that "Bouvier inc.", incorporated by letters patent bearing date October 21, 1966, and having its head office in the city of Châteauguay, judicial district of Beauharnois, has established its place of business at 63 Taylor Street, in the said city.

Given at Châteauguay, November 15, 1966.

ANDRÉE BOUVIER,
Secretary.

17922 3867-66

Charcuteries Nouvelle-France Ltée

Notice is given that "Charcuteries Nouvelle-France Ltée", has transferred its head office from 160 Bates Road, Mount Royal, to 0450 Atwater Street, Verdun.

PHILIPPE DECELLES,
Secretary.

17923-o 3390-66

Longueuil Investment Incorporated
Placement Longueuil incorporée

Notice is hereby given that "Longueuil Investment Incorporated — Placement Longueuil incorporée", incorporated by letters patent issued under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act and having its head office in the city of Montreal, at 612 Saint-Jacques Street West, has transferred its head office to Place Victoria, suite 3310, in the said city.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Montreal, December 27, 1966.

FERNAND LALONDE,
Assistant Secretary-Treasurer.

17924-o 4012-64

Malta Italian Restaurant Inc.

Notice is given that "Malta Italian Restaurant Inc.", incorporated in virtue of Part I of the Quebec Companies Act, dated August 26, 1965, and having its principal office in Montreal, Province of Quebec, has established its office at number 413 Ontario Street East.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its principal office.

Given at Montreal, December 27, 1966.

ROSE SANDULOVITCH,
President.

17925 3819-65

Missisquoi Developments Inc.

Notice is hereby given that "Missisquoi Developments Inc.", has been incorporated under part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated December 3, 1965, and that its head office

décembre 1965 et que son siège social est situé à 1435 St-Louis, à St-Laurent, province de Québec.

Montréal, le 6 décembre 1965.

Le Président,
JAMES M. SHAW.

(Sceau)
17926-o 5327-65

is situated at 1435 St-Louis, in St-Laurent, province of Quebec.

Montreal, December 6, 1965.

JAMES M. SHAW,
President.

(Seal)
17926 5327-65

Murs Magi inc.
Magi Walls Inc.

Avis est donné que la compagnie « Murs Magi Inc. — Magi Walls Inc. », constituée en corporation dans la province de Québec, par lettres patentes datées du 22 septembre 1965, et ayant son siège social à St-Bruno-de-Montarville, district de Montréal, a établi son bureau au numéro 1778 de la rue Verdun.

À partir de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à St-Bruno, ce 12 décembre 1966.

Le Président,
ARMAND LALANDE.

17927-o 4200-56

Murs Magi inc.
Magi Walls Inc.

Notice is hereby given that "Murs Magi inc. — Magi Walls Inc.", incorporated in the province of Quebec, by letters patent, bearing date September 22, 1965, and having its head office at St-Bruno-de-Montarville, district of Montreal, has established its office at number 1778 Verdun Street.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at St-Bruno, December 12, 1966.

ARMAND LALANDE,
President.

17927 4200-65

Les Soeurs Marianites de Sainte-Croix

Avis est donné que la corporation « Les Soeurs Marianites de Sainte-Croix », a changé son siège social de Mont-Laurier, au numéro 975, Merry Nord, Magog.

La Secrétaire.
SOEUR MARIE JEAN L'ÉVANGÉLISTE.

17947-o 13551-60

Les Soeurs Marianites de Sainte-Croix

Notice is given that "Les Soeurs Marianites de Sainte-Croix", has transferred its head office from Mont-Laurier, to 975 Merry Nord, Magog.

SOEUR MARIE JEAN L'ÉVANGÉLISTE.
Secretary.

17947 13551-60

L'Association Diocésaine des Commissions Scolaires du Diocèse de St-Jean de Québec Inc.

Avis est donné que « L'Association Diocésaine des Commissions Scolaires du Diocèse de St-Jean de Québec Inc. », a changé son siège social du numéro 557, boulevard Ste-Foy, Jacques-Cartier, au numéro 2, boulevard Desaulniers, suite 400, St-Lambert.

Le Secrétaire,
GUY DUBÉ.

17948-o 14831-61

L'Association Diocèsaine des Commissions Scolaires du Diocèse de St-Jean de Québec Inc.

Notice is hereby given that "L'Association Diocésaine des Commissions Scolaires du Diocèse de St-Jean de Québec Inc.", has changed its head office from 557 Ste-Foy Boulevard, Jacques-Cartier, to 2 Desaulniers Boulevard, suite 400, St-Lambert.

GUY DUBÉ,
Secretary.

17948 14831-61

Devaux Auto (1966) Inc.

Avis est donné que la compagnie « Devaux Auto (1966) Inc. », constituée en corporation par lettres patentes, en date du 4 janvier 1966, et ayant son bureau principal dans la ville de Tracy, a établi son bureau au numéro 1325 de la Route Marie-Victorin, à Tracy.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Sorel, ce 28e jour de décembre 1966.

Le Président,
JEAN GUERTIN.

17949-o 2-66

Devaux Auto (1966) Inc.

Notice is hereby given that "Devaux Auto (1966) Inc.", incorporated by letters patent dated on January 4, 1966, and having its head office in the town of Tracy, has established its office at number 1325 Marie-Victorin Highway, in Tracy.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Sorel, this 28th day of December, 1966.

JEAN GUERTIN,
President.

17949 2-66

Dunsmuir Investments Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Dunsmuir Investments Ltd. », a transporté son siège social de 3550, chemin Côte-des-Neiges, suite 110, Montréal, à 265, boulevard Hymus, Pointe-Claire.

Le Secrétaire,
OTTO KREDL.

17950 2822-65

Dunsmuir Investments Ltd.

Notice is given that "Dunsmuir Investments Ltd.", has transferred its head office from 3550 Côte des Neiges Road, Room 110, Montreal, to 265 Hymus Boulevard, Pointe-Claire.

OTTO KREDL,
Secretary.

17950-o 2822-65

Mould-Tek Industries Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Mould-Tek Industries Ltd. », a transporté son siège social de 2285, avenue Ekers, Montréal, à 4045, Broadway, Lachine.

Le Secrétaire,
ARTHUR H. GELGOOT.

17951 14398-61

Louisbourg Construction Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Louisbourg Construction Ltd. », a transporté son siège social de Vimont (Laval) à Montréal.

Le Président,
J. ACCURSO.

17952 10921-54

National & Overseas Finance Corporation

Avis est donné que la compagnie « National & Overseas Finance Corporation », a transporté son siège social de 635, ouest, boulevard Dorchester, Montréal, à 4113, ouest, rue Sherbrooke, Westmount.

Le Secrétaire,
M. GODEL.

17953 11791-61

Natofin Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Natofin Ltd. », a transporté son siège social de 635 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, à 4113 ouest, rue Sherbrooke, Westmount.

Le Secrétaire,
M. GODEL.

17954 1170-63

Stebro Automotive Mfg. Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Stebro Automotive Mfg. Ltd. », a transporté son siège social de 896, Montée de Liesse, Montréal, à 97, rue Columbus, Pointe-Claire.

Le Secrétaire,
PETER BROEKER.

17967 1544-65

A. G. E. Vending Services Inc.

Avis est donné que la compagnie « A. G. E. Vending Services Inc. », constituée en corporation, en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 5e jour d'octobre 1966, et ayant son siège social en la cité de St-Lambert, en ladite province, a établi son bureau à 277, rue St-Denis.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté en la ville de Montréal, ce 4e jour de janvier 1967.

THOMAS S. HANNAH.

17984 4030-66

Abba Development Inc.

Avis est donné que la compagnie « Abba Development Inc. », a transporté son siège social de 11257, rue Frigon, Montréal, à 1000 avenue Pratt, Outremont.

Le Secrétaire,
TIBOR KATZ.

17985 11274-58

Mould-Tek Industries Ltd.

Notice is given that "Mould-Tek Industries Ltd.", has transferred its head office from 2285 Ekers Avenue, Montreal, to 4045 Broadway, Lachine.

ARTHUR H. GELGOOT,
Secretary.

17951-o 14398-61

Louisbourg Construction Ltd.

Notice is given that "Louisbourg Construction Ltd.", has transferred its head office from Vimont (Laval), to Montreal.

J. ACCURSO,
President.

17952-o 10921-54

National & Overseas Finance Corporation

Notice is given that "National & Overseas Finance Corporation", has transferred its head office from 635 Dorchester Boulevard West, Montreal, to 4113 Sherbrooke Street West, Westmount.

M. GODEL,
Secretary.

17953-o 11791-61

Natofin Ltd.

Notice is given that "Natofin Ltd.", has transferred its head office from 635 Dorchester Boulevard West, Montreal, to 4113 Sherbrooke, Street West, Westmount.

M. GODEL,
Secretary.

17954-o 1170-63

Stebro Automotive Mfg. Ltd.

Notice is given that "Stebor Automobile Mfg. Ltd.", has transferred its head office from 896 Montée de Liesse, Montreal, to 97 Columbus Street, Pointe-Claire.

PETER BROEKER,
Secretary.

17967-o 1544-65

A. G. E. Vending Services Inc.

Notice is hereby given that "A. G. E. Vending Services Inc.", incorporated under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act on the 5th day of October 1966, and having its head office in the city of St. Lambert in the said Province, has established its office at 277 St. Denis Street.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the Company.

Dated at the city of Montreal, this 4th day of January 1967.

THOMAS S. HANNAH.

17984-o 4030-66

Abba Development Inc.

Notice is given that "Abba Development Inc.", has transferred its head office from 11257 Frigon Street, Montreal, to 1000 Pratt Avenue, Outremont.

TIBOR KATZ,
Secretary.

17985-o 11274-58

Beaurivage Développement ltée

Avis est donné que la compagnie « Beaurivage Développement ltée », a transporté son siège social de Montréal, à 1000, avenue Pratt, Outremont.

Le Secrétaire,
TIBOR KATZ.

17986 1751-65

La compagnie du Progrès du Golfe

Avis est donné que « La compagnie du Progrès du Golfe », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 2e jour d'octobre 1923, et ayant son siège social dans la cité de Rimouski où elle avait son bureau situé jusqu'aujourd'hui au numéro 6 de la rue St-Jean, l'a transporté au numéro 13 de la rue St-Jean-Baptiste, Rimouski, P.Q.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Rimouski, ce 4e jour de janvier 1967.

Le Secrétaire-adjoint,
JEAN-MARC TREMBLAY.

17987-o 1544-23

Denvin Inc.

Avis est donné que la compagnie « Denvin Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes datées du 31e jour de mai 1958, a changé la situation de son siège social de suite 100, 1420 rue Towers, en la ville de Montréal, à suite 2260, 630, ouest, boulevard Dorchester, en la ville de Montréal.

3 janvier 1967.

Le Président.
ROSS T. CLARKSON.

17988 11941-58

E. Lecompte Draperies ltée

Avis est donné que la compagnie « E. Lecompte Draperies Ltée », constituée en corporation par lettres patentes émises en date du 24e jour d'avril 1962, et ayant son bureau principal dans la ville de Montréal où elle avant son bureau situé jusqu'aujourd'hui à 4585 de la rue Saint-Denis à Montréal, l'a transporté au numéro 9670 de l'avenue Péloquin, à Montréal.

À compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 14e jour d'avril 1966.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
PIERRE LECOMPTE.

17990-o 2857-42

Saraguay Management Inc.

Avis est donné que la compagnie « Saraguay Management Inc. », constituée en corporation par lettres patentes du 21 octobre 1965, et ayant son siège social dans les ville et district de Montréal, y a établi son bureau au numéro 1157 ouest du boulevard Dorchester.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 4e jour de janvier 1967.

Le Secrétaire,
MARC LALONDE.

17991-o 4631-65

Beaurivage Développement ltée

Notice is given that "Beaurivage Développement ltée", has transferred its head office from Montreal, to 1000 Pratt Avenue, Outremont.

TIBOR KATZ.
Secretary.

17986-o 1751-65

La compagnie du Progrès du Golfe

Notice is hereby given that « La compagnie du Progrès du Golfe », incorporated under Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent bearing date the 2nd day of October 1923, and having its head office in the city of Rimouski, where its office was situated up to to-day, at 6 St. Jean Street, has moved it to 13 St-Jean-Baptiste Street, Rimouski, P.Q.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Rimouski, this 4th day of January 1967.

JEAN-MARC TREMBLAY.
Assistant-Secretary.

17987-o 1544-23

Denvin Inc.

Notice is given that "Denvin Inc.", a company incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent dated May 31st, 1958, has changed the location of its head office from Room 100, 1420 Towers Street, in the city of Montreal to Suite 2260, 630 Dorchester Boulevard West, in the city of Montreal.

January 3rd, 1967.

ROSS T. CLARKSON.
President.

17988-o 11941-58

E. Lecompte Draperies ltée

Notice is given that "E Lecompte Draperies ltée", incorporated by letters patent issued on the 24th day of April, 1962, and having its principal office in the city of Montreal where it has its office situated up to to-day at 4585 Saint-Denis Street, Montreal, has moved it to number 9670 Péloquin Avenue, in Montreal.

From and after the date the present notice, the said office is considered by the company as being its principal office.

Given at Montreal, this 14th day of April, 1966.

(Seal) PIERRE LECOMPTE.
Secretary.

17990 2857-42

Saraguay Management Inc.

Notice is given that « Saraguay Management Inc.", incorporated by letters patent dated October 21, 1965, and having its head office in the city and district of Montreal, has established its office at number 1157 Dorchester Boulevard West.

From and after the date the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

This at Montreal, this 4th day of January 1967.

MARC LALONDE.
Secretary.

17991 4631-65

L'Écho du Bas St-Laurent Inc.

Avis est donné que la compagnie « L'Écho du Bas St-Laurent Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 23 janvier 1958, et ayant son siège social dans la cité de Rimouski où elle avait son bureau situé jusqu'aujourd'hui au numéro 6 de la rue St-Jean, l'a transporté au numéro 13 de la rue St-Jean-Baptiste, Rimouski, P.Q.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Rimouski, ce 4e jour de janvier 1967.

Le Secrétaire-adjoint,
JEAN-MARC TREMBLAY.

17989-o 10209-58

L'Écho du Bas St-Laurent Inc.

Notice is hereby given that "L'Écho du Bas St-Laurent Inc.", incorporated under Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent bearing date 23rd day of January 1958, and having its head office in the city of Rimouski, where its office was situated up to to-day, at 6 St. Jean Street, has moved it to 13 St.-Jean-Baptiste Street, Rimouski, P.Q.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Rimouski, this 4th day of January 1967.

JEAN-MARC TREMBLAY,
Assistant-Secretary.

17989-o 10209-58

Demandes à la Législature

Applications to Legislature

Les Pères Augustins de l'Assomption

Avis public est, par les présentes, donné que « Les Pères Augustins de l'Assomption » corporation constituée par la loi 14 Georges V chapitre 124 et dont le siège social est à Sillery s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa présente session réclamant l'adoption d'une loi modifiant la loi sus-dite et cela afin d'obtenir des pouvoirs accrus d'acquérir, de posséder et de disposer.

Québec, le 11 décembre 1966.

Les Procureurs de la pétitionnaire,
17708-51-4-o VERGE & TARDIF, *avocats.*

Les Pères Augustin de l'Assomption

Public Notice is hereby given that "Les Pères Augustins de l'Assomption" will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its present session, requesting the adoption of an act amending the Act 14 Georges V, chapter 124 by which they were incorporated in order to obtain wider power of acquisition, possession and disposition.

Quebec, December 11, 1966.

VERGE & TARDIF, *Advocates,*
17708-51-4-o *Attorney for the petitionner.*

Cité de Chicoutimi

Avis public est par les présentes donné que la cité de Chicoutimi s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, et demandera l'adoption d'un bill privé revisant et refondant sa charte pour les fins suivantes:

1° diviser la Cité en cinq districts, chacun représenté par un échevin;

2° remplacer pour la cité de Chicoutimi l'article 64 de la Loi des cités et villes et accorder une rémunération au maire et à chacun des échevins, pour leurs services comme tels;

3° accorder le pouvoir à la cité de Chicoutimi de voter dans son budget la somme de $200,000.00 pour les fins de la Commission des Loisirs et de rémunérer, par résolution, les commissaires de la Commission des Loisirs pour leurs services comme tels;

4° accorder le pouvoir à la cité de Chicoutimi de voter dans son budget la somme de $50,000.00 pour les fins de la Commission de l'industrie et de rémunérer, par résolution, les commissaires de la commission de l'industrie pour leurs services comme tels;

5° amender de nouveau l'article 173 de la Loi des cités et villes tel que remplacé pour la cité de Chicoutimi pour tenir l'élection générale du maire et des échevins à tous les trois ans le premier lundi juridique de novembre.

6° prolonger le mandat du Conseil en fonction du 1er jour juridique du mois d'août 67 jusqu'à l'élection générale de novembre 1967;

7° amender de nouveau l'article 526 de la Loi des cités et villes tel que remplacé pour la cité de Chicoutimi pour permettre l'imposition

City of Chicoutimi

Public notice is hereby given that the city of Chicoutimi will apply to the Legislature of the Province of Québec, at its present sessions, to request the adoption of a private bill revising and consolidating its charter for the following purposes:

1. to divided the city in five districts, each represented by one alderman;

2. to replace for the city of Chicoutimi Section 64 of the Cities and Towns Act to provise remuneration for the mayor and aldermen for their services as such;

3. to have the power to vote, in its annual budget, for the recreation commission, such sums as it deems necessary, the said sums not to exceed two hundred thousand dollars per annum and to provide remuneration for the members of such commission for their services as such;

4. to have the power to vote, in its annual budget, for the industrial commission, such sums as it deems necessary, the said sums not to exceed fifty thousand dollars per annum and to provide remuneration for the members of such commission for their services as such;

5. to amend Section 173 of the Cities and Towns Act as replaced for the city of Chicoutimi so that the general election for mayor and aldermen shall be held every three years, the first juridical Monday of November;

6. to prolonge the term of the city council in office when this act will came in force from the first juridical Monday of August 1967, to the general election of November 1967;

7. to amend section 526 of the Cities and Towns Act as replaced for the city of Chicoutimi to permit the imposing of certain annual

de certains droits et amendes ou taxes sur tous commerces etc. . . au-delà des limites y spécifiées;

8° pour imposer une taxe sur les lots vacants;

9° pour payer une pension à monsieur Rosaire Gauthier, ancien maire de Chicoutimi;

10° pour annuler l'amendement apporté pour la cité de Chicoutimi à l'article 522 de la Loi des cités et villes S.R.Q. 1941, chapitre 233. Cet amendement concerne l'évaluation des terres en culture ou affermées ou servant au pâturage des animaux, de même que toutes terres non défrichées, ou toutes terres à bois dans les limites du territoire ci-après décrit et annexé en vertu des dispositions de la Loi 5-6 Elizabeth II, chapitre 77, article 1.

Et pour toutes autres fins.

Chicoutimi, 20 décembre 1966.

Le Procureur,

17728-51-4-o JACQUES DUFOUR, avocat.

dues or taxes on all trades etc. in excess of the limit therein specified;

8. to levy a tax on vacants lots;

9. to pay a pension to M. Rosaire Gauthier, former mayor of city of Chicoutimi;

10. to annul the amendment brought for the city of Chicoutimi at the section 522 of the Cities and Towns Act, chapter 233 of the Revised Statutes of Quebec. This amendment concerns the valuation of lands under cultivation or farmed or used as pasture for cattle, as well as all uncleared lands or wood lots within the limits of the territory hereinafter described, which was annexed under the provisions of the Act 5-6 Elizabeth II, chapter 77, Section I.

And for other purposes.

Chicoutimi, December 20, 1966.

JACQUES DUFOUR, advocate,

17728-51-4-o *Attorney.*

Sieur Erno Kiss

Avis est par les présentes donné que « Sieur Erno Kiss », domicilié au No 823 de la rue Powell en la cité d'Arvida, district de Chicoutimi, s'adressera à la législature de la province de Québec, à la présente session, pour demander l'adoption d'une loi lui accordant le droit de pratiquer la médecine dans la province de Québec, aux conditions fixées par le Collège des Médecins et chirurgiens de la province de Québec.

Jonquière, ce 7 décembre 1966.

Le Procureur du requérant,

17729-51-4-o RODOLPHE BILODEAU, L.L.L.

Sieur Erno Kiss

Notice is hereby given that "Sieur Erno Kiss", domiciled at No. 823 Powell Street, in the city of Arvida, district of Chicoutimi, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at the present session, for the adoption of an act granting him the right of practising medicine in the Province of Quebec, at the conditions determined by the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec.

Jonquière, December 7, 1966.

RODOLPHE BILODEAU, L.L.L.

17729-51-4-o *Attorney for the Petitioner.*

Cité de Québec

Nous donnons avis public que la cité de Québec s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa présente session pour demander l'autorisation d'emprunter les sommes suivantes savoir:

a) $7,000,000 pour la construction d'une usine de filtration; *b*) $5,000,000 pour la construction de deux (2) usines de pompage et de siphons pour éliminer les égouts qui se déversent du côté nord de la rivière St-Charles; *c*) $501,700 pour la construction d'un chemin de ceinture au parc Victoria. Ce montant comprend les sommes requises pour l'acquisition des terrains nécessaires; *d*) $500,000 comme contribution à la construction de piscines dans les immeubles des commissions scolaires ou dans les centres de loisirs, ou pour d'autres travaux de caractère permanent pour fins de loisirs dans la ville; *e*) $300,000 pour l'achat et l'aménagement d'immeubles destinés au stationnement des véhicules; *f*) Le montant fixé par la Commission des Transports du Canada pour la quote-part de la ville dans le coût de construction des viaducs à construire sous les voies de chemin de fer traversant les rues de la ville. *g*) $100,000 pour l'achat d'équipement pour le service des incendies;

Pour fixer les modalités des emprunts ci-dessus;

Pour changer le nom coopératif de la « Cité de Québec » en celui de « Ville de Québec »;

Pour modifier les lois fixant le traitement et les allocations du maire et des conseillers de la cité;

Pour modifier le mode de nomination de certains officiers ou employés de la cité;

Pour modifier la loi concernant la suspension des officiers ou employés de la cité;

Pour modifier les pouvoirs du comité exécutif;

City of Quebec

We hereby give public notice that the city of Quebec will apply to the Quebec Provincial Legislature, during its present session, to request the authorization to borrow the following amounts, to wit:

(*a*) $7,000,000 for the construction of a filtration plant; (*b*) $5,000,000 for the construction of two (2) pumping and siphoning plants to eliminate the sewers which empty into the north side of the St-Charles River; $501,700 for the construction of a circuit road at Victoria Park. This amount includes the sums required for the acquisition of the necessary terrains; (*d*) $500,000 as contribution to the construction of swimming pools in school commission buildings or in recreationnal centers, or for other works of a permanent nature for recreational purposes in the city; (*e*) $300,000 for the purchase and fitting up of buildings used for motor vehicle parking; (*f*) the amount fixed by the Transport Commission of Canada as the city's share in the cost of construction of viaducts to be built under railways crossing city streets; (*g*) $100,000 for the purchase of equipment for the fire department;

To fix the terms on which the above loans can be made;

To change the corporative name of the "Cité de Québec" to that of "Ville de Québec";

To amend the laws fixing the salary and allowances of the mayor and city councillors;

To amend the method of appointment of certain city officials or employees;

To amend the act concerning the suspension of city officials or employees;

To amend the powers of the executive committee;

Pour modifier le mode d'émission des licences imposées par la cité;

Pour obliger toute personne occupant un immeuble non imposable à payer intégralement les taxes municipales et scolaires; pour déterminer quelles propriétés des institutions d'éducation ou de charité seront exemptées des taxes, à l'exception des hôpitaux; pour autoriser la cité à payer annuellement des subventions pour l'établissement et l'entretien de bibliothèques publiques; pour demander l'autorisation d'utiliser à d'autres dépenses de caractère permanent le solde des emprunts que la ville a été autorisée à contracter et dont elle n'a pas eu besoin pour l'objet pour lequel cet emprunt a été autorisé; pour être autorisée à vendre ses immeubles de gré à gré au gouvernement de la province ou à tout organisme de celui-ci les immeubles dont elle est propriétaire et dont elle n'a pas besoin pour fins municipales; pour modifier la procédure établie pour l'adoption des règlements municipaux;

Pour demander l'autorisation d'emprunter annuellement la somme de $300,000 destinée à la construction de trottoirs permanents, sujet à l'approbation de la Commission municipale de Québec; pour permettre en hiver, suivant les règlements généraux de la cité, l'entretien des rues situées dans le Parc des Champs de Batillle Nationaux; pour obliger la cité à placer des hydromètres dans les hôpitaux et à fixer un prix maximum de $0.60 par mille gallons d'eau fournie auxdits hôpitaux; pour autoriser la ville à exploiter des restaurants et salles à manger dans ses immeubles; pour être autorisée à suivre une procédure spéciale lorsqu'il s'agit de contraventions aux règlements concernant la circulation des véhicules; pour étendre la juridiction de la Cour municipale; pour modifier la loi concernant la constitution de la Commission d'urbanisme de Québec; pour demander l'autorisation de détruire certains dossiers de la Cour municipale après une période de dix ans; pour fixer les règles de procédure à suivre devant la Cour municipale en matières civiles; pour modifier les conditions d'annexion de ville Montcalm à Québec; pour révoquer les restrictions à l'octroi de subventions pour l'établissement et le maintien des bibliothèques publiques; pour demander des pouvoirs additionnels dans les territoires décrétés comme zones de réaménagement ou rénovation urbaine; pour céder de gré à gré certaines parcelles de terrain à des propriétaires riverains; pour décréter que certaines ruelles privées sont propriétés de la cité et autoriser celle-ci à en changer la destination et à en disposer en faveur des propriétaires riverains; pour soustraire à toutes taxes municipales et scolaires l'usine de filtration à être construite dans la municipalité où elle sera située; pour accorder pendant une période de cinq ans une exemption des taxes foncières municipales générales et spéciales aux bâtiments possédés et occupés sans but lucratif comme foyers pour personnes âgées; pour révoquer l'exemption des taxes foncières affectant certains immeubles; pour modifier les lois concernant les différentes catégories d'employés de la cité.

Québec, le 14 décembre 1966.

Les Procureurs de la cité de Québec,
PELLETIER, GODBOUT,
17760-51-4-o LECLERC & BROCHU.

To amend the method of issuing permits imposed by the city;

To oblige all persons occupying an unassessable immovable to pay the municipal and school taxes in full; to determine which properties belonging to educational or charitable institutions will be exempt from taxes, with the exception of hospitals; to authorize the city to pay annual subsidies for the establishment and maintenance of public librairies; to request the authorization to use for other expenses of a permanent nature the balance of the loans which the city was authorized to contract and which it did not need for the purpose for which the said loan was authorized; to be authorized to sell its immovables, by mutual agreement, to the Provincial Government or to sell, to any other organization of the same, the immovables which it owns and which it doesn't need for municipal purposes; to amend the procedure established for the adoption of municipal by-laws;

To request the authorization to borrow annually the sum of $300,000 for the construction of permanent sidewalks, subject to approval by the Quebec Municipal Commission; to permit, in winter and following the city's general by-laws, the maintenance of streets situated in the National Battlefields Park; to oblige the city to install hydrometers in hospitals and to fix a maximum price of $0.60 per thousand gallons of water supplied to the said hospitals; to authorize the city to operate restaurants and dining halls in its immovables; to be authorized to follow a special procedure in matters of infringement of by-laws concerning motor vehicle traffic; to extend the jurisdiction of the Municipal Court; to amend the Act concerning the Quebec Town-Planning Commission; to request the authorization to destroy certain Municipal Court files after a period of ten years; to fix the rules of procedure to follow before the Municipal Court in civil matters; to amend the conditions for the annexation of the town of Montcalm to Québec; to revoke the restrictions to the granting of subsidies for the establishment and maintenance of public librairies; to request additional powers in the territories decreed as urban replanning or renovation zones; to cede certain parcels of land by mutual agreement to riparian proprietors; to decree that certain private lanes are the property of the city and to authorize it to change the destination thereof and to dispose of them in favour of riparian proprietors; to withdraw from all municipal and school taxation the filtration plant to be built in the municipality where it will be situated; to grant, during a period of five years, an exemption from municipal land taxes, general and special taxes to buildings owned and occupied, for no pecuniary gain, as homes for the aged; to revoke the exemption from land taxes affecting certain immovables; to amend the laws concerning various categories of city employees.

Quebec, December 14, 1966.

PELLETIER, GODBOUT,
LECLERC & BROCHU,
17760-51-4 *Attorneys for the city of Quebec*

Marie-Berthe Villemaire

Avis est donné que « Dame Marie-Berthe Villemaire », de la ville de Carignan, district de Montréal, veuve de feu Louis Auger, en son

Marie-Berthe Villemaire

Notice is hereby given that "Dame Marie-Berthe Villemaire", of the town of Carignan, district of Montreal, widow of the late Louis

vivant, bourgeois de mêmes lieux, s'adressera à la législature de la province de Québec, à sa présente session, tant personnellement qu'en qualité de tutrice à ses enfants mineurs, pour demander l'adoption d'un bill privé modifiant le testament dudit feu Louis Auger, nommer la requérante administratrice des biens de la succession jusqu'à la majorité des plus jeunes d'entre eux, pourvoir à cette époque à un partage égal et direct des biens entre les enfants, annuler les legs en faveur des neveux et nièces, filleuls et filleules et fins incidentes.

Montréal, le 20 décembre 1966.

Le Procureur de la requérante,

17815-52-4-o ÉMILIEN BRAIS.

Auger, in his lifetime, gentleman of the same place, will apply to the Quebec Provincial Legislature during its present session, personally as well as in her capacity as tutrix of her minor children, to request the adoption of a private bill amending the will of the late Louis Auger, to appoint the petitioner administrator of the hereditaments until the youngest of them has attained his majority, to provide for the equal and direct division, at that time, of the goods among the children, to annul the bequests in favour of nephews and nieces, godsons and god-daughters and for incidental purposes.

Montreal, December 20, 1966.

ÉMILIEN BRAIS,

17815-52-4-o *Attorney for the Petitioner.*

Clive Liddle
Exhilda (Marguerite) Desmarais

Avis est par les présentes donné que « Monsieur Clive Liddle », médecin de Shawinigan, district de St-Maurice, et Dame Exhilda (Marguerite) Desmarais, son épouse, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi concernant l'adoption de Gloria-Margaret-Mary Urquhart et pour toute autre cause jugée valable.

Shawinigan, ce 18e jour de décembre 1966.

Le Procureur de la requérante,

17826-52-4-o RAYMOND GRENIER.

Clive Liddle
Exhilda (Marguerite) Desmarais

Notice is hereby given that "Mr. Clive Liddle", doctor of Shawinigan, district of St-Maurice and Mrs Exhilda (Marguerite) Desmarais, his wife, apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, to request the adoption of an Act concerning the adoption of Gloria-Margaret-Mary Urquhart, and for all the others things necessary and useful for this purpose.

Shawinigan, this 18th day of December, 1966.

RAYMOND GRENIER,

17826-52-4-o *Attorney for the Petitioners.*

Ville de Murdochville

Avis est par les présentes donné que la « Ville de Murdochville », s'adressera à la Législature de la Province de Québec, au cours de la présente session, pour demander l'adoption d'une loi pour autoriser ladite ville de Murdochville à ajouter à son territoire actuel un territoire ne possédant pas d'organisation municipale distincte, lequel territoire est situé dans le canton de Holland, comté municipal de Gaspé-ouest. Ce territoire à être annexé part de l'intersection de la ligne centrale dudit canton avec la ligne séparative projetée des rangs IV et V et comprend les routes, chemins, lacs et cours d'eau qui s'y trouvent.

Le territoire actuel couvert par la municipalité de Murdochville a été érigé en municipalité de Ville par lettres patentes enregistrées le 23 juillet 1953, libro 82, folio 135.

Murdochville, le 21e jour de décembre 1966.

Ville de Murdochville,

Par le Secrétaire-trésorier,

17829-52-4-o GABRIEL BERNARD, NOTAIRE.

Ville de Murdochville

Notice is hereby given that "Ville de Murdochville", will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at the present session, for the passing of an act authorizing the said ville de Murdochville to add to its present territory a territory having no distinct municipal organization, which territory is situated in the township of Holland, municipal county of Gaspé-West. This territory to be annexed goes from the intersection of the central line of the said township with the projected dividing line of ranges IV and V and comprises the highways, roads, lakes and waterways therein.

The present territory covered by the municipality of Murdochville has been erected into a town municipality by letters patent registered on July 23, 1953, libro 82, folio 135.

Murdochville, this 21st day of December, 1966.

Ville de Murdochville,

Per: GABRIEL BERNARD, NOTARY,

17829-52-4-o *Secretary-Treasurer.*

Darche *et al*

Avis est donné que Raoul Darche, directeur de funérailles, Pierre Darche, bourgeois, Demoiselle Alphonsine Darche, fille majeure, Eugène Darche, rentier, Dame Claire Darche, épouse contractuellement séparée de biens de Louis Joubert, Réjeanne Darche, épouse contractuellement séparée de biens de Jean Coutellier, tous de la cité de Chambly, et Yvon Darche, bourgeois, de la ville de Greenfield-Park, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa présente session et demanderont l'adoption d'un bill privé les autorisant à disposer finalement des immeubles suivants, savoir, le lot 287 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Joseph de Chambly et les lots 3 et 2 (partie) des plan et livre de renvoi officiels du village du

Darche *et al*

Notice is hereby given that Raoul Darche, funeral director, Pierre Darche, gentleman, Miss Alphonsine Darche, fille majeure, Eugène Darche, annuitant, Mrs. Claire Darche, wife contractually separate as to property of Louis Joubert, Réjeanne Darche, wife contractually separate as to property of Jean Coutellier, all of the city of Chambly, and Yvon Darche, gentleman, of the town of Greenfield-Park, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session and ask for the adoption of a private bill authorizing them to finally dispose of the following immoveables, to wit, lot 287 of the official plan and book of refence of the parish of St-Joseph de Chambly and lots 3 and 2 (part) of the official plan and book of reference

Bassin de Chambly, nonobstant les termes de l'acte de donation entrevifs par Édouard Darche à ses fils intervenu le deux avril 1884 devant Emery P. Bertrand, notaire.

Montréal, le 20 décembre 1966.

Le Procureur des requérants,
ÉMILIEN BRAIS.

17841-52-4-o

Cité de Jacques-Cartier

Avis est donné que la cité de Jacques-Cartier s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session pour obtenir une loi amendant sa charte aux fins suivantes, savoir:

1° changer le régime électoral;
2° augmenter l'indemnité aux membres du conseil;
3° prévoir une pension pour les membres du conseil;
4° abolir les ruelles ou rues et en disposer;
5° reviser annuellement le rôle d'évaluation et en réparer en tout temps les omissions;
6° utiliser à des fins municipales les terrains acquis pour les taxes;
7° annuler, remplacer ou modifier la subdivision de terrains acquis pour taxes;
8° acquérir le résidu de terrains partiellement expropriés et en disposer;
9° emprunter annuellement pour fins municipales une somme n'excédant pas $500,000.00 sous les seules approbations du Ministre des Affaires Municipales et de la Commission Municipale de Québec;
10° confirmer un échange de terrains fait avec Son Excellence l'Évêque de St-Jean;
11° former un Comité exécutif et définir ses pouvoirs;
12° confectionner la liste électorale en deux parties, l'une pour les résidants et l'autre pour les non-résidants;
13° établir un nouveau régime de pension pour les officiers municipaux;
14° obtenir certains pouvoirs de législation temporaire à l'occasion de l'Expo « 67 »;
15° préciser certains pouvoirs d'entretien d'hiver des rues et trottoirs;
16° soumettre plus d'un règlement au cours d'une même assemblée d'électeurs;
17° modifier le mode de publication des avis publics;
18° amender le mode de taxation décrété par certains règlements;
19° remplacer en tout ou en partie certaines taxes spéciales par l'appropriation pour autant des fonds généraux;
20° et autres fins.

Montréal, le 22 décembre 1966.

Cité de Jacques-Cartier,
Le Procureur,
ÉMILIEN BRAIS.

17842-52-4-o

Succession de Philip Goldberg

Avis est donné que Florence Goldberg et Norman Schaffer, en leurs qualités respectives de tutrice et de subrogé tuteur aux mineurs Hyman, Norman et Elliot Goldberg, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1° Permettre à ladite tutrice et audit subrogé tuteur, agissant conjointement, de vendre les intérêts desdits mineurs dans « Consumers Metal Corporation », malgré l'interdiction dans le testament.

of the village of Bassin de Chambly, notwithstanding the terms of the donation inter vivos act by Édouard Darche to his sons, agreed upon on the second day of April, 1884, before Emery P. Bertrand, notary.

Montreal, December 20, 1966.

ÉMILIEN BRAIS,
Attorney for the Petitioners.

17841-52-4-o

City of Jacques-Cartier

Notice is hereby given that city of Jacques-Cartier will apply to the Legislatire of the Province of Quebec, at its next session to obtain an Act amending its charter for the following purposes, to wit:

1. to change the electoral regime;
2. to increase the indemnity to the members of the Council;
3. to provide a pension for the members of the Council;
4. to abolish the lanes or streets and dispose of these;
5. to annually revise the evaluation roll and to repair the omissions at all times;
6. to use for municipal purposes the land acquired for taxes;
7. to annul, replace or amend the subdivision of the land acquired for taxes;
8. to acquire the residue of the land partially expropriated and to dispose of it;
9. to annually borrow for municipal purposes a sum which does not exceed $500,000.00 under the sole approbation of the Minister of Munipal Affairs and the Quebec Municipal Commission;
10. to confirm an exchange of land made with His Excellency the Bishop of St-Jean;
11. to form an Executive Committee and define its powers;
12. to make up the Electoral List in two parts, one for the residents and the other for the non-residents;
13. to establish a new pension regime for municipal officers.
14. to obtain certain temporary legislative powers for Expo "67";
15. to state certain winter upkeep powers for roads and sidewalks;
16. to submit more than one regulation in the course of the same electors assembly.
17. to amend the publication style of public notices;
18. to amend the taxation style decreed by certain regulations;
19. to replace in whole or in part certain special taxes by the appropriation for as many of the general funds;
20. and other purposes.

Montreal, December 22, 1966.

City of Jacques-Cartier
ÉMILIEN BRAIS,
Attorney.

17842-52-4

Estate of Philip Goldberg

Notice is hereby given that Florence Goldberg and Norman Schaffer in their respective qualities as tutrix and subrogate tutor, to the minors Hyman, Norman and Elliot Goldberg, will apply to the Legislature of the province of Quebec at its present session for the adoption of an act for the following purposes:

1. To permit the said tutrix and subrogate tutor, acting jointly, to sell the interest of the said minors in Consumers Metal Corporation, despite the prohibition in the will.

2° Faire toute autre modification pouvant atteindre les fins susmentionnées.

Montréal, 22 décembre 1966.

(Signé) FLORENCE GOLDBERG,
(Signé) NORMAN SCHAFFER.
Les Procureurs des requérants,
17867-52-4 LOUIS & BERGER.

2. Make all other amendments useful to achieve the above mentioned purposes.

Montreal, December 22, 1966.

(Signed) FLORENCE GOLDBERG,
(Signed) NORMAN SCHAFFER.
LOUIS & BERGER,
17867-52-4-o *Attorneys for the petitioners.*

La Corporation Municipale du village de St-Antoine des Laurentides

Avis public est, par les présentes, donné que « La Corporation du Village de Saint-Antoine des Laurentides » s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi lui permettant d'amender les règlements numéros 4, N.S. 4, 7, N.S. 7, 9, N.S. 9, N.S. 11, N.S. 17, 32, N.S. 32, N.S. 33, N.S. 38 et N.S. 41 et l'adoption d'un nouveau règlement conforme aux prescriptions de l'article 684A du Code Municipal et établir un taux de compensation pour l'eau, suivant les modalités prévues par la Loi des cités et villes; et pour toutes autres fins.

Montréal, le 28 décembre 1966.

Les Procureurs de la Corporation du Village de Saint-Antoine des Laurentides,
17880-1-4-o MATHIEU & FORGET

Municipal Corporation of the village of St-Antoine des Laurentides

Public notice is hereby given that the "Municipal Corporation of the Village of St-Antoine des Laurentides" will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its present session, for the adoption of an act to amend By-laws 4, N.S. 4, 7, N.S. 7, 9, N.S. 9, N.S. 11, N.S. 17, 32, N.S. 32, N.S. 33, N.S. 38 and N.S. 41 and to adopt a new by-law according to the situlations of article 684A of Municipal Code and to establish a water compensation rate according to the terms provided by the Cities & Towns Act; and for all other purposes.

Montreal, December 28, 1966.

Attorneys for the Municipal Corporation of Village of St-Antoine des Laurentides,
17880-1-4-o MATHIEU & FORGET.

Ville des Iles Laval

Avis public est, par les présentes, donné que messieurs Conrad Belair, bijoutier, Fernand Le Tellier, comptable, Robert Dufresne, homme d'affaires, Georges Phillips, gérant des ventes, Henry M. Bourcier, secrétaire, Jean Pierre Roux, dentiste, Gérard P. Paquette, courtier d'assurance, Ernest Javet, notaire, Guy Voyer, gérant, Sylvio Tanguay, homme d'affaires, Roger J. Bédard, rédacteur, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à la présente session, pour demander la constitution en municipalité de ville sous le nom de « Ville des Iles-Laval », du territoire connu et désigné comme les Iles-Laval, dans la Rivière-des-Prairies, faisant actuellement partie de la Ville de Laval, dans le comté de Laval, et pour obtenir une charte par une loi spéciale sous l'empire de la Loi des cités et villes (chapitre 193 des Statuts refondus de Québec, 1964) et des dispositions spéciales dérogatoires à la loi des cités et villes concernant: les élections, la formation du conseil et pour toutes autres fins.

Montréal, le 28 décembre 1966.

Les Procureurs des requérants,
LACROIX, VIAU, HÉBERT,
17879-1-4-o THIVIERGE, SYLVESTRE & VIAU.

Town of Laval Islands

Public notice is hereby given that Messrs. Conrad Belair, jeweller, Fernand Le Tellier, accountant, Robert Dufresne, businessman, George Phillips, sales manager, Henry M. Bourcier, corporate secretary, Jean Pierre Roux, dentist, Gérard P. Paquette, insurance broker, Ernest Javet, notary, Guy Voyer, manager, Sylvio Tanguay, businessman, Roger J. Bédard, editor, will apply to the Legislature of the province of Quebec, at the present session to request the erection into a town municipality under the name of "Town of Laval Islands" of the territory known and designated as "Laval Islands" in Des Prairies River, presently forming part of the City of Laval, in the county of Laval, and to obtain a charter by a special Act under the authrity of the Cities and Towns Act (Chapter 193 of Revised Statutes of Quebec, 1964 (and special provisions derogatory to the Cities and Towns Act, in connecton with: elections, formation of council, and for all other purposes.

Montreal, December 28, 1966.

LACROIX, VIAU, HÉBERT,
THIVIERGE, SYLVESTRE & VIAU,
17879-1-4-o *Attorneys for the petitioners.*

La Cie du Marché Central Métropolitain Ltée

Avis est par les présentes donné que « La Cie du Marché Central Métropolitain Ltée », s'adressera à la Législature de la Province à sa présente session pour demander l'adoption d'une loi lui permettant, sous l'autorité du lieutenant-gouverneur en conseil, de règlementer, à l'intérieur de son territoire, la circulation et le stationnement, la disposition et la manutention des rebuts, déchets et vidanges, l'hygiène et les conditions sanitaires en général, le comportement des usagers du marché et de toute personne y travaillant ou s'y trouvant pour quelque raison que ce soit.

Montréal, le 28 décembre 1966.

Le Procureur de la pétitionnaire,
17890-1-4-o GASTON POULIOT, C.R.

La Cie du Marché Central Métropolitain Ltée

Public notice is hereby given that "La Cie du Marché Central Métropolitain Ltée", will petition the Legislature of this Province at its present session, to be empowered to enact, under the authority of the Lieutenant-Governor in Council, regulations concerning traffic and parking; the handling of garbage and refuse; hygiene and sanitary conditions in general; the conduct of users and of all persons working or being in the premises of petitioner.

Montreal, December 28, 1966.

GASTON POULIOT, Q.C.,
17890-1-4-o *Attorney for the petitioner.*

Ministère des Finances
Assurances

Casacalendese Ladies Mutual Benefit Society

Avis d'annulation d'enregistrement

Attendu que « Casacalendese Ladies Mutual Benefit Society » a cessé de faire affaires;

Attendu que « Casacalendese Ladies Mutual Benefit Society » a produit au Service des assurances une déclaration à l'effet que le 30 décembre 1966, elle ne possédait plus aucun actif, ni aucun passif, ayant distribué son surplus à ses membres, après avoir acquitté toutes ses dettes;

En conséquence, avis est par les présentes donné que l'enregistrement de « Casacalendese Ladies Mutual Benefit Society » est annulé à compter du 31 décembre 1966.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministères des finances, le 31 décembre 1966.

Pour le Ministre des finances
de la Province,
Le Surintendant des assurances,
17915-1-2-o ROGER-A. CAMARAIRE.

Department of Finance
Insurance

Casacalendese Ladies Mutual Benefit Society

Notice of Cancellation of Registration

Whereas "Casacalendese Ladies Mutual Benefit Society" has ceased to do business;

Whereas "Casacalendese Ladies Mutual Benefit Society" has filed with the Insurance Branch a declaration to the effect that on the 30th of December 1966, it had no assets and no liabilities, having distributed its surplus to its members after having discharged all its debts;

Therefore, notice is hereby given that the registration of "Casacalendese Ladies Mutual Benefit Society" is cancelled as from the 31st of December 1966.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Finance, the 31st of December 1966.

For the Minister of Finance
of the Province,
ROGER-A. CAMARAIRE,
17915-1-2-o *Superintendent of Insurance.*

Soumissions

La commission des écoles catholiques de la cité de Dorval

Comté de Jacques-Cartier

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Pierre Provencher, secrétaire-trésorier, École Jean XXIII, 1301, ave. Dawson, Dorval, comté de Jacques-Cartier, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 31 janvier 1967, pour l'achat de $126,000 d'obligations de la commission des écoles catholiques de la cité de Dorval, comté de Jacques-Cartier, datées du 1er février 1967 et remboursables par séries du 1er février 1968 au 1er février 1987 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 6%, ni supérieur à 7%, payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année. Le taux d'intérêt peut le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolutions datées des: 11-5-65 — $35,000 — bâtisses et terrains; 11-5-65 — $33,000 — transfert de la résidence des religieuses; 8-3-66 — $58,000 — création d'une caisse maladie.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er février 1967.

Tableau d'amortissement — $126,000 — 20 ans

Année	*Capital*
1er février 1968	$ 6,500
1er février 1969	6,500
1er février 1970	7,000
1er février 1971	7,000
1er février 1972	7,500
1er février 1973	8,500
1er février 1974	9,500
1er février 1975	9,500
1er février 1976	10,000
1er février 1977	10,500
1er février 1978	3,000
1er février 1979	3,500
1er février 1980	4,000
1er février 1981	4,000
1er février 1982	4,000
1er février 1983	4,500

Tenders

The Catholic School Commission of the city of Dorval

County of Jacques-Cartier

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Pierre Provencher, secretary-treasurer, Jean XXIII School, 1301 Dawson Avenue, Dorval, county of Jacques-Cartier, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., Tuesday, January 31, 1967, for the purchase of an issue of $126,000 of bonds for the catholic school commission of the city of Dorval, county of Jacques-Cartier, dated February 1, 1967, and redeemable serially from February 1, 1968 to February 1, 1987 inclusively, with interest at a rate not less than 6%, nor more than 7%, payable semi-annually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Resolutions dated: 11-5-65 — $35,000 — buildings and land; 11-5-65 — $33,000 — transfer of the residence of the nuns; 8-3-66 — $58,000 — creation of a sickness fund.

For adjudication only, interest shall be calculated as from February 1, 1967.

Table of redemption — $126,000 — 20 years

Year	*Capital*
February 1, 1968	$ 6,500
February 1, 1969	6,500
February 1, 1970	7,000
February 1, 1971	7,000
February 1, 1972	7,500
February 1, 1973	8,500
February 1, 1974	9,500
February 1, 1975	9,500
February 1, 1976	10,000
February 1, 1977	10,500
February 1, 1978	3,000
February 1, 1979	3,500
February 1, 1980	4,000
February 1, 1981	4,000
February 1, 1982	4,000
February 1, 1983	4,500

1er février 1984	$5,000
1er février 1985	5,000
1er février 1986	5,000
1er février 1987	5,500

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Dorval.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 31 janvier 1967, à 8 heures du soir, École Jean XXIII, 1301, ave. Dawson, Dorval, comté de Jacques-Cartier, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Dorval, (Comté de Jacques-Cartier), ce 3 janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
PIERRE PROVENCHER.

École Jean XXIII, 1301, ave. Dawson,
Dorval, (Jacques-Cartier), P.Q.
Téléphone: 636-1711, code 514. 17971-o

February 1, 1984	$5,000
February 1, 1985	5,000
February 1, 1986	5,000
February 1, 1987	5,500

Moreover, tenders may be forwarded and shall be shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Dorval.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec of the bank whose name is mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank in Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Tuesday, January 31, 1967, at 8:00 o'clock p.m., at Jean XXIII School, 1301 Dawson Avenue, Dorval, county of Jacques-Cartier, P.Q.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Dorval, (County of Jacques-Cartier), January 3, 1967.

PIERRE PROVENCHER,
Secretary-Treasurer.

Jean XXIII, School, 1301, Dawson Avenue,
Dorval, (Jacques-Cartier), P.Q.
Telephone: 636-1711, code 514. 17971

Ville de Chibougamau
Comté d'Abitibi-Est

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Germain-M. Julien, greffier, Hôtel de Ville, 650, 3e rue, Chibougamau, comté d'Abitibi-est, P.Q., jusqu'à 8.30 heures p.m., lundi, le 30 janvier 1967, pour l'achat de $256,000 d'obligations de la ville de Chibougamau, comté d'Abitibi-Est, datées du 1er mars 1967 et remboursables par séries du 1er mars 1968 au 1er mars 1987 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 6%, ni supérieur à 7%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlement No 126 — $256,000 — aqueduc, égouts, etc.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er mars 1967.

Tableau d'amortissement — $256,000 — 20 ans

Année	*Capital*
1er mars 1968	$ 7,000
1er mars 1969	7,500
1er mars 1970	8,000
1er mars 1971	8,500
1er mars 1972	9,000
1er mars 1973	9,500
1er mars 1974	10,000

Town of Chibougamau
County of Abitibi-East

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Germain-M. Julien, Town Clerk, Town Hall, 650, 3rd Street, Chibougamau, county of Abitibi-East, P.Q., until 8:30 o'clock p.m., Monday, January 30, 1967, for the purchase of an issue of $256,000 of bonds for the town of Chibougamau, county of Abitibi-East, dated March 1, 1967, and redeemable serially from March 1, 1968 to March 1, 1987 inclusively, with interest at a rate not less than 6%, nor more than 7%, payable semi-annually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

By-law No. 126 — $256,000 — aqueduct, sewers, etc.

For adjudication only, interest shall be calculated as from March 1, 1967.

Table of redemption — $256,000 — 20 years

Year	*Capital*
March 1, 1968	$ 7,000
March 1, 1969	7,500
March 1, 1970	8,000
March 1, 1971	8,500
March 1, 1972	9,000
March 1, 1973	9,500
March 1, 1974	10,000

1er mars 1975	$10,500
1er mars 1976	11,000
1er mars 1977	11,500
1er mars 1978	12,500
1er mars 1979	13,000
1er mars 1980	14,000
1er mars 1981	15,000
1er mars 1982	15,500
1er mars 1983	16,500
1er mars 1984	17,500
1er mars 1985	18,500
1er mars 1986	20,000
1er mars 1987	21,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Chibougamau.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la Province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, et à Ottawa.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 30 janvier 1967, à 8.30 heures du soir, Hôtel de Ville, 650, 3e rue, Chibougamau, comté d'Abitibi-Est, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Chibougamau, (Comté d'Abitibi-Est), ce 4 janvier 1967.

Le Greffier,
GERMAIN-M. JULIEN.

Hôtel de Ville, 650, 3e rue, C.P. 876,
Chibougamau, (Abitibi-Est), P.Q.
Téléphone: 276-2683, code 819. 17992-o

March 1, 1975	$10,500
March 1, 1976	11,000
March 1, 1977	11,500
March 1, 1978	12,500
March 1, 1979	13,000
March 1, 1980	14,000
March 1, 1981	15,000
March 1, 1982	15,500
March 1, 1983	16,500
March 1, 1984	17,500
March 1, 1985	18,500
March 1, 1986	20,000
March 1, 1987	21,000

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Chibougamau.

Capital and interest are payable at all branches in the province of Quebec of the bank whose name is mentioned in the loan procedure, as well as at the principal office of the said bank in Toronto and Ottawa.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery in included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Monday, January 30, 1967, at 8:30 o'clock p.m., at the Town Hall, 650, 3rd Street, Chibougamau, county of Abitibi-East, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Chibougamau, (County of Abitibi-East), January 4, 1967.

GERMAIN-M. JULIEN,
Town Clerk.

Town Hall, 650, 3rd Street, P.O. Box 876,
Chibougamau, (Abitibi-East), P.Q.
Telephone: 276-2683, code 819. 17992

Ville de Maniwaki
Comté de Gatineau

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Léo-Paul Grondin, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 106, rue Notre-Dame, Maniwaki, comté de Gatineau, P.Q., jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 30 janvier 1967, pour l'achat de $82,000 d'obligations de la ville de Maniwaki, comté de Gatineau, datées du 1er mars 1967 et remboursables par séries du 1er mars 1968 au 1er mars 1982 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 6%, ni supérieur à 7%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlements Nos 252 — $55,000 — voirie, services récréatifs et communautaires; 255 — $27,000 — voirie, aqueduc, égouts.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er mars 1967.

Town of Maniwaki
County of Gatineau

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Léo-Paul Grondin, secretary-treasurer, Town Hall, 106 Notre-Dame Street, Maniwaki, county of Gatineau, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., Monday, January 30, 1967, for the purchase of an issue of $82,000 of bonds for the town of Maniwaki, county of Gatineau, dated March 1, 1967, and redeemable serially from March 1, 1968 to March 1, 1982 inclusively, with interest at a rate not less than 6%, nor more than 7%, payable semi-annually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

By-laws Nos. 252 — $55,000 — roads, recreational and community services; 255 — $27,000 — roads, aqueduct, sewers.

For adjudication only, interest shall be calculated as from March 1, 1967.

Tableau d'amortissement — $82,000 — 15 ans

Année	*Capital*
1er mars 1968	$3,500
1er mars 1969	3,500
1er mars 1970	3,500
1er mars 1971	4,500
1er mars 1972	4,500
1er mars 1973	4,500
1er mars 1974	5,000
1er mars 1975	5,500
1er mars 1976	6,000
1er mars 1977	6,000
1er mars 1978	6,000
1er mars 1979	7,000
1er mars 1980	7,000
1er mars 1981	7,500
1er mars 1982	8,000

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Maniwaki.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la Province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto et à Ottawa.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 30 janvier 1967, à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 106, rue Notre-Dame, Maniwaki, comté de Gatineau, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Maniwaki, (Comté de Gatineau), ce 4 janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
LÉO-PAUL GRONDIN.

Hotel de Ville,
106, rue Notre-Dame, C.P. 1060,
Maniwaki, (Ganineau), P.Q.
Téléphone: 449-2800, code 819. 17994-o

Table of redemption — $82,000 — 15 years

Year	*Capital*
March 1, 1968	$3,500
March 1, 1969	3,500
March 1, 1970	3,500
March 1, 1971	4,500
March 1, 1972	4,500
March 1, 1973	4,500
March 1, 1974	5,000
March 1, 1975	5,500
March 1, 1976	6,000
March 1, 1977	6,000
March 1, 1978	6,000
March 1, 1979	7,000
March 1, 1980	7,000
March 1, 1981	7,500
March 1, 1982	8,000

Please note that tenders are called for bonds redeemable according to the above table only, and that offers for short-term bonds shall not be taken into cinsideration.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Maniwaki.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure, as well as at the principal office of said bank in Toronto and in Ottawa.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Monday, January 30, 1967, at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, 106 Notre-Dame Street, Maniwaki, county of Gatineau, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Maniwaki, (County of Gatineau), January 4, 1967.

LÉO-PAUL GRONDIN,
Secretary-Treasurer.

Town Hall,
106 Notre-Dame Street, P.O. Box 1060,
Maniwaki, (Gatineau), P.Q.
Telephone: 449-2800 code 819. 17994

Les commissaires d'écoles protestantes pour la municipalité de Chambly-Richelieu

Comtés de Chambly — Verchères — Rouville

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné, Mme Joyce C. Bird, secrétaire-trésorier, jusqu'à 7 heures p.m., 1445, troisième rue, Richelieu, comté de Rouville, P.Q., et par après de 8 heures p.m. à 8.15 heures p.m. à l'école William Latter, 1294, rue Barré, comté de Verchères, P.Q., lundi, 30 janvier 1967, pour l'achat de $309,000 d'obligations des Commissaires d'écoles protestantes pour la municipalité de Chambly-Richelieu, dans les comtés de Chambly-Verchères-Rouville datées du 1er mars 1967 et remboursables par séries du 1er mars 1968 au 1er mars 1987 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 6%, ni supérieur à 7%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le

The Protestant School Commissioners for the Municipality of Chambly-Richelieu

Counties of Chambly — Verchères — Rouville

Public notice is hereby given that sealed tenders, endrosed "Terders for bonds" will be received by the undersigned Mrs. Joyce C. Bird, secretary-treasurer, until 7:00 o'clock p.m., 1445 Third Street, Richelieu, county of Rouville, P.Q., and there after from 8:00 o'clock p.m., to 8:15 o'clock p.m. at the William Latter School, 1294, Barré St., county of Verchères, P.Q., Monday, January 30, 1967, for the purchase of an issue of $309,000 of bonds of the protestant school commissioners for the municipality of Chambly-Richelieu, in the counties of Chambly-Verchères-Rouville, dated March 1, 1967 and redeemable serially from March 1, 1968 to March 1, 1987 inclusively, with interest at a rate not less than 6%, nor more than 7%, payable semi-annually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same

même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution datée du 31 mars 1966 — $309,000 — construction d'une annexe de 8 classes et de deux maternelles à l'École William Latter.

Pour adjudication seulement, le calcul de l'intérêt sera fait à compter du 1er mars 1967.

Tableau d'amortissement — $309,000 — 20 ans

Année		Capital
1er mars 1968	x	$44,000
1er mars 1969	x	46,500
1er mars 1970	x	49,500
1er mars 1971	x	52,500
1er mars 1972		4,500
1er mars 1973		5,000
1er mars 1974		5,000
1er mars 1975		5,500
1er mars 1976		5,500
1er mars 1977		6,000
1er mars 1978		6,500
1er mars 1979		7,000
1er mars 1980		7,500
1er mars 1981		7,500
1er mars 1982		8,000
1er mars 1983		8,500
1er mars 1984		9,000
1er mars 1985		9,500
1er mars 1986		10,500
1er mars 1987		11,000

Les « x » indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi de $204,000 accordé par le gouvernement provincial et payable en 4 versements de $51,000 chacun, de 1968 à 1971 inclusivement, seront reçus et appliqués au vervice de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Chambly.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque mentionnée dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commisssires d'écoles qui sera tenue lundi, 30 janvier 1967, à 8.15 heures p.m., à l'École William Latter, 1294, rue Barré, Chambly, comté de Verchères, P.Q.,

Les Commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Chambly-Richelieu, (Comtés de Chambly-Verchères-Rouville), ce 9 janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
MME JOYCE C. BIRD.

1445, Troisième rue,
Richelieu, (Rouville), P.Q.
Téléphone: 658-1568, code 514. 18013

for the whole issue or it may vary according to maturities.

Resolution dated March 31, 1966 — $309,000 — Building an extension to William Latter School of 8 classrooms and 2 kindergarten rooms.

For adjudication only, interest shall be calculated as from March 1, 1967.

Tablr of redemption — $309,000 — 20 years

Year		Capital
March 1, 1968	x	$44,000
March 1, 1969	x	46,500
March 1, 1970	x	49,500
March 1, 1971	x	52,500
March 1, 1972		4,500
March 1, 1973		5,000
March 1, 1974		5,000
March 1, 1975		5,500
March 1, 1976		5,500
March 1, 1977		6,000
March 1, 1978		6,500
March 1, 1979		7,000
March 1, 1980		7,500
March 1, 1981		7,500
March 1, 1982		8,000
March 1, 1983		8,500
March 1, 1984		9,000
March 1, 1985		9,500
March 1, 1986		10,500
March 1, 1987		11,000

The "x" indicates the years during which annual payments of a total amount of $204,000 granted by the Provincial Government and payable in 4 instalments of $51,000 each, from 1968 to 1971 inclusively, will be received and applied to the service of this loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered for ten year short-term or fifteen year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Chambly.

Princiapl and interest are payable at all branches, in the Province of Quebec, of the bank mentioned in the loan procedure, as well as at the principal office of said bank in Toronto.

The said bonds shall not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether the interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Monday, January 30, 1967, at 8:15 o'clock p.m., at the William Latter School, 1294 Barré St., Chambly, county of Verchères, P.Q.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Chambly-Richelieu, (Counties of Chambly-Verchères-Rouville), Janaury 9, 1967.

MRS. JOYCE C. BIRD.
Secretary-Treasurer.

1445, Third Street,
Richelieu, (Rouville), P.Q.
Telephone: 658-1568, code 514. 18013-0

Village de Bois-des-Filion
Comté de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné JeanPaul, secrétaire-trésorier, 60 36ième avenue, Bois-des-Filion, comté de Terrebonne, P. Q., jusqu'à 8 heures du soir, mercredi, le 1er février 1967, pour l'achat de $452,000 d'obligations du village de Bois-des-Filion, comté de Terrebonne, datées du 1er mars 1967 et remboursables par séries du 1er mars 1968 au 1er mars 1987 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 6% ni supérieur à 7% payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut-être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlements Nos: 180 — $306,000. — aqueduc et égouts: 212 — $146,000 — aqueduc et égouts.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er mars 1967.

Tableau d'amortissement — $452,000 — 20 ans

Année	*Capital*
1er mars 1968	$ 3,000
1er mars 1969	3,000
1er mars 1970	3,000
1er mars 1971	3,500
1er mars 1972	3,500
1er mars 1973	3,500
1er mars 1974	4,500
1er mars 1975	4,500
1er mars 1976	4,500
1er mars 1977	5,000
1er mars 1978	5,000
1er mars 1979	6,000
1er mars 1980	6,000
1er mars 1981	6,000
1er mars 1982	6,500
1er mars 1983	7,000
1er mars 1984	7,500
1er mars 1985	8,000
1er mars 1986	8,000
1er mars 1987	354,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Ste-Rose.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mercredi, le 1er février 1967, à 8 heures du soir, 60, 36ième avenue, Bois-des-Filion, comté de Terrebonne, P.Q.

Village of Bois-des-Filion
County of Terrebonne

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Jean Paul, secretary-treasurer, 60, 36th Avenue, Bois-des-Fillion, county of Terrebonne, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., Wednesday, February 1, 1967, for the purchase of an issue of $452,000 of bonds for the village of Bois-des-Fillion, county of Terrebonne, dated March 1, 1967, and redeemable serially from March 1, 1968 to March 1, 1987 inclusively, with interest at a rate not less than 6% nor more than 7% payable semi-annually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

By-law Nos: 180 — $306,000 — aqueduct and sewers; 212 — $146,000 — aqueduct and sewers.

For adjudication only, interest shall be calculated as from March 1, 1967.

Table of redemption — $452,000 — 20 years

Year	*Capital*
March 1, 1968	$ 3,000
March 1, 1969	3,000
March 1, 1970	3,000
March 1, 1971	3,500
March 1, 1972	3,500
March 1, 1973	3,500
March 1, 1974	4,500
March 1, 1975	4,500
March 1, 1976	4,500
March 1, 1977	5,000
March 1, 1968	5,000
March 1, 1979	6,000
March 1, 1980	6,000
March 1, 1981	6,000
March 1, 1982	6,500
March 1, 1983	7,000
March 1, 1984	7,500
March 1, 1985	8,000
March 1, 1986	8,000
March 1, 1987	354,000

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Ste-Rose.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec of the bank whose name is mentioned in the loan procedure as well as the head office of the said bank in Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Wednesday, February 1, 1967, at 8:00 o'clock p.m., at 60, 36th Avenue, Bois-des-Filion, county of Terrebonne, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Bois-des-Fillion, (Comté de Terrebonne), ce 9 janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
JEAN PAUL.

60, 36ième avenue,
Bois-des-Fillion, (Terrebonne), P.Q.
Téléphone: 625-1481, code 514. 18014-o

Cité du Cap-de-la-Madeleine
Comté de Champlain

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jean Beaudin, greffier, Hôtel de Ville, 375, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine, comté de Champlain, P.Q., jusqu'à 8.00 heures du soir, lundi, le 30 janvier 1967, pour l'achat de $1,190,000 d'obligations de la cité du Cap-de-la-Madeleine, comté de Champlain, datées du 1er mars 1967 et remboursables par séries du 1er mars 1968 au 1er mars 1987 inclusivement ou, au choix, à fonds d'amortissement échéant le 1er mars 1987, avec intérêt à un taux non inférieur à 6%, ni supérieur à 7%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlements Nos: 291, 292-A, 293 — $315,000 — renouvellement; 399 — $57,000 — trottoirs; 431 — $65,500 — loisirs; 436 — $17,000 — voirie; 437 — $20,500 — voirie; 439 — $85,000 — aqueduc et égouts; 442 — $63,000 — aqueduc et égouts; 443 — $29,000 — électricité, bâtisses et terrains; 447 — $28,000 — voirie; 449 — $34,000 — centre récréatif; 451 — $61,000 — centre récréatif; 453 — $213,500 — bâtisses et terrains; 454 — $16,000 — fins industrielles; 455 — $185,500 — voirie, aqueduc et égouts.

Pour adjudication, l'intérêt sera calculé à compter du 1er mars 1967.

Tableau d'amortissement — $1,190,000 — 20 ans

Année	*Capital*
1er mars 1968	$ 47,000
1er mars 1969	51,000
1er mars 1970	53,000
1er mars 1971	55,000
1er mars 1972	57,000
1er mars 1973	55,000
1er mars 1974	58,000
1er mars 1975	61,000
1er mars 1976	65,000
1er mars 1977	69,000
1er mars 1978	33,000
1er mars 1979	35,000
1er mars 1980	37,000
1er mars 1981	39,000
1er mars 1982	41,000
1er mars 1983	33,000
1er mars 1984	35,000
1er mars 1985	37,000
1er mars 1986	39,000
1er mars 1987	290,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération, pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans, avec le solde à fonds d'amortissement 20 ans; en ce cas, au choix, une partie de tel solde pourra être émise à courte échéance 10 ans, et l'autre partie

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Bois-des-Fillion, (County of Terrebonne), January 9, 1967.

JEAN PAUL,
Secretary-Treasurer.

60, 36th Avenue,
Bois-des-Filion, (Terrebonne), P.Q.
Telephone: 625-1481, code 514. 18014

City of Cap-de-la-Madeleine
County of Champlain

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Jean Beaudin, clerk, Town Hall, 375 Notre-Dame Street, Cap-de-la-Madeleine, county of Champlain, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., Monday, January 30, 1967, for the purchase of an issued of $1,190,000 of bonds for the city of Cap-de-la-Madeleine, county of Champlain, dated March 1, 1967, and redeemable serially from March 1, 1968, to March 1, 1987 inclusively, or, by choice, by a sinking fund maturing on March 1st, 1987, with interest at a rate not less than 6%, nor more than 7%, payable semi-annually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

By-law Nos: 291, 292-A, 293 — $315,000 — renewal; 399 — $57,000 — sidewalks; 431 — $65,500 — recreation; 436 — $17,000 — roads; 437 — $20,500 — roads; 439 — $85,000 — aqueduct and sewers; 442 — $63,000 — aqueduct and sewers; 443 — $29,000 — electricity, buildings and land; 447 — $28,000 — roads; 449 — $34,000 — recreational centre; 451 — $61,000 — recreational centre; 453 — $213,500 — buildings and land; 454 — $16,000 — industrial purposes; 455 — $185,500 — roads, aqueduct and sewers.

For adjudication, interest shall be calculated as from March 1st, 1967.

Table of redemption — $1,190,000 — 20 years

Year	*Capital*
March 1, 1968	$ 47,000
March 1, 1969	51,000
March 1, 1970	53,000
March 1, 1971	55,000
March 1, 1972	57,000
March 1, 1973	55,000
March 1, 1974	58,000
March 1, 1975	61,000
March 1, 1976	65,000
March 1, 1977	69,000
March 1, 1978	33,000
March 1, 1979	35,000
March 1, 1980	37,000
March 1, 1981	39,000
March 1, 1982	41,000
March 1, 1983	33,000
March 1, 1984	35,000
March 1, 1985	37,000
March 1, 1986	39,000
March 1, 1987	290,000

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year-short-term and fifteen year short-term bonds. Also, tenders will be received and considered for ten-year serial bonds, with the balance being sinking-fund bonds maturing in twenty years; in this case, upon choosing, a part of such balance could be issued at a ten-year short-term; and another part issued as sinking funds of 20 years, provided,

émise à fonds d'amortissement 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pour un montant inférieur à $249,000. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Cap-de-la-Madeleine.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la Province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprut ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries. Toutefois, si elles sont émises à fonds d'amortissement, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er mars de chaque année, mais seulement jusqu'à concurrence du montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau ci-haut.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 30 janvier 1967, à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 375, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine, comté de Champlain, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haure ni aucune des soumissions.

Cap-de-la-Madeleine, (Comté de Champlain), ce 11 janvier 1967.

Le Greffier,
JEAN BEAUDIN.

Hôtel de Ville,
375, rue Notre-Dame, C.P. 220,
Cap-de-la-Madeleine, (Champlain), P.Q.
Téléphone: 375-4761, code 819. 18034-o

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Victor
Comté de Beauce

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Louis-Patrice Veilleux, secrétaire-trésorier, École Centrale, St-Victor, comté de Beauce, jusqu'à 8.30 heures p.m., mercredi, le 1er février 1967, pour l'achat de $157,000 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Victor, comté de Beauce datées du 1er mars 1967 et remboursables par séries du 1er mars 1968 au 1er mars 1987 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 6%, ni supérieur à 7%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution datée du 29 août 1966 — $157,000 agrandissement de l'école centrale de 5 classes élémentaires et 2 maternelles.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er mars 1967.

however, that this latter part is not an amount inferior to $249,000. However, tenders must be transmitted for only one of the issuance methods hereabove and must only one of the terms sale in the case of the exception noted. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Cap-de-la-Madeleine.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec of the bank whose name is mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank in Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued in series. However, if they are issued by sinking-funds, the bonds therefore issued will be redeemable by anticipation, at par, on March 1, of each year, but only until concurrence of the annual amount required for the purposes of the sinking-funds inssurance, in conformity with the table hereabove.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Monday, January 30, 1967, at 8:00 o'clock, p.m., at the Town Hall, 375 Notre-Dame Street, Cap-de-la-Madeleine, county of Champlain, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Cap-de-la-Madeleine, (County of Champlain), January 11, 1967.

JEAN BEAUDIN,
Clerk.

Town Hall,
375, Notre-Dame Street, P.O. Box 220,
Cap-de-la-Madeleine, (Champlain), P.Q.
Telephone: 375-4761, code 819. 18034

The School Commissioners for the municipality of St-Victor
County of Beauce

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Louis-Patrice Veilleux, secretary-treasurer, Central School, St-Victor, county of Beauce, until 8:30 o'clock p.m., Wednesday, February 1, 1967, for the purchase of an issue of $157,000 of bonds for the school commissioners for the municipality of St-Victor, county of Beauce, dated March 1, 1967, and redeemable serially from March 1, 1968 to March 1, 1987 inclusively, with interest at a rate not less than 6%, nor more than 7%, payable semi-annually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the whole issue or it may vary according to maturities.

Resolution dated August 29, 1966 — $157,000 — enlargement of the Central School by 5 elementary classes and 2 infant schools.

For adjudication only, interest shall be calculated as from March 1, 1967.

Tableau d'amortissement — $157,000 — 20 ans

Année		Capital
1er mars 1968	x	$29,500
1er mars 1969	x	31,500
1er mars 1970	x	33,000
1er mars 1971		2,000
1er mars 1972		2,500
1er mars 1973		2,500
1er mars 1974		2,500
1er mars 1975		3,000
1er mars 1976		3,000
1er mars 1977		3,000
1er mars 1978		3,500
1er mars 1979		3,500
1er mars 1980		3,500
1er mars 1981		4,000
1er mars 1982		4,500
1er mars 1983		4,500
1er mars 1984		5,000
1er mars 1985		5,000
1er mars 1986		5,500
1er mars 1987		5,500

Les « x » indiquent les années durant lesquelles les versements annuel d'un octroi total de $99,000 accordé par le gouvernement provincial et payable en 3 versements de $33,000 chacun, de 1968 à 1970 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Victor.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mercredi, le 1er février 1967, à 8.30 heures du soir, École Centrale, St-Victor, comté de Beauce, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Victor, (Comté de Beauce), ce 11 janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
LOUIS-PATRICE VEILLEUX.
École Centrale, St-Victor, (Beauce), P.Q.
Téléphone: résidence: 99
Téléphone: bureau: 173. 18035-o

Table of redemption — $157,000 — 20 years

Year		Capital
March 1, 1968	x	$29,500
March 1, 1969	x	31,500
March 1, 1970	x	33,000
March 1, 1971		2,000
March 1, 1972		2,500
March 1, 1973		2,500
March 1, 1974		2,500
March 1, 1975		3,000
March 1, 1976		3,000
March 1, 1977		3,000
March 1, 1978		3,500
March 1, 1979		3,500
March 1, 1980		3,500
March 1, 1981		4,000
March 1, 1982		4,500
March 1, 1983		4,500
March 1, 1984		5,000
March 1, 1985		5,000
March 1, 1986		5,500
March 1, 1987		5,500

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of $99,000 granted by the Provincial Government and payable in 3 instalments of $33,000 each, from 1968 to 1970 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at St-Victor.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Wednesday, February 1, 1967, at 8:30 o'clock p.m., at the Central School, St-Victor, county of Beauce, P.Q.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

St-Victor, (County of Beauce), January 11, 1967.

LOUIS-PATRICE VEILLEUX,
Secretary-Treasurer
Central School, St-Victor, (Beauce), P.Q.
Telephone: residence: 99
Telephone: Office: 173. 18035

Syndicat coopératif

Association des éleveurs de bovins de boucherie du Nord-Ouest Québécois

(*Loi des syndicats coopératifs*)

Avis est donné que le secrétaire de la province a approuvé le changement de nom du syndicat

Cooperative Syndicate

Association des éleveurs de bovins de boucherie du Nord-Ouest Québécois

(*Cooperative Syndicates Act*)

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has approved the change of name of

coopératif « Association des éleveurs de bovins de boucherie de l'Abitibi » en celui de « Association des éleveurs de bovins de boucherie du Nord-Ouest Québécois ».

Québec, le 5 décembre 1966.

Le Sous-secrétaire de la province,

18006-o RAYMOND DOUVILLE.

the cooperative syndicate "Association des éleveurs de bovins de boucherie de l'Abitibi" to that of "Association des éleveurs de bovins de boucherie du Nord-Ouest Québécois".

Quebec, December 5, 1966.

RAYMOND DOUVILLE,

18006 *Assistant Secretary of the Province.*

Syndicat professionnel

L'Association corporative des employés coiffeurs pour hommes de Montréal inc.

(*Loi des syndicats professionnels*)

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 12 décembre 1966, autorisé le changement de nom de « L'Association corporative protectrice des employés-barbiers-coiffeurs de Montréal », dont la constitution, sous le nom originaire de « L'Association protectrice des employés barbiers et coiffeurs de l'Ile de Montréal », a été autorisée le 6 avril 1937, et dont le siège social est situé à Montréal, en celui de « L'Association corporative des employés coiffeurs pour hommes de Montréal inc. », et ce, en vertu de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

Québec, le 14 décembre 1966.

Le Sous-secrétaire de la province,

RAYMOND DOUVILLE.

17929-o 709-37

Professional Syndicate

L'Association corporative des employés coiffeurs pour hommes de Montréal inc.

(*Professional Syndicates Act*)

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has, on December 12, 1966, authorized the change of name of "L'Association corporative protectrice des employés-barbiers-coiffeurs de Montréal", whose incorporation, under the original name of "L'Association protectrice des employés barbiers et coiffeurs de l'Ile de Montréal", was authorized on April 6, 1937, and whose head office is situated in Montreal, into that of "L'Association corporative des employés coiffeurs pour hommes de Montréal inc.", and such, in pursuance to the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, chapter 146.

Quebec, December 14, 1966.

RAYMOND DOUVILLE,

Assistant Secretary of the Province.

17929 709-37

Ministère des Affaires municipales

Municipalité de Champneuf

Le soussigné donne avis que, tel que demandé dans une résolution adoptée le 7 décembre 1966 par le conseil municipal de Champneuf, comté d'Abitibi, et conformément à l'article 130 du Code municipal, il a décrété, en date du 9 janvier 1967, que les publications de tout avis public, règlement, résolution ou ordre de la corporation de Champneuf, comté d'Abitibi, sauf celles requises dans la *Gazette officielle de Québec*, se feront à l'avenir dans la langue française seulement.

Le présent avis est publié en vertu de l'article 130 du Code municipal.

Québec, le 9 janvier 1967.

Le Sous-ministre des affaires municipales,

18033-o JEAN-LOUIS DOUCET, R.C.

Ville de Beauport (Addenda)

Lettres patentes

(*Addenda*)

Description officielle du territoire de la « Ville de Beauport ».

Les territoires actuels de la municipalité de la cité de Beauport et de la municipalité de Beauport-Ouest comprenant en référence au cadastre officiel de la paroisse de Beauport, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, emprises de chemin de fer, fleuve, cours d'eau ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites suivantes, à savoir:

Partant du point d'intersection de la ligne sud du lot 58 (ligne de basse marée) avec le prolongement de la ligne est du lot 329; de là, successi-

Department of Municipal Affairs

Municipality of Champneuf

The undersigned gives notice that, as requested in a resolution adopted on December 7, 1966, by the Municipal Council of Champneuf, county of Abitibi, and in conformity with section 130 of the Municipal Code, it was decreed, on January 9, 1967, that the publication of all public notice, by-law, resolution or order of the corporation of Champneuf, county of Abitibi, save those required in the *Quebec Official Gazette*, will be made in the future in the French language only.

The present notice is published in virtue of section 130 of the Municipal Code.

Quebec, January 9, 1967.

JEAN-LOUIS DOUCET, Q.C.,

18033 *Deputy Minister of Municipal Affairs.*

Town of Beauport (Addenda)

Letters Patent

(*Addenda*)

Official description of the territory of the "Town of Beauport".

The actual territories of the municipality of the city of Beauport and of the municipality of Beauport-West include, in reference to the official cadastre of the parish of Beauport, the lots or parts of lots and their subdivisions, present and future, as well as the roads, streets, lanes, railroad right of ways, river, water courses or parts of these, the whole enclosed in the following limits, to wit:

Starting from the intersection point of the south line of lot 58 (line of the low tide) with the prolongation of the east line of lot 329; thence,

vement, les lignes et démarcations suivantes: ledit prolongement et ladite ligne est du lot 329 jusqu'à sa rencontre avec le sommet de la falaise; ledit sommet de la falaise en allant vers l'ouest jusqu'à la ligne est du lot 351-24; ladite ligne est du lot 351-24 et son prolongement jusqu'à la limite nord de l'avenue Marcoux; la limite nord de ladite avenue en allant vers l'ouest jusqu'à l'angle sud-est du lot 354-19; la ligne est dudit lot 354-19 et une ligne droite allant vers le nord et traversant le lot 354, l'avenue du Collège et se prolongeant dans la ligne est du lot 1534 jusqu'au côté sud du boulevard des Chutes; ledit côté sud du boulevard des Chutes en allant vers le sud-ouest jusqu'à sa rencontre avec le prolongement à travers ledit boulevard de la ligne séparative des lots 354 et 357; ledit prolongement et ladite ligne séparative; la ligne séparant le lot 354 du lot 356 jusqu'à côté sud-est de l'avenue Royale; ledit côté sud-est de l'avenue Royale en allant vers le sud-ouest jusqu'au prolongement de la ligne séparative des lots 358 et 358-A; ledit prolongement; partie de la ligne séparative des lots 358 et 358-A sur une longueur de cent douze pieds (112′) à partir du côté nord-ouest de l'avenue Royale; une ligne droite traversant le lot 358 jusqu'à un point sur la ligne ouest du lot 358 à une distance de deux cent vingt-quatre pieds (224′) à partir du côté nord-ouest de l'avenue Royale, distance mesurée le long de ladite ligne ouest dudit lot 358; partie de la susdite ligne ouest du lot 358 en allant vers le nord sur une longueur de sept cent trente-six pieds (736′); une ligne droite allant vers le nord-est et traversant le lot 358 jusqu'à un point sur la ligne est du lot 358 à une distance de mille trente-cinq pieds (1035′) à partir du côté nord-ouest de l'avenue Royale et mesurée le long de ladite ligne est; la ligne séparative des lots 355 et 358 en allant vers le nord jusqu'à un point sur ladite ligne situé à une distance de 45 arpents plus ou moins de la limite nord-ouest de l'avenue Royale, distance mesurée le long de ladite ligne séparative; une ligne droite partant de ce point et se dirigeant à l'angle sud-est du lot 795 jusqu'à la ligne est du lot 359; ladite ligne est du lot 359 en allant vers le nord jusqu'au côté sud de l'emprise d'un chemin de fer (numéro cadastral 1509); ledit côté sud de ladite emprise jusqu'à la ligne séparative des lots 359 et 362; partie de la ligne séparative des lots 359 et 362 jusqu'à son intersection avec la ligne droite partant du point sur la ligne est du lot 358 à 45 arpents plus ou moins du côté nord-ouest de l'avenue Royale et se dirigeant à l'angle sud-est du lot 795; la droite reliant ce point d'intersection à l'angle sud-est du lot 795; la ligne séparant le 1er rang de la concession St-Michel depuis l'angle sud-est du lot 795 jusqu'à la ligne nord-est du lot 805; les lignes nord-est des lots 805, 918, 1021, 1190, 1334 et 1455 raccordées entre elles sur les lignes de concessions qu'elles rencontrent; la ligne nord-ouest de la concession Saint-André depuis la ligne nord-est du lot 1455 jusqu'à la ligne sud-ouest du lot 1506; les lignes sud-ouest des lots 1506, 1397a, 1256, 1258, 1100, 960, 895, 896, 790c, et 790 raccordées entre elles sur les lignes de concessions qu'elles rencontrent; la limite nord-ouest du chemin séparant le lot 627 des lots 790 et 790a jusqu'à l'intersection de cette dite limite nord-ouest du chemin avec le prolongement de la ligne nord-est du lot 627; ledit prolongement et ladite ligne nord-est dudit lot 627 jusqu'à son intersection avec la limite nord du chemin de front de la concession St-Joseph; ladite limite nord dudit chemin jusqu'à son intersection avec la rive gauche de la rivière

successively, the following lines and demarcations: the said prolongation and the said east line of lot 329 up to its meeting with the summit of the cliff; the said summit of the cliff going towards the west up to the east line of lot 351-24; the said east line of lot 351-24 and its prolongation up to the north limit of Marcoux Avenue; the north limit of the said Avenue going towards the west up to the south-east angle of lot 354-19; the east line of said lot 354-19 and a straight line going towards the north and crossing lot 354, du Collège Avenue and prolonging itself in the east line of lot 1534 up to the south side of des Chutes Boulevard; the said south side of des Chutes Boulevard going towards the south-west up to its meeting with the prolongation across the said boulevard of the separative line of lots 354 and 357; the said prolongation and the said separative line; the line separating lot 354 from lot 356 up to the south-east side of Royale Avenue; the said south-east side of Royale Avenue going towards the south-west up to the prolongation of the separative line of lots 358 and 358-A; the said prolongation; part of the separative line of lots 358 and 358-A on a lengh of one hundred and twelve feet (112′) starting from the north-west side of Royale Avenue; a straight line crossing lot 358 up to a point on the west line of lot 358 at a distance of two hundred and twenty-four feet (224′) starting from the north-west side of Royale Avenue, distance measured along the said west line of said lot 358; part of the above-mentioned west line of lot 358 going towards the north on a length of seven hundred and thirty-six feet (736′); a straight line going towards the north-east and crossing lot 358 up to a point on the east line of lot 358 at a distance of one thousand and thirty-five feet (1035′) starting from the north-west side of Royale Avenue and measured along the said east line; the separative line of lots 355 and 358 going towards the north up to a point on the said line situated at a distance of 45 arpents, more or less, from the north-west limit of Royale Avenue, distance measured along the said separative line; a straight line starting from this point and going to the south-east angle of lot 795 up to the east line of lot 359; the east line of lot 359 going towards the north up to the south side of the railroad right of way (cadastral number 1509); the said south side of the said right of way up to the separative line of lots 359 and 362; part of the separative line of lots 359 and 362 up to its intersection with the right line starting from the point on the east line of lot 358 at 45 arpents, more or less, from the north-west side of Royale Avenue and going to the southeast angle of lot 795; the right binding this intersection point at the south-east angle of lot 795; the line separating the 1st range of the concession of St-Michel starting from the south-east angle of lot 795 up to the north-east line of lot 805; the north-east lines of lots 805, 918, 1021, 1190, 1334 and 1455 joining among themselves on the concession lines they meet; the north-west line of Saint-André concession starting from the north-east line of lot 1455 up to the south-west line of lot 1506; the south-west lines of lots 1506, 1397a, 1256, 1258, 1100, 960, 895, 896, 790c, and 790 joining among themselves on the concession lines they meet; the north-west limit of the road separating lot 627 from lots 790 and 790a up to the intersection of this said north-west limit of the road with the prolongation of the north-east line of lot 627; the said prolongation and the said north-east line of the said lot 627 up to its intersection with

Beauport; ladite rive gauche de la rivière Beauport en descendant son cours jusqu'à la ligne sud (ligne de basse marée) du lot 58, et enfin, ladite ligne sud du lot 58 en allant vers le nord-est jusqu'au point de départ;
lequel territoire soit érigé en une municipalité de cité, sous le nom de Ville de Beauport.

Ministère des Terres et Forêts, Québec, le 8 août 1966.

Préparée par: GÉRARD TANGUAY,
Arpenteur-géomètre.
Approuvée par: ÉMILIEN POULIOT, a.g.,
Directeur du Service de l'arpentage et de la géodésie.
18024-o

the north limit of the front road on St-Joseph concession; the said north limit of the said road up to its intersection with the left shore of Beauport River; the said left shore of Beauport River following down its course to the south line (line of low tide) of lot 58, and finally, the said south line of lot 58 going towards the north-east up to the point of departure;
the said territory being erected into a city municipality under the name of Town of Beauport.

Department of Lands and Forests, Quebec, August 8, 1966.

Prepared by: GÉRARD TANGUAY,
Land-Surveyor.
Approved by: ÉMILIEN POULIOT, l.s.,
Director of the Surveying and Geodesy Department.
18024

Régie des Marchés Agricoles du Québec

Le plan conjoint des producteurs de bois de la région de Nicolet

Avis de sanction de plan conjoint de mise en marché

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des marchés agricoles du Québec, le plan conjoint des producteurs de bois de la région de Nicolet a été approuvé par les producteurs intéressés et que la Régie des marchés agricoles du Québec en a ordonné la publication dans la *Gazette officielle de Québec.*

I. *Objet du plan*

1° Obtenir pour les producteurs intéressés les conditions de mise en marché les plus avantageuses pour le produit visé;

2° Ordonner et contrôler la production du produit visé pour prévenir la dilapidation des boisements, satisfaire aux exigences et aux besoins du marché et assurer un partage équitable entre les producteurs des possibilités du marché;

3° Ordonner et contrôler la mise en marché du produit visé et chercher à établir des rapports directs entre le transformateur du produit et le producteur;

4° Ordonner et contrôler l'acheminement du produit visé vers le marché;

5° Rechercher les moyens de corriger les inégalités quant à l'obtention du coût et des services requis pour mettre en marché le produit visé, de les améliorer, d'en réduire le coût et d'en assurer le contrôle exclusif aux producteurs; de protéger le producteur contre la perte ou la détérioration de son produit en possession d'un tiers, contre la perte de revenu résultant de l'insolvabilité de l'acheteur ou contre la perte injustifiée d'un débouché; d'abaisser le prix de revient et d'améliorer les conditions de production; de maintenir et d'accroître la qualité et d'augmenter le rendement des boisements et appliquer les solutions jugées avantageuses pour l'ensemble des producteurs;

6° Mener toute enquête utile à la poursuite des objets du plan conjoint;

7° Rechercher les débouchés et les utilisations les plus avantageux, ainsi que de nouveaux débouchés et de nouvelles utilisations;

Quebec Agricultural Marketing Board

Joint plan of wood producers of the region of Nicolet

Notice of sanction of Joint Marketing Plan

Notice is hereby given that pursuant to the Quebec Agricultural Marketing Act, the joint plan of wood producers of the region of Nicolet was approved by the interested producers, and that the Quebec Agricultural Marketing Board has ordered its publication in the *Quebec Official Gazette.*

I. *Object of plan*

1. To obtain for the interested producers the most favorable marketing conditions for the product mentioned;

2. To order and control the production of the product in question to prevent the dilapidation of the timberings, to fulfill the requirements and needs of the market, and to ensure an equitable sharing of the possibilities of the market among the producers;

3. To order and control the marketing of the said product, and to aim at establishing direct contracts between the transformer of the product and the producer;

4. To order and control the dispatch of the product mentioned to the market;

5. To look for means of correcting inequalities with respect to the obtaining of the cost and of services required to market the product in question, to improve them, to reduce the cost thereof, and to ensure the producers of the exclusive control thereof; to protect the producer against the loss or deterioration of his product while in the possession of a third party, against the loss of revenue resulting from the insolvability of the buyer, or against the unjustified loss of a market; to lower the cost price, and to improve the conditions of production; to maintain and improve the quality and to increase the yield of the timberings, and to apply the solutions deemed favourable to the producers as a whole;

6. To make all inquiries necessary to attain the goals of the joint plan;

7. To look for the most advantageous markets and uses, as well as for new markets and new uses;

8° Prendre toute initiative et collaborer à toute initiative ayant pour objet d'accroître et d'améliorer l'écoulement du produit visé;

9° Constituer des réserves aux fins de réaliser les divers aspects de la mise en marché du produit visé;

10° Coopérer avec tout organisme sur les plans provincial, national et international, en vue de la mise en marché du produit visé dans les limites et hors de la province de Québec;

11° Confier à un Syndicat de producteurs du produit visé la réalisation des objets du plan conjoint et lui assurer les moyens matériels requis.

II. *Désignation*

Le plan conjoint est désigné sous le nom de « Plan conjoint des producteurs de bois de la région de Nicolet ».

III. *Produit visé*

Le bois, feuillu ou résineux, provenant du boisement d'un producteur intéressé ou d'un boisement sur lequel un permis de coupe est détenu par un producteur intéressé, hormis les permis émis par le Ministère des Terres et Forêts de la Province de Québec, est le produit visé par le présent plan conjoint.

IV. *Conditions à remplir pour être un producteur intéressé*

Toute personne, propriétaire ou possesseur, à quelque titre que ce soit, d'un boisement couvrant une superficie de 10 acres et plus, sis dans les comtés municipaux de Nicolet, Drummond, Arthabaska et Yamaska et la municipalité de Ste-Christine dans le district électoral de Bagot qui peut en mettre le produit en marché est un producteur intéressé.

V. *Étendue de l'application et extension juridique du plan*

À compter de la publication dans la *Gazette officielle de Québec*, le plan est exécutoire. Tous les producteurs intéressés et, postérieurement au vote, tous les producteurs qui, au cours de l'application du plan, continuent à remplir ou rencontrent les conditions qui confèrent la qualité de producteur intéressé, sont assujettis au plan conjoint.

VI. *Réalisation du plan*

La réalisation, la direction, la surveillance et l'administration du plan conjoint sont confiées au Syndicat des producteurs de bois de la région de Nicolet (U.C.C.).

VII. *Agent de négociation et de vente*

Le Syndicat des producteurs de bois de la région de Nicolet (U.C.C.) est l'agent de négociation et l'agent de vente requis pour la réalisation du plan conjoint.

VIII. *Devoirs, obligations et engagements du producteur*

Le producteur doit:

1° Se conformer aux décisions et règlements adoptés par le Syndicat dans l'exercice des pouvoirs dont il est investi en vertu de la Loi des marchés agricoles du Québec;

2° Honorer toute convention et tout contrat passés par le Syndicat ou son délégué, dans l'exercice des pouvoirs et attributions qui lui sont conférés par le Loi des marchés agricoles;

8. To take any initiative, and to collaborate in any such initiative the purpose of which is to increase and improve the turnover of the product mentioned;

9. To constitute reserves for the purposes of realizing the various aspects of marketing of the product in question;

10. To co-operate with any organization on provincial, national and international levels in view of marketing the product concerned within the limits and outside the Province of Quebec;

11. To entrust a producers' Syndicate with the carrying into effect of the aims of the joint plan, and to ensure it of the required material mens.

II. *Designation*

The joint plan is designated under the name of "Joint plan of wood producers of the region of Nicolet".

III. *Product mentioned*

The product governed by the present joint plan is leafy or resinous wood coming from the timbering of an interested producer or from a timbering for which a cutting permit, other than permits issued by the Department of Lands and Forests of the Province of Quebec, is held by an interested producer.

IV. *Conditions to be filled to be an interested producer*

Any person, proprietor or possessor, under any deed whatsoever, of a timberling covering an area of area of 10 acres or more, situated in the municipal counties of Nicolet, Drummond, Arthabaska and Yamaska, and the municipality of Ste-Christine in the electoral district of Bagot, who may market the product thereof is an interested producer.

V. *Extent of application and legal extension of the plan*

From and after its publication in the *Quebec Official Gazette*, the plan is executory. All interested producers, and, following the vote, all producers who, during the application of the plan, continue to fulfill or meet the conditions which make and interested producer, are subject to the joint plan.

VI. *Carrying into effect of the plan*

The carrying into effect, the direction, supervision and administration of the joint plan are entrusted to the Wood Producers Syndicate of the Region of Nicolet (U.C.C.).

VII. *Trades and sales agent*

The Wood Producers Syndicate of the Region of Nicolet (U.C.C.) is the trades and sales agent required for the carrying into effect of the joint plan.

VIII. *Duties, obligations and engagements of the producer*

The producer must:

1. Conform to the decisions and regulations adopted by the Syndicate in the fulfillment of the powers invested in it pursuant to the Quebec Agricultural Marketing Act;

2. Honour all agreements and contracts made by the Syndicate or its delegage, in the exercising of the powers and duties invested in it by the Agricultural Marketing Act;

3° Se procurer un quota de production et de vente et le respecter;

4° Confier au Syndicat l'exclusivité de la mise en marche de sa production;

5° Se conformer aux normes de qualité et de production établies par le Syndicat et se soumettre à toute inspection visant à vérifier l'observance de ces normes;

6° Payer les frais d'administration du plan conjoint ainsi que les frais de négociation et de mise en marché, selon le montant et les modalités que le Syndicat établira et auroriser tout acheteur à prélever sa quote-part et à en faire remise au Syndicat ou à toute personne désignée par lui;

7° Contribuer à la constitution des réserves nécessaires à la réalisation des divers aspects de la mise en marché du produit visé et autoriser tout acheteur à prélever cette contribution et à en faire remise au Syndicat ou à toute personne désignée par lui;

8° Identifier son produit par la marque arrêtée par le Syndicat qui le désigne comme étant un produit visé par le plan;

9° Fournir au Syndicat tout renseignement jugé utile à la réalisation du plan;

10° Diriger, sur demande, toute ou une partie déterminée du produit visé vers un ou des acheteurs, un agent d'acheteurs ou des agents d'acheteurs désignés par le Syndicat;

11° N'expédier le produit visé qu'au moment et à l'endroit déterminés par le Syndicat.

IX. *Devoirs du Syndicat en tant qu'office de producteurs, agent de négociation et agent de vente*

Les devoirs du Syndicat sont:

1° Accomplir tout devoir et remplir toute obligations que la Loi des marchés agricoles du Québec impose à un office de producteurs;

2° Profiter des débouchés existants et orienter la production selon les besoins des marchés provincial, national et international;

3° Mener des enquêtes en vue de rechercher de nouveaux débouchés, de bonifier les débouchés existants et d'améliorer les conditions de mise en marché du produit visé;

4° En tant qu'investie des pouvoirs et devoirs d'un office de producteurs, tenir une caisse et une comptabilité distinctes de celles qu'exigent sa propre administration.

X. *Pouvoirs et attributions du Syndicat en tant qu'office de producteurs, agent de négociation et de vente*

Le Syndicat peut:

1° Coopérer avec des organismes similaires au Canada pour la mise en marché hors de la province de Québec du produit visé et exercer, à cette fin, les pouvoirs et accomplir les devoirs qui résultent de toute loi d'une autre juridiction prévoyant une telle coopération;

2° Émettre un quota de production et de vente aux producteurs assujettis au plan conjoint;

3° Règlementer le transfert du quota de production et de vente, en totalité ou en partie;

4° Sujet à l'approbation préalable de la Régie des marchés agricoles, arrêter la participation financière de chaque producteur à l'administration du plan conjoint et à tout fonds de réserve

3. Obtain a production and sales quota and respect it;

4. Entrust the Syndicate with the sole marketing rights of his production;

5. Conform to the standards of quality and production established by the Syndicate, and submit to all inspections to ascertain the observance of these standards;

6. Pay the administration costs of the joint plan, as well as the costs of negotiation and marketing, in accordance with the amount and conditions to be established by the Syndicate, and to authorize all buyers to pretake his share and remit it to the Syndicate or any person designated by it;

7. Contribute to the constitution of reserves necessary for the realization of the various marketing aspects of the product in question, and to authorize all buyers to pretake this contribution and to remit it to the Syndicate or any person whom it designates;

8. Identify his product with the mark specified by the Syndicate, designating it as a product covered by the plan;

9. Give the Syndicate all the information deemed useful for carrying the plan into effect;

10. To send, upon request, all or a specified part of the product in question to one or several buyers, one or several buyers agents designated by the Syndicate;

11. To ship the said product only at the time and to the place designated by the Syndicate.

IX. *Duties of the Syndicate in its capacity as Producers' Bureau, trades agent and sales agent*

The duties of the Syndicate are:

1. To accomplish all duties, and to fulfill all obligations which the Quebec Agricultural Marketing Act imposes on a producers' bureau;

2. To take advantage of existing markets, and to guide production according to the needs of provincial, national and international markets;

3. To hold inquiries in view of looking for new markets, to improve existing markets, and to ameliorate the marketing conditions of the product in question;

4. Having been invested with the powers and duties of a producers' bureau, to hold a cash-box and accounting separate from those required for its own administration.

X. *Powers and functions of the syndicate as producers' bureau, trades agent and sales agent*

The Syndicate may:

1. Co-operate with similar organizations in Canada for marketing, outside the Province of Quebec, the product mentioned, and, for this purpose, to exercise the powers and to accomplish the duties which result from any law in another jurisdiction and which require such co-operation;

2. Issue a production and sales quota to the producers subjected to the joint plan;

3. Regulate the transfer of the production and sales quota, in whole or in part;

4. Subject to previous approval by the Agricultural Marketing Board, fix the financial participation of each producer in the administration of the joint plan and in any reserve fund

qui pourra être créé, ainsi que le mode de perception de cette participation;

5° Retenir les services de transporteurs, de transformateurs, d'entrepositaires et autre personne dont l'intervention est nécessaire à la mise en marché du produit, en assumer les frais et déterminer la part que chaque producteur doit supporter, ainsi que le mode de perception;

6° Exiger de toute personne dont l'intervention est nécessaire à la mise en marché du produit visé une police d'assurance-responsabilité couvrant tout risque de perte ou de détérioration du produit visé en sa possession;

7° Planifier le transport du produit visé pour en réduire le coût et assurer aux acheteurs des approvisionnements réguliers et suffisants;

8° Établir des postes de rassemblement en vue de la livraison du produit visé par le plan et délimiter les zones desservies par ces postes;

9° Statuer sur les conditions de production, de conservation, de préparation et de manutention ou déplacement du produit visé, sur sa qualité, sa forme, sur les inscriptions ou indications requises sur le produit;

10° Prescrire le classement, l'étiquetage du produit, ainsi que les conditions dans lesquelles le classement et l'étiquetage doivent se faire et établir à cette fin les classes, catégories ou dénominations particulières;

11° Contingenter la production et la vente du produit visé, fixer le temps et le lieu de sa mise en marché, prohiber la mise en marché hors du temps ou du lieu fixé ou en violation du contingent ou quota établi ou d'une norme imposée, interdire la mise en marché d'un produit particulier pour assurer la mise en marché ordonnée du produit visé;

12° Déterminer le mode et les conditions de mise en marché du produit visé, ou en prohiber la mise en marché autrement que par son entremise;

13° Ordonner, organiser, diriger et surveiller la mise en vente en commun du produit visé de façon que les producteurs, dont les produits sont vendus pendant une période fixée et sur un marché, désigné, reçoivent chacun sur le produit des ventes le même prix pour un produit identique de même quantité et d'égale qualité, mais dont le prix de vente peut varier pour des causes étrangères à la valeur propre du produit et, à cette fin:

a) ordonner que soit déduite du produit des ventes la totalité ou une partie des frais d'exécution, de surveillance et de vérification encourus à l'égard de ces ventes;

b) Prescrire les conditions dans lesquelles se feront la vente en commun, le paiement du prix de vente, la répartition du produit net des ventes entre les producteurs, la fixation provisoire avant la vente et la fixation définitive après la vente du prix à payer au producteur pour son produit, le paiement du prix ainsi fixé et le remboursement à l'acheteur le cas échéant, de l'excédent du prix fixé sur le prix de vente;

c) obliger l'acheteur à payer au producteur le prix fixé pour son produit et, le cas échéant, à verser au Syndicat ou à un agent de vente l'excédent du prix de vente sur le prix fixé; si le prix fixé excède le prix de vente, le Syndicat ou agent de vente rembourse l'excédent à l'acheteur;

which may be created, as well as the means of collecting this share;

5. Retain the services of carriers, transformers, warehousemen and other persons whose intervention is necessary for the marketing of the product, and to assume the costs thereof, and determine the share which each producer must bear, as well as the means of collecting;

6. Require of any person whose intervention is necessary for the marketing of the product in question, a liability insurance policy covering the risk of loss or deterioration of the product mentioned while in his possession;

7. Devise plans for transportation of the product to reduce the cost thereof, and to assure buyers of regular and sufficient supplies;

8. Establish collecting stations in view of the delivery of the product mentioned in the plan, and outline the zones served by these posts;

9. Rule upon conditions of production, conservation, preparation and handling or shipping of the product, upon its quality, its form, upon the inscriptions or markings required on the product;

10. Prescribe classification, labelling of the product, as well as the conditions in which said classification and labelling must be made, and establish, for this purposes, special classes, categories or denominations;

11. Establish production and sale of the product in question, fix the time and place for its marketing, prohibit its marketing outside of the time or place fixed or in violation of the established contingent or quota or of a standard imposed, forbid the marketing of a particular product to insure the well-ordered marketing of the said product;

12. Determine the means and conditions of marketing of the said product, or prohibit the marketing thereof other than by its intervention;

13. Order, organize, direct and supervise the joint marketing of the product concerned in such a way that the producers whose products are sold during a fixed period and on a designated market receive each for the product of the sales, the same price for an identical product of the same quantity and equal quality, but the sale price of which may vary for strange reasons with the real value of the product, and, for this reason:

(*a*) order that the whole or part of the costs of carrying into effect, supervision and verification incurred with respect to these sales be deducted from the product of the sales;

(*b*) prescribe the conditions under which will be made the sale in common, the payment of the sales price, the distribution of the net product of the sales among the producers, the provisional fixing, before the sale, and the final fixing, after the sale, of the price to be paid to the producer for his product, the payment of the price thus fixed and the reimbursement to the buyer, if need be, of the excess of the price fixed on the sale price;

(*c*) oblige the buyer to pay the producer the fixed price for his product, and, should it so happen, to pay the Syndicate or a sales agent the excess of the sales price over the fixed price; if the price exceeds the sale price, the Syndicate or the sales agent reimburses the excess to the buyer;

d) obliger l'acheteur du produit visé à en verser le prix au Syndicat ou à un agent de vente pour que le Syndicat ou agent fasse la répartition du produit net de vente conformément aux règlements alors en vigueur;

14° Déléguer à toute personne une partie de ses pouvoirs et attributions;

15° Signer tout contrat et, par là, lier chaque producteur assujetti au plan conjoint, en déterminant la durée et les conditions de renouvellement;

16° Établir un comité de bonne entente pour étudier et solutionner les griefs des producteurs relativement à l'exécution du plan conjoint, en déterminer les règlements et la portée de ses décisions;

17° Établir une procédure de règlements et d'arbitrage des griefs et différents suscités à l'occasion ou au cours de l'exécution du plan conjoint dans les rapports établis avec tout acheteur ou toute personne dont l'intervention est nécessaire à la mise en marché du produit;

18° Obtenir des producteurs tout renseignement jugé utile à l'exécution du plan conjoint;

19° Obtenir des acheteurs les renseignements et documents nécessaires à la surveillance du paiement du prix du produit visé suivant son utilisation;

20° Faire toute enquête requise par les buts et objectifs du plan conjoint;

21° Négocier avec toute personne tenue de le faire en vertu de la Loi des marchés agricoles, toute condition de mise en matché et, spécialement:

a) le prix de vente du produit visé, ainsi que les conditions et modalités du paiement du prix;

b) les conditions, modalités et prix du transport, de l'entreposage, de la transformation, s'il y a lieu, ou de tout autre service relatif à la mise en marché du produit visé;

c) l'appréciation de la quantité, du poids, de la forme, de la qualité, ainsi que des normes à appliquer dans chaque cas et la surveillance de leur application par un représentant attitré du Syndicat;

d) les conditions de surveillance relatives au paiement du prix du produit visé, suivant sa classification et son utilisation, y compris l'obtention des renseignements et documents nécessaires à cette surveillance ainsi que leur forme et la fréquence de leur production;

e) les conditions de livraison;

f) les modes de retenue par l'acheteur ou toute personne qui touche le produit global d'une vente en commun, de la contribution nécessaire au financement du plan conjoint et sa remise au Syndicat ainsi que de toute somme que peut requérir le paiement d'un service rendu par un intermédiaire et sa remise au Syndicat ou son délégué;

g) la durée des contrats et les conditions de leur renouvellement, ainsi que celles permettant la réouverture des négociations;

h) tant à l'occasion de la signature d'une convention qu'au cours de son exécution, une procédure de règlement et d'arbitrage des griefs et différends;

i) l'étendue de la protection offerte par toute police d'assurance-responsabilité;

(*d*) oblige the buyer of the product mentioned to pay the price to the Syndicate or to a sales agent in order that the Syndicate or agent distribute the net product of the sale, pursuant to the regulations then in force;

14. Delegate to all persons a part of its powers and functions;

15. Sign all contracts, and thereby join all producers subject to the joint plan, and determine the duration and the conditions for renewal;

16. Establish a good will Committee to study and solve the grievances of the producers with respect to the carrying out of the joint plan, and determine the duration of the conditions for renewal;

17. Establish a regulation and arbitration procedure for grievances and disputes which arise on the occasion or during the carrying out of the joint plan in contacts established with any buyer or any person whose intervention is necessary for the marketing of the product;

18. Obtain from producers all information deemed useful for the carryinto effect of the joint plan;

19. Obtain from buyers the information and documents necessary to supervise the payment of the price of the product mentioned according to its use;

20. Make all inquiries required by the ends and objectives of the joint plan;

21. Negotiate with any person in a position to do so, pursuant to the Agricultural Marketing Act, any marketing condition, and especially:

(*a*) the sale price of the product in question, as well as the conditions and means of payment of the price;

(*b*) the conditions, means and price of transportation, storing, transformation, if necessary, or of any other service relative to the marketing of the said product;

(*c*) the estimate of the quantity, weight, form, quality, as well as the standards to be applied in each case, and the supervision of their application by an accredited representative of the Syndicate;

(*d*) the conditions of supervision relative to the payment of the product in question, according to its classification and use, including the obtaining of information and documents necessary for such supervision, as well as their form and the frequency of their production;

(*e*) the conditions of delivery;

(*f*) the means of retaining, by the buyer or any person who comes into contact with the gross product of a sale in common, of the contribution necessary to finance the joint plan, and its remittance to the Syndicate, as well as of any sum which may be required for payment of a service rendered by an intermediary, and its remittance to the Syndicate or its delegate;

(*g*) the duration of the contracts and the conditions for their renewal, as well as those permitting the re-opening of negotiations;

(*h*) on the occasion of the signing of an agreement as well as during the course of its being carried into effect, a regulation and arbitration prodedure to settle grievances and disputes;

(*i*) the extent of the protection offered by any liability insurance policy;

j) les priorités à donner aux producteurs assujettis au présent plan conjoint pour ce qui est des sources d'approvisionnements des acheteurs, ainsi que les quantités de bois que ces derniers devront acheter des producteurs assujettis au plan.

XI. *Administration du plan conjoint*

1° Le plan conjoint est administré par le Syndicat des producteurs de bois de la région de Nicolet (U.C.C.), dont le Conseil d'administration est présentement composé des personnes suivantes, tous producteurs intéressés au sens des présentes.

M. Bertrand Lebel, St-Félix de Kingsey, Président,

M. René Houle, Gentilly, Vice-Président,

M. Julien Létourneau, Arthabaska, administrateur,

M. Benoit Normand, R.R. 1, St-Valère, administrateur,

M. Lucien Hamel, St-Norbert, administrateur.

2° Les administrateurs du Syndicat doivent être des producteurs intéressés, au sens de la section IV des présentes;

3° Le mode de remplacement et d'élection ou de nomination des administrateurs subséquents est celui prévu par les règlements du Syndicat;

4° Le Syndicat doit convoquer et tenir, au moins une fois tous les ans, une assemblée générale de tous les producteurs assujettis au plan conjoint pour rendre compte de ses activités, en tant qu'Office, soumettre les comptes de l'exercice à l'approbation de l'assemblée et procéder à la nomination d'un vérificateur;

5° Sauf les cas où la Loi des marchés agricoles assujettit l'application d'un règlement à sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*, la publication des règlements ayant rapport aux modalités d'exécution du plan conjoint et à l'exercice des pouvoirs du Syndicat sera faite dans les langues française et anglaise, par parution dans le journal la Terre de chez-nous.

6° Si le Syndicat ne représente pas dans l'opinion de la Régie les producteurs intéressés par le plan conjoint, la Régie pourra décréter, après audition des parties intéressées, qu'un office de producteurs sera chargé, à une date fixée, de l'exécution et de l'administration du plan conjoint.

Cet office de producteurs sera composé d'administrateurs élus par les producteurs intéressés au cours d'une assemblée générale spéciale convoquée à cette fin par la Régie.

L'Office de producteurs, et ses administrateurs, auront les pouvoirs, devoirs et attributions qui sont octroyés au Syndicat en vertu des présentes; et les biens et obligations du Syndicat qu'il a obtenus à titre d'administrateur du plan conjoint seront transférés à cet office de producteurs de la façon prescrite par la Régie.

Si le Syndicat peut démontrer par la suite, à la satisfaction de la Régie, qu'il est représentatif des producteurs intéressés, la Régie pourra, en suivant la même procédure que ci-haut, lui confier l'administration et l'exécution du plan conjoint. L'office des producteurs sera alors aboli.

XII. *Mode de financement*

L'administration et la mise en oeuvre du plan conjoint sont financées par une contribution qui doit être payée par tous les producteurs liés par le plan conjoint, selon le mode déterminé par le Syndicat.

(*j*) the priorities to be given to producers subject to the present joint plan in that which concerns buyers' sources of supply, as well as the quantities of wood which the latter must buy from the producers joined by the plan.

XI. *Administration of the Joint Plan*

1. The joint plan is administered by the Wood Producers Syndicate of the Region of Nicolet (U.C.C.), the board of directors of which is presently composed of the following persons, all interested producers in the sense of these presents.

Mr. Bertrand Lebel, St-Félix de Kingsey, President;

Mr. René Houle, Gentilly, Vice-President;

Mr. Julien Létourneau, Arthabaska, director;

Mr. Benoit Normand, R.R. 1, St-Valère, director;

Mr. Lucien Hamel, St-Norbert, director.

2. The directors of the Syndicate must be interested producers in the sense of section IV of these presents;

3. The means of replacing and electing or appointing subsequent directors is that provided for by the Syndicate's regulations;

4. The Syndicate must call and hold, at least once a year, a general meeting of all the producers linked by the joint plan to give an account of its activities as a Bureau, submit the accounts for the fiscal year for the approval of the assembly, and proceed to appoint an inspector;

5. Save in the cases where the Agricultural Marketing Act subjects the application of a regulation to its publication in the *Quebec Official Gazette*, the publication of regulations relating to the methods of carrying the joint plan into effect and to the exercising of the Syndicate's powers will be made in the French and English languages in the newspaper "La Terre de Chez Nous".

6. If, in the opinion of the Board, the Syndicate does not represent the producers interested in the joint plan, the Board may decree, after hearing the interested parties, that a producers' bureau will be charged, on a fixed date, with the carrying into effect and administration of the joint plan.

This producers' bureau will be composed of administrators elected by the interested producers at a special general meeting called by the Board for this purpose.

The producers' bureau, and its administrators, will have ghe powers, duties and functions which are granted to the Syndicate under these presents; and the goods and obligations of the Syndicate which it obtained as administrator of the joint plan will be transferred to said producers' bureau in the manner prescribed by the Board.

If the Syndicate later shows, to the satisfaction of the Board, that it is representative of the interested producers, the Board may, following the same procedure as above, entrust it with the administration and carrying into effect of the joint plan. The producers' bureau will then be abolished.

XII. *Means of financing*

The administration and setting up of the joint plan are financed by a contribution which must be paid by all the producers linked by the joint plan, according to the way determined by the Syndicate.

Le montant de cette contribution est déterminé par le Syndicat, au moyen d'une résolution qui doit être approuvée par la Régie des marchés agricoles du Québec avant d'entrer en vigueur.

Jusqu'à ce qu'elle soit modifiée par une telle résolution, et considérant que les producteurs intéressés, membres du Syndicat, versent déjà une cotisation d'au moins cinq (0.05) cents la corde de bois mesurant 4′ x 8′ x 4′ ou son équivalent, la contribution est de trente-cinq (0.35) cents la corde de bois ou son équivalent, vendu aux acheteurs par les producteurs qui ne sont pas membres du Syndicat, et de trente cents (0.30) la corde de bois ou son équivalent, vendu aux acheteurs par les producteurs qui sont membres du Syndicat.

Les contributions versées au Syndicat, en vertu de la Loi des marchés agricoles du Québec, doivent servir à défrayer les dépenses de l'administration et de la mise en oeuvre du plan conjoint.

XIII. *Règlement d'interprétation*

Au cas de différence entre le texte français et le texte anglais, du présent plan conjoint, ou d'un règlement, le texte français prévaudra.

Québec, ce 29e jour du mois de décembre 1966.

Régie des marchés agricoles du Québec.

Le Secrétaire,
Me Gilles Prégent.

17993-o

The amount of this contribution is determined by the Syndicate, by means of a resolution which must be approved by the Quebec Agricultural Marketing Board before coming into force.

Until it is amended by such a resolution, and considering that interested producers, members of the Syndicate, already pay a fee of at least five (0.05) cents per cord of wood measuring 4′ x 8′ x 4′ or its equivalent, the contribution is thirty-five (0.35) cents per cord of wood or its equivalent, sold to buyers by producers who are not members of the Syndicate, and thirty cents (0.30) per cord of wood or its equivalent, sold to buyers by producers who are members of the Syndicate.

The contributions made to the Syndicate pursuant to the Quebec Agricultural Marketing Act must be used to defray the expenses of administration and setting up of the joint plan.

XIII. *Rule of interpretation*

In case of difference between the French and English texts of this joint plan, or of a regulation, the French text will prevail.

Quebec, this 29th day of the month of December, 1966.

Quebec Agricultural Marketing Board

Me Gilles Prégent,
Secretary.

17993

Ventes par Shérifs

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

ABITIBI

Province de Québec
District d'Abitibi

Cour Supérieure, No. V-6164. CHARTRÉ LUMBER LTD, corps politique et incorporé, avec place d'affaires à Val d'Or, demanderesse saisissante *vs* JEAN DENIS NADEAU, BENOIT NADEAU, GUY NADEAU, GEORGES NADEAU et ANDRÉ NADEAU, contracteurs de Val d'Or, faisant affaires sous les nom et raison sociale de NADEAU & FRÈRES, défendeurs-saisis.

Avis de vente

Comme appartenant aux cinq défendeurs, les lots connus et désignés comme étant les lots numéros 1053, 1076 et 1077 aux plan et livre de renvoi officiel de la ville de Bourlamaque, comté d'Abitibi-Est, le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances;

Comme appartenant au défendeur Jean Denis Nadeau, le lot connu et désigné comme étant le lot numéro 1075 aux plan et livre de renvoi officiel pour la ville de Bourlamaque, comté d'Abitibi-Est, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances;

Comme appartenant au défendeur Georges Nadeau, le lot connu et désigné comme étant le lot numéro 1067 aux plan et livre de renvoi officiel pour la ville de Bourlamaque, comté d'Abi-

Sheriffs' Sales

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ABITIBI

Province of Quebec
District of Abitibi

Superior Court, No. V-6164. CHARTRÉ LUMBER LTD, body politic and corporate, with place of business at Val d'Or, Plaintiff seizing, *vs* JEAN DENIS NADEAU, BENOIT NADEAU, GUY NADEAU, GEORGES NADEAU and ANDRÉ NADEAU, contractors of Val d'Or, carrying on business under the style and name of NADEAU & FRÈRES, defendants-seized.

Notice of Sale

As belonging to the five defendants, lots known and designated as being lots numbers 1053, 1076 and 1077 on the official plan and book of the town of Bourlamaque, county of Abitibi-East, the whole with buildings thereon erected, circumstances and dependencies;

As belonging to the defendant Jean Denis Nadeau, the lot known and designated as being lot number 1075 on the official plan and book of reference for the town of Bourlamaque, county of Abitibi-East, with buildings thereon constructed, circumstances and dependencies;

As belonging to the defendant Georges Nadeau, the lot known and designated as being lot number 1067 on the official plan and book of reference for the town of Bourlamaque, county

tibi-Est, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Le tout pour être vendu au bureau d'enregistrement, au Palais de justice, à Amos, le VINGT-DEUXIÈME jour de FÉVRIER 1967, à DIX heures de l'avant-midi.

Amos, 30 décembre 1966.

Le Shérif,
RÉMI COSSETTE.

17932-o

Province de Québec
District d'Abitibi

Cour Supérieure, No 14,280. { DAME BATHILDE LAFLAMME, ménagère, domiciliée à Normétal, veuve non remariée de Raymond Gamache, en son vivant commerçant, domicilié à Normétal, en sa qualité de légataire universelle de tous les biens de feu Raymond Gamache, demanderesse-saisissante *vs* LAURIER DESCHAMPS, journalier, autrefois de Normétal, et actuellement de lieux inconnus, défendeur-saisi.

Avis de vente

Les droits acquis sur le lot 51, rang 1, canton Perron, comté d'Abitibi-Est, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, ou Palais de Justice, à Amos, le VINGTIÈME jour de FÉVRIER 1967, à DIX heures de l'avant-midi.

Amos, 30 décembre 1966.

Le Shérif,
RÉMI COSSETTE.

17933-o

of Abitibi-East, with buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

The whole to be sold at the registry office, Court House, at Amos, on TWENTY-SECOND day of FEBRUARY, 1967, at TEN o'clock in the forenoon.

Amos, December 30, 1966.

RÉMI COSSETTE,
Sheriff.

17932

Province of Quebec
District of Abitibi

Superior Court, No. 14,280. { DAME BATHILDE LAFLAMME, housewife, domiciled at Normétal, widow not remarried of Raymond Gamache, in his lifetime merchant, domiciled at Normétal, in her quality of general legatee of the whole property of the late Raymond Gamache, plaintiff-seizing, *vs* LAURIER DESCHAMPS, labourer, heretofore of Normétal, and presently of unknown residence, Defendant-seized.

Notice of sale

The rights acquired on lot 51, range 1, township of Perron, county of Abitibi-East, with buildings thereon constructed, circumstances and dependecies.

To be sold at the Registry Office, Court House, at Amos, on the TWENTIETH day of FEBRUARY, 1967, at TEN o'clock in the forenoon.

Amos, December 30, 1966.

RÉMI COSSETTE,
Sheriff.

17933

ARTHABASKA

Fieri Facias de Bonis et de Terris
District d'Arthabaska

Cour Supérieure N° 20,010. { BANQUE CANADIENNE NATIONALE, corporation légalement constituée, ayant son siège social dans les cité et district de Montréal, demanderesse, *vs* PAUL-ÉMILE GAGNÉ, de Victoriaville, district d'Arthabaska, defendeur.

« Un terrain ou emplacement, situé dans la ville de Victoriaville, à l'angle sud-ouest des rues St-Jean Baptiste et Perreault, connu et désigné au cadastre officiel revisé du canton d'Arthabaska, Parcisse de Ste-Victoire, comme étant les lots numéros; un, subdivision du lot originaire deux cent quarante et un (241-1); un, subdivision du lot originaire deux cent quarante-deux (242-1); et un, subdivision du lot originaire deux cent quarante-trois (243-1); avec toutes bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve actuellement, sujet à toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble et pouvant l'affecter ».

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, 33, avenue Laurier à Arthabaska, SAMEDI le DIX-HUITIÈME jour de FÉVRIER 1967, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
LÉO FAUCHER.

Bureau du Shérif.
5 janvier 1967.

18015-o

ARTHABASKA

Fieri Facias de Bonis et de Terris
District of Arthabaska

Superior Court, No. 20,010. { BANQUE CANADIENNE NATIONALE, a corporation legally incorporated, having its head office in the city and district of Montreal, plaintiff, *vs* PAUL-ÉMILE GAGNÉ, of Victoriaville, distrit of Arthabaska, defendant.

"A piece of land or emplacement, situated in the town of Victoriaville, at the south-west angle of St-Jean-Baptiste and Perreault Streets, known and designated on the official revised cadastre of the township of Arthabaska, Parish of Ste-Victoire, as being lot numbers: one, subdivision of original lot two hundred and forty-one (241-1); one, subdivision of original lot two hundred and forty-two (242-1); and one, subdivision of orginal lot two hundred and forty-three (243-1); with all buildings erected thereon, circumstances and dependencies.

Such as the whole is presently found, subject to all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said immoveable and affecting it".

To be sold at the registration office, 33 Laurier Avenue, at Arthabaska, SATURDAY, the EIGHTEENTH day of FEBRUARY, 1967, at TEN o'clock in the morning.

LÉO FAUCHER,
Sheriff.

Sheriff's office,
January 5, 1967.

18015

BONAVENTURE

Canada — Province de Québec
District de Bonaventure

Cour Supérieure, No 7,980. { LA BANQUE TORONTO DOMINION, demandeur *vs* ALFRED O. RAMIER, défendeur.

Description

« Toute cette pièce de terre située au premier rang du canton de Port-Daniel, à l'endroit appelé Port-Daniel Ouest, contenant cinquante-neuf (59) acres plus ou moins en superficie, faisant partie du lot primitif numéro vingt et un (21) et maintenant mieux connu comme le lot cadastral numéro cinquante-deux (52) borné au Sud par la Baie des Chaleurs, en arrière par le second rang, à l'Est par le terrain de Léo Dea et à l'Ouest par le terrain de Norman Beebe, ensemble avec toutes les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, comprenant les principales maisons d'habitation et toutes les annexes incluant granges en bois et hangars. »

Pour être vendu « en bloc » au bureau d'enregistrement, Palais de Justice de New-Carlisle, Comté de Bonaventure, le QUINZIÈME jour de FÉVRIER 1967, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif.
F. J. LEGRESLEY.

Bureau du Shérif,
New-Carlisle, P.Q.
17995-o

BONAVENTURE

Canada — Province of Quebec
District of Bonaventure

Superior Court, No. 7,980. { LA BANQUE TORONTO DOMINION, plaintiff, *vs* ALFRED O. RAMIER, defendant.

Description

"All that piece, parcel and portion of land situated and being in the first range of the township of Port Daniel at the place called Port Daniel West, containing fifty-nine acres (59) more or less in superficies, forming part of lot primitive number twenty-one (21) and now better known as lot cadastral number fifty-two (52) bounded on the south by the Baie des Chaleurs in rear by the second range, on the East by Léo Dea and on the West by Norman Beebe together with all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies, comprising the main dwelling house and annexes including wooden barn and sheds."

To be sold "en bloc" at the Registry Office, at the New-Carlisle Court House, County of Bonaventure, on the FIFTEENTH day of FEBRUARY 1967, at TEN o'clock in the forenoon.

F. J. LEGRESLEY,
Sheriff.

Sheriff's Office,
New Carlisle, P.Q.
17995-o

Canada — Province de Québec
District de Bonaventure

Cour Supérieure: No 3627, Cour du Magistrat: No 46-373. { RAYMOND JEAN, garagiste de St-Fabien de Rimouski, *et al*, *vs* LA SUCCESSION DE JOHN D. McINNIS, Port-Daniel.

Description

« Une terre contenant cinquante acres en superficie, connue et désignée comme une partie du lot numéro deux cent quatre-vingt-dix-neuf (Pe 299), rang un est, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Port-Daniel, mesurant un acre et demi de largeur par une profondeur de trente-cinq acres, bornée au nord par le fronteau des terres du troisième rang, au sud par le chemin public, à l'est par une autre partie du lot deux cent quatre-vingt-dix-neuf (Pe 299), propriété de Peter McInnis ou représentants, et à l'ouest par le lot numéro deux cent quatre-vingt-dix-huit (298), propriété de Georges McInnis, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

« Un certain lopin de terre situé à Port-Daniel, comté de Bonaventure, dans le premier rang du canton du Hâvre de Port-Daniel Est, étant la demi est d'un lot de terre mesurant trois acres de largeur et formant la partie centrale du lot lettre C numéro primitif, maintenant connu et désigné sous le numéro trois cent un (301), du cadastre officiel pour ledit canton, ledit lopin de terre mesurant un acre et demi de large par trente-trois acres et un tiers de haut, le tout plus ou moins, borné au sud par la Baie des Chaleurs, au nord par les terres du 2ième rang, à l'est par Émile et Louis Bourque, à l'ouest par Hyacinthe

Canada — Province of Quebec
District of Bonaventure

Superior Court: No. 3627, Magistrate's Court: No. 46-373. { RAYMOND JEAN, garagiste de St-Fabien de Rimouski, *et al*, *vs* LA SUCCESSION DE JOHN D. McINNIS, Port-Daniel.

Description

"A piece of land having an area of 50 acres, known and designated as a part of lot number two hundred and ninety-nine (Pe 299), first (1st) range east, upon the official plan and book of reference for the township of Port Daniel, measuring 1½ acre in width by a depth of thirty-five (35) acres, bounded on the north by the front part of the lands of the third range (3rd), on the south by the public road, on the east by another part of lot number two hundred and ninety-nine (Pe 299), property of Peter McInnis or substitutes, and on the west by lot number two hundred and ninety-eight (298) property of Georges McInnis, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies."

"A certain piece of land situated in Port Daniel, county of Bonaventure, in the first range (1st) of the township of Port Daniel East Harbour, being the half east of a lot of land measuring three (3) acres in width and forming the midele part of lot letter C, primitive number, now better known and designated under number three hundred and one (301) of the official cadaster for the said township, the said piece of land measuring 1½ acre in width by thirty-three (33) acres and one third high, the whole or less, bounded on the south by the Baie des Chaleurs, on the north by the second (2nd) range lands,

McInnis, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu « en bloc » au bureau d'enregistrement, Palais de Justice de New-Carlisle, comté de Bonaventure, le SEIZIÈME jour de FÉVRIER 1967, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
F. J. LEGRESLEY.

Bureau du Shérif,
New-Carlisle, P.Q.
18028-o

on the east by Émile and Louis Bourque, on the west by Hyacinthe McInnis, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies."

To be sold "en bloc" at the registry office, at the New Carlisle Court House, county of Bonaventure, on the SIXTEENTH day of FEBRUARY, 1967, at TEN o'clock in the forenoon.

F. J. LEGRESLEY,
Sheriff.

Sheriff's Office,
New Carlisle, P.Q.
18028-o

HULL

Canada — Province de Québec
District de Hull

Cour Supérieure, N° 8366. RÉAL CHARLEBOIS, ayant sa place d'affaires à Plaisance, dans la province de Québec, demandeur, *vs* MAURICE et RENÉ ST-PIERRE, domiciliés à Ripon, P.Q., défendeurs.

« Un terrain connu et désigné comme étant le lot numéro 50, du rang 5, canton de Ripon, propriété de Maurice St-Pierre, domicilié à Ripon, district de Hull, province de Québec.

« Un terrain connu et désigné comme étant partie du lot numéro 51, dans le rang 5, canton de Ripon, propriété de René St-Pierre, domicilié à Ripon, district de Hull, province de Québec, sauf et excepté vente en date du 4 juillet, 1964, devant Me André Dufresne, notaire, enrégistrée le 29 juillet, 1964, sous le numéro 99158, par René St-Pierre à Alfred Fournier. Vente en date du 24 juillet, 1964, devant Me André Dufresne, notaire, enregistrée le 19 août, 1964, sous le numéro 99335, par René St-Pierre à Laurent Leduc. Vente en date du 18 août, 1964, devant Me André Dufresne, notaire, enregistrée le 28 août, 1964, sous le numéro 99474, par René St-Pierre à Hans Georges Mayer. Vente en date du 4 novembre, 1965, devant Me André Dufresne, notaire, enregistrée le 22 novembre, 1965, sous le numéro 102950, par René St-Pierre à Laurent Leduc ».

Pour être vendus au Bureau d'Enregistrement de la Division de Papineau, à Papineauville, le DIX-SEPTIÈME jour de FÉVRIER 1967, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,
R. ST-PIERRE.

Bureau du Shérif,
7 janvier, 1967.
18017-o

HULL

Canada — Province of Quebec
District of Hull

Superior Court, No. 8366. RÉAL CHARLEBOIS, having his place of business in Plaisance, in the province of Quebec, plaintif, *vs* MAURICE and RENÉ ST-PIERRE, domiciled in Ripon, P.Q., defendants.

"A terrain known and designated as being lot number 50, range 5, township of Ripon, property of Maurice St-Pierre, domiciled in Ripon, district of Hull, province of Quebec.

"A terrain known and designated as being part of lot number 51, in range 5, township of Ripon, property of René St-Pierre, domiciled in Ripon, district of Hull, province of Quebec, save and except sale dated July 4, 1964, before Me André Dufresne, notary, registered on July 29, 1964, under number 99158, by René St-Pierre to Alfred Fournier. Sale dated July 24, 1964, before Me André Dufresne, notary, registered on August 19, 1964, under number 99335, by René St-Pierre to Laurent Leduc. Sale dated August 18, 1964, before Me André Dufresne, notary, registered on August 28, 1964, under number 99474, by René St-Pierre to Hans Georges Mayer. Sale dated November 4, 1965, before Me André Dufresne, notary, registered on November 22, 1965, under number 102950, by René St-Pierre to Laurent Leduc."

To be sold at the Registry Office of the Division of Papineau, at Papineauville, on the SEVENTEENTH day of FEBRUARY, 1967, at THREE o'clock in the afternoon.

R. ST-PIERRE,
Sheriff.

Sheriff's office,
January 7, 1967.
18017

Canada — Province de Québec
District de Hull

Cour Supérieure, No 10,022. LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUE ET DE LOGEMENT, corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires à Hull, province de Québec, demanderesse, *vs* JEAN-GUY DUBOIS, domicilié au 21 rue Bellevue, à Gatineau, province de Québec, défendeur, et OMER MASSE, registrateur, bureau d'enregistrement de Hull.

« Un immeuble situé à Gatineau, connu et désigné comme le lot numéro cent soixante-dix-huit de la subdivision du lot originaire vingt et un (21-178) au cadastre officiel du deuxième rang du canton de Templeton; avec bâtisses y érigées, circonstances et dépendances, portant le numéro municipal 21 rue Bellevue, à Gatineau.»

Canada — Province of Quebec
District of Quebec

Superior Court, No. 10,022. CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION, corporation legally incorporated, having its place of business in Hull, province of Quebec, plaintiff, *vs* JEAN-GUY DUBOIS, domiciled at 21 Bellevue Street, in Gatineau, province of Quebec, defendant, and OMER MASSE, registrar, Registry Office of Hull.

"An immoveable situated in Gatineau, known and designated as lot number one hundred and seventy-eight of the subdivision of original lot twenty-one (21-178) on the official cadaster of the second range of the township of Templeton; with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, bearing municipal number 21 Bellevue Street, in Gatineau."

Pour être vendu au Bureau d'Enregistrement, en la cité de Hull, le QUINZIÈME jour de FÉVRIER, 1967, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,
R. ST-PIERRE.

Bureau du Shérif,
Ce 7 janvier, 1967.
18018-o

To be sold at the Registry Office, in the city of Hull, on the FIFTEENTH day of FEBRUARY, 1967, at THREE o'clock in the afternoon.

R. ST-PIERRE,
Sheriff.

Sheriff's office,
January 7, 1967.
18018

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
District de Montréal

Cour Supérieure de Montréal, No 684,130.

LES PLACEMENTS SIFAR INC., corps politique dûment incorporé faisant affaires et ayant sa principale place d'affaires au numéro 3337 de la rue Desmarteaux, cité et district de Montréal, demanderesse, *vs* ADÉLARD BEAUDET, demeurant et domicilié au numéro 2233 Chambly, cité et district de Montréal, J. G. Goyette, demeurant et domicilié au numéro 2297 Bourbonnière, cité et district de Montréal et Jerry Bright demeurant et domicilié au numéro 1839 est, Ontario, apt. 3, cité et district de Montréal, défendants.

« Un morceau de terrain vacant situé à la barrière, comté de Berthier, connu et désigné comme étant une partie des lots numéros trente-quatre B et trente-cinq B (Ptes Nos 34-B et 35-B) rang deux, canton Courcelles, pris au sud-est de la rivière noire, au sud-ouest de la route 43, de la contenance de trois cent soixante-quinze pieds dans la ligne nord-ouest près de la rivière noire, et trois cents pieds de largeur dans la ligne sud-est, et deux cents pieds dans chacune des lignes transversales sud-ouest et nord-est, borné au nord-ouest par la rivière Noire au bout sud-est par Eugène Grenier, au côté sud-ouest, par un espace de terrain de vingt-cinq pieds de largeur séparant du terrain de Jean-Paul Leroux et de l'autre côté au nord-est, partie par Eugène Grenier et partie par un espace de deux pieds séparant du terrain de Dominique Désy. Les lignes transversales sont délimitées par les poteaux de ligne électrique.

Avis bâtisses dessus construites et notamment un chalet et un garage, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Berthierville, sis au No 23, rue Champlain, Berthierville, comté de Berthier, district de Joliette, le JEUDI, SEIZIÈME jour du mois de FÉVRIER 1967, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
CHARLES ÉLEMENT.

Bureau du Shérif,
Joliette, ce 4 janvier 1967.
17996-o

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Montreal

Superior Court, of Montreal, No. 684,130.

LES PLACEMENTS SIFAR INC., a body politic duly incorporated, carrying on business and having its place of business at number 3337 Desmarteaux Street, city and district of Montreal, plaintiff, *vs* ADÉLARD BEAUDET, residing and domiciled at number 2233 Chambly, city and district of Montreal, J. C. Goyette, domiciled and residing at number 2297 Bourbonnière, city and district of Montreal, and Jerry Bright domiciled and residing at number 1839 East, Ontario, apt. 3, city and district of Montreal, defendants.

"A vacant piece of a lot of land situated at the gate, county of Berthier, known and designated as being part of lots numbers thirty-four B and thirty-five B (Pts. Nos. 34-B and 35-B) range 2, township of Courcelles, taken at southeast of the rivière Noire, at the southwest of road 43, containing three hundred and seventy-five feet in the northwest line near Rivière Noire, and three hundred feet in width in the southeast line, and two hundred feet in each of the southwest and northeast transversal lines, bounded on northwest by the Rivière Noire, at the southeast end by Eugène Grenier, on the southwest side by a space of land of twenty-five feet in width dividing from Jean-Paul Leroux lot of land and on the other side at the northeast, partly by Eugène Grenier and partly by a space of two feet dividing from Dominique Désy lot of land. The transversal lines are delimited by the posts of electrical line.

With buildings thereon erected, and especially a cottage and a garage, circumstances and dependencies."

To be sold at the registration office of Berthierville, situated at No. 23 Champlain Street, Berthierville, county of Berthier, district of Joliette, THURSDAY, SIXTEENTH day of the month of FEBRUARY, 1967, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHARLES ÉLEMENT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Joliette, January 4, 1967.
17996

MÉGANTIC

Canada — Province de Québec
District de Mégantic

Cour Supérieure, No 4802.

LA SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE, corporation existant en vertu d'une Loi fédérale ayant son siège social en la cité d'Ottawa et un bureau d'affaires en la cité de Ste-Foy, district de Québec, demanderesse, *vs* MAJELLA CHAMPAGNE, cultivateur de

MÉGANTIC

Canada — Province of Quebec
District of Mégantic

Superior Court, No. 4802.

FARM CREDIT CORPORATION, a corporation existing in pursuance to a Federal Law, having its head office in the City of Ottawa and a business place in the City of Ste-Foy, district of Quebec, plaintiff, *vs* MAJELLA CHAMPAGNE, farmer of Sacré-

Sacré-Coeur de Marie, comté de Mégantic, district de Mégantic, défendeur.

Une terre située sur le huitième rang du canton de Thetford, dans la paroisse Sacré-Coeur de Marie, de la contenance de cent treize acres (113 acres), en superficie, plus ou moins, connue et désignée comme étant le lot numéro trois-B (no 3-B), au cadastre officiel pour le huitième rang dudit canton de Thetford, comté de Mégantic.

Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement, division Thetford, rue Notre-Dame sud, Thetford-Mines, district de Mégantic, le VINGT-HUITIÈME jour du mois de FÉVRIER, mil-neuf-cent-soixante-sept, à DEUX heures de l'après-midi. (2 p.m., le 28 février 1967.)

Le Shérif,

18016-o DENIS GUENETTE.

Coeur de Marie, county of Mégantic, district of Mégantic, defendant.

A piece of land situated on the eighth range of the township of Thetford, in the parish of Sacré-Coeur de Marie, of a contenance of one hundred and thirteen acres (113 acres), in area, more or less, known and designated as being lot number three-B (No. 3-B), on the official cadastre for the eighth range of the said township of Thetford, county of Mégantic.

The whole with buildings constructed thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the Registration Office, Division of Thetford, Notre-Dame Street South, Thetford Mines, district of Mégantic, the TWENTY-EIGHTH day of the month of FEBRUARY, one thousand nine hundred and sixty-seven, at TWO o'clock in the afternoon. (2 p.m., February 28, 1967.)

DENIS GUENETTE.

18016 *Sheriff.*

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris

Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: No 707 943. } GÉRARD LAROSE, demandeur, *vs* ELITE-VILLE DEVELOPMENT CORP., défenderesse.

« Les lot 96, 218, 220, 221, 222, 223 et 225 de la subdivision du lot originaire numéro 350 paroisse St-Vincent de Paul, ville de Laval, quartier Duvernay ».

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Laval, à Laval, (Ste-Rose), le DIX-SEPTIÈME jour du mois de FÉVRIER 1967, à ONZE heures du matin.

Le Shérif,

Bureau du Shérif, BERNARD SARRAZIN, C.R.
Montréal, le 9 janvier 1967. 18029-o

Fieri Facias de Terris

Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: No 717 357. } THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA *et al.*, demandeurs, *vs* JEAN-PAUL CHARBONNEAU, défendeur.

« Un emplacement ayant front sur la vingt-quatrième avenue dans ville St-Michel, connu et désigné comme étant la subdivision du lot numéro soixante-deux du lot originaire numéro trois cent soixante-huit (368-62) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sault au récollet.

Avec la bâtisse dessus érigée et portant le numéro civique 8310, vingt-quatrième avenue. »

Pour être vendu à mon bureau, en la ville de Montréal, le DIX-SEPTIÈME jour du mois de FÉVRIER, 1967, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,

Bureau du Shérif, BERNARD SARRAZIN, C.R.
Montréal, 9 janvier 1967. 18030-o

Fieri Facias de Terris

Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: No 720 783. } VAL ROYAL BUILDING MATERIALS LTD., demanderesse, *vs* ABBOUD CONSTRUCTION LTD., défenderesse.

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris

Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: No. 707 943. } GÉRARD LAROSE, plaintiff, *vs* ELITE-VILLE DEVELOPMENT CORP., defendant.

"Lots 96, 218, 220, 221, 222, 223 and 225 of the subdivision of original lot number 350, parish of St-Vincent de Paul, town of Laval, Duvernay Ward".

To be sold at the Registration office of the county of Laval, in Laval, (Ste-Rose) the SESENTEENTH day of the month of FEBRUARY 1967, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

BERNARD SARRAZIN, Q.C.,
Sheriff's Office, *Sheriff.*
Montreal, January 9, 1967. 18029-o

Fieri Facias de Terris

Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: Nol 717 357. } THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA *et al.*, plaintiffs, *vs* JEAN-PAUL CHARBONNEAU, defendant.

"An emplacement fronting on twenty-fourth avenue in the town of St. Michel, known and designated as being subdivision lot number sixty-two of original lot number three hundred and sixty-eight (368-62) on the official plan and book of reference of the parish of Sault au Récollet.

With the house thereon erected bearing civic number 8310 twenty-fourth avenue."

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of the month of FEBRUARY 1967, at TEN o'clock in the morning.

BERNARD SARRAZIN, Q.C.,
Sheriff's Office, *Sheriff.*
Montreal, January 9, 1967. 18030-o

Fieri Facias de Terris

Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: No. 720 783. } VAL ROYAL BUILDING MATERIALS LTD., plaintiff, *vs* ABBOUD CONSTRUCTION LTD., defendant.

« Les immeubles situés à ville d'Anjou, ayant front sur la rue Beaubien est, connus et désignés comme étant les lots numéros trente-quatre, trente-cinq, trente-six et trente-sept de la subdivision officielle du lot originaire quatre cent trente-neuf (439-34, 35, 36, et 37) au cadastre officiel de la paroisse de Longue-Pointe ainsi que la bâtisse en voie de construction érigée sur ces lots. »

« Les immeubles situés à ville d'Anjou, ayant front sur la rue Beaubien est, connus et désignés comme étant les lots numéros quarante-trois, quarante-quatre, quarante-cinq et quarante-six de la subdivision officielle du lot originaire quatre cent trente-neuf (439-43, 44, 45, et 46) au cadastre officiel de la paroisse de Longue-Pointe ainsi que la bâtisse en voie de construction érigée sur ces lots. »

Pour être vendus à mon bureau, en la ville de Montréal, le DIX-SEPTIÈME jour du mois de FÉVRIER 1967, à ONZE heures du matin.

Le Shérif,

Bureau du Shérif, BERNARD SARRAZIN, C.R.
Montréal, le 9 janvier 1967. 18031-o

"The immoveables situated in Ville d'Anjou, fronting on Beaubien Street East, known and designated as being lots number thirty-four, thirty-five, thirty-six and thirty-seven of the official subdivision of original lot four hundred thirty-nine (439-34, 35, 36, and 37) upon the official cadaster for the parish of Longue-Pointe also as the building in course of construction erected upon these lots."

"The immoveables situated in Ville d'Anjou, fronting on Beaubien Street, East, known and designated as being lots numbers forty-three, forty-four, forty-five and forty-six of the official subdivision of original lot four hundred thirty-nine (439-43, 44, 45, and 46) upon the official cadaster for the parish of Longue-Pointe, also as the building in course of construction erected on these lots.

To be sold at my office in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of the month of FEBRUARY, 1967, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

BERNARD SARRAZIN, Q.C.,
Sheriff's Office, *Sheriff.*
Montreal, January 9, 1967. 18031

QUÉBEC

Fieri Facias

Québec, à savoir: Cour Supérieure, No 134-665. GASTON LEVESQUE, marchand, domicilié à 122 avenue Plante, Québec-Ouest, *contre* GABRIEL LACHANCE, constable, domicilié à 30 avenue Genest, Ste-Pétronille, I. O., district de Québec.

« Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant le lot numéro un des subdivisions du lot originaire numéro trois cent soixante-trois (363-1) et le lot numéro un des subdivisions du lot originaire numéro trois cent quarante-cinq (345-1) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Adolphe, comté de Montmorency, P.Q., avec toutes les bâtisses pouvant être dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Château-Richer, comté de Montmorency, le DIX-SEPTIÈME jour de FÉVRIER prochain à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif-Adjoint,

Bureau du Shérif, ALBERT F. RACETTE.
Québec, le 11 janvier 1967. 18036-o
[Insertion: 14 janvier 1967]

Fieri Facias
Cour Supérieure

Québec, à savoir: No 145-806. PICARD INCORPORÉE, corporation légalement constituée ayant son siège social au 365 rue Bouffard, Québec, district de Québec, *contre* FERME RENIL LIMITÉE, corporation légalement constituée ayant son siège social au 6030, Avenue Royale, L'Ange-Gardien, district de Québec, et ÉDOUARD VERREAULT, 8032 Avenue Royale, Château-Richer, régistrateur, mis-en-cause.

a) Une terre située en la paroisse de L'Ange Gardien, faisant partie du lot cent soixante-quatorze (174) du cadastre officiel de la paroisse de L'Ange Gardien, comté de Montmorency, mesurant toute la largeur du lot, soit trois arpents et six perches de largeur et plus, mesure française (3.6), sur toute la largeur comprise entre le trait carré des terres du nord, en descendant vers le

QUÉBEC

Fieri Facias

Quebec, to wit: Superior Court, No. 134-665. GASTON LEVESQUE, merchant, domiciled at 122 Plante Avenue, Quebec-West, *againts* GABRIEL LACHANCE, constable, domiciled at 30 Genest Avenue, Ste-Pétronille, I. O. district of Quebec.

« A lot of land or emplacement known and designated as being lot number one of the subdivisions of original lot number three hundred and sixty-three (363-1) and lot number one of subdivisions of original lot number three hundred and forty-five (345-1) in the official cadaster of the parish of St-Adolphe, county of Montmorency, P.Q., with all the buildings which may be thereon constructed, circumstances and dependencies."

To be sold in the registry office of Château-Richer, county of Montmorency, on the SEVENTEENTH day of FEBRUARY next at TEN o'clock in the forenoon.

ALBERT F. RACETTE,
Sheriff's Office, *Associate-Sheriff.*
Quebec, January 11, 1967 18036
[Insertion: January 14, 1967]

Fieri Facias
Superior Court

Quebec, to wit: No. 145-806. PICARD INCORPORÉE, body legally incorporated, having its head office at 365 Bouffard St., Quebec, district of Quebec, *versus* FERME RENIL LIMITÉE, body legally incorporated, having its head office at 6030 Royale Ave., L'Ange-Gardien, district of Quebec, and ÉDOUARD VERREAULT, 8032 Royale Ave., Château-Richer, registrar, mis-en-cause.

(*a*) A farm situated in the parish of L'Ange-Gardien, forming part of lot one hundred and seventy-four (174) in the official cadaster of the parish of L'Ange-Gardien, county of Montmorency, measuring the entire width of the lot, which is three arpents and six rods in width or more, French measure (3.6) by the entire length between the trait carré of the farms to the north

sud jusqu'à une ligne séparant le labour du brûlé et la forêt du nord, soit d'une profondeur de vingt-sept arpents (27) mesure anglaise, bornée au sud-est au résidu du lot cent soixante-quatorze (174) propriété de Amédée Gosselin ou représentants, au sud-ouest au lot cent soixante-quinze (175), au nord-ouest aux terres du deuxième rang, soit les lots trois cent soixante-onze, trois cent soixante-douze, trois cent soixante-treize, trois cent soixante-quatorze et trois cent soixante-quinze (371, 372, 373, 374 et 375) du même cadastre et au nord-est partie au lot cent soixante treize (173) et partie au lot trois cent soixante-onze (371), avec un droit de passage n'excédant pas dix (10′) pieds de largeur et existant contre la partie sud-est dudit lot 174 pour communiquer de la terre susdite au chemin royal et vice-versa;

descending towards the south to the line separating the ploughed land "brûlé" and the forest to the north, which is a depth of twenty-seven arpents (27) English measure, bounded on the southeast by the remainder of lot one hundred and seventy-four (174), the property of Amédée Gosselin or representatives, on the southwest by lot one hundred and seventy-five (175), on the northwest by the farms on the second range, that is, by lots three hundred and seventy-one, three hundred and seventy-two, three hundred and seventy-three, three hundred and seventy-four and three hundred and seventy-five (371, 372, 373, 374 and 375) in the same cadaster, and on the northeast partly by lot one hundred and seventy-three (173) and partly by lot three hundred and seventy-one (371), with a right-of-way not exceeding ten feet (10′) in width and lying between the southeast part of said lot 174 to go from the above-mentioned farm to Royal Road and vice-versa;

b) Une terre formant partie du lot cent soixante-treize (173) du cadastre officiel de la paroisse de L'Ange Gardien, comté de Montmorency, mesurant cent six arpents et cinq dixième (106.5) par toute la largeur dudit lot le tout mesure anglaise, bornée au nord-ouest par le lot trois cent soixante-onze (371) des terres du deuxième rang, au nord-est par le lot cent soixante-douze (172) au sud-est par l'Avenue Royale et au sud-ouest par le lot cent soixante-quatorze (174) du même cadastre, à distraire toutefois dudit terrain un lopin appartenant à Ligori Tremblay aux termes d'un contrat de vente par Joseph Lahoud, suivant acte devant Me Gérard J. Delâge, notaire, le 21 août, 1959 et enregistré le 29 août 1959, sous le numéro 40,477, cette partie distraite étant située à l'extrémité sud-est de ladite terre mesurant en front le long de l'Avenue Royale la juste moitié dudit lot 173 par une profondeur de huit cents pieds (800′) mesure anglaise et bornée au sud-ouest et nord-ouest par le lot cent soixante-treize (173) susdit, au nord-est par le lot cent soixante-douze (172) et au sud-est par l'Avenue Royale;

(*b*) A farm forming part of lot one hundred and seventy-three (173) in the official cadaster of the parish of L'Ange-Gardien, county of Montmorency, measuring one hundred and six and five-tenths arpents (106.5) by the entire width of the said lot, the whole English measure, bounded on the northwest by lot three hundred and seventy-one (371) of the farms on the second range, on the northeast by lot one hundred and seventy-two (172), on the southeast by Royale Avenue, and on the southwest by lot one hundred and seventy-four (174) in the same cadaster. To be withdrawn, however, from the said lot of land, is a lot belonging to Ligori Tremblay according to the terms of a deed of sale by Joseph Lahoud, in accordance with a deed drawn up by Me Gérard-J. Delâge, notary, on August 21, 1959, and registered on August 29, 1959, under number 40,477. This part which is withdrawn is situated at the southeast end of the said land and measures, in front, along Royale Ave., the exact half of said lot 173 by a depth of eight hundred feet (800′), English measure, and is bounded on the southwest and northwest by lot one hundred and seventy-three (173) mentioned above, on the northeast by lot one hundred and seventy-two (172), and on the southeast by Royale Avenue;

c) Un autre morceau de terre faisnt partie du lot cent soixante-treize (173) du cadastre officiel de L'Ange Gardien, comté de Montmorency, situé au sud de l'Avenue Royale, borné au nord-ouest par l'Avenue Royale, au nord-est au lot cent soixante-douze (172), au sud-est à une autre partie du lot cent soixante-treize (173) propriété de Joseph Lahoud et au sud-ouest au lot cent soixante-quatorze (174) du même cadastre mesurant six cent cinquante pieds (650′) de profondeur par toute la largeur dudit lot, cette profondeur étant mesurée au centre du présent terrain, de façon à former une ligne perpendiculaire avec la largeur dudit terrain prise à l'arrière, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances;

(*c*) Another piece of land forming part of lot one hundred and seventy-three (173) in the official cadaster of L'Ange-Gardien, county of Montmorency, situated south of Royale Avenue, bounded on the northwest by Royale Avenue, on the northeast by lot one hundred and seventy-two (172), on the southeast by another part of lot one hundred and seventy-three (173), the property of Joseph Lahoud, and on the southwest by lot one hundred and seventy-four (174) in the same cadaster, measuring six hundred and fifty feet (650′) in depth by the entire width of the said lot, this depth being measured at the center of this land in such a way as to form a perpendicular line with the width of the said land taken from the rear; with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies;

Tel que les terrains décrits aux paragraphes susdits apparaissent à des plans préparés par M. Hermas L. Auger, arpenteur-géomêtre, le 29 avril, 1961 et revisés le 1er octobre, 1962.

As the terrains described in the above paragraphs appear on plans drawn up by Mr. Hermas L. Auger, land-surveyor, on April 29, 1961, and revised on October 1, 1962.

Pour être vendu « en bloc » au bureau d'enregistrement de Château-Richer, comté de Mont-

To be sold "en bloc" at the registry office of Château-Richer, county of Montmorency, on

morency, le DIX-SEPTIÈME jour de FÉVRIER prochain à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif-Adjoint,
ALBERT F. RACETTE.

Bureau du Shérif,

Québec, le 11 janvier 1967. 19037-o
[Insertion: 14 janvier 1967]

the SEVENTEENTH day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the forenoon.

ALBERT-F. RACETTE,
Associate-Sheriff.

Sheriff's Office,
Quebec, January 11, 1967. 19037
[Insertion: January 14, 1967]

ROBERVAL

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
District de Roberval

Cour Supérieure, Roberval, No 32,860. COMPAGNIE TRUST ROYAL, corporation légalement constituée, ayant son siège social à 65, rue Ste-Anne, à Québec 4, district de Québec, demanderesse, *vs* ROGER SMITH, de la cité d'Alma, district de Roberval, demeurant à 117, rue Grimard-ouest, défendeur et RENÉ LEFAIVRE, YVON DELWAIDE, de la cité de Chicoutimi, 110, rue Racine-est, district de Chicoutimi, en leur qualité de syndics à la faillite de Roger Smith, et RAYMOND RICHARD, régistrateur de Hébertville, district de Roberval, mis-en-cause.

Avis de vente

« Un terrain ou emplacement sis et situé à Alma, se décrivant comme suit:

a) Le lot numéro seize-deux cent sept (No 16-207), du rang neuf (R. 9), pour le cadastre officiel du canton Signai et

b) La juste demie-est du lot numéro seize-deux cent six (½ E. No 16-206), du rang neuf, pour le cadastre officiel du canton Signai, et borné: au nord au lot numéro 16-189; à l'est au lot numéro seize-deux cent sept; au sud à la rue portant le numéro 16-211 et à l'ouest à la juste demie-ouest du lot dont il fait partie.

Le tout avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances, le tout tel qu'il appert à l'Exhibit R. 1. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Lac St-Jean-est à Héberville, dans le comté Lac St-Jean, district de Roberval, le SEIZIÈME jour de FÉVRIER, 1967, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
LÉON-MAURICE LAVOIE.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Roberval, le 29 décembre, 1966. 17930-o

ROBERVAL

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Roberval

Superior Court, Roberval, No. 32,860. ROYAL TRUST COMPANY, a corporation legally constituted, having its head office at 65 Ste-Anne Street, in Quebec 4, district of Quebec, plaintiff, *vs* ROGER SMITH, of the city of Alma, district of Roberval, domiciled at 117 Grimard-West Street, defendant, and RENÉ LEFAIVRE, YVON DELWAIDE, of the city of Chicoutimi, 110 Racine-East Street, district of Chicoutimi, in their quality of trustees for the bankruptcy of Roger Smith, and RAYMOND RICHARD, registrer of Hébertville, district of Roberval, mis-en-cause.

Notice of sale

"A lot of land or emplacement lying and situated in Alma being described as follows:

(*a*) Lot number sixteen-two hundred and seven (No. 16-207), of range nine (R. 9) for the official cadaster for the township of Signai and

(*b*) The exact east half of lot number sixteen-two-hundred and six (½ E. No. 16-206) of range nine, for the official cadaster for the township of Signai, and bounded on the north by lot number 16-189; on the east by lot number sixteen-two hundred and seven; on the south by the street bearing number 16-211 and on the west by the exact west half of lot to which it belongs.

The whole with buildings thereon erected, appurtenances and dependencies, as the whole appears on Exhibit R. 1."

To be sold at the registration office of Lake St-John-East in Hébertville, in the county of Lake St-John, district of Roberval, on the SIXTEENTH day of FEBRUARY, 1967, at TWO o'clock in the afternoon.

LÉON-MAURICE LAVOIE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Court House,
Roberval, December 29, 1966. 17930

SAINT—FRANÇOIS

Fieri Facias de Terris
District de St-François

Cour Supérieure, Sherbrooke, No 31,499. NIAGARA MORTGAGE & LOAN COMPANY LIMITED, corporation légalement constituée ayant une place d'affaires à Sherbrooke, district de St-François, demanderesse, *vs* LES ENTREPRISES L. G. H. LIMITÉE, corporation légalement constituée ayant sa place d'affaires à Joliette, district de Joliette, défenderesse.

« Deux terrains connus et désignés sous les numéros huit cent vingt et un et huit cent vingt-deux (821 et 822) au cadastre officiel du Quartier Est, de la cité de Sherbrooke, moins

SAINT—FRANCIS

Fieri Facias de Terris
District of St. Francis

Superior Court, Sherbrooke, No. 31,499. NIAGARA MORTGAGE & LOAN COMPANY LIMITED, a corporation legally incorporated having a business place in Sherbrooke, district of St. Francis, plaintiff, *vs* LES ENTREPRISES L. G. H. LIMITÉE, a corporation legally incorporated having its business place at Joliette, district of Joliette, defendant.

"Two lots of land known and designated under numbers eight hundred and twenty-one and eight hundred and twenty-two (821 and 822) of the official cadastre of the East Ward, of the

cette partie du lot huit cent vingt-deux mesurant vingt pieds avec toute la longueur dudit lot, vendue par J. N. C. Morissette par vente devant Ernest Sylvestre, le 8 mars 1900. Sujet au procès-verbal préparé par C. P. Dubuc le 2 mai 1927.

Aves bâtisses dessus construites circonstances et dépendances, portant les numéros civiques 122, 134, 138, 128 rue Brewster, Sherbrooke. »

Pour être vendus « en bloc » au bureau du Shérif, Palais de Justice, Sherbrooke, MERCREDI, le QUINZIÈME jour de FÉVRIER 1967, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
DONAT JACQUES.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice, Sherbrooke,
le 14 janvier 1967. 17997-o

[Insertion: le 14 janvier 1967]

Fieri Facias de Terris
District de St-François

Cour Supérieure, Sherbrooke, No 4561. L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique et incorporé, ayant siège social à Québec, requérant, *vs* PAUL-YVON LEBLANC, autrefois cultivateur de Notre-Dame de Ham, comté de Wolfe, maintenant domicilié à 224 rue Québec, Cowansville, intimé.

« 1° Une terre mesurant environ quatre-vingt-neuf acres (89) en superficie, connue aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le onzième rang du canton de Wolfestown, comté de Wolfe, sous les numéros trois-D (3-D) et quatre-A (4-A); avec les bâtisses y érigées.

2° Une autre terre mesurant environ cent soixante-six acres (166) en superficie, connue aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le onzième rang du canton de Wolfestown, comté de Wolfe, sous les numéros deux-A (2-A), deux-B (2-B), deux-C (2-C), sans bâtisse.

À la charge des servitudes actives et passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter, et notamment:

1° Le droit exclusif pour Conrad E. Ramsay d'utiliser une source d'eau se trouvant sur l'immeuble en second lieu décrit, avec droit de passage etc., tel que le tout est stipulé en l'acte de vente enregistré à Ham-Sud le 12 octobre 1954, sous le numéro 59646;

2° Le droit pour la commission scolaire de Notre-Dame de Ham d'utiliser l'eau d'une source se trouvant sur l'immeuble en second lieu décrit, pour l'usage de l'école qui n'existe plus, tel que le tout est stipulé en l'acte enregistré le 28 juillet 1954 sous le numéro 59362;

3° Un droit de passage affectant les lots trois-D (3-D) et quatre-A (4-A), rang 11, canton de Wolfestown, en faveur de Wilfrid Duchesne, en vertu de l'acte enregistré à Ham-Sud sous le numéro 40,130. »

Pour être vendus « en bloc » au bureau d'enregistrement de Wolfe, à Ham-Sud, MARDI, le QUATORZIÈME jour de FÉVRIER 1967, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
DONAT JACQUES.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice, Sherbrooke,
ce 4 janvier 1967. 17998-o

[Insertion: le 14 janvier 1967]

city of Sherbrooke, less this part of lot eight hundred and twenty-two measuring twenty feet with all the length of the said lot, sold by J. N. C. Morissette, by a sale before Ernest Sylvestre, on March 8, 1900. Subject to the minutes prepared by C. P. Dubuc on May 2, 1927.

With buildings constructed thereon, circumstances and dependencies, bearing civic numbers 122, 134, 138, 128 Brewster Street, Sherbrooke.

To be sold "en bloc" at the Sheriff's Office, at the Court House, Sherbrooke, WEDNESDAY, the FIFTEENTH day of FEBRUARY, 1967, at TEN o'clock in the morning.

DONAT JACQUES,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Court House, Sherbrooke,
January 14, 1967. 17997

[Insertion: January 14, 1967]

Fieri Facias de Terris
District of St. Francis

Superior Court, Sherbrooke No. 4561. THE QUEBEC FARM CREDIT BUREAU, body politic and corporate, having its head office in Quebec, plaintiff, *vs* PAUL-YVON LEBLANC, formerly farmer of Notre-Dame de Ham, county of Wolfe, now domiciled at 224 Quebec Street, Cowansville, respondent.

"1. A lot of land measuring approximatively eighty-nine acres (89) in area, known on the official plan and book of reference of the cadastre for the eleventh range of the township of Wolfestown, county of Wolfe, under numbers three-D (3-D) and four-A (4-A); with buildings erected thereon.

2. Another piece of land measuring approximatively one hundred and sixty-six acres (166) in area, known on the official plan and book of reference of the cadastre for the eleventh range of the township of Wolfestown, county of Wolfe, under numbers two-A (2-A), two-B (2-B), two-C (2-C), without building.

Subject to servitudes, active and passive, apparent or occult affecting them, and notably:

1. An exclusive right for Conrad E. Ramsay to use a water source found on the immoveable secondly described, with a passage right etc., such as the whole is stipulated in a deed of sale registered at Ham-South on October 12, 1954, under number 59646;

2. The right for the School Commission of Notre-Dame de Ham to use the water of a source found on the immoveable secondly described, for the use of the school which no longer exists, such as the whole is stipulated on the deed registered on July 28, 1954, under number 59362;

3. A right of passage affecting lots three-D (3-D) and four-A (4-A), range 11, township of Wolfestown, in favor of Wilfrid Duchesne, in pursuance to the deed registered at Ham-South under number 40,130."

To be sold "en bloc" at the registration office of Wolfe, at Ham South, TUESDAY, the FOURTEENTH day of FEBRUARY, 1967, at TEN o'clock in the morning.

DONAT JACQUES,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Court House, Sherbrooke,
January 4, 1967. 17998

[Insertion: January 14, 1967]

Ventes pour taxes

Municipalité du comté de Lac St-Jean-Ouest

Avis public est par les présentes donné, par Laval Marcotte, secrétaire-trésorier du comté Lac St-Jean-Ouest, que les terrains ci-dessous mentionnés, y compris bâtisses et dépendances dessus construites, seront vendus à l'enchère publique, en la salle des sessions du conseil de comté, au chef-lieu, à Roberval, le JEUDI, NEUVIÈME jour du mois de MARS, mil neuf cent soixante-sept (1967) à DIX heures du matin, à défaut du paiement des taxes municipales scolaires et autres ainsi que les frais encourus.

Sales for Taxes

Municipality of the county of Lake St. John West

Public notice is hereby given, by Laval Marcotte, secretary-treasurer of the county of Lac St-Jean-West, that the lands hereunder mentioned including the buildings and dependencies constructed thereon, shall be sold by public auction, at the sessions hall of the council of the county, at the county seat in Roberval, THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and sixty-seven (1967) at TEN o'clock in the morning, in default of payment of municipal and school and other taxes, as well as the costs incurred.

Corporation municipale du canton d'Albanel — Municipal Corporation of the township of Albanel

Propriétaires Owners	Lot numéro Lot number	Rang Range	Canton Township	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
Succ. Feue Mme-Estate of the late Mrs. Charles Imbeault	37	B	Albanel	$ 12.85			$ 12.85
89 acres environ.			89 acres approximatively.				
Salle Kambo (W. Noël) Dol	P. 8 S.	I	Albanel	305.36	$560.44		865.80
1 acre environ.			1 acre approximatively.				
Villeneuve, Geo.-Émile	P. 6	B	Albanel	153.75	159.94		313.69
180 x 100.			180 x 100.				

Corporation municipale de Girardville — Municipal Corporation of Girardville

Succ. de-Est. of Louis Tremblay et-and Ths. Louis Brouillard	5½	4	Girard	$ 16.20			
Thomas Bouchard	20	4	Beaudet	26.85	$ 39.65	$ 5.95	$ 72.45
Raymond St-Hilaire	28-11	4	Girard	122.05	56.85	9.15	188.05
Clément Brassard	26-45	5	Girard	54.90	61.25	7.50	123.65
Émile Blais	31½N.	6	Girard		8.75	0.75	9.50
Nazaire Fontaine	33½S.	6	Girard		7.00	0.50	7.50

Corporation municipale du village de Lac Bouchette
Municipal Corporation of the village of Bouchette Lake

Joseph Desjardins	P. 9C13, P. 913½, 9C5, 9C6, 9C7	5	Dablon	$1,152.61		$ 33.66	$ 1,186.27
Hôtel, 12,500 acres, 35,100 acres.			Hotel, 12,500 acres, 35,100 acres.				

Corporation municipale de Péribonka — Municipal Corporation of Péribonka

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Synd. Trust.	Total
Dalmas	1	P. 37 (club)	Gérard Bouchard	$ 22.72	$ 83.89	$ 9.83	$ 82.70	$ 199.14
Dolbeau	2	11	Rémi Blackburn	5.93	21.88	2.57	3.75	34.13
Dalmas	4	24	Olivier Chiquette	81.96	250.18	26.03	730.16	1,088.33
Dalmas	1	P. 45	Jean Séguin	10.86	40.13	4.71	29.55	85.25
Dalmas	4	21	Adélard Ouellet	17.94	21.89	2.57	48.35	90.75
Dalmas	2	P. 15	Marcel Desjardins	62.32	199.00	17.51	599.38	1,071.05
Dalmas	2	P. 15	Marcel Desjardins	Taxe d'eau-Water taxe				$192.84

Corporation municipale de Saint-André — Municipal Corporation of Saint-André

Dequen	1	P. 66	Joseph Boily	$ 7.00	$ 23.52	$ 3.05		$ 33.57
Dequen	3	37	Anthyme Bilodeau	6.60	19.41	2.60		28.61
Dequen	2	31	Normand Gagnon	9.91	25.28	3.51		38.70

Corporation municipale scolaire de Lac Bouchette
Municipal School Corporation of Bouchette Lake

Township Canton	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
Dequen	14	P. 27	Fernand Gaudreault, (fils-son Alfred)		$ 30.80	$ 3.10	$ 33.90
Dequen	12	P. 9	Germain Dubois		52.25	5.60	57.85
Malherbe	1	P. 46	Delaunière Philibert		26.95	3.80	30.75
Malherbe	1	P. 46	Sylva Perron		20.90	2.40	23.30
Malherbe	1	P. 47	Sylva Perron		66.80	1.20	68.00
Dablon	5	P. 9C	Réal Gagnon		33.00	3.80	36.80
Dablon	5	P. 31	René Bouchard		44.00	3.80	47.80
Dablon	6	P. 35	René Bouchard		40.70	3.10	43.80
Malherbe	2	P. 62	René Bouchard		17.82	2.40	20.22
Dequen	14	22	Aimé Fortin		22.00	2.90	24.90
Dequen	12	10	Paul-Alfred Gaudreault		39.60	4.10	43.70
Malherbe	1	15 et-and 16	Antonio Gagnon		61.60	6.40	68.00
Malherbe	9	15	Rosaire Gagnon		30.80	3.10	33.90
Dablon	5	P. 12J	Edmond Gagné		196.95	18.50	215.45
Dequen	12	P. 10	Lucien St-Pierre		30.80	4.20	35.00
Dequen	4	P. 2	Adrien Paradis		19.80	2.40	22.20
Dequen	4	P. 3	Adrien Paradis		17.82	2.10	19.92
Dequen	4	P. 1-A-B	Adrien Paradis		35.75	3.90	39.65
Dequen	4	P. 1-1-B	Adrien Paradis		240.68	31.20	271.88
Dequen	5	P. 6	Joseph Néron		67.10	7.80	74.90
Dablon	5	P. 16-B	Jos.-Pierre Julien		94.93	5.45	100.38
Dablon	5	P. 9C, 5-6	Joseph Desjardins		518.10	23.40	541.50

Corporation municipale de Notre-Dame de la Doré
Municipal Corporation of Notre-Dame de la Doré

	6	P. 6	Léo Naud	$266.42	$233.57	$ 0.65	$ 500.44

Corporation municipale du canton de Normandin
Municipal Corporation of the township of Normandin

Normandin	4	11 et-and 12	Lionel Lavoie	$ 22.00			
Normandin	5	P. 7	Lionel Lavoie	13.20			$ 35.20
Normandin	5	P. 3 et-and 4	Ernest Tremblay (Ed.)	33.60			33.60

Corporation municipale scolaire de Normandin — Municipal School Corporation of Normandin

Normandin	4	11	Lionel Lavoie		$ 41.68	$ 15.45	$ 57.13
Normandin	4	12	Lionel Lavoie		97.31		97.31
Normandin	5	7	Lionel Lavoie		83.37	11.06	94.43
Normandin	5	3	Ernest Tremblay		66.26	11.26	77.52
Normandin	5	4	Ernest Tremblay		69.58		69.58

Corporation municipale de Saint-Michel de Mistassini
Municipal Corporation of Saint-Michel de Mistassini

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Mistassini		P. 7	Oscar Lalancette	$ 91.98	$267.11	$ 359.09
Pelletier	1	P. 53	Florent Gauthier	9.55	21.07	30.62
Pelletier	2	P. 56	Mme-Mrs. Demrise Dufour	6.25	8.85	15.10
Dolbeau	12	45	Claude Ouellet	50.30	93.49	143.79
Parent	14	40	Lucien Fournier	34.62	51.49	86.11
Dolbeau	12	43	Henry Tremblay	16.75	15.62	32.37
Dolbeau	10	42	Omer Marcil	13.77	37.31	51.08
Dolbeau	10	47	Léo Néron	75.39	201.26	276.65
Dolbeau	11	44	Jos.-Charles Tremblay	48.22	269.23	317.45
Dolbeau	11	P. 47	Edmond Langevin	25.41	103.92	129.33
Dolbeau	10	50	Raoul Dufour	12.74	58.41	71.15
Dolbeau	10	51	Raoul Dufour	54.38	229.41	283.79
Racine	6	15	Camille Perron	84.60	108.57	193.17
Racine	6	16	Camille Perron	67.92	94.98	162.90
Racine	7	½-21	Camille Perron	97.87	130.76	228.60
Racine	6	20	Maurice Lalancette	77.06	80.37	157.43
Racine	8	P. 16	Wilfrid Desgagné	100.33	119.08	219.41
Racine	1	P. 5	Mme-Mrs. Roland Dion	74.29	53.72	128.01
Racine	1	P. 7	M.-Mr. Gaston Girard	26.51	35.39	61.90

Corporation municipale de Saint-Michel de Mistassini (*suite*)
Municipal Corporation of Saint-Michel de Mistassini (*continued*)

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Dolbeau	10	P. 9½214, 9½207	Geo.-Émile Villeneuve	$483.53	$212.53	$ 696.06
Racine	6	19	Geo. Henry St-Pierre	20.40	87.48	107.88
Racine	6	20	Maurice Lalancette	58.80	79.97	138.77
Racine	6	22	Arthur Gaudreault	3.60	29.26	32.86
Racine	6	26	Joseph Lavoie	13.65	88.89	102.54
Racine	7	6	Arthur St-Jean	55.72	91.10	146.82
Racine	1	1	Raoul Tremblay	6.19	13.38	19.57
Racine	1	2	Raoul Tremblay	4.77	11.09	15.86
Racine	1	3	Raoul Tremblay	4.77	11.09	15.86
Racine	1	P. 7	Raoul Paré	65.80	121.79	187.59
Dolbeau	10	P. 9-230-231-232	Mme-Mrs. Italo Bolini	189.30	38.26	227.56

Corporation municipale de Saint-Augustin — Municipal Corporation of Saint-Augustin

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Eau Water	Total
Dalmas	6	P. 40	Jos.-Arthur Boulianne	$ 26.97	$104.01	$ 9.34	$222.00	$ 362.32
Dalmas	5	54-55	Roland Bouchard	36.25	160.54	10.25	.....	207.04
Dalmas	5	P. 40	Victor Barette	13.85	94.87	8.65	174.00	291.37
Dalmas	6	26	Lucien Girard	38.96	137.30	7.40	.....	183.66
Dalmas	4	31-32	Léopold St-Jean	23.95	130.92	7.30	.....	162.17
Dalmas	6	P. 40	Edmond-Louis Potvin	50.11	87.43	5.90	174.00	317.44
Dalmas	4	39-40	Isidore Tremblay	39.88	170.63	10.40	.....	220.91
Dalmas	5	P. 39	Antoine Niquet	35.70	143.63	8.30	180.00	367.63

Corporation municipale de Saint-Eugène — Municipal Corporation of Saint-Eugène

Pelletier (68 x 150).	4	P. 27	Tancrède Lavoie (68 x 150).	$ 14.00	.....	$ 1.00	.....	$ 15.00
Pelletier (100 x 40).	4	P. 27	Tancrède Lavoie (100 x 40).	14.00	.....	1.65	.....	15.65

Commission scolaire de Sainte-Élisabeth de Proulx — School Commission of Sainte-Élisabeth de Proulx

Proulx	10	3	Johnny Simard	.....	$ 54.46	$ 9.26	.....	$ 63.72
Hudon	2	18	Paul-Émile Grimard	.....	81.92	11.97	.....	93.09
Hudon	2	19	Joseph Grimard	.....	96.92	16.38	.....	113.85
Hudon	1	18-19-20	Joseph Leblonc	.....	139.08	22.47	.....	161.53
Hudon	2	22	Rossaire Paré	.....	145.94	21.28	.....	167.22

Corporation municipale de Saint-François de Sales — Municipal Corporation of Saint-François de Sales

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Métabet	6	P. 42B	Adrien Tremblay	$ 82.25	$ 40.24	$ 122.49
Métabet	6	P. 52B	André Bilodeau	45.60	28.85	74.45
Charlevoix	7	½E12	Edmond-Ls. Girard	8.41	9.02	17.43
Métabet	7	P. 56A	Ernest Gauthier (Antoni)	82.84	80.83	163.67
Métabet	7	P. ½E-57	Renald Cloutier	12.74	19.41	32.15
Métabet	7	P. E-57	Renald Cloutier	89.92	64.72	154.64
Charlevoix	7	19	Henri-Noël Grenon	12.66	24.76	37.42
Dequen	1	P. 2A	René Martel	120.28	126.56	246.84
Dequen	3	14	René Martel	21.03	25.63	46.66
Dequen	1	P. ½-O-4C	Mme-Mrs. Félix Turgeon	16.01	17.48	33.49
Dequen	1	P. ½-E-4C	Harry Deschesnes, (Abbé-Father J.-A. Bouchard)	85.97	.....	85.97
Dequen	2	P. 24 S.	Eugène Gagnon	4.53	.....	4.53
Dequen	2	P. 24 N.	Eugène Gagnon	5.43	.....	5.43
Dequen	2	P. 4 A	Lucien St-Pierre	279.95	74.09	354.04
Dablon	1	13	Raymond Drouin	74.10	65.81	139.91
Dequen	1	3-B	Gaston Verreault	37.92	25.91	63.83
Dequen	1	5	Gaston Verreault	200.91	39.38	240.29
Dequen	1	10-A	Gaston Verreault	83.31	56.20	139.51
Dequen	1	10-B	Gaston Verreault	28.30	17.36	45.66
Dequen	3	24	Gaston Verreault	23.12	13.35	36.47

Corporation municipale de Sainte-Hedwidge — Municipal Corporation of Sainte-Hedwidge

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Roberval	5	314-P.	François Laprise	$ 1.79	$ 4.80	$ 6.59
Ross	1	31-P.	Yvon Tanguay	6.46	28.00	34.46
(Bail de location).			(Rent lease).			

Corporation scolaire de Sainte-Jeanne d'Arc — School Corporation of Sainte-Jeanne d'Arc

Dolbeau	6	P. 32	Philippe Routhier	$ 30.45	$ 74.00	$ 104.45
(Terrain).			(Land).			
Dolbeau	6	P. 32	Philippe Routhier	53.70	150.40	204.10
(Maison).			(House).			
Dolbeau	6	P. 31	Philippe Routhier	64.00	222.94	286.94
(Maison).			(House).			
Dolbeau	6	P. 33	Succ.-Estate Jean-Paul Bélanger	12.60	39.53	52.13
(Terrain).			(Land).			
Dolbeau	6	P. 28	Lucien Lalancette	14.15	27.77	41.92
(Terrain).			(Land).			
Dolbeau	6	8	Alfred Perron	19.95	56.60	76.55
Proulx	6	7	Henri Tremblay	12.00	124.60	136.60
Proulx	6	9	Henri Tremblay	12.00	79.91	91.91

Corporation municipale Sainte-Jeanne d'Arc paroisse
Municipal Corporation of Sainte-Jeanne d'Arc parish

Dalmas	6	P. 10	Louis-Geo. Paradis	$ 11.20	$ 3.50	$ 14.70
(Chalet).			(Cottage).			
Dalmas	7	6	Roger Simard (aimé)	53.75	147.04	200.79
(Terre).			(Land).			
Dalmas	7	20	Paul Lapointe	10.55	28.69	39.24
(Terre).			(Land).			
Dolbeau	6	20	Albert Gaudreault	13.60	137.53	151.13
(Terre).			(Land).			

Corporation municipale de Saint-Méthode — Municipal Corporation of Saint-Méthode

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
Parent	2	3	Philippe Girard	$120.06	$177.06	$ 0.65	$ 297.77
Parent	2	½-52	Ls.-Joseph Perron	26.38	51.56	0.65	78.59
Parent	3	53	Ls.-Joseph Perron	54.74	121.42	0.65	176.81
Parent	2	55	Jean-René Gaumond	30.02	40.33	0.65	71.00
Parent	3	8	Jean-René Gaumond	60.66	59.30	0.65	120.61
Parent	5	24	Joseph Doucet	60.63	95.24	0.65	156.52

Corporation municipale de Saint-Thomas Didyme — Municipal Corporation of Saint-Thomas Didyme

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Superficie Area	Frais Costs	Total
Dumais	1	1	Julien Martel	$ 28.40	100 acres		$ 28.40
Girard	13	24	Hermand Piquet	7.00	terrain-land	$ 1.65	8.65
Girard	13	P. 15	Arthur Bluteau	17.50	terrain-land		17.50

Corporation municipale de Saint-Thomas d'Aquin — Municipal Corporation of Saint-Thomas d'Aquin

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Superficie Area	Total
Dequen	14	27	Fernand Gaudreault	$ 18.29		$ 18.29
Dequen	12	P. 9	Germain Dubois	31.07	¼ acre	31.07
Dablon	7	P. 33	Johnny Fortin	36.18	¼ acre	36.18
Dequen	10	15-16	Antonio Gagnon	35.53	200 acres	35.53
Dablon	6	P. 16	Onias Fortin	12.12	¼ acre	12.02
Dablon	6	P. 36 EO	Philippe Tremblay	37.53	¼ acre	37.53
Dequen	11	10	Alfred Thibeault	18.29	100 acres	18.29
Dequen	13	41	Alfred Thibeault	12.48	100 acres	12.48
Dequen	13	40	Alfred Thibeault	12.48	100 acres	12.48

Corporation municipale de la paroisse de Saint-Prime
Municipal Corporation of the parish of Saint-Prime

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Aqueduc Aqueduct	Total
Onitatchouan	1	P. 5-2	Émile Bouchard	$ 49.73	$150.10	$165.00	$ 364.83
Ashuapmouchouan	A		Roch Lamontagne	11.25		1.35	12.65
Ashuapmouchouan	1	8A	Roch Lamontagne	117.00		11.70	128.70
Ashuapmouchouan	1	P. 8A	Roch Lamontagne	16.50		3.52	20.02

Taxes scolaires: $232.83.
Aqueduc: $179.50; Licence: $67.50. Total: $247.00.

School taxes: $232.83.
Aqueduct: $179.50; License: $67.50. Total: $247.00.

Corporation de Saint-Louis de Chambord (paroisse) — Corporation of Saint-Louis de Chambord (parish)

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Synd. Trust.	Frais Costs	Total
Métabet		VII	Mme-Mrs. Léger Bouchard	$ 23.67	$ 45.82	$ 5.71	$ 4.50	$ 79.70
Métabet	1	P. 33	Mme-Mrs. Edmour Larouche	11.60	21.99	0.99	3.00	37.58
Charlevoix	1	P. 18½	Roméo Otis	45.84	78.45	6.56	6.50	137.35

Corporation municipale de Saint-Stanislas — Municipal Corporation of Saint-Stanislas

Canton Township	Rang Range	Lots	Propriétaires Owners	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Superficie Area	Total
Pelletier	9	13	Léopold Fournier	$ 39.95	$ 66.00	(50 acres)	$ 105.95
Moins servitudes Hydro-Québec.			Less the servitudes of Hydro-Quebec.				
Pelletier	9	14	Succ.-Est. Edmond Proulx	1.13	2.09	(50 acres)	3.22
Moins servitudes Hydro-Québec.			Less the servitudes of Hydro-Quebec.				
Pelletier	9	15	Succ.-Est. Edmond Proulx	24.32	32.30	(50 acres)	56.62
Moins servitudes Hydro-Québec.			Less the servitudes of Hydro-Quebec.				
La Trappe	1	P. 26	Succ.-Est. Michel Ouellet	19.28	32.30	(200 x 200)	51.58
Moins servitudes à Hydro-Québec et borné au nord par la ligne entre les lots numéros 25 et 26, à l'est par le chemin de front rang 1 et 2, au sud et à l'ouest par le lot 26.			Less the servitudes to Hydro-Quebec and bounded on the north by the line between lots numbers 25 and 26, on the east by the front road on ranges 1 and 2, on the south and west by lot 26.				
La Trappe	1	25	Benoit Doucet	148.50	232.00	(90 acres)	380.00
Moins servitudes à Hydro-Québec et déduction faite d'un terrain de 100′ x 100′ propriété de Marcel Caouette, borné au nord par la ligne entre les lots 24 et 25, à l'est par le chemin de front des rangs 1 et 2, au sud et à l'ouest par le lot 25.			Less the servitudes to Hydro-Quebec and deduction made from a piece of land of 100′ x 100′ property of Marcel Caouette, bounded on the north by the line between lots 24 and 25, on the east by the front road of ranges 1 and 2, on the south and west by lot 25.				

Donné ce jour à Roberval, le 5e jour de janvier 1967.

Copie certifiée.

Le Secrétaire-trésorier,
LAVAL MARCOTTE,
Conseil de comté Lac St-Jean-Ouest.

17999-2-2-o

Given this day at Roberval, the 5th day of January, 1967.

True copy.

LAVAL MARCOTTE,
Secretary-Treasurer,
Council of the county of Lac St-Jean-West.

17999-2-2

Municipalité du comté de Bonaventure

Avis public est par les présentes donné par B. D. Law, le secrétaire-trésorier soussigné de la Corporation du comté de Bonaventure, que les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, dans la salle du comté, New Carlisle, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi, pour le montant dû des taxes municipales et scolaires, plus les frais, à moins que lesdites taxes et les frais ne soient payés avant la vente.

Municipality of the county of Bonaventure

Public notice is hereby given by B. D. Law, the undersigned secretary-treasurer of the Corporation of the county of Bonaventure, that the following described immoveables will be sold at public auction, at the County Hall, New Carlisle, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the morning, for the amount of municipal and school taxes due, together with costs, unless, the said taxes and costs are paid before the time of the sale.

Municipalité de L'Ascension — Municipality of L'Ascension

Nom du propriétaire Name of owner	Superf. Area	No du cad. Cad. No.	Rang Range	Canton Township	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Succ.-Est. Norbert Gallant, Thomas Gallant, occup.	.....	14.....	6.....	Patap....	$ 58.50	$ 91.23	$ 149.73

Municipalité de Saint-François d'Assise — Municipality of Saint-François d'Assise

Laurien Gallant	100 ac.	1A, 1B	6 R. Mat.	Matap.	.....	$112.70	$ 112.70
Donat Martin	50 ac.	½ A	7 R. R.	"	.....	126.96	126.96
Gaston Ouellette	.....	Maison sur-House on ½ 48	6 R. R.	"	.....	115.90	115.90
Josaphat Gallant	50 ac.	½ 48	6 R. R.	"	.....	198.49	198.49

Municipalité de Saint-Alexis de Matapédia — Municipality of Saint-Alexis of Matapédia

Léopold Pitre	54 ac.	2a et-and bât.-bldgs.	1 R. Rest.	Matap.	$ 48.35	$ 53.82	$ 102.17
Louis Martin	69 ac.	4B et-and bât.-bldgs.	1 R. Rest.	"	138.33	143.52	281.35
Mme-Mrs. Marie-Louise Pitre	8475 p.c. sq. ft.	P. 7a et-and bât.-bldgs.	1 R. Rest.	"	45.20	27.32	72.52
Marcel Lebrun	1 ac.	6d et-and bât.-bldgs.	5 R. Rest.				
	26 ac.	7a et-and bât.-bldgs.	5 R. Rest.	"	57.05	65.14	122.19
Philippe Pitre	8800 p.c. sq. ft.	P. 8a et-and bât.-bldgs.	2 R. Mat.	"	40.60	57.41	98.01
Wesley Irving	140 ac.	19 et-and bât.-bldgs.	1 R. Mat.				
	76 ac.	20 et-and bât.-bldgs.	1 R. Mat.	"	41.99	46.65	88.64
Lucien Casista	150 ac.	P. 21 et-and bât.-bldgs.	1 R. Mat.	"	32.27	39.47	71.74
Philias Poirier	173 ac.	37 et-and bât.-bldgs.	1 R. Mat.	"	45.97	51.14	97.11
Lionel Francoeur	.....	11 et-and bât.-bldgs.	4 R. Rest. 5 R. Rest.	"	62.25	107.44	169.69

Municipalité de Saint-Fidel de Restigouche — Municipality of Saint-Fidel of Restigouche

Philippe-X. Ferland	.....	16: 17: 18 et-and bât.-bldgs.	2	Restig.	$ 75.06	$139.94	$ 215.00
Gérard Lavoie	.....	37	2	"			
	.....	42 et-and bât.-bldgs.	3	"	58.90	135.66	194.56
Achille Lagacé	.....	28 et-and bât.-bldgs.	3	"	33.07	360.70	393.77
Wilfrid Dubé	.....	34 et-and bât.-bldgs.	3	"	24.90	134.03	158.93
Philippe-A. Ferland	.....	33 et-and bât.-bldgs.	2	"	12.56	88.99	101.55
Théodore Landry	.....	10: 11: 12 et-and bât.-bldgs.	2	"	.....	119.58	119.58
Claude Boucher	.....	35 et-and bât.-bldgs.	3	"	.....	69.75	69.75
Roger Gendron	.....	70	1	"			
		P. 29 et-and bât.-bldgs.	2	"	38.00	.....	38.00

Moins 2 emplacements avec maisons et l'école. — Less 2 emplacements with houses and school.

Municipalité de Saint-Fidel de Restigouche (*suite*) — Municipality of Saint-Fidel of Restigouche (*continued*)

Nom du propriétaire Name of owner	Superf. Area	No du cad. Cad. No.	Rang Range	Canton Township	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Valmont Vallé		22 et-and bât.-bldgs.	E.	Mann	$ 8.51		$ 8.51
Henri Pelletier		19 et-and bât.-bldgs.	F.	"	16.96		16.96
Denis Pelletier		14 et-and bât.-bldgs.	E.	"	5.26		5.26
Théodore Vallé		12: 16 et-and bât.-bldgs.	E.	"	8.64		8.64
Succ.-Est. Mme-Mrs. Polydore Dion		4 et-and bât.-bldgs.	F.	"	30.25		30.25
Municipalité de Mann — Municipality of Mann							
Clarence Boudreau	58 ac.	P. 28	A.	Mann	$ 11.56		$ 11.56
Mme-Mrs. Clarence Boudreau	50 ac.	19	B.	"	3.30		3.30
Omer Gallant	100 ac.	27	B.	"	8.60		8.60
J.-A. et-and F. Gagnon	1 ac.	P. A	Rist	"	97.80		97.80
William Rattie	10	19	A.	"			
	100	15	A.	"	18.15		18.15
Arthur Rattie	180	14: 15	A.	"			
	40	P. 9	E. R. du-of L.	"	40.94		40.94
Mme-Mrs. Sarah Oatman	194	14: 15	Oak Point	"	75.25	$344.00	419.25
Municipalité d'Escuminac — Municipality of Escuminac							
Allan McDavid		Maison-House	Esc. Est-East	Nouvelle	$ 24.00	$ 79.61	$ 103.61
Isidore Pitre	130 ac.	10 et-and bât.-bldgs.	Esc. Est-East	"	32.49	90.84	123.33
David Grégoire	123 ac.	5A; 5B	Esc. Ouest-Ouest	"		20.00	20.00
Succ.-Est. Jean Keays	1 ac.	P. 210	Shoolbred	"		68.25	68.65
Succ.-Est. Chester Baker		P. 5	2 Oak Point	Mann		19.19	19.19
Municipalité de Nouvelle — Municipality of Nouvelle							
Coopérative Agricole		6: 7D	Est-East S.E.	Nouvelle	$ 1.00	$ 3.22	$ 4.22
Élisé Goudreau		20C	E.S.E.	"	42.90	123.69	166.59
André Landry		165	Shoolbred	"		51.22	51.22
Eugène Bernard		15A	Ouest S.O. West S.W.	"		27.59	27.59
Hector Allard		5: 4B; 37	Est N.E. East N.E.	"	117.67	389.52	507.19
Isidore St. Onge		189: 191	Shoolbred Est-East	"	370.20		370.20
Mlle-Miss Anne-Ida Dugas		66	Shoolbred	"	62.09		62.09
Municipalité de Saint-Jules de Maria — Municipality of Saint-Jules de Maria							
Arthur Lebrecque		18S et-and bât.-bldgs.	2 Cascap	Maria	$ 11.11	$133.35	$ 144.46
Succ.-Est. Joseph Willett		B: C. D	Horse Island	"	6.76	136.01	142.77
Colonie de Saint-Jean-Brébeuf — Colony of Saint-Jean-Brébeuf							
Jean Mathieu		47	6	Nouvelle	$ 13.50	$204.35	$ 217.85
Louis Cyr		46	6	"	14.33	85.75	100.08
Marcel Landry		59	4	"	2.00	37.57	39.57
Municipalité de Carleton sur Mer — Municipality of Carleton sur Mer							
J.-B. Leclerc		35B: P. 36A	1	Carleton	$362.00	$892.01	$1,254.01
Hector Lefebvre		P. 33G	2	"	52.30	87.45	139.75
Robert Boudreau		21A	1	"	41.20	65.98	107.18
Norman Ferguson		44E	1	"	66.55		66.55
Laurent Roy		48C	1	"		26.50	26.50

Municipalité de Carleton — Municipality of Carleton

Nom du propriétaire Name of owner	Superf. Area	No du cad. Cad. No.	Rang Range	Canton Township	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Edmond Leclerc		6B	P. 1 Ouest-West	Maria		$ 27.78	$ 27.78
Alonzo Leclerc		6B	P. 1 Ouest-West	"		95.93	95.93
Eddy Quinn		5: 6: B: P. 2: 4: (e)-C: 1: 2: B	1 Est-East	"			
		12B: 12C;	2 O.-W	"			
		12	3 O.-W	"		339.37	339.37
Albert Dugas		P. 20A: 20B: 20C	1 Est-East	"		192.39	192.39

Municipalité de Grande Cascapédia — Municipality of Grande Cascapédia

Gerald Woodman		P. 361: P. 362	1 Case	N. Rich.	$ 6.87	$ 42.29	$ 49.16
Garnet Harrison		P. 323 et-and bât.-bldgs	1 Case	"	13.87		13.87
Succ.-Est. A. A. Geraghty		301; 302; 305; 306; 307; 312 et-and bât.-bldgs	1	"		1,427.84	1,427.84

Municipalité de New Richmond — Municipality of New Richmond

Aubrey Fairservice Succ.-Est		445	2	N. Rich.	$ 5.95	$ 33.12	$ 39.07
Charles Boudreau jr.		P. 217	1	"	11.28	39.12	50.40
Albert D. Cyr		635	4	"	58.24	323.83	382.07
Delphis A. LeBlanc		P. 196	1	"	21.39	229.13	250.52
Élias A. LeBlanc		P. 560	3	"	6.00	18.80	24.80
Hervé Mercier		P. 651	4	"	14.28	31.88	46.16
Louis Ritchie		710: 815: 816	5-7	"	45.73	192.02	237.75
Gérard A. Cyr		P. 100	1	"		58.49	58.49

Colonie de Saint-Edgar — Colony of Saint-Edgar

Charles Syr		12	N. St. A.	Robidoux		$213.44	$ 213.44
Omer Gignac		5	N. St. A.	"			
		8	A	"		113.62	113.62

Municipalité de Caplan — Municipality of Caplan

Succ.-Est. Duncan Campbell	26 ac.	471 et-and bât.-bldgs.	2	N. Rich.			
	100 ac.	500	3	"	$104.67	$ 85.59	$ 190.26
Succ.-Est. William Campbell	10 ac.	475 et-and bât.-bldgs.	2	"			
	42 ac.	502	3	"	72.52	147.69	220.21
Succ.-Est. Alexander McLellan	68 ac.	28 et-and bât.-bldgs.	1	Hamilton	28.03	29.48	57.51
Joseph-P. Poirier, (occup.)	32 ac.	P. 2 et-and bât.-bldgs	1	N. Rich.	35.37	45.00	80.37
Hubert Bujold	95 x 150	240 et-and bât.-bldgs.	1	"	75.72	194.71	270.43

Municipalité de Bonaventure — Municipality of Bonaventure

Roger Gauvereau	85 ac.	345 et-and bât.-bldgs.	1	Hamilton	$285.71	$392.10	$ 677.81
Édouard Bourque	203 x 100	392; 394; 408; 411					
	190 x 100	et-and bât.-bldgs.		"	263.49	628.43	891.92
La Cie de Bois de Bonaventure	1 ac.	421 et-and bât.-bldgs.	1				
	60 ac.			"	2,535.44	7,453.07	9,988.51
Henri Bernard	175 x 100	407 et-and bât.-bldgs.	1	"	211.60	503.60	715.20
Jacques Arbour	44 ac.	862 et-and bât.-bldgs.	1	"	104.88	198.31	303.19
Édouard Babin	27 ac.	720 et-and bât.-bldgs.	3	Cox	20.60	42.84	63.44
Leonard Marsh		662: 665: 712 et-and bât.-bldgs.	3	"		136.16	136.16
Conrad Henry	29 ac.	524 et-and bât.-bldgs.	1	"	78.39		78.39
Cyril Gallan	25 ac.	651 et-and bât.-bldgs.		"		19.89	19.89
Ellison Gallan		P. 31 et-and bât.-bldg.		"		91.60	91.60
Clyde Day	54	10: 997 et-and bât.-bldgs		"		99.21	99.21

Municipalité de New Carlisle — Municipality of New Carlisle

Nom du propriétaire Name of owner	Superf. Area	No du cad. Cad. No.	Rang Range	Canton Township	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
C. H. Beebe et-and Mme-Mrs. E. L. Annett		90; P. 595		Cox	$ 2.70	$ 38.18	$ 40.88
Cecil H. Beebe				"	242.48	566.92	809.40
1500; 1501; 594; 1025A; 2340; 736; 737; 89A; 2194; 2195; 2196; 2288; 2289; 916; 1024; 911; 1383; 1384; 615; 616; 2116; 2117; 2042; 2120; 2121; 2184; 2186; 2187; 2190; 2191; 2192 et bâtisses.			1500; 1501; 594; 1025A; 2340; 736; 737; 89A; 2194; 2195; 2196; 2288; 2289; 916; 1024; 911; 1383; 1384; 615; 616; 2116; 2117; 2042; 2120; 2121; 2184; 2186; 2187; 2190; 2191; 2192 and buildings.				
Walter Gallan		2428; 2429 et-and bât.-bldgs		Cox	27.54	27.00	54.54
Ronald B. Gilker		2057; 2024 et-and bât.-bldgs		"	24.30	50.17	74.47
Alfred Main		1896-18 et-and bât.-bldgs		"	22.61	62.13	84.74
Henry Main		1994; 1928; 2930; 1937; 1938 et-and bât.-bldgs		"	73.30	591.19	664.49
J. Arnold Main		2193; 919 et-and bât.-bldgs		"	1.98	112.24	114.22
Chaleur Bay Autobus Ltd		2147 et-and bât.-bldgs		"	50.40	117.09	167.49

Municipalité de Paspébiac Ouest — Municipality of Paspébiac West

Alfred Berthélot	18 ac	1308	7	Cox			
	17 ac	P. 1445		"	$ 7.40	$ 14.20	$ 21.60
Fabien Duguay	½ ac	P. 153 et-and bât.-bldgs	1	"		120.03	120.03

Colonie de Saint-Jogues — Colony of Saint-Jogues

Wilfrid Duchesneau	100 ac	874 et-and bât.-bldgs.	6	Hope		$ 75.57	$ 75.57

Municipalité d'Hopetown — Municipality of Hopetown

Georges Chapodos		552	3	Hope	$ 24.11		$ 24.11
Edward Tennier		791; 740		"	43.02		43.02
Alfred Delarosbil		785	5	"	20.48		20.48
John McRae		742	5	"	20.92		20.92
Succ.-Est. John Chatterton		98 et-and bât.-bldgs.	1	"	18.44		18.44
Jacques Castilloux		773	5	"	25.19		25.19
Rosario Aspirot		448	2	"	20.06		20.06
Joseph Boudreau		748 P	4	"	11.37		11.37
Josue Boudreau		748 P	4	"	27.76		27.76
Lionel Roussy		748; 749	5	"	26.79		26.79
Magella Horth		738	4	"	18.36		18.36
Mme-Mrs. Ovila Denis		151 et-and bât.-bldgs.	1	"	20.53	$ 88.57	109.10
Reuben Maguire		69; 553 et-and bât.-bldgs		"	54.41	58.73	113.14
Lindsay MacWhirter	(477)	477		"	11.94	68.89	80.93
Lyall Ross		452; 454		"	62.42	102.44	164.86

Municipalité d'Hope Ouest — Municipa.ity of Hope West

Wilbroad David	¼ ac	582		Hope	$ 4.18		$ 4.18
Alexandre Roussy (Sol)	16½ ac	44 et-and bât.-bldgs.		"	32.32		32.32

Municipalité de Saint-Siméon — Municipality of Saint-Siméon

Réal Arbour	1 ac	271 et-and bât.-bldgs.		Hamilton	$132.71	$237.42	$ 370.13
Eymard Bourdages	½ ac	663 et-and bât.-bldgs.		"	72.02	90.42	162.44
Alverez Lepage	23 ac	823 et-and bât.-bldgs.		"	109.46	87.59	197.05
Ernest Poirier Jr	3 ac	281 et-and bât.-bldgs.		"	100.43	195.18	295.61
Eudore Poirier D	½ ac	208 et-and bât.-bldgs.		"	89.06	124.64	213.70
Alphonse Poirier	2 ac	239 et-and bât.-bldgs.		"	88.42	199.73	288.15
Pierre Paquet	½ ac	666 et-and bât.-bldgs.		"	44.67	81.06	125.73
Arthur Arsenault	3 ac	189; 190		"	12.24	27.60	39.84
Napoléon Cavanaugh	35 ac	245; 690 et-and bât.-bldgs.		"	171.00	483.38	654.38
Jean-René Bujold	½ ac	208 et-and bât.-bldgs.		"	35.25	162.45	197.70

Municipalité de Port Daniel Ouest — Municipality of Port Daniel West

Nom du propriétaire Name of owner	Superf. Area	No du cad. Cad. No.	Rang Range	Canton Township	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Louis Briand	90 x 200	P. 697	5	P. Daniel	$ 12.46		$ 12.46
Alice Langlois	½ ac	P. 697	5	"	17.93	$ 71.97	89.40
Henri Michel	36 x 35	1239	W.H.R.				
	19 x 33	1238	W.H.R.	"	23.00	64.08	87.08

Municipalité de Port-Daniel Est — Municipality of Port Daniel East

Clovis Langlois	23 ac	274	R.H	P. Daniel			
	10 ac	201		"	$ 19.61	$ 67.76	$ 107.39

Municipalité de Sainte-Germaine de l'Anse aux Gascons
Municipality of Sainte-Germaine de l'Anse aux Gascons

Veuve-Wodow Théophile Anglehart	1 ac	349 et-and bât.-bldgs.		P. Daniel		$ 51.83	$ 51.83
Alfred Anglehart	16 ac	601 et-and bât.-bldgs.		"	$ 15.45		15.45
Eugène Berger	48 ¾ ac	315: 332: 375 et-and bât.-bldgs		"	25.29	192.61	217.90
Roger Hudon	½ ac	439 et-and bât.-bldgs.		"	10.00	88.09	98.09
Pierre Levesque	22 ac	467 et-and bât.-bldgs.		"	31.45		31.45
Emirilde Huard	1¼ ac	330 et-and bât.-bldgs.		"	5.45	34.44	39.89
Sylvio Blais	¼ ac	365 et-and bât.-bldgs.		"		76.95	76.95
Clair Loisel	72½ ac	462: 662 et-and bât.-bldgs		"	20.45	169.06	189.51
Roland Chouinard	8 ac	500: 518: 748: 625: 516: 498A et-and bât.-bldgs		"	32.20		32.20

Municipalité de Saint-Alphonse — Municipality of Saint-Alphonse

Donald Arsenault	100 ac	P. 1140 et-and bât.-bldgs	7	Hamilton	$ 24.92	$ 80.67	$ 105.59
Charles Bernard	25 ac	P. 1181 et-and bât.-bldgs	8	"	75.93	73.36	149.29
Odilon Lepage	48½ ac	P. 1023	5	"	12.05	21.30	33.35
Adélard LeBlanc	½ ac	P. 1182 et-and bât.-bldgs	8	"	61.05	119.47	180.52

Donné à New Carlisle, P.Q., ce 31e jour de décembre 1966.

Le Secrétaire-trésorier,
B. D. LAW.

18007-2-2-o

Given at New Carlisle, P.Q., this 31st day of December 1966.

B. D. LAW,
Secretary-Treasurer.

18007-2-2-o

Municipalité du comté de Châteauguay

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier du Conseil du comté de Châteauguay que, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS 1967, en la salle du Conseil de comté, à Ste-Martine à DIX heures du matin, les immeubles suivants seront vendus pour arrérages de taxes dûs sur chacun de ces immeubles, avec les frais encourus, à moins que le tout ne soit payé avant la vente:

Municipality of the county of Châteauguay

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the Council of the county of Châteauguay that, THURSDAY, the NINTH day of MARCH 1967, in the hall of the county Council, at Ste-Martine, at TEN o'clock in the morning, the following immovable properties will be sold for arrears of taxes due on each of these properties, with cost incurred, unless paid in full before the sale:

Paroisse de Sainte-Clotilde — Parish of Sainte-Clotilde

Propriétaires Owners	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scolaires School taxes	Église Church	Total
Cournoyer, Jean	P. 142	$ 4.45	$ 8.97	$ 0.40	$ 13.80
Hryniew, Walter	1173-74-75, P. 1176	79.56	Pr. 50.23		129.79
Saunders, D. Palmer	P. 1038	8.08	Pr. 30.47		38.55
Ricard, Jeanne et-and Noël, Cécile	P. 950	47.30	193.25	6.56	247.11

Paroisse de Sainte-Martine — parish of Sainte-Martine

Propriétaires Owners	Numéro du cadastre Cadastral numbers	Taxes munic. Mun. taxes	Taxes scolaires School taxes	Total
Gervais, Gilles	7	$ 99.73	$335.50	$ 435.23
Dimario, Antonio	P. 323	22.40	84.50	106.90
Roy, Alcide	P. 325	37.60	131.10	168.70
Petroleum Ltd, L.P.	P. 197	.....	328.39	328.39
Poirier, J. Charles	P. 310-17	.....	171.41	171.41
Desgroseillers, Marcel	310, P.27-29-30	.....	352.12	352.12

Village de Saint-Chrysostôme — Village of Saint-Chrysostôme

Bourdeau, André-Marie	P. 792	$ 91.20	$101.60	$ 192.80
Chaloup, Mlle-Miss. Bertha	738	16.10	.....	16.10
Éthier, Florence	771, P. 879	117.80	266.42	384.22

Corporation de la paroisse de Saint-Jean-Chrysostôme
Corporation of the parish of Saint-Jean-Chrysostôme

Succ.-Est. Gilbert Chaloux	P. 535 c. d'eau $99.75	$ 13.88	$132.25	$ 245.88
Faille, Narcisse	983	3.38	28.97	32.35
Pouliot, André	P. 502	1.88	10.47	12.35
St-Lawrence Rugger & Cricket Ass	3/5-892	40.20	204.21	244.41
Dagenais, Mme-Mrs. Adélard	468-467-466 c. d'eau $199.50	.....	.....	199.50
Rochefort, Ildège	583 c. d'eau 35.00	.....	.....	35.00
Joanson, Henry Tom	595 c. d'eau 105.00	.....	.....	105.00

Paroisse du Très-Saint-Sacrement d'Howick — Parish of Très-Saint-Sacrement of Howick

Brown, Albert	P. 274	.....	$134.62	$ 134.62
Foucher, Alex	P. 408	$ 21.20	109.24	130.44
Orr, Eldon	295, P. 296	.....	652.35	652.35
Sheridan, Juan	114	45.19	271.23	316.42
Silliman, D. B.	118, 417, 491	.....	453.80	453.80

Paroisse de Saint-Malachie d'Ormstown — Parish of Saint-Malachie of Ormstown

Beauchamp, Carmel	929 à 938, 939, 940, 941, 942, 943, 945, 946, 1056, 1067, 1200 à 1206, 1207 à 1213	$ 68.95	$414.02	$ 482.97
Dandurand, Télesphore	P. 920, P. 1079, P. 1079	27.88	188.24	216.12
Dumas, Antonio	679, 680	38.15	183.79	221.94
Picard, Léonel	P. 916	1.60	15.38	16.98
Barrington, D. A. (V)	P. 244-45, 235, 236	536.03	652.34	1188.37
Barrington, Ivan (V)	63-4, 63-5, 63-6	186.54	246.65	433.19
Greer, Rodney (V)	P. 264, P. 265	72.37	116.65	189.02
Paxton, Horace	179, 180	81.36	336.65	418.01
Schwartz, Elizabeth B, Mme-Mrs	P. 1122	25.42	255.16	280.58

Ville de Sainte-Philomène — Town of Sainte-Philomène

Cortina Development	P. 191	.....	$315.67	$ 315.67
Succ.-Est. Deslandes, Roméo	160-6	$317.17	310.86	628.03

Ville de Léry — Town of Léry

Flanigan, W. M.	P. 297	$ 92.95	$266.88	$ 359.83
Poirier, J.	P. 303	334.20	42.52	376.72
Thibault, Bernard	316-17	276.46	267.05	543.51
Bissonnette, J.	P. 325	88.47	102.03	190.50
Faubert, Guy	P. 331	104.50	325.08	429.58
Basque, G.	P. 345	26.44	54.55	80.99
Faubert, Réal	P. 349	61.38	58.68	120.06
Pelletier, C.	P. 352	67.65	183.47	251.12
Faubert, L. E.	P. 353, P. 354	242.05	308.26	550.31
Trudeau, Mme-Mrs. Louis	P. 361	.....	135.00	135.00
Brisson, R.	P. 367	37.06	33.12	70.18
Présent, H.	P. 303, P. 301-2	50.55	197.09	247.64

Ville de Châteauguay-Heights — Town of Châteauguay-Heights

Propriétaires Owners	Numéros du cadastre Cadastral numbers	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Costa, George	17-299-254-259	$291.95	$246.44	$ 538.39
Leclerc, Mme-Mrs. L	20-372-29	.....	58.73	58.73
Lacasse, René L	43-201-205	193.92	155.77	349.69
Limoges, André	44-P. 13	.....	262.11	262.11
Sanders, O. R	44-189-191	96.11	69.23	165.34

Ville de Châteauguay — Town of Châteauguay

Lalumière, Léo	288-7	$109.63	$ 95.10	$ 204.73
Chapleau, L	290-P. 3	20.73	38.73	59.46
Chapleau, L	P. 293, P. 294	77.12	148.36	225.48
Chapleau, L	P. 293	16.06	30.49	46.55
Lépine, J. A	254-124, 125, 126, 127, 128, 129	50.35	70.05	120.40
Deforge, Henri	254-P. 120	7.80	9.06	16.86
Gagné, Ghislain	254-6	131.36	129.40	260.76
Poissant, Rémi	261-22 (en arrière-back)	109.57	87.37	196.94
Poissant, R	261-22	84.30	133.52	217.82
Blanc, Roger	1-25A-2, 1-24A-1	147.27	158.25	305.52
Benoit, J. G	5-P. 189, 190, P. 191	69.81	131.88	201.69
Rock, Marcel	P. 50	217.09	217.60	434.69
Rock, Marcel	P. 55	103.72	113.74	217.46
Côté, Pierre	57-1-2-3	247.91	98.91	346.82

Ville de Châteauguay-Centre — Town of Châteauguay-Centre

Guy, Normand	P. 211, P. 213	.....	$304.30	$ 304.30
Renaud, R	212-P. 23	.....	44.17	44.17
Henley, J. C	60-99	.....	23.40	23.40
Brière, L	58-P. 95, 58-96	.....	240.00	240.00
Braugham, H	58-59, 58-60	.....	294.90	294.90
Fontaine, C	58-154	.....	152.30	152.30
Circalone, N	65-207	.....	248.10	248.10
Léger, H	150-460-2	.....	15.10	15.10
Bellemarre, B	150-213, 150-212, 150-214	.....	15.30	15.30
Sauvé, G	152-P. 75, 152-P. 76	.....	13.10	13.10
Coutu, L	152-391	.....	116.05	116.05
Rousseau, B	150-94, 150-95	.....	10.40	10.40
Roy, Raymond	158-204, 150-205	.....	18.80	18.80
Brault, P. E	168-1	.....	11.85	11.85
Pellerin, Mme-Mrs. Denise	P. 175, P. 176	.....	52.68	52.60
Brodeur, Mme-Mrs. Denise	P. 176	.....	9.90	9.90
Rivard, Léonce	170-P. 96, 170-97	.....	16.12	16.12
Daoust, J. A	226-P. 241, 226-P. 242	.....	196.65	196.65
Leduc, R	224-441	.....	4.30	4.30
André, J.-P	226-1160	.....	15.75	15.75
Thibault, J	P. 226	.....	20.60	20.60
Fuchanan, Louis R	249-30	.....	235.50	235.50
Arnoldo, Amibili	111-298	.....	21.90	21.90
Arnoldo, Amibili	111-299	.....	21.90	21.90
Knight, Mme-Mrs John	108-163	.....	26.40	26.40
Pommin ville, J. A	P. 189	.....	9.00	9.00

La municipalité scolaire protestante de Châteauguay — Protestant School municipality of Châteauguay

Noms Names	Cadastre et lot Cadaster and lot	Taxe Tax
The Aylmer Corp	104-110	$ 7.30
The Aylmer Corp	104-111	11.45
The Aylmer Corp	104-112	10.73
The Aylmer Corp	104-113	9.15
The Aylmer Corp	104-114	9.77
The Aylmer Corp	104-115	8.95
The Aylmer Corp	P. 97	299.85
United Dev. Corp	115-313	5.77
United Dev. Corp	119-363	0.50
United Dev. Corp	114-125	10.45
United Dev. Corp	114-124	8.18
United Dev. Corp	P. 114	0.50
United Dev. Corp	121-91	5.44
United Dev. Corp	P. 121	13.04
United Dev. Corp	P. 119	2.02
United Dev. Corp	P. 119	0.46
Parkview Const	P. 170	4.00
Parkview Const	P. 114	5.58
Parkview Const	P. 114	5.82

La municipalité scolaire protestante de Châteauguay (*suite*)
Protestant School municipality of Châteauguay (*continued*)

Noms Names	Cadastre et lot Cadaster and lot	Taxe Tax
Parkview Const	P. 114	$ 2.07
Parkview Const	P. 114	19.90
Parkview Const	114-P. 183	0.90
Parkview Const	114-184	1.75
Parkview Const	114-41, 2	5.64
Parkview Const	114-185	4.28
Parkview Const	114-186	4.28
Parkview Const	114-177	2.17
Parkview Const	119-357	0.05
Parkview Const	119-356	0.80
Parkview Const	119-355	1.25
Parkview Const	119-354	3.14
Parkview Const	119-353	5.50
Parkview Const	119-369	4.52
Parkview Const	119-362	0.11
Parkview Const	119-361	1.06
Parkview Const	119-331	6.41
Parkview Const	119-332	5.75
Parkview Const	119-365	2.50
Parkview Const	119-359	0.80
Parkview Const	119-320	2.22
Parkview Const	119-343	6.26
Parkview Const	P. 114	0.29
Parkview Const	P. 114	3.23
Parkview Const	114-175	5.49
Parkview Const	P. 114	4.72
Parkview Const	114-178	4.72
Parkview Const	114-179	4.72
Parkview Const	114-229	17.36
Parkview Const	P. 120	0.39
Imperial Gardens Inc.	224-206, 207	7.43
Imperial Gardens Inc.	224-236	3.56
Imperial Gardens Inc.	224-238	3.35
Imperial Gardens Inc.	P. 224	1.36
Imperial Gardens Inc.	P. 224	19.05
Imperial Gardens Inc.	224-P. 412	5.14
Imperial Gardens Inc.	224-449	3.74
Imperial Gardens Inc.	P. 224	9.04
Imperial Gardens Inc.	P. 224	51.50
Imperial Gardens Inc.	224-P. 386	17.65
Imperial Gardens Inc.	224-398	3.35
Imperial Gardens Inc.	224-399	3.35
Imperial Gardens Inc.	224-400	3.35
Imperial Gardens Inc.	P. 224	1.36
Imperial Gardens Inc.	224-407	4.90
Imperial Gardens Inc.	P. 224	5.40
Imperial Gardens Inc.	224-408	5.62
Imperial Gardens Inc.	224-P. 106, P. 107	8.31
Imperial Gardens Inc.	P. 224	1.98
Imperial Gardens Inc.	P. 224	7.36
Imperial Gardens Inc.	224-214	3.62
Imperial Gardens Inc.	P. 224	5.80
Imperial Gardens Inc.	P. 224	1.40
Imperial Gardens Inc.	P. 224	53.63
Imperial Gardens Inc.	224-439	5.45
Imperial Gardens Inc.	P. 224	1.40
Imperial Gardens Inc.	224-451	3.60
Imperial Gardens Inc.	224-205	3.83
Imperial Gardens Inc.	P. 224	9.20
Imperial Gardens Inc.	P. 224	19.70
Imperial Gardens Inc.	P. 224	22.70
Imperial Gardens Inc.	P. 224	22.80
Imperial Gardens Inc.	224-467	6.90
Imperial Gardens Inc.	224-468	5.71
Imperial Gardens Inc.	224-473	8.31
Imperial Gardens Inc.	P. 224	1,363.07
Imperial Gardens Inc.	224-P. 88	174.72

L'énumération abrégée des numéros de cadastraux a été autorisée par la Commission municipale de Québec le 28 décembre 1966.

Donné à Ste-Martine, le 5 janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
A. LANGIS.

18008-2-2-o

The abreviated enumeration of the cadastral numbers has been authorized by The Quebec Municipal Commission on December 28, 1966.

Given at Ste-Martine, January 5, 1967.

A. LANGIS.
Secretary-Treasurer.

18008-2-2-o

Municipalité du comté de Soulanges

Avis public est, par les présentes donné que les terrains ci-après mentionnés seront vendus selon les dispositions du Code municipal, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS, 1967, à DIX heures de l'avant-midi pour charges municipales,

Municipality of the county of Soulanges

Public notice is hereby given that the terrains hereinafter mentioned will be sold according to the provisions of the Municipal Code, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal

scolaires et autres redevances dues aux municipalités ci-après mentionnées à moins qu'elles ne soient payées avec les frais avant la vente, savoir:

and school charges, and other debts due to the municipalities mentioned below, unless they are paid with the costs, before the sale, to wit:

Commission scolaire de St-Zotique — School commissioner of St. Zotique

Noms Names	Numéro du Cadastre Cadastral number	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Répart. Repart.	Total
Aubertin Juliette	26-145	$ 3.61	$ 9.05	.....	$ 12.66
Bonin Eugène	10-12	.....	23.00	.....	23.00
Bonin Eugène	10-13	.....	4.52	.....	4.52
Gareau Ferdinand	P-682	5.55	23.00	$ 5.14	33.69
Lagacé Alphonse	44	101.44	137.33	.....	238.77
Leblanc Raymond	446 et-and 447	155.01	142.22	.....	297.23
Legault Albert	P-45	287.14	797.53	.....	1,084.67
Pilon Mme-Mrs. Thérèse Hubert	P-683	16.42	51.15	.....	67.57
Matifat Roland	26-56	.....	4.74	.....	4.74
Quevillon Gilles	26-166	3.61	8.91	0.26	12.78
Quevillon Réal	26-164	1.31	4.74	.....	6.05
Walsh John Patrick	26-18	167.27	37.32	.....	204.59

Municipalité paroisse de St-Zotique — Municipal parish of St. Zotique

Boutin Armand	P-774	$164.47	$146.30	$ 14.64	$ 225.41
Clermont Jean-Marc	769-33, 769-34, 769-35, 770-20	12.56	.....	10.00	22.56
Lamoureux Ernestine	26-27	3.61	.....	.....	3.61
Lemieux, Jacqueline	767-48	4.14	.....	.....	4.14
Pigeon, Arthur	770-8	38.90	.....	9.36	48.26
St-Michel, Émilio	770-3, 770-36	18.80	8.73	4.25	31.78

Corporation scolaire de Côteau-du-Lac — School corporation of Côteau-du-Lac

Leboeuf, Jacques & Hubert	P-148	$ 83.31	$162.50	.....	$ 245.81
Lalonde, André	156-3	9.41	71.46	.....	80.87
Vincent, Lucien	312 et-and 313	23.89	56.83	.....	80.72
Carignan, Germain	P-16	.....	63.10	.....	63.10
Larouche, Jean-Marc	148-3	1.40	10.52	.....	11.92
Boyer, Lucien	150-10, 150-11, 150-12, 150-13, 150-14, 150-17	.....	17.52	.....	17.52
Deguire, Alfred	126-5	.....	7.29	.....	7.29
Bélanger, Marie-Paule	P-234	.....	103.55	.....	103.55

Municipalité paroisse de St-Ignace de Côteau-du-Lac — Municipality parish of St. Igance de Côteau-du-Lac

Leblanc, Arthur	114-45 et-and 114-46	$ 5.30	.....	.....	$ 5.30
Orsini, Jean-Baptiste	122-176, 122-177 et-and 122-178	5.05	.....	.....	5.05

Corporation scolaire de St-Joseph de Soulanges — School corporation of St. Joseph de Soulanges

Décoste, Ronald	P-401	.....	$123.50	.....	$ 123.50
Gangi, Antonio	139-13	.....	6.16	.....	6.16
Gangi, Vincenso	139-14	.....	6.68	.....	6.68
Halenda, Frank	P-9	.....	51.40	.....	51.40
Marien, Rock	P-359	.....	183.76	.....	183.76
Miller, Joseph	P-7	.....	32.06	.....	32.06
Diodati, Antonio	P-50	$ 2.75	4.75	.....	7.50
Pratissuli, Emore	P-67 et-and P-68	3.05	7.60	.....	10.65
Rozon, François	P-410	104.65	162.08	.....	266.73
Sabatini, Dominique	136-9	.....	16.40	.....	16.40
Summerby R.H.	P-410	150.05	287.14	.....	437.19
Talbot, Miville	390	.....	54.45	.....	54.45
Perrot Investment	P-140, 140-1, 140-2, 140-5, 140-6, 140-9, 140-16, 140-19, 140-20, 140-21, 140-22, 140-24, 140-25, 140-26, 142-30, 142-31, 142-34, 142-35 et-and 141-1	214.45	912.05	.....	1,126.50
Chaput-Bradley, Mme-Mrs. Mary	446-13 et-and 446-14	66.50	35.40	.....	101.90
Guidi, Dame Arthur	P-427	.....	74.49	.....	74.49
Roy, Jean	455 (bâtisse seulement — building only)	1.90	4.25	.....	6.15
Roy, Jean-Paul	455 (bâtisse seulement — building only)	1.15	2.97	.....	4.12

Corporation municipale paroisse St-Joseph de Soulanges
Municipal corporation parish of St. Joseph de Soulanges

Noms Names	Numéro du Cadastre Cadastral number	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Répart. Repart.	Total
Ménard, Willie	219	.....	$111.29	.....	$ 111.29

Corporation du village de Côteau Landing — Corporation of the village of Côteau Landing

Gervais, Jean	P-50 (connu comme droit de passage — known as right of way	$ 10.63	$ 7.65	.....	$ 18.28

L'énumération abrégée des numéros cadastraux a été autorisée par la Commission Municipale de Québec, le 21 décembre 1966.

Donné à Coteau Landing, le 4 janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
LAURIER LÉGER.

18010-2-2-o

The abreviated enumeration of the cadastral numbers has been authorized by The Quebec Municipal Commission on December 21, 1966.

Given at Coteau Landing, January 4, 1967.

LAURIER LÉGER,
Secretary-Treasurer.

18010-2-2-o

Municipalité du comté de l'Assomption

Avis public est, par les présentes donné par le soussigné, Jean-R. Labelle, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de l'Assomption, que les lots ou parties de lots ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique, JEUDI le NEUVIÈME jour de MARS prochain 1967, à DIX heures de l'avant-midi, au Palais de Justice, lieu des séances dudit Conseil, dans la Ville de l'Assomption, pour les cotisations et taxes dues aux municipalités ci-après mentionnées, sur les divers lots ou parties de lots ci-après décrits, si ces diverses cotisations et taxes ne sont pas payées avec les frais et les intérêts avant le jour fixé pour la vente.

Municipality of the county of l'Assomption

Public notice is hereby given by the undersigned, Jean-R. Labelle, secretary-treasurer of the municipal council of the county of l'Assomption, that the lots or parts of lots hereinafter mentioned will be sold by public auction, on THURSDAY rhe NINTH day of MARCH next, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, in the Court House where the said council holds its meetings in the town of l'Assomption, for the assessments and taxes due to the municipalities hereinafter mentioned upon the several lots or parts of lots hereinafter described unless the same be paid with costs and interest incurred before the day above mentioned for the sale.

Municipalité de la paroisse de Saint-Paul l'Ermite, cadastre de la paroisse de Saint-Paul l'Ermite
Municipal corporation of the parish of Saint-Paul l'Ermite, cadastre of the parish of Saint-Paul l'Ermite

Noms Names	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. et avis Int. and notices	Total
Archambault, Mme-Mrs. Ernest	154	.....	$ 251.04	$ 12.55	$ 263.59
Aumont, succ.-est	336, 337, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 349, 350, 351, 352	.....	157.50	7.87	165.37
Balderson, M.	73	.....	149.76	7.50	157.26
Belly, Léopold	129-64, 129-65	.....	132.48	6.60	139.08
Bernier, J.-Guy	65P	.....	30.55	0.90	31.45
Brien, N.	245P, 99-31, 99-46, 99-47	$ 209.06	.....	.....	209.06
Cadieux, Gérard	202	.....	14.35	0.41	14.76
Cadieux, Philippe	85-1	.....	120.96	3.50	124.46
Constantin, succ.-est. J.-R.	129-17	.....	101.18	3.00	104.18
Daoust, Gérard	129-15	.....	225.79	11.30	237.09
Deschamps, succ.-est. Mme-Mrs. Louis	132	.....	467.43	40.59	508.02
Dufort, Aimé	196-325	.....	98.17	2.85	101.02
Héroux, André-J.	99-66	.....	21.12	0.63	21.75
Poirier, Clovis	128-35, 128-36	134.51	.....	.....	134.51
Provencher, Bruno	141P	.....	89.25	2.60	91.85
Quintal, Emery	147-34	.....	154.08	4.50	158.58
Therrien, Achille	141P	77.25	239.04	6.95	323.24
Turcotte, Théodore	74	.....	150.24	4.38	154.62
Turenne, Albani	129-52	.....	64.15	1.88	66.03
Viens, Pierre	101-36	91.00	.....	.....	91.00

Municipalité de la paroisse de l'Assomption, cadastre de la paroisse de l'Assomption
Municipal corporation of the parish of l'Assomption, cadastre of the parish of l'Assomption

Boisvert, Lawrence	107	.....	$ 5.04	$ 1.50	$ 6.54
Sicard, Léo	219-74, 219-75, 219-76	.....	100.68	6.70	107.38

Corporation de la ville de l'Assomption, cadastre du village de l'Assomption
Corporation of the town of l'Assomption, cadastre of the village of l'Assomption

Noms Names	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. et avis Int. and notices	Total
Bleau, Lucien	438, 439, 440	$ 907.09	$ 832.00	$ 92.92	$ 1,832.01

Municipalité de Saint-Gérard de Magella, cadastre de la paroisse de l'Assomption
Municipal corporation of Saint-Gérard Magella, cadastre of the parish of l'Assomption

Brind'Amour, Jean-Paul	275P	$ 6.50	$ 49.03	.....	$ 55.53
Francoeur, Armand	230P, 231P	31.55	128.56	.....	160.11
Jolicoeur, Gaétan	248P	2.03	18.36	.....	20.39
Papin, Basile	235, 236	102.33	375.70	.....	478.03
Rodrigue, Gaston	331-2	4.75	42.94	.....	47.69

Municipalité de Saint-Joachim de la Plaine, cadastre de la paroisse de Saint-Joachim de la Plaine
Municipal corporation of Saint-Joachim de la Plaine, cadastre of the parish of Saint-Joachim de la Plaine

Gestino, Docimo	509P	$ 1.80	$ 19.03	$ 2.58	$ 23.41
Gingras, Claude	1122P	.....	22.33	2.05	24.38
Iasenzo, Pietro	468P	.....	85.80	3.85	89.65

Municipalité de Saint-Charles de Lachenaie, cadastre de la paroisse de Saint-Charles de Lachenaie
Municipal corporation of Saint-Charles de Lachenaie, cadastre of the parish of Saint-Charles de Lachenaie

Goldberg Sal *et al*	64, 71P, 75P	$ 140.60	$ 202.74	$ 20.49	$ 363.83
Embassy Investment	71P, 75	93.38	135.71	14.11	243.20
Morneau, Maurice	89P	64.58	123.62	13.72	201.92
Riopel, Marcel	89P	.....	69.49	4.14	73.63
Sarrazin, Maurice	170P	35.44	38.42	5.56	79.42
Chayer, Roland	170P	38.19	48.23	5.17	91.59
Bouchard, Gilles	183-21	52.94	37.33	5.82	96.09
Loiseau, Henri	190-21, 190-24	12.98	25.62	3.18	41.78
Spino, Albert	204P	5.88	13.23	2.98	22.09
Lagacé, Germain	204P	.....	49.32	2.61	51.93
Akerman Isak	232P	488.38	580.60	61.02	1,130.00
Mistiere J. & Sperdutti Carlo	235, 236, 237, 238, 239	1,143.88	1,453.82	146.39	2,744.09
Gervais, Dr Joseph	239P, 241, 263	388.28	26.80	20.95	436.03
Gagnon, Raymond	246-25	2.60	9.61	2.28	14.09
Mainville, Hervé	256P	30.56	66.06	8.04	104.66
Turenne, Yvon	256-14, 256-15, 256-16, 256-17	11.25	36.47	2.22	49.94
Poirier, J.-Claude	256-56	5.88	6.45	1.18	13.51
Lavallée, Léo-Paul	256-83	8.65	11.60	1.52	21.77
Rouleau, André	256-88	16.48	2.00	1.47	19.95
Leclerc, Hermil	256-116	10.19	6.01	1.41	17.61
Papineau, Charles	256-117	10.19	6.01	1.41	17.61
Thibault, Mme-Mrs. Ed.	264P	30.88	45.05	3.45	79.38
Tremblay, Céline	282-5, 282-63	35.65	140.07	7.13	182.85
Montreuil, Charles	824-88	36.35	127.40	15.11	178.86

Municipalité du village de Charlemagne, cadastre de la paroisse de Saint-Paul l'Ermite
Municipal corporation of the village of Charlemagne, cadastre of the parish of Saint-Paul l'Ermite

Blanchard, André	63P	.....	$ 4.52	.....	$ 4.52
Collin, Georges	63P	.....	19.08	.....	19.08
Collin, Georges	63P	.....	6.08	.....	6.08
Due Edouard	63P	.....	10.66	.....	10.66
Hamel, J.-Nestor, syndic-trustee	57-51	.....	63.93	.....	63.93
Lagacé, Roger	28-503	.....	14.88	.....	14.88
Lafleur, Robert	28-419	.....	20.76	.....	20.76
Marchildon, Rosaire	41P	.....	100.34	.....	100.34
Plante, Julien	28-453	.....	8.12	.....	8.12
Techniques Françaises	63P	.....	28.46	.....	28.46
Therrien, Achille	11P, 12P	.....	257.80	.....	257.80

Municipalité de la paroisse de Saint-Lin, cadastre de la paroisse de Saint-Lin
Municipal corporation of the parish of Saint-Lin, cadastre of the parish of Saint-Lin

Matte, Roger	1928P	$ 15.10	$ 23.61	$ 1.97	$ 40.68
Pauzé, Oril	55P	1.50	5.60	0.85	7.95
Poisson, Adolphe	1687P	6.00	13.50	1.21	20.71
Trudel, Edouard	216, 217P	2.05	6.73	1.10	9.88
Théoret	68, 69P	2.22	8.10	0.69	11.01

Municipalité de la paroisse de Saint-Roch l'Achigan, cadastre de la paroisse de Saint-Roch l'Achigan
Municipal corporation of the parish of Saint-Roch l'Achigan, cadastre of the parish of Saint-Roch l'Achigan

Noms Names	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Int. et avis Int. and notices	Total
Beaudry, Lionel	338		$ 128.07	$ 0.65	$ 128.72
Bissonnette, J.-C.	715P	$ 1.80	5.68	3.68	11.16
Dagenais, Maurice	358P		185.43	0.65	186.08
Desroches, Maurice	705P, 711, 712, 713, 714, 715P, 717P, 722P, 725P		344.78	7.41	352.19
Dupras, Roger	132	0.75	2.84	2.14	5.73
Lachapelle, Georges	679, 680		90.88	2.71	93.59
Laroche, André	150P		5.68	1.38	7.06
Latulippe, Lucien & Lemieux Françoise	492P, 493, 494P, 494-8, 494-10, 494-11, 494-12, 494-15, 500, 504, 505, 506, 507, 513		262.64	6.47	269.11
Latulippe, Lucien & Latulippe, Robert	494-7		14.20	0.95	15.15
Latulippe, Robert	494-2		57.89	2.06	59.95
Lemire, Joseph	359		284.52	0.65	285.17
Marien, Claude	595		134.12	0.65	134.77
Moisan, Roger	10		87.98	1.99	89.97
Pimparé, Marcel	511P, 512	48.02	126.14	2.20	176.36
Rainville, Paul	32P, 33P	8.10	51.12	3.29	62.51
Racette, Roger	333P		186.07	0.65	186.72
St-André, François	385P		255.60	7.22	262.82
Vendette, Gilles	551P, 551P	18.90	122.18	5.77	146.85
Vézina, André	443P, 443-39		32.16	2.96	35.11
Faucher, Maurice	551P		22.72	1.65	24.37

Donné en la Ville de l'Assomption, ce 5 janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
JEAN-R. LABELLE.

18009-2-2-o

Given in the Town of l'Assomption, this 5th. day of January 1967.

JEAN-R. LABELLE,
Secretary-Treasurer.

18009-2-2-o

Municipalité du comté de Richmond

Avis public est par les présentes donné par le soussigné Me. Camille Dupuis, notaire, secrétaire-trésorier de la Municipalité du comté de Richmond, que les propriétés ci-après désignées, seront vendues à l'enchère, au bureau du soussigné, à Richmond, Qué., Palais de Justice, le JEUDI, le NEUVIÈME jour du mois de MARS, mil neuf cent soixante-sept (1967), à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais subséquemment courus, à moins que ces taxes, intérêts et dépenses ne soient payés avant la vente.

Municipality of the county of Richmond

Public notice is hereby given by the undersigned Me. Camille Dupuis, notary, secretary-treasurer of the Municipality of the County of Richmond, that the properties hereinafter described, will be sold by public auction at the Office of the undersigned, at Richmond, Que., Court House, on THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH, nineteen hundred and sixty-seven (1967), at TEN o'clock in the forenoon, to satisfy the payment of the Municipal and School Taxes with interest plus the costs which have been or may be incurred unless the said taxes interests and costs be paid before the sale.

Saint-Denis de Brompton — Saint-Denis of Brompton

Nom du propriétaire Name of owner	Désignation Description	Taxes mun. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Mailhot, Maurice	P. de-of ½ s.e. 32, rg. 8	$ 12.79	$ 4.50	$ 17.29
Delorme, Robert	P. de-of 31, rg. 9	18.92	42.22	61.14
Dionne, Gaston	Lot 30-36, rg. 9	24.41	28.29	52.70

Canton de Windsor — Township of Windsor

Lemelin, Pierre	Lot 909	$ 68.00	$ 213.91	$ 281.91
St-Pierre, Henri	P. 893		192.20	192.20

Village de Windsor — Village of Windsor

St-Pierre, Henri	P. 576		$ 362.38	$ 362.38
St-Pierre, Henri	P. 588, P. 590, P. 591, et-and P. 592		5,258.16	5,258.16

Village de Greenlay — Village of Greenlay

Nom du propriétaire Name of owner	Désignation Description	Taxes mun. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Théroux, Noël	P. 8-B, P. 10A-, P. 11-V, rg. 1	$ 97.26	.....	$ 97.26

Canton d'Ulverton — Township of Ulverton

Patrick, Wilfrid	498, ½ n.e. de-of 499 et-and 500, 497, P. 501, 337, 87-1, 89-1	.....	$ 209.22	$ 209.22
Skillen, Lorne	539	.....	54.66	54.66
Oakley, Howard, E. R.	512, 513, P. 322	.....	262.28	262.28

Saint-François-Xavier de Brompton — Saint-François-Xavier of Brompton

Messier, Joseph	7-A, 7-B, ½ n.o.-w. 7-C, rg. 2	$ 52.70	.....	$ 52.70
Sirois, Joseph	P. 13-A, P. 14-A, rg. 4	99.93	$ 214.05	313.98
Bruneau, Laurent	N.O.-W. ¾ de-of 18, rg. 4	.....	119.55	119.55

Bromptonville — Bromptonville

Ferland, Sylvio	Lot 30-C-5, rg. 4	.....	$ 33.16	$ 33.16

Canton de Saint-Georges de Windsor — Township of Saint-Georges of Windsor

Baron, Yvon	P. 477	$ 2.55	$ 6.13	$ 8.68
Dugas, Micheline	P. 477	2.55	.....	2.55

Canton de Stoke — Township of Stoke

Baillargeon, Emeril	P. 19-C, rg. 5	$ 37.17	$ 162.89	$ 200.78
Bolduc, Gaston	Lot 16, rg. 12	.....	131.02	131.02
Hardy, Alfred	½ s.o.-w. 14-G, rg. 2	.....	105.96	105.96
Coulombe, Philias	P. 13-B, rg. 8	17.58	69.69	87.27
Labrie, Guy	½ s.o.-w. 14, rg. 12	132.39	325.88	458.27
Veilleux, Léopold	Lots 24, 25, 26, 27, rg. 14	218.75	719.25	938.00
Couture, Gilles et-and Pomerleau Roma	P. 19-C et-and 19-D, rg. 5	27.13	35.82	62.95
Hamel, Joseph	P. du-of lot 3, rg. 3	2.95	.....	2.95

Canton de Cleveland — Township of Cleveland

Cleveland Copper Corporation	25-D, coin de-corner of 25-A, rg. 12 P. 25-E, P. 26-C, rg. 13	$ 16.60	.....	$ 16.60
St-Pierre, Maurice	11-A, rg. 14	.....	$ 17.36	17.36
Durocher, Alfred	P. 5-B, rg. 15	1.45	.....	1.45
Fowler, Ralph	11-A, P. 11-B, rg. 13	53.30	119.65	172.95
Hotel Mario Cabins	P. 17-B, rg. 12	187.30	451.35	638.65
Gagnon, Rosaire	P. 8-A, rg. 15	45.40	.....	45.40
Sullivan, Maurice	P. 21-G, rg. 13	.....	19.08	19.08

Canton de Melbourne — Township of Melbourne

Benoit, Philibert	P. 16-A, rg. 7; 12-18, P. 12-19, rg. 8	$125.80	$ 264.52	$ 390.32
Côté, Dame Blanche	1-C, 2-E, 3-C, rg. 1	81.76	.....	81.76
Dandonneau, Rolland	11-A, rg. 4; 9-C, ½ s.o.-w. de-of ½ n.o.-w. du-of lot 10-A, rg. 4	80.05	178.53	258.58
Denis, André	9-C, 10B, rg. 3	11.00	.....	11.00
Durocher, Adélard	1-D, 2-F, rg. 1	18.28	.....	18.28
Lemieux, Richard	25-A, P. 25-C, rg. 7, Pts 25A et-and 26A, rg. 8	70.60	.....	70.60
Martel, Ferdinand	14-A, rg. 5	80.75	.....	80.75
Oakley, Ernest	Pts 17-A, et-and 18-A, rg. 6	123.41	169.16	292.57
Papineau, Jean	17-C et-and P. 18-C, rg. 7	45.65	88.31	133.96
Rhéaume, André	26-A, 26-B, 26-C, rg. 6	70.30	.....	70.30
Garrett, Jeffrey	15-A, 16-B, rg. 7	81.90	450.34	532.24
Fowler, Arthur	18-B, rg. 5	.....	110.47	110.47

Canton de Shipton — Township of Shipton

Nom du propriétaire Name of owner	Désignation Description	Taxes mun. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Allaire, Raymond	P. 21-C, rg. 2; P. 20A, rg. 3; P. 17-A, rg. 5	$105.30	.....	$ 105.30
Tétrault, Marcel	P. 18-C, rg. 5	14.87	.....	14.87
MacIver, J. J.	P. 20-K, rg. 4	2.70	.....	2.70
Leclerc, Mme-Mrs. Edmour	P. 20-K, rg. 3	.....	$ 74.56	74.56
Pinard, Aimé-Jean	P. 21-B, rg. 3	.....	43.29	43.29
Dubois, Wilfrid	18-B, rg. 3	.....	75.11	75.11
Béard, Harold	P. 28-B, rg. 7	.....	21.06	21.06

Donné à Richmond, Qué., ce cinquième jour du mois de janvier, mil neuf cent soixante-sept.

Le Secrétaire-trésorier,
CAMILLE DUPUIS, notaire.

18011-2-2-o

Given at Richmond, Que., this fifth day of the month of January, nineteen hundred and sixty-seven.

CAMILLE DUPUIS, notary,
Secretary-Treasurer.

18011-2-2-o

Municipalité du comté d'Iberville

Avis public est présentement donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Corporation du comté d'Iberville, que les propriétés immobilières ci-après désignées, seront vendues à l'enchère publique, au rabais, au bureau dudit Conseil, en la ville d'Iberville, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS prochain (1967) à DIX heures du matin, à défaut de paiement des taxes, côtisations municipales, scolaires, cours d'eau et autres redevances, à moins de paiement de tous les frais encourus et taxes, comme suit:

Municipality of the county of Iberville

Public notice is hereby given by the undersigned secretary-treasurer of the Corporation of the county of Iberville, that the immoveables hereinafter mentioned, will be sold by public auction in the Office of said Council, in the town of Iberville, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH next (1967) at TEN o'clock in the forenoon, in default of the payment of municipal, school, watercourse and other taxes due, unless costs and said taxes are paid, as follow:

Paroisse Ste-Anne-de-Sabrevois — Parish of Ste-Anne de Sabrevois

Propriétaire Owner	Numéros officiels Officials numbers	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Cours d'eau Watercourse	Autres Others	Total
Houle, Denis	190-439	.....	$106.00	$116.40	$ 2.00	$ 224.40
Trudeau, Léopold	98	$ 10.80	59.25	.....	2.00	72.05
Marcil, Roger	436-437-438	44.90	141.00	305.85	3.00	494.75
Laberge, Hervé	468-129, 133, 134-44, 134-63, 134-78, 150, 151, 152-1-2, 152	52.35	524.16	.....	5.00	581.51

Paroisse Saint-Grégoire-le-Grand — Parish of Saint-Grégoire-le-Grand

Succ-Estate Elie & Delphis Gamache	50-54	$ 0.15	$ 5.38	.....	$ 1.00	$ 6.53
Théberge & Caron Ltée	p. 156; p. 160; p. 161; p. 162; p. 163; p. 164	5.35	132.45	.....	2.00	139.80
Provost, Rejean	P-245	5.80	63.23	.....	2.00	71.03
Savary, Guy	P-244	.....	33.45	.....	1.00	34.45

Paroisse de Saint-Alexandre — Parish of Saint-Alexandre

Brodeur, Réal	8-9	.....	$238.59	.....	$ 3.00	$ 241.59
Prud'Homme, Philippe	106, 108, 109, 10, 11, 12	$ 24.39	334.33	$622.31	4.00	985.03
Gobeil, Henri-Louis	482, 483, 484	17.43	222.83	.....	3.00	243.26
Bessette, Aimé	P. 239	11.29	168.03	13.18	3.00	195.50
Rousselle, Joseph P.	P. 116	.....	168.29	.....	2.00	170.29

Village et paroisse de Henryville — Village and parish of Henryville

Desfosses, Raoul	364 P.E.	$147.18	$106.65	.....	$ 3.00	$ 256.83
Desfosses, Pierre	285 P.N.	2.35	4.05	.....	1.00	7.40
Barry, Victor	72, 73	.....	191.35	.....	2.50	193.85

Donné à Iberville, ce 9ième jour de janvier, mil neuf cent soixante-sept.

Le Secrétaire-trésorier,
B. LAROCQUE.

18021-2-2-o

Given at Iberville, this 9th., day of January, nineteen hundred and sixty-seven.

B. LAROCQUE,
Secretary-Treasurer.

18021-2-2-o

Municipalité du comté de Bellechasse

Avis public est par les présentes, donné par Maurille Bouchard, secrétaire-trésorier du conseil du comté de Bellechasse, que les terrains et bâtisses ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au lieu où le conseil tient ses sessions, dans l'édifice du chef-lieu, à Saint-Raphaël, Bellechasse, JEUDI, le NEUVIÈME jour du mois de MARS 1967, à DIX heures de l'avant-midi pour taxes municipales, scolaires et frais dûs, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus soient payés avant le jour indiqué, à savoir:

Municipality of the county of Bellechasse

Public notice is hereby given by Maurille Bouchard, secretary-treasurer of the County Council of Bellechasse, that the terrains and buildings hereafter designated will be sold by public auction at the place where the council holds its sessions, in the county seat building, at Saint-Raphaël, Bellechasse, THURSDAY, the NINTH day of the month of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes and expenses due, unless these sums and expenses incurred are paid before the day indicated, to wit:

Municipalité de Buckland — Municipality of Buckland

Nom Name	Numéro du cadastre Cadastral number	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Expenses	Total
Noël, Camille	40 B S	7	$103.52	$147.83		$ 251.35
Leblond, Wellie	37 B	7	13.32	197.25		210.57

Municipalité de Honfleur — Municipality of Honfleur

Dion, Marius	639	3 Est-East, cadastre St-Gervais.	$229.51	$318.57		$ 548.08

Municipalité de Saint-Camille — Municipality of Saint-Camille

Larochelle Théophile (Fernando Faucher)	20	6, Bellechasse	$ 37.31	$ 51.13		$ 88.44

Municipalité de Saint-Magloire — Municipality of Saint-Magloire

Guillemette, Alphonse	P. 52	Sud-ouest - Southwest	$ 26.99	$ 20.00	$ 3.08	$ 50.07
Guillemette, Cyrille	P. 52	Sud-ouest - Southwest	5.31	42.73	0.80	48.84
Labrie, Paul-Hector	2	1	30.96	42.50	3.69	77.15
Lecours, Armand	P. 52	Nord-est-Northeast	17.89	50.00	5.57	73.46
Pépin, Dominique	P. 14	3	6.26	20.00	2.30	28.56
Pépin, Dominique	15	3	15.65	50.14	5.76	71.55
Pépin, Dominique	5	4	33.88	21.50	3.24	58.62

Municipalité de Saint-Raphaël — Municipality of Saint-Raphaël

Lacasse, Léophile	P. 108, P. 98, et-and P. 96	Bras	$ 4.50	$ 46.57	$ 4.50	$ 55.57
Roy, Fernand	P. 319 et-and P. 465A	Fiefs	16.50	160.71	7.50	184.71
Brisson, Clovis	P. 556	Ste-Agathe	8.00	29.84	3.15	40.99

Municipalité de Sainte-Sabine — Municipality of Sainte-Sabine

Roy, Armand	P. 45, 556c, 557b, 558c et-and 559a		$ 27.60	$ 48.29	$ 3.18	$ 79.07

N.B.— Le lot P. 45 fait partie de-being part of: canton-township Roux, VI; 557b, 556c, 558c et-and 559a font partie de-being part of: canton-township Wars XIV

Robillard, Roland	P. 41	Canton-Township Roux VII	$ 27.60	$ 48.29	$ 3.18	$ 79.07

Donné à Saint-Raphaël, Bellechasse, ce 7ième jour du mois de janvier 1967.

Le Secrétaire-trésorier,
MAURILLE BOUCHARD.

18023-2-2-o

Given at St-Raphaël, Bellechasse, this 7th day of the month of January, 1967.

MAURILLE BOUCHARD,
Secretary-Treasurer.

18023-2-2-o

Municipalité du comté de L'Islet

Le soussigné, Charles Fortin, secrétaire-trésorier de la corporation municipale du comté de L'Islet, donne avis au public que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique le NEUVIÈME jour de MARS 1967 à DIX heures du matin, au Centre Paroissial de St-Jean Port-Joli, faute de paiement des taxes municipales et scolaires auxquelles ces immeubles sont assujettis et des frais encourus.

Municipality of the county of L'Islet

The undersigned, Charles Fortin, secretary-treasurer of the municipal corporation of the county of L'Islet, gives notice to the public that the immoveables hereafter designated will be sold by public auction on the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, at the Centre Paroissial of St-Jean Port-Joli, for non payment of municipal and school taxes to which these immoveables are subject and expenses incurred.

Municipalité de Saint-Marcel — Municipality of Saint-Marcel

Propriétaire Owner	Désignation	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Expenses	Total
Jean Louis Hottote	Lot no 16, R. 7, 100 acres	$ 24.00			$ 24.00
Claude Lecours	Lot no 13A, R. 2,06 acres	12.00			12.00
Adélard Roussel	Lot no 34, R. 5, 1 3/9 acre	11.20	$ 47.00		58.20
Treffié Tremblay	Lot no 31, R. 5, 34 acres	4.80			4.80
Treffié Tremblay	Lot no 33, R. 5, 7 acres	22.40			22.40

Municipalité de Saint-Cyrille de Lessard — Municipality of Saint-Cyrille de Lessard

J. O. Soucy Inc.	Lot no 27, R. 4, canton-township Fournier	$ 11.85	$ 20.43		$ 32.28

Municipalité de Saint-Damase de L'Islet — Municipality of Saint-Damase de L'Islet

Gilbert Pelletier (feu-late)	Lots nos P 222, P 223, R. 2, canton-township Ashford	$ 25.63	$ 70.05		$ 95.68
Gérard Laplante	Lots nos 292 et-and 293, R. 2, canton-township Ashford	31.78	61.69		93.47

Municipalité de Sainte-Félicité de L'Islet — Municipality of Sainte-Félicité de L'Islet

André Couillard	Lot no 36, R. 8, canton-township Garneau		$ 77.88	$ 36.20	$ 114.08

Municipalité de Sainte-Louise — Municipality of Sainte-Louise

Lucien Pelletier	Lot no 445, 442, p. 436, p. 4, p. 5 p. 239	$ 96.89	$267.74		$ 364.63
Napoléon Gagnon & Fils	P. lot no 274	3.26			3.26
Gustave St-Pierre	P. lot 316, p. 318, p. 319, p. 320		49.80		49.80
Maurice Pelletier	R. 4, p. 392, p. 394, p. 397, p. 398	29.81	48.77		78.58

Municipalité de Saint-Aubert — Municipality of Saint-Aubert

Lionel Bourgault	P. lot no 51, R. 1, canton-township Fournier, 56 arpents	$ 21.66			21.66
Théophile Caron	P. lot no 170, R. 2, canton-township Fournier, 6 arpents	2.62			2.62

Municipalité de Saint-Jean Port-Joli — Municipality of Saint-Jean Port-Joli

Alfred Bélanger	Lots nos p. 182, p. 184 et dépendances-and dependencies		$202.07	$ 11.55	$ 213.62
Lionel Bourgault	Lot p. 221 et dépendances-and dependencies		206.86	16.27	223.13
Paul René Chouinard	Chalet sur-on lot p. no 1		59.06		59.06
Maurice Langlais	Lot p. no 185 et dépendances-and dependencies		287.11	16.61	303.72
Jacques Morneau	Chalet sur-on lot p. no 1		24.73	1.60	26.33
Marius Poirier	Propriété sur-Property on lot p. 310 et-and p. 321		98.46	5.32	103.78

Municipalité de Saint-Adalbert — Municipality of Saint-Adalbert
Commission scolaire de Sainte-Lucie de Beauregard — School Commission of Sainte-Lucie de Beauregard

Propriétaire Owner	Désignation	Église Church	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Expenses	Total
Feu Late Théodore Caron	Lots p. 11, p. 12, p. 13, R. 6, canton-township Leverrier, 88 acres	$ 15.50	.....	$ 64.76	$ 5.36	$ 85.62
Réal Dumas	Lot no 15, R. 8, canton-township Leverrier, 100 acres	.....	.....	57.20	7.23	64.43
Jean Maire Gonthier	Lot no 7, R. 7, canton-township Leverrier, 100 acres	99.04	.....	102.54	8.69	210.27
Gabriel Hunter	Lot no 12, R. 7, canton-township Leverrier, 100 acres	82.50	.....	152.66	19.46	254.62
Placide Tanguay	Lot no 15, R. 3, canton-township Leverrier, 100 acres	42.88	.....	68.64	9.08	120.60

Municipalité de Saint-Roch des Aulnaies — Municipality of Saint-Roch des Aulnaies

Ernest Thériault & Fils Ltée	Lot no 198, R. 1	.....	49.05	344.11	22.33	415.49
Charles Castonguay	Lots nos 379, 380, 381, 386, 388, 389, 393, 408 et-and p. 409	.....	.....	512.98	25.84	538.82

Donné à St-Jean Port-Joli, le 6 janvier 1967.
Le Secrétaire-trésorier,
18022-2-2-o CHARLES FORTIN.

Given at St-Jean Port-Joli, January 6, 1967.
CHARLES FORTIN,
18022-2-2-o *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté de Gatineau

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, madame Palma Joanis, secrétaire-trésorier du Conseil du comté de Gatineau, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus par enchère publique, dans l'Hôtel de Ville, à la ville de Maniwaki, JEUDI, le NEUVIÈME jour de MARS, 1967, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires et autres redevances aux municipalités ci-après nommées, sur les divers lots de terrains plus bas désignés, à moins que lesdites taxes et redevances ne soient payées avec les frais avant la vente, savoir:

Municipality of the county of Gatineau

Public notice is hereby given by the undersigned, Mrs. Palma Joanis, secretary-treasurer of the council of the county of Gatineau, that the immoveables hereinafter mentioned shall be sold by public auction, in the Town Hall, in the town of Maniwaki, on THURSDAY, the NINTH day of MARCH, 1967, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes and other dues in the municipalities hereinafter mentioned, on the various lots of land below designated, unless the said taxes and dues have been paid, with costs, before the sale, to wit:

Corporation municipale du canton de Low — Canton de Low
Municipal corporation of the township of Low — Township of Low

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Larocque, Raymond Bâtisses seulement.	P. 33	5 Buildings only.	$ 55.90	$ 99.70	$ 155.60

Corporation municipale de Sainte-Thérèse de Gatineau — Canton de Cameron
Municipal corporation of Sainte-Thérèse of Gatineau — Township of Cameron

Brokox, Thomas A. Plus au long décrit sous le numéro 69127, division de Gatineau.	P. 58, P. 59 ½ s. 60	3 More fully described under number 69127, division of Gatineau.	$136.10	$207.30	$ 343.40
Dupuis, Hector Partie du lot de terre portant le numéro 46A, rang 5, canton de Cameron mesurant 50′ x 100′ borné comme suit: vers l'ouest par le lac la Carpe; vers le nord et vers l'est, par le résidu dudit lot; vers le sud, par la propriété de monsieur Édouard Éthier, avec chalet construit.	P. 46-A	5 Part of the lot of land bearing number 46A, range 5, township of Cameron measuring 50′ x 100′ bounded as follows: on the west by la Carpe Lake; on the north and east, by the residue of the said lot; on the south, by the property of Mister Édouard Éthier, with a chalet constructed.	25.19	24.90	50.09
Lamothe, Gabriel Une partie du lot de terre portant le numéro 52B rang 4 canton de Cameron, tel que décrit dans l'acte d'enregistrement numéro 70260, division de Gatineau.	P. 52-B	4 A part of lot of land bearing number 52B, range 4, township of Cameron, such as described on registered deed number 70260, division of Gatineau.	17.31	41.90	59.21
Monette, Wilfrid	P. 44	5	20.10	48.56	68.66

Une partie du lot 44, rang 5, au cadastre officiel du canton de Cameron, tel que décrit dans l'acte d'enregistrement numéro 65468, division de Gatineau.

A part of lot 44, range 5, of the official cadastre of the township of Cameron, such as described on registered deed number 65468, division of Gatineau.

Corporation municipale de Sainte-Thérèse de Gatineau — Canton de Cameron (*suite*)
Municipal corporation of Sainte-Thérèse of Gatineau — Township of Cameron (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Lyrette, Lionel	P. 59	7	$ 24.28	$ 58.84	$ 83.12
Major, Roger	P. 59	7	15.61	37.45	53.06
St-Amour, Fortunat	P. 60	7	22.70	54.96	77.66
Jeness, Walter	45-B; 46-B	5	10.52	26.57	37.09
Lachapelle, Gaston	P. 55; P. 56	5	142.92	330.41	473.33

Une certaine partie du terrain de forme rectangulaire faisant partie des lots 55-56, rang 5, ayant une superficie de 90,000 pieds carrés, plus au long décrit dans l'acte enregistré sous le numéro 67610, division de Gatineau.

A certain part of land of a rectangular form being part of lots 55-56, range 5, having an area of 90,000 square feet, more fully described on a registered deed under number 67610, division of Gatineau.

Corporation municipale d'Aylwin — Canton d'Aylwin
Municipal corporation of Aylwin — Township of Aylwin

Church, John A.	P. 49	6	$ 16.52	$ 68.55	$ 85.08

Un immeuble situé dans le canton d'Aylwin, comté de Gatineau, province de Québec, consistant en tout morceau de terre connu et désigné comme étant formé comme partie du lot numéro quarante-neuf (49), dans dans le sixième rang (6e) dudit canton conformément aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton, et ledit morceau de terre mesurant quatre cents pieds de largeur, ayant front sur le chemin public, par cent pieds de profondeur, plus ou moins, dans ses limites sud et nord, et ledit morceau de terre borné comme suit: à l'est par ledit chemin public au nord par la ligne séparative entre les lots 49 et 50 dudit rang; à l'ouest et au sud par d'autres parties dudit lot et la propriété de Jacob Wilson. Avec les bâtisses dessus érigées, membres et appartenances comprenant le contenu desdites bâtisses.

An immoveable situated in the township of Aylwin, county of Gatineau, Province of Quebec, consisting in all that piece of land known and designated as being formed as part of lot (No. 49) forty-nine, in the sixth range (6th R.) of said township according to the official plan and book of reference of said township, and said parcel of land measuring four hundred feet in width, fronting the public road, by one hundred feet, in depth, more or less, in its southerly and northerly limits, and said parcel of land bounded as follows: easterly by said public road; northerly by the division line between lots 49 and 50 of said range; westerly and southerly by other parts of said lot and property of Jacob Wilson. With buildings thereon erected members and appurtenances including the contents of said buildings.

Erwin, succ.-est. Jas. H.	38-39	8	57.18	182.64	239.82

Avec bâtisses y érigées.

With buildings thereon erected.

Lachapelle, Jeannor	P. 19	5	18.89	25.40	44.29

Un immeuble connu et décrit comme étant partie du lot numéro dix-neuf (P. 19) rang cinq (r. 5) du canton d'Aylwin, comté de Gatineau, province de Québec, au cadastre officiel dudit canton et plus amplement décrit comme suit: commençant à un point distant de quatre cent cinquante pieds (450′) du côté sud de la nouvelle route Gatineau dans le village de Kazabazua, étant aussi le coin sud du chemin privé venant de ladite route et étant aussi à une distance de cinquante-quatre pieds (54′) au nord-ouest de la propriété de Mme Ernest Gracey; de ce point de départ dans une direction nord-ouest suivant le côté sud-ouest dudit chemin privé passé l'angle droit fait par le chemin, une distance de quatre-vingt-quinze pieds (95′) à un point; de là, à angle droit, dans une direction sud-ouest, une distance de quatre-vingt-cinq pieds à un point de là, à angle droit, dans une direction sud-est, une distance de quatre-vingt-quinze pieds (95′) à un point de là, à angle droit, dans une direction nord-est, une distance de quatre-vingt-cinq pieds (85′) au point de départ et le tout borné comme suit: vers le nord-ouest, sud-ouest et sud-est par partie du même lot, appartenant au vendeur et vers le nord-est par ledit chemin privé venant de la route et après procédant dans une direction nord-ouest: tel que le tout existe présentement, avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et appartenances. Le vendeur a accordé un droit de passage en faveur de la propriété décrite ci-dessus pour des véhicules ou autrement dans le chemin privé existant présentement pour communication par l'acheteur, héritiers et ayants droit, au chemin public et toutes autres parties intéressées: servitude perpétuelle est créée à cet effet.

An immoveable known and described as being part of lot number nineteen (P. 19) range five (R. 5) of the township of Aylwin, county of Gatineau, Province of Quebec, at the official cadastre of said township and more fully described as follow: Starting at a point distant four hundred and fifty feet (450′) from the south side of the New Gatineau Highway in the village of Kazabazua, being also the south corner of a private road coming from said highway and being also at a distance of fifty-four feet (54′) northwesterly from the property of Mrs. Ernest Gracey; from this starting point in a northwesterly direction following the southwest side of said private road after the right angle made by the road, a distance of ninety-five feet (95′) to a point; thence, at a right angle, in a southwesterly direction, a distance of eighty-five feet to a point; thence at a right angle, in a southeasterly direction, a distance of ninety-five feet (95′) to a point thence at a right angle, in a northeasterly direction, a distance of eighty-five feet (85′) to the starting point and the whole bounded as follows: Towards the northwest, southwest and southeast by part of the same lot, belonging to the vendor and towards the northeast by said private road coming from the highway and after proceeding in a northwesterly direction: As the whole now is today, with all the buildings thereon erected, circumstances and appurtenances. The vendor granted a right-of-way in favor of the property above described for vehicles or otherwise in the private road actually existing for communication by the purchaser, heirs and assigns, to the public road with all other interested parties: Perpetual servitude is created to that effect.

Lachapelle, Rémi	P. 24	6	119.30	227.82	347.12

Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot numéro vingt-quatre (24) rang six du canton d'Aylwin, au cadastre officiel dudit canton, mesurant cent soixante pieds (160′) de largeur, ayant front sur la nouvelle route onze, sur une profondeur de cent quarante-trois pieds (143) mesure anglaise, plus ou moins

An immoveable known and designated as being part of lot number twenty-four (Pt. 24) range six of the township of Aylwin, on the official cadaster of the said township, measuring one hundred and sixty feet (160′) in width, fronting on the new road eleven, by a depth of one hundred and forty-three feet (143) English

et le tout borné comme suit: au nord, à l'est par le résidu dudit lot vingt-quatre propriété de Leslie Quinn ou représentants, au sud par le terrain ci-après décrit et à l'ouest par ladite route onze: Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot numéro vingt-quatre (P. 24) rang six du canton d'Aylwin au cadastre officiel dudit canton, mesurant cent pieds (100′) de largeur, ayant front sur la nouvelle route onze, sur une profondeur de cent quarante-trois pieds (143′) dans les lignes nord et sud, et le tout borné comme suit: vers le nord, par la propriété ci-dessus décrite; vers l'est et le sud par le résidu du même lot, propriété de L. Quinn ou représentants et vers l'ouest par ladite route onze. Toutes les bâtisses érigées sur lesdits immeubles.

measure, more or less and the whole bounded as follows: on the north, on the east by the residue of said lot twenty-four property of Leslie Quinn or representatives, on the south by the terrain hereafter described and on the west by said road eleven: An immoveable known and designated as being part of lot number twenty-four (Pt. 24) range six of the township of Aylwin on the official cadaster of said township, measuring one hundred feet (100′) in width, fronting on the new road eleven, by a depth of one hundred and forty-three feet (143′) in the lines north and south, and the whole bounded as follows: towards the north, by the property hereabove described; towards the east and the south by the residue of the same lot, property of L. Quinn or representatives and towards the west by said road eleven. All the buildings erected on said immoveables.

Corporation municipale d'Aylwin — Canton d'Aylwin (*suite*)
Municipal corporation of Aylwin — Township of Aylwin (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Larocque, Lorenzo	P. 26A	5	$ 21.53	$ 62.50	$ 84.03
Un immeuble connu et décrit comme étant partie du lot 26 « A » (26A) rang 5 du canton d'Aylwin, comté de Gatineau, province de Québec, au cadastre officiel dudit canton et plus amplement décrit comme suit: commençant à un point au côté est du chemin public, ledit chemin commençant à la nouvelle route Gatineau et ledit point étant à une distance de cinquante-sept pieds (57′) au coin nord-ouest de la propriété de M. Cecil Chamberlain de ce point de départ, dans une direction nord suivant le côté est de ladite rue ou chemin public, une distance de deux cent quarante-quatre pieds (244′) à un point, de là, dans une direction sud-est une distance de deux cent cinquante-quatre pieds (254′) à un point; de là dans une direction ouest une distance de cent cinquante pieds (150′) à un point de départ et le tout borné comme suit: vers l'ouest par ladite rue; vers le sud par la portion restante de ladite terre, appartenant au vendeur; vers le nord-est par partie du même lot, appartenant à Allan Little ou représentants; les bâtisses érigées sur ladite propriété ont été construites par l'acheteur et sont déjà sa propriété.		An immoveable known and described as being part of lot 26A (Pt. 26A) range 5 of the township of Aylwin, county of Gatineau, Province of Quebec, at the official cadastre of said township and more fully described as follows: Starting at a point on the east side of the public road, said road starting at the New Gatineau Highway and said point being at a distance of fifty-seven feet (57′) from the northwest corner of Mr. Cecil Chamberlain's property from this starting point, in a northerly direction following the east side of said street or public road, a distance of two hundred and forty-four feet (244′) to a point, thence, in a south-easterly direction a distance of two hundred and fifty-four feet (254′) to a point; thence in a westerly direction a distance of one hundred and fifty feet (150′) to the starting point and the whole bounded as follows: towards the west by said street; towards the south by the remaining portion of said land, belonging to the vendor; towards the northeast by part of the same lot, belonging to Allan Little or representatives: The buildings erected on said property have been built by the purchaser and are already his property.			
Lepage, Paul	27	A, Shea	22.50	61.18	83.68
Bâtisses seulement.		Buildings only.			
McElroy, Mervin	P. 49	6	8.21	27.26	35.47
Bâtisses seulement.		Buildings only.			
Peck, Raymond	P. 30	7	57.72	184.18	241.90
Lot numéro 30, rang 7, canton d'Aylwin, avec bâtisses dessus érigées, moins la portion appartenant à Osborne Day ou représentants.		Lot number 30, range 7, township of Aylwin, with buildings thereon erected, less the portion belonging to Osborne Day or representatives.			
Stefenson, Percy	P. 22-6	6	50.07	127.34	177.41
Un immeuble connu et décrit comme étant partie du lot vingt-deux « 6 » (22-6), rang six (6) du canton d'Aylwin, comté de Gatineau, province de Québec, au cadastre officiel dudit canton, mesurant cinquante-deux pieds (52′) de largeur, ayant front sur la nouvelle route Gatineau, par une profondeur de deux cent dix pieds (210′) mesure anglaise, plus ou moins et le tout borné comme suit: au nord-est par la nouvelle route Gatineau, au nord-ouest par le lot 22-7 appartenant à Mme W. Giggins ou représentants; au sud-ouest par la propriété de Mme Herbert Willians, au sud-est par le résidu du même lot, appartenant au vendeur tel que le tout existe présentement, sans bâtisse; il est entendu que le vendeur s'est réservé le droit de prendre l'eau du puits situé sur l'immeuble vendu en faveur d'une partie du lot 22-5 et le résidu du lot 22-6 appartenant au vendeur, avec accès et droit de passage à cette fin; ce droit est établi jusqu'à ce que le vendeur dispose de la partie du lot 22-5 et 22-6 à un étranger:		An immoveable known and described as being part of lot twenty-two-"6" (22-6), range six (6) of the township of Aylwin, county of Gatineau, Province of Quebec, at the official cadastre of said township, measuring fifty-two feet (52′) in width, fronting the New Gatineau Highway, by a depth of two hundred and ten feet (210′) English measure, more or less and the whole bounded as follows: northeasterly by the New Gatineau Highway, northeasterly by lot 22-7 belonging to Mrs. W. Giggins or representatives; southwesterly by the property of Mrs. Herbert Willians, southeasterly by the residue of the same lot, belonging to the vendor; as a whole now is today, without buildings; it is understood that the vendor reserved the right to take water from the well situated on the immoveable sold in favor of part of lot 22-5 and the residue of lot 22-6 belonging to the vendor, with access and right-of-way for that purpose; this right is established until the vendor dispose of the part of lot 22-5 and 22-6 to a stranger:			
Woodford, C. et-and Guilbault, L.	P. 21	6	11.57	15.31	26.88
Partie du lot 21, rang 6, canton d'Aylwin, avec bâtisses dessus érigées.		Part of lot 21, range 6, township of Aylwin, with buildings thereon erected.			

Corporation municipale de Touraine — Canton de Hull
Municipal corporation of Touraine — Township of Hull

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Beaudry, Marcel	P. 7A-43	8	$119.29	$453.34	$ 572.63
Carrière & Giroux	7-A-2, P. 7A-2 P. 7-A	8	307.26	613.37	920.63
Charlebois, Automobiles	1-C-23	7	32.98		32.98
Chevrier, Roger	P. 7	9	53.07	112.10	165.17
De Corcuera, Augustine	P. 8, A	9	18.73		18.73
Groulx, François	3-A-20	6	81.08	17.61	98.59
Holmes, Hillary	P. 8B	11	25.13		25.13
Labelle, Fernand	6-8	8	55.18	150.14	205.32
Landry, Hubert	P. 8-A	9	51.03	233.94	284.97
Neinhuys, Jack	P. 10A, P. 9B1, P. 9A	12	43.98		43.98
Roy, Georgette	P. 3-A	6	24.29	60.78	85.07
St-Pierre, Jean-Marie	P. 3	10	141.51	197.17	338.68

Corporation municipale de Sainte-Cécile de Masham — Canton de Masham
Municipal corporation of Sainte-Cécile de Masham — Township of Masham

Provost-Allard, succ.-est	P. 32C	3	$ 26.26	$ 35.19	$ 61.45
Gauthier, Marcel	58	A	2.95	8.94	11.89
Glaser, Raymond	P. 58	8	0.35	27.05	27.40
Camp seulement.		Camp only.			
Martineau, Germain	P. 51	4	8.43		8.43
Martineau, Raphaël	P. 51	4	13.70	40.01	53.71
Racine, Aldège	P. 58	5	17.30	37.92	55.22
Maison seulement.		House only.			
Entreprise Vallée des Plaisirs	P. 56; P. 57	7	181.61	446.14	627.75

Corporation municipale de Masham Nord — Canton de Masham
Municipal corporation of Masham North — Township of Masham

Paquette, Mme-Mrs. Alice	P. 7-1, P-7	A	$ 44.33	$100.59	$ 144.92
Une propriété immobilière connue et décrite comme étant partie du lot sept, subdivision dans la partie 7-1, rang A.		An immoveable property known and described as being part of lot seven, sub-division in part 7-1, range A.			
McCorkell, Eldon & McCorkell, Olive	P. 3	10	29.77	23.68	53.45
Un certain morceau de terre connu comme partie du lot 3 rang 10.		A certain piece of land known as part of lot 3 range 10.			
Fleury, Maurice	26-27	A	13.39	10.91	24.30
Un certain terrain connu comme lot 26 et 27 rang A. Avec bâtisses dessus érigées.		A certain piece of land known as lot 26 and 27 in range A. With buildings erected thereon.			

Corporation municipale de Cameron — Canton de Cameron
Municipal corporation of Cameron — Township of Cameron

Pongala Limitée	1 à-to 8B incl.	6	$ 52.90	$2,254.47	$ 2,907.37

Corporation municipale de Bouchette — Canton de Bouchette
Municipal corporation of Bouchette — Township of Bouchette

Garneau, Roméo	P. 11-2	2	$ 4.75	$ 6.75	$ 11.50
Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot numéro onze-deux (11-2) rang deux (r. 2) du canton de Bouchette, comté de Gatineau, P.Q. au cadastre officiel dudit canton et plus particulièrement décrit comme suit: En partant d'un point situé sur le côté est de la nouvelle route (11) onze, à l'endroit indiquée par le côté nord-est du pont de béton qui traverse ladite route; de ce point de départ, dans une direction nord, en longeant le côté est de ladite route 11, une distance de cent soixante-seize (176′) pieds jusqu'au point sud-ouest de la propriété de René Maurice; de là, dans une direction est, en suivant la ligne sud de la propriété de M. René Maurice, une distance de cent dix pieds (110′) jusqu'à un point; de là; dans une direction sud, une distance de cent soixante-six pieds (166′) jusqu'au ruisseau; de là dans une direction ouest, une distance de quatre-vingt-cinq pieds (85′) jusqu'au point de départ à la route onze et au pont de béton et le tout		An immoveable known and designated as being part of lot number eleven-two (Pt. 11-2) range two (R. 2) of the township of Bouchette, county of Gatineau, P.Q., of the official cadastre of the said township and more particularly described as follows: Leaving from a point situated on the east side of new route (11) eleven, at the place indicated by the northeast side of the concrete bridge which crosses the said route; from this starting point, in a northerly direction, along the east side of said route 11, a distance of one hundred and seventy-six (176′) up to the southwest point of the property of René Maurice; thence, in an easterly direction, following the line south of the property of Mr. René Maurice, a distance of one hundred and ten feet (110′) up to a point; thence; in a southerly direction, a distance of one hundred and sixty-six feet (166′) up to the stream; thence in a westerly direction, a distance of eighty-five (feet (85′) up to the starting		

borné comme suit: vers le nord par la propriété de M. René Maurice ou représentants; vers l'est par partie du même lot, propriété de Bernard Lacroix ou représentants: vers le sud par le ruisseau qui se déverse dans la rivière Gatineau et vers l'ouest par ladite route onze (11);

point on route eleven and on the concrete bridge the whole bounded as follows: on the north by the property of Mr. René Maurice or representatives; on the east by part of the same lot, property of Bernard Lacroix or representatives; on the south by the stream which discharges in Gatineau River and on the west by said route eleven (11).

Corporation municipale de Bouchette — Canton de Bouchette (*suite*)
Municipal corporation of Bouchette — Township of Bouchette (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Saumure, Jean-Baptiste	18-7	1	$ 11.55	$ 30.73	$42.28
Un emplacement dans le village de Bouchette étant le lot numéro (18-7) dans le premier rang du canton de Bouchette contenant cinquante pieds (50') de front sur cent pieds (100') de profondeur et ainsi borné: à l'ouest par le chemin public en profondeur vers l'est par le lot numéro 18-4, d'un côté vers le sud par le lot numéro 18-8 et d'autre côté vers le nord par le lot numéro 18-6.		An emplacement in the village of Bouchette being lot number (18-7) in the first range of the township of Bouchette containing fifty feet (50') in front by one hundred feet (100') in depth and bounded as follows: on the west by the public road, in depth on the east by lot number 18-4, on one side on the south by lot number 18-8 and on the other side on the north by lot number 18-6.			

Corporation du village de Gracefield — Canton de Wright
Corporation of the village of Gracefield — Township of Wright

Vimy, Hôtel Limitée	27-30	C	$716.08	$1,122.87	$ 1,838.95
Un immeuble sis lot 27-30, cadastre du canton de Wright, municipalité du village de Gracefield, mesurant environ 200 x 200, borné au sud par le lot 27-33, à l'ouest par résidu lot 27, au nord par le lot 27-29, à l'est par le lot 27-31 et route provinciale numéro 11, et les bâtiments y érigés. Affectation de l'immeuble: Hôtel.		An immoveable situated on lot 27-30, cadastre of the township of Wright, municipality of the village of Gracefield, measuring approximatively 200 x 200, bounded on the south by lot 27-33, on the west by the residue of lot 27, on the north by lot 27-29, on the east by lot 27-31 and Provincial Route number 11, and buildings erected thereon. Affectation of the immoveable: Hotel.			

Corporation de Deleage, commission scolaire de Kensington — Canton de Kensington
Corporation of Deleage, school commission of Kensington — Township of Kensington

Ducharme, Fernand	P. 34	1		$180.58	$ 180.58
Morin, Albert	P. 34B	1		104.60	104.60
Morin, Albert	35	4		49.28	49.28
Rollin, Adélard	P. 37	2	$ 56.44	291.04	347.48
Moins partie vendue à la Voirie, numéro d'enregistrement: 25493.		Less the part sold to Roads Department Registration number 25493.			
Bergeron, Mme-Mrs. Lucille	P. 9, 10, 11, 12	5	52.02	49.15	101.17
Foucart, Léon	5	5	23.60	122.40	146.00
Bâtisse seulement.		Building only.			
Charron, Henrie	P. 1, 2	5		64.57	64.57
Dubois, Conrad	P. 2	6		51.25	51.25
Lefebvre, Oscar	P. 3	3	8.22	51.91	60.13
Lemieux, John	P. 10	4	47.38	108.05	155.43
Lyrette, Léas	25	5	15.17	34.65	49.82
Pelletier, Joseph	P. 1-2	2	30.37	38.09	68.46
Rivet, Raymond	P. 1	6	9.45	23.93	33.38
Bâtisse seulement.		Building only.			
Robitaille, Bruneau	P. 3	6	16.50	41.39	57.89
Bâtisse seulement.		Building only.			
Talbot, Mme-Mrs. Albertine	P. 9	5	6.90	16.17	23.07
Bâtisse seulement.		Building only.			
Beaudoin, Henri	P. 34	1	50.60	54.86	105.46
Fortin, Martial	P. 34	1	61.05	52.67	113.72
Robitaille, Gaétan	P. 34	1	1.90	4.11	6.01

Corporation municipale de Wright — Canton de Wright
Municipal corporation of Wright — Township of Wright

Henri, Donald	P. 11	B	$ 32.84	$114.64	$ 147.48
Genre d'immeuble: résidence privée: bornée comme suit: à l'ouest par route 11; à l'est et au sud par le résidu du même lot et au nord par le chemin public de la municipalité du canton de Wright y compris bâtiment y érigé, approximativement 240 x 60.		Kind of immoveable: private residence: bounded as follows: on the west by route 11; on the east and south by the residue of the same lot and on the north by the public road of the municipality of the township of Wright including the building erected thereon. Approximatively 240 x 60.			
Pétrin, Joseph	4	7		102.48	102.48

Corporation de Sicotte — Canton de Sicotte, Bastagong, Lytton
Corporation of Sicotte — Township of Sicotte, Bastagong, Lytton

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Ducharme, Maurice	1	8 Sicotte		$ 17.16	$ 17.16
Ducharme, Joseph	2	8 Sicotte	$ 2.75	62.30	65.05
Herman, Robert	3	8 Sicotte	8.02	21.41	29.43
Perron, Henri	7-8	8 Sicotte	76.67	189.00	265.67
Monette, Patrick	11	8 Sicotte		146.02	146.02
Cabana, Jean-Paul	12-13	8 Sicotte	26.97	63.23	90.20
Durocher, Mme-Mrs. Arcade	14	8 Sicotte	127.86	595.70	723.56
Lépine, Germain	38	8 Sicotte		64.28	64.28
Lépine, Louis	39	8 Sicotte		117.19	117.19
Pilon, Napoléon	41	8 Sicotte		36.72	36.72
St-Pierre, Adélard	42	8 Sicotte		44.15	44.15
Pelletier, Henri	46	8 Sicotte	58.77	128.78	187.55
Remington, Guy	P. 48	8 Sicotte	13.25	93.12	106.37
Poliquin, Roger	Bail Baie S.	8 Sicotte		155.76	155.76
Faucher, Alphonse	P. 48	8 Sicotte		307.91	307.91
Gaudry, Marcel	P. 48	8 Sicotte	15.35	213.14	228.42
Charette, Guy	P. 48	8 Sicotte		150.43	150.43
Corner, Jack	P. 48	8 Sicotte	34.70	137.16	171.86
Fillion, Robert	14-15	4 Sicotte	88.14	290.85	378.99
Michaud, Rodolphe	19D	4 Baskatong	173.42	456.19	629.61
Marchand, Vital	7 cabine	7 Sicotte		88.74	88.74
Legault, François	14	2 Lytton	33.40	225.50	258.90
Comptois, Julien	41	1-2 Lytton	16.62	73.65	90.27

Corporation municipale de Lytton — Canton de Lytton
Municipal corporation of Lytton — Township of Lytton

Lauzon, Fernand			$ 41.85	$104.00	$ 145.85
Bâtisse seulement sur un emplacement. Un emplacement approximatif de forme carré de 200 pieds de côté, dans le canton de Mitchell, sur la pointe de terre s'avançant dans la rive sud du lac Baskatong au nord du barrage Lacroix entre les terrains de Mlle Françoise Poulin et du Dr J. P. Joannette au sud. Bâtisse seulement.		A building only on an emplacement. An emplacement of an approximative square form of 200 feet on the side, in the township of Mitchell, on the point of land advancing on the south shore of Baskatong Lake, on the north of Lacroix Dam, between the land of Miss Françoise Poulin and of Dr. J.-P. Joannette on the south. Building only.			
Audette, Henri	31	4	8.60	35.19	43.79

Corporation municipale de Messines — Canton de Bouchette
Municipal corporation of Messines — Township of Bouchette

Brazeau, Hector	44	3	$ 30.00	$ 72.66	$ 102.66
Deux acres plus ou moins dans le coin sud-ouest du lot 44 du rang 3, canton de Bouchette.		Two acres more or less on the southwest corner of lot 44 of range 3, township of Bouchette.			
Succ.-est. Lécuyer Joseph, Mme-Mrs. Joseph Lécuyer *et al*	31	4	7.25	27.06	34.31
Partie du lot 31, rang 4, canton de Bouchette, mesurant 125 pieds plus ou moins faisant front sur le chemin public, par une profondeur de 350 pieds plus ou moins, bornée à l'Ouest par le chemin public, au nord par la propriété de Mme Adrien Paul; à l'est et au sud par le résidu du lot 31, propriété de Raoul Lacroix.		Part of lot 31, range 4, township of Bouchette measuring 125 feet more or less fronting on the public road, by a depth of 350 feet more or less, bounded on the west by the public road, on the north by the property of Mrs. Adrien Paul; on the east and on the south by the residue of lot 31, property of Raoul Lacroix.			
Succ.-est. Mme-Mrs. Donat Cadieux, Donat Cadieux *et al*	51-B	3	50.55	73.93	126.13
Partie du lot 51-B, rang 3, canton de Bouchette, mesurant 100 pieds de front sur le chemin public par une profondeur de 150 pieds, borné au nord par la propriété de Gilles Marinier; à l'ouest par le chemin public, à l'est et au sud par le résidu du lot 51-B propriété de Antonio Guertin.		Part of lot 51-B, range 3, township of Bouchette measuring 100 feet in front on the public road by a depth of 150 feet, bounded on the north by the property of Gilles Marinier; on the west by the public road, on the east and south by the residue of lot 51-B, property of Antonio Guertin.			
Bainbrigde Rita	24-1	5	25.25	39.48	64.73
Partie du lot 24-1, rang 5 canton de Bouchette, plus particulièrement décrit comme suit: Commençant à un point sur la rive sud-ouest du lac Grant; ledit point indiqué par un orme actuellement planté sur le bord du lac Grant de ce point dans une direction ouest, une distance d'environ 110 pieds 4 pouces, jusqu'à un point indiqué par un poteau actuellement planté; de ce point, dans une direction nord-ouest, une distance d'environ 223 pieds 10 pouces, jusqu'à un point indiqué par un poteau actuellement planté; de ce point, dans une direction est, une distance d'environ quarante-six pieds et 6 pouces, jusqu'à un point sur le bord du lac Grant, indiqué par un poteau, de ce point, dans une direction		Part of lot 24-1, range 5, township of Bouchette, more particularly described as follows: Starting at a point on the southwest shore of Grant Lake; the said point indicated by an elm presently planted on the side of Grant Lake, from this point in a westerly direction, a distance of approximatively 110 feet 4 inches, up to a point indicated by a post presently planted; from this point, in a northwesterly direction, a distance of approximatively 223 feet 10 inches, up to a point indicated by a post presently planted; from this point, in an easterly direction, a distance of approximatively forty-six feet and 6 inches, up to a point on the side of Grant Lake, indicated by a post, on this			

sud-est, longeant le bord du lac Grant, jusqu'au point de départ indiqué par un orme ci-haut référé, ledit emplacement borné comme suit: au nord-est pae le Lac Grant, au nord, à l'ouest, et au sud par autre partie dudit lot 24-1, propriété de Théophile Piché.

point, in a southeasterly direction, along the side of Grant Lake, up to the starting point indicated by the elm hereabove-referred to, the said emplacement bounded as follows: on the northeast by Grant Lake, on the north, west and south by another part of said lot 24-1, property of Théophile Piché.

Corporation municipale de Messines — Canton de Bouchette (*suite*)
Municipal corporation of Messines — Township of Bouchette (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Boyds, Eric	119	A	$ 28.75	$ 55.19	$ 83.94
Lot loué du Ministère des Terres et Forest.		Lot rented to the Department of Lands and Forests.			
Galipeau, Mme-Mrs. Wilfree	37-5	5	38.45	75.03	113.48
Partie du lot 37-5, rang 5, canton de Bouchette, terrain mesurant 150 pieds dans les lignes allant de l'est à l'ouest et 132 pieds dans les lignes allant du sud au nord, borné au nord par la propriété de Donald Galipeau, au sud par la propriété de Willie Moyneur à l'est par la propriété du Canadian Pacific, et à l'ouest par le chemin de la Montagne.		Part of lot 37-5, range 5, township of Bouchette, land measuring 150 feet on the lines going east to west and 132 feet on the lines going south to north, bounded on the north by the property of Donald Galipeau, on the south by the property of Willie Moyneur, on the east by the property of Canadian Pacific, and on the west by the de la Montagne Road.			
Lacourse, Mme-Mrs. Antoine	54	5	13.25	33.83	47.08
Partie du lot 54, du rang 5, canton de Bouchette, propriété appartenant déjà à la Commission Scolaire de Messines située au nord de la propriété de Marcel Cadieux, tel que le tout clôturé actuellement.		Part of lot 54, of range 5, township of Bouchette, property already belonging to the Messines School Commission situated on the north of the property of Marcel Cadieux, such as the whole is presently fenced.			
Hubel, Mme-Mrs. Ray	16	11	8.75	12.16	20.91
Tremblay, Léo	29	4	30.40	251.40	281.60
Moins partie vendue à Oscar St-Amour.		Less the part sold to Oscar St-Amour.			
Tremblay, Léo	29-1	5	3.20	19.36	22.56
Partie du lot 29-1, situé entre le chemin Blue Sea et le chemin Saumure, moins partie vendue à Adrien Lavergne; borné à l'ouest par le chemin Blue Sea, au sud par le lot 28-1, à l'est par le chemin Saumure et la propriété de Adrien Lavergne, au nord par le lot 30-1, et la propriété de Adrien Lavergne.		Part of lot 29-1, situated between Blue Sea Road and Saumure Road, less the part sold to Adrien Lavergne; bounded on the west by Blue Sea Road, on the south by lot 28-1, on the east by Saumure Road and the property of Adrien Lavergne, on the north by lot 30-1, and the property of Adrien Lavergne.			
Tremblay, Léo	34	10	1.60	9.68	11.28

Municipalité du canton d'Aumond — Canton d'Aumond
Municipality of the township of Aumond — Township of Aumond

Lafleur, H. C. Jenness, Walter	19	2	$ 18.01	$ 40.39	$ 58.40
Jetté, Mme-Mrs. Noëlla, vve-wid. de-of François, *alias* France Jetté	1	4	8.02	35.07	43.09
Avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.		With buildings erected thereon, circumstances and dependencies.			
Bruyère, Guy	23, 24, 25 ½ o.-w. 23	A B	42.59	309.48	352.07
Les lots de terre portant les numéros 23, 24, 25, rang et la moitié ouest du lot numéro vingt-trois, rang « B » (½ O. 23) rang B, aux plan et livre de renvoi officiels du canton d'Aumond. Avec les bâtisses y érigées circonstances et dépendances et avec toutes les servitudes actives et passives apparentes ou occultes attachées audit immeuble.		Lots of land bearing numbers 23, 24, 25, range A and the west half of lot number twenty-three, range "B" (½ W. 23) range B, on the official plan and book of reference of the township of Aumond. With buildings erected thereon, circumstances and dependencies and with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said immoveable.			
Michaud, Gustave	43, 44, 45A 44B	4 5	126.71	243.13	369.84
Avec bâtisses et améliorations tel que le tout présentement occupé.		With buildings and ameliorations such as the whole is presently occupied.			
Rollin, Adélard	10-11	B	64.03	280.15	344.18
Avec bâtisses y érigées.		With buildings erected thereon.			
Lauzon, Jean-Paul	P. 58	8	15.40	86.35	101.75
Bâtisse y érigées.		Buildings erected thereon.			
Lyrette, Octave	P. 16K	1	9.72	38.60	48.33
Partie du lot numéro 16K, rang 1, canton d'Aumond, mesurant 125 pieds de large par une profondeur de 135 pieds, bornée vers l'ouest par la propriété de Rhéal Brunet ou représentants; vers l'est par la propriété d'Emmanuel et Roméo Alie ou représentants; vers le nord par le résidu dudit lot 16K et vers le sud par le chemin public. Avec bâtisses y érigées. A distraire dudit		Part of lot number 16K, range 1, township of Aumond, measuring 125 feet in width by a depth of 135 feet, bounded on the west by the property of Rhéal Brunet or representatives; on the east by the property of Emmanuel and Roméo Alie or representatives; on the north by the residue of said lot 16K and towards the south by the public road. With build-			

emplacement la partie d'icelui vendu au Ministère de la Voirie suivant acte de vente enregistré sous le numéro 41974.

ings erected thereon. To distract from the said emplacement the part sold to the Department of Roads following the deed of sale registered under number 41974.

Municipalité du canton d'Aumond — Canton d'Aumond (*suite*)
Municipality of the township of Aumond — Township of Aumond (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Michaud, Gilles	P. e. 39	4	$ 23.20	$ 58.53	$ 81.73
Lyrette, Oct.	16-17	A	81.40	323.23	404.63
Avec bâtisses y érigées.		With buildings erected thereon.			
Lyrette, Oct.	52	4	18.16	31.75	49.91
Major, René et-and Mme-Mrs.vve-wid. Louis Lévesque	25B, 26B, 25A, 26A, 27A	1	145.43	290.75	436.68
Montreuil, René et-and Ferdinand	25	2	35.93	44.84	80.77
Major, René	26, 27	2	127.36	82.47	209.83
Ryan et-and succ.-est.	41	C	11.25	46.06	57.31
Bâtisses seulement.		Buildings only.			

Corporation municipale de Des Chênes — Canton de Hull
Municipal corporation of Des Chênes — Township of Hull

Dubeau, Laurent	16C, P. 285	1	$251.97	$ 51.58	$ 303.45
Avec bâtisses.		With buildings.			
Dubeau, Laurent	16C P. 286, 16C P. 287	1	288.84	59.38	348.22
Avec bâtisses.		With buildings.			
Fortin, Lionel	15A-286	1	56.19	20.54	76.73
Jodouin, Thomas	15A-P. 37	1	54.85	101.61	156.46
Lepechoux, André	15A-294	1	198.28	84.75	283.03
Succ.-est. C. W. Mills	15A 326	1	72.41	13.18	85.59
Succ.-est. C. W. Mills	15A-327	1	104.21	17.44	121.65
Succ.-est. C. W. Mills	15A-328	1	144.83	21.48	166.31
McKinnon, Raymond	15A-32	1	570.21	224.85	795.06
Avec bâtisses.		With buildings.			
Groulx, Mme-Mrs. François	15A-346	1	359.05	56.79	415.84
Avec bâtisses.		With buildings.			
Parisien, Rolland	16D-P. 195	1	324.21	74.28	398.49
Avec bâtisses.		With buildings.			
Robertson, John	15A-335	1	614.18	290.98	905.16
Avec bâtisses.		With buildings.			
Sarrasin, Jean	15A-280	1	274.69	64.50	339.19
Avec bâtisses.		With buildings.			
Tremblay, Axel	15A-P. 103	1	457.89	137.85	595.74
Avec bâtisses.		With buildings.			
Tremblay, Axel	P. 15A	1	56.01	13.16	69.17
Forgie, Kenneth	15A-333	1	179.29		179.29
Avec bâtisses.		With buildings.			
McKay, William John	15A-P. 37	1	169.98	72.22	242.20
Avec bâtisses.		With buildings.			

Corporation municipale d'Egan-Sud — Canton d'Egan
Municipal corporation of Egan-South — Township of Egan

Morin, Ernest	29, 30, 31	3	$ 21.02	$ 37.06	$ 58.08

Corporation municipale de Montcerf — Canton d'Egan
Municipal corporation of Montcerf — Township of Egan

Martineau, Léonard	P. 65-B	5	$ 13.45	$ 36.65	$ 50.10
Un emplacement ou lopin de terre faisant partie du lot numéro 65B, du rang 5, du canton Egan, mesurant environ 400 pieds de largeur vers le sud en front sur le chemin public entre ledit lot numéro 65B et le lot 64 du rang 5, ainsi qu'en arrière vers le nord, par une profondeur d'environ 350 pieds à partir de ce chemin public,		An emplacement or a lot of land forming part of lot number 65B on range 5 in the township of Egan, measuring approximately 400 feet in width on the south in front along the public road between said lot number 65B and lot 64 on range 5, as well as in the rear on the north by a depth of approximatively 350			

avec maison connue comme étant l'ancien laboratoire du rucher; tel emplacement mesure (275′) pieds à l'ouest du mur extérieur de la cave de l'ancien laboratoire du rucher; 80 pieds à l'est de ce mur, 45 pieds au nord et 280 pieds au sud de ce même mur borné tel emplacement au sud par ledit chemin public, en arrière et des deux côtés par le résidu dudit lot numéro 65B. Avec toutes les servitudes actives et passives apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

feet from the public road, with the house known as being the former apiary laboratory; the said emplacement measures 275′ on the exterior west wall of the cave of the former apiary laboratory, 80 feet on the east of said wall, 45 feet on the north and 280 feet on the south of the same wall; the said emplacement is bounded on the south by the said public road, in the rear and on the two sides by the remainder of said lot number 65B; with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent attached to the said immoveable.

Corporation municipale de Montcerf — Canton d'Egan (*suite*)
Municipal corporation of Montcerf — Township of Egan (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Côté, Provin & Fils	42-A 41-A, 42-A	5 4	$ 58.03	$313.28	$ 371.31
Moins une partie appartenant à monsieur Alexandre Côté, suivant vente enregistrée sous le numéro 19834, 271 pieds sur la ligne est, 125 pieds sur la ligne ouest, 582 pieds sur la ligne nord et sud.		Less a part belonging to Mr. Alexandre Côté, according to the sale registered under number 19834, measuring 271 feet on the east line, 125 feet on the west line, 582 feet on the north and south lines.			
Lafontaine, Omer	52		52.01	128.69	180.70
Lafontaine, Omer	53		104.40	240.01	344.41
Patry, Lorenzo	43, 44, 45		46.25	275.79	322.04
Turpin, Henri-Paul	22	1, Riv. Aigle	18.85	67.66	86.51
Bâtisse seulement.		Building only.			
Charlebois, Ronald	55	3	30.60	136.17	166.77
Avec bâtisses.		With buildings.			

Corporation municipale de Northfield — Canton de Northfield et Blake
Municipal corporation of Northfield — Township of Northfield and Blake

Gosselin, Jules	P. 19	10 Blake	$ 16.63		$ 16.63
Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot dix-neuf (19) rang dix (10) du canton de Blake, comté de Gatineau, mesurant cent pieds (100′) de largeur, ayant front sur le chemin public sur cent pieds (100′) de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, et le tout borné comme suit: Vers l'est par ledit chemin public, vers le nord par partie du même lot, propriété de Xavier Kenney ou représentants; vers l'ouest par le résidu du même lot, propriété du vendeur; et vers le sud par partie du même lot propriété de Hervé Blais ou représentants.		An immoveable knlwn and designated as being a part of lot nineteen (Pt. 19), range ten (R. X), in the township of Blake, county of Gatineau, measuring one hundred feet (100′) in width, fronting on the public road, by one hundred feet (100′) in depth, English measure, more or less, the whole bounded as follows: on the east by the said public road, on the north by part of the same lot, the property of Xavier Kenney or representatives, on the west by the remainder of the same lot, the property of the vendor, and on the south by part of the same lot, the property of Hervé Blais or representatives.			
Wallace, R. M.	19	9 Blake	347.56		347.56
Résidence d'été, bâtisse seulement.		Summer résidence, building only.			
Draper, Eric et-and Cere, J. L.	½ O.W. 24	5 Northfield	3.68		3.68
Landry, Robert	P. 2	3 Northfield	94.17	$122.96	217.13
Partie du lot 2 du troisième rang du canton de Northfield mesurant 262 pieds dans sa limite sur le long du chemin public et 262 pieds dans sa limite nord le long du lac Désormeaux sur toute la profondeur existant entre lesdits chemin et le lac Désormeaux; le coin sud-est de l'emplacement se trouve à environ 1380 pieds à l'est du coin sud-ouest de la propriété de P. W. Smith tel que désigné dans un acte exécuté par le notaire Pierre Desrosiers, sous le numéro 8980 de ses minutes, dont copie dûment enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Gatineau à Maniwaki, sous le numéro 38231. (canton Northfield) Moins cent pieds le long du chemin public et cent pieds le long du Lac Désormeaux par la profondeur qu'il peut exister entre le chemin et le lac, au bout sud-ouest dudit terrain, vendu à Lionel Duplessis, en 1961.		Part of lot 2 on the third range in the township of Northfield, measuring 262 feet on its boundary line along the public road and 262 feet on its north boundary line, along Lake Desormeaux, by the entire depth existing between the said road and Lake Desormeaux; the southeast corner of the emplacement is at a distance of approximatively 1380 feet to the east of the south-west corner of the property of P. W. Smith as designated in a deed drawn up by the notary Pierre Desrosiers, under number 8980 of his minutes, a copy of which was duly registered in the office of the registration division of Gatineau in Maniwaki, under number 38231 (township of Northfield). Less one hundred feet along the public road and one hundred feet along Lake Desormeaux by the depth which may exist between the road and the lake, at the southwest end of the said terrain, sold to Lionel Duplessis, in 1961.			
Succ.-est. St-Jacques, Gilles	34, 35B, 36B	10 Blake	64.13		64.13
Les lots trente-quatre, trente-cinq B et trente-six B dans le rang dix au cadastre officiel du canton de Blake. Le tout ayant une superficie d'environ deux cents acres.		Lots thirty-four, thirty-five B and thirty-six B on range ten in the official cadaster of the township of Blake, the whole having an area of approximatively two hundred acres.			
Lavallée, Donat	P. 9	4 Northfield	113.01	334.74	447.75
Un emplacement connu et désigné comme étant partie du lot numéro neuf (Ptie 9), rang quatre (R. 4) aux plan et livre de renvoi officiel pour le canton de Northfield, mesurant trois cent cinquante (350′) pieds		An emplacement known and designated as being part of lot number nine (Pt. 9), range four (R. 4) on the plan and in the official book of reference of the township of Northfield, measuring three hundred and			

de largeur, le long du Lac Petit Poisson Blanc, et à l'arrière, par quatre cent cinquante pieds (450′) de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise, et borné comme suit: vers l'ouest, par le lac Petit Poisson Blanc; vers le nord et l'est par partie du même lot, propriété du vendeur, vers le sud par la propriété de Adélard Lafrenière ou représentants, avec le chalet dessus érigé, circonstances et dépendances. Un emplacement connu et désigné comme étant partie du lot numéro neuf, rang quatre aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Northfield, situé à l'arrière de l'emplacement ci-dessus désigné, longeant la propriété de Adélard Lafrenière ou représentants, mesurant trente pieds de largeur par toute la profondeur qu'il peut y avoir depuis l'emplacement en premier lieu désigné jusqu'au chemin public, borné comme suit: vers le sud, par la propriété de Adélard Lafrenière ou représentants: vers l'ouest, par partie de l'emplacement ci-haut désigné; vers le nord par partie du même lot, propriété du vendeur; vers l'est, par le chemin public.

fifty feet (350′) in width along Petit Poisson Blanc Lake, and in the rear, by four hundred and fifty feet (450′) in depth, more or less, English measure, and bounded as follows: on the west by Petit Poisson Blanc Lake, on the north and on the east by part of the same lot, the property of the vendor, on the south by the property of Adélard Lafrenière or representatives, with the cottage thereon erected, circumstances and dependencies. An emplacement known and designated as being part of lot number nine, range four, on the official plan and in the book of reference of the township of Northfield, situated at the rear of the above-designated emplacement, lying along the property of Adélard Lafrenière or representatives, measuring thirty feet in width by the entire depth between the emplacement described above and the public road, bounded as follows: on the south by the property of Adélard Lafrenière or representatives, on the west by part of the above-designated emplacement, on the north by part of the same lot, the property of the vendor, on the east by the public road.

Corporation municipale de Northfield — Canton de Northfield et Blake (*suite*)
Municipal corporation of Northfield — Township of Northfield and Blake (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Caron, Glorian	P. 20-A	8 Blake	$ 14.70	$ 81.44	$ 96.14

Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot numéro vingt « A » (Ptie 20A) rang 8, canton de Blake, au cadastre officiel dudit canton, mesurant cinquante pieds (50′) de largeur, ayant front sur le chemin de Pointe-Comfort, sur cent pieds (100′) de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, et le tout borné comme suit: au nord par la propriété de M. Ovila Kenney ou représentants, au sud par la propriété de M. Patrick Blais ou représentants à l'est par le résidu du même lot, propriété de M. Rodolphe Alie ou représentants, et à l'ouest par ledit chemin de Pointe Comfort, avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.

An immoveable known and designated as being part of lot number twenty "A" (Pt. 20A), range 8, township of Blake, in the official cadaster of the said township, measuring fifty feet (50′) in width, fronting on Pointe-Comfort Road, by one hundred feet (100′) in depth, English measure, more or less, and the whole bounded as follows: on the north by the property of Mr. Ovila Kenney or representatives, on the south by the property of Mr. Patrick Blais or representatives, on the east by the remainder of the same lot, the property of Mr. Rodolphe Alie or representatives, on the west by the said Pointe-Comfort Road, with all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Leclair, Henri et-and Philipps W. H.	P. 12	9 Blake	23.17	45.01	68.18

Toute cette propriété connue et désignée comme étant formée d'une partie du lot numéro 12 et peut-être d'une partie du lot numéro 13 rang 9, canton de Blake, plus amplement décrite comme suit: partant à un point situé sur la rive du Lac Pemichangan au coin sud-est de la propriété telle que nommée C. W. Floyd Coffin, décrite et y référée dans un acte de vente consentie audit C. W. Floyd Coffin par Dame Priscille Caron, née Marie, veuve de Jérémie Caron, en date du 15 août 1938, et exécuté sous le numéro 14586 du greffe de Henri Des Rosiers, notaire, et enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Gatineau sous le numéro 4621, et ledit point de départ indiqué par un poteau marqué « A » déjà planté; de ce point dans une direction sud suivant la rive dudit Lac Pemichangan, sur une distance de 420 pieds plus ou moins, jusqu'à un point indiqué par un poteau marqué « B » déjà planté; de là, en suivant la rive du lac dans une direction nord-ouest, ouest et sud-ouest contournant une baie dudit lac jusqu'à un point indiqué par un poteau marqué « C » déjà planté; de là suivant la rive dudit lac dans une direction nord-ouest, ouest et sud-ouest contournant une baie dudit lac jusqu'au point indiqué par un poteau marqué « D » déjà planté, tel qu'élaboré sur ledit plan; de là, dans une direction nord-ouest par une ligne droite jusqu'à un chemin connu comme étant le chemin Coffin sur une distance de 200 pieds, plus ou moins jusqu'au point indiqué par un poteau marqué « E » déjà planté; de là dans une direction nord-est suivant ledit chemin connu comme étant le chemin Coffin sur une distance de 460 pieds, plus ou moins, jusqu'à un point sur le côté est dudit chemin Coffin indiqué par un poteau marqué « F » déjà planté, se trouvant à l'intersection de la limite sud de ladite propriété Coffin telle que décrite dans l'acte de vente référé ci-dessus, avec la limite est dudit chemin connu comme étant le chemin Coffin; de là, vers l'est suivant la ligne sud de ladite propriété Coffin tel que référé dans ledit acte de vente, sur une distance de 260 pieds jusqu'au point de départ; le tout borné comme suit: vers le nord par une autre partie des mêmes lots, la propriété dudit C. W. Floyd Coffin tel que référé dans ledit acte de vente, à l'ouest

The entire property known and designated as being formed of a part of lot number 12, and perhaps of a part of lot number 13, range 9, township of Blake, more fully described as follows: starting at a point situated on the bank of Lake Pemichangan at the southeast corner of the property as named C. W. Floyd Coffin, described and referred to in a deed of sale to the said C. W. Floyd Coffin by Dame Priscille Caron, née Marie, widow of Jérémie Caron, dated August 15, 1938, and registered under number 14586 in the records of Henri Des Rosiers, notary, and registered in the registry office of the division of Gatineau under number 4621, and the said starting point indicated by a pole marked "A" and already set; from this point in a southerly direction following the bank of said Lake Pemichangan to a distance of 420 feet more or less, as far as a point indicated by a pole marked "B" and already set; thence, following the bank of the lake in a northwesterly, westerly and southwesterly direction, skirting a bay of the said lake to a point indicated by a post marked "C" and already set; thence, following the bank of the said lake in a northwesterly, westerly and southwesterly direction and skirting a bay of the said lake to a point indicated by a post marked "D" and already set, as explained on the said plan; thence, in a northwesterly direction, by a straight line to the road known as being Coffin Road to a distance of 200 feet, more or less, as far as the point indicated by a post marked "E" and already set; thence, in a northeasterly direction following the said road known as being Coffin Road to a distance of 460 feet, more or less, to a point on the east side of the said Coffin Road indicated by a post marked "F" and already set, situated at the intersection of the south boundary of the said Coffin property as described in the deed of sale referred to above, with the east limit of the said road known as being Coffin Road; thence, towards the east following the south line of the said Coffin property as referred to in the said deed of sale, to a distance of 260 feet to the starting point, the whole bounded as follows: on the north by another part of the same lots, the property of the said C. W. Floyd Coffin as referred to in the said deed of sale, on the west by Lake Pemin-

par le lac Peminchangan, au sud par le lac Pemichangan et par des baies formées dans ledit lac, au sud-ouest par une autre partie du même lot, la propriété du vendeur étant la ligne qui s'étend desdits poteaux « D » et « E » et au nord-ouest par le chemin connu étant le chemin Coffin. Comprenant un droit de passage pour les véhicules ou autrement afin de communiquer de la parcelle de terre décrite ci-dessus avec le chemin public connu comme étant le chemin Caron, l'usage du chemin Coffin, tel qu'actuellement utilisé; et ledit usage du droit de passage comprend aussi le droit d'emprunter le chemin Caron conjointement avec tous les autres partis intéressés.

changan, on the south by Lake Pemichangan and by bays formed in the said lake, on the southwest by another part of the same lot, the property of the vendor, being the line which extends from said poles "D" and "E", and on the northwest by the road known as being Coffin Road. Including a right of way for vehicles or other means of transportation in order to go from the above-described lot of land to the public road known as being Caron Road, the use of Coffin Road as presently used, and the said use of the right of way also includes the right to borrow Caron Road jointly with all other interested parties.

Corporation municipale de Blue Sea — Canton de Bouchette
Municipal corporation of Blue Sea — Township of Bouchette

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Beaudoin, Vital	P. o.-w. 16, 17	7	$ 13.85	$ 6.23	$ 20.08
Partie ouest des lots 16 et 17, rang VII, borné à l'est par le chemin public, à l'ouest par la ligne de division entre les rangs VII et VIII, au sud par partie du lot 15, au nord par partie du lot 18.		The west part of lots 16 and 17, range VII, bounded on the east by the public road, on the west by the division line between ranges VII and VIII, on the south by part of lot 15, on the north by part of lot 18.			
Bainbridge, Mme-Mrs. Fernande	P. 9-2	6	108.75	101.11	209.86
Partie 9-2, rang VI, borné au nord par le chemin public, à l'est par la propriété de Rémi Lacaille, au sud par la propriété de Georges Turnbull et ayants droits, à l'ouest par un chemin privé propriété de Georges Turnbull.		Part 9-2, range VI, bounded on the north by the public road, on the east by the property of Rémi Lacaille, on the south by the property of Georges Turnbull and dependents, on the west by a private road, the property of Georges Turnbull.			
Turnbull, Frank	P. 11, 12	4	36.40	33.62	70.02
Partie des lots 11 et 12, rang IV, borné au nord par partie du lot 13, au sud par partie du lot 10, à l'est par la ligne de division entre les rangs III et IV, à l'ouest par partie des lots 11 et 12, rang IV.		Part of lots 11 and 12, range IV, bounded on the north by part of lot 13, on the south by part of lot 10, on the east by the division line between ranges III and IV, on the west by part of lots 11 and 12, range IV.			
Leduc, Lucien	P. 5	10	172.40	223.20	395.60
Borné au nord et à l'ouest par partie du même lot, au sud par la propriété de Paul-Émile Bertrand ou ayants droits à l'est par le Lac des Iles.		Bounded on the north and on the west by part of the same lot, on the south by the property of Paul-Émile Bertrand or dependents, on the east by Lac des Iles.			
Courchesne, Alexandre	58 1	5 Wright 7 Bouchette	26.25	33.82	60.07
Le lot 58, rang V, canton de Wright. Le lot 1, rang VII, canton de Bouchette. A déduire dudit lot un, une partie d'icelui contenant environ cinq acres de terre en superficie et borné comme suit: à l'est par la ligne de division entre le 6e rang et le 7e rang, l'ouest par le chemin public, au nord par le lot 2, dudit 7e rang et au sud par la ligne de division entre les cantons de Wright et Bouchette.		Lot 58, range V, township of Wright; lot 1, range VII, township of Bouchette. To be withdrawn from said lot one is a part of the same having an area of approximatively five acres of land, and bounded as follows: on the east by the division line between the 6th and 7th ranges, on the west by the public road, on the north by lot 2, on the said 7th range, and on the south by the division line between the townships of Wright and Bouchette.			
Bédard, Michel	6	D	89.25	15.96	105.21
Charron, Jean	8	D	77.85	39.12	116.97
William A. Gagné	4	D	44.85	17.08	61.93
Gagné, Ernest-R.	5	D	109.50	18.24	127.74
Gilbert, Laurent	19	D	65.85	40.77	106.62
Horsey, Irwin	9	D	44.80	22.64	67.44
Hyndman, Peter	45	C	22.10	28.20	50.30
Parent, Paul	26	C	13.20	56.09	69.29
Emond, Jacques	10	C	52.55	75.47	128.02

Corporation municipale du Lucerne — Canton de Hull
Municipal corporation of Lucerne — Township of Hull

Chamberalin, J.	15a-256-1	1	$ 70.31	.....	$ 70.31
Groulx, François	16b-3, 4	1	45.37	$148.93	194.30
Tremblay, A. E.	16c-159, 160	1	81.36	165.62	246.98
Leduc, Albert	16d-15	1	41.56	41.17	82.73
Willoughby, S. J.	16c-18; 16b-45	1	10.00	15.77	25.77
Gauthier, Marcel	16d-84, 85, 86	1	8.10	66.18	74.28
Chamard, Achille	18b-356		101.19	335.09	436.28
Laflamme, Louis	18b-217, 218	1	121.42	405.65	527.07
Taggart, H.	16c-17; 16b-44	1	8.23	5.86	14.09
Inconnu-unknown	P. 16d-102, 103, 104	1	3.10	.....	3.10
Crête, Hermes	7a-P. 18	4	4.55	5.21	9.76
Toute la propriété connue et désignée comme étant composée de partie du lot numéro sept « A » (Ptie 7A) dans le quatrième rang du canton de Hull, comté de Gatineau, province de Québec, et ledit morceau de		All that property known and designated as being composed of part of lot number seven "A" (Pt. 7A) in the fourth range of the township of Hull, county of Gatineau, Province of Quebec and said parcel of land			

terre mesurant quatre-vingt-six pieds, six pouces (86'6") de largeur ayant front sur la Troisième Avenue par cent quatre pieds (104') de profondeur et connu comme partie de la subdivision non officielle numéro dix-huit dudit lot numéro sept « A » (Ptie 7A-18) et ledit emplacement borné comme suit: au sud, par la Troisième Avenue; à l'est et au nord, par l'autre partie du même lot, propriété de Mme William G. MacCormack; à l'ouest, par une autre partie du même lot, la propriété de Hilliard Lusignan; moins 84/100 de ce lot qui a été acquise par Marcel Gauthier à la vente pour taxes en mars 1963.

measuring eighty-six feet, six inches 86'6") in width fronting Third Avenue by one hundred and four feet (104') in depth and known as part of the non official subdivision number eighteen of said lot number seven "A" (Pt. 7A-18) and said emplacement bounded as follows: southerly, by Third Avenue; easterly and northerly, by other part of the same lot, the property of Mrs. William G. MacCormack; westerly, by another part of the same lot, the property of Hilliard Lusignan; less 84/100 of this lot which was acquired by Marcel Gauthier at the sale for taxes in March of 1963.

Corporation municipale du Lucerne — Canton de Hull (*suite*)
Municipal corporation of Lucerne — Township of Hull *continued*

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Gauthier, Marcel	7a P. 18	4	$69.25	$138.44	$207.69
Toute la propriété connue et désignée comme étant composée de partie du lot numéro sept « A » (Ptie 7A) dans le quatrième rang du canton de Hull, comté de Gatineau, province de Québec, et ledit morceau de terre mesurant quatre-vingt-six pieds et six pouces (86'6") de largeur ayant front sur la Troisième Avenue par cent quatre pieds (104') de profondeur et connu comme partie de la subdivision non officielle numéro dix-huit dudit lot numéro sept « A » (Ptie 7A-18) et ledit emplacement borné comme suit: au sud, par la Troisième Avenue; à l'est, et au nord, par une autre partie du même lot, la propriété de Mme William G. MacCormack; à l'ouest, par une autre partie du même lot, la propriété de Hilliard Lusignan; moins 16/100 dudit lot qui est au nom de Hermas Crete.		All that property known and designated as being composed of part of lot number seven "A" (Pt. 7A) in the fourth range of the township of Hull, county of Gatineau, Province of Quebec, and said parcel of land measuring eighty-six feet six inches (86'6") in width fronting Third Avenue by one hundred and four feet (104') in depth and known as part of the non official subdivision number eighteen of said lot number seven "A" (Pt. 7A-18) and said emplacement bounded as follows: southerly, by Third Avenue; easterly and northerly, by other part of the same lot, the proprety of Mrs. William G. MacCormack; westerly, by another part of the same lot, the property of Hilliard Lusignan; less 16/100 of this said lot which is in the name of Hermas Crête.			
Villeneuve, Arthur et-and Léonard, Ida	P. 1-A	5	3.95		3.95
Un emplacement de terre vague sis en la municipalité de Hull Sud, à l'angle des rues Carmen et Martin, connu comme étant partie du lot terre numéro un « A » (Ptie 1A) au cadastre pour le rang numéro cinq (R. V) du canton de Hull, division d'enregistrement de Hull, province de Québec, contenant cent pieds (100') de tous côtés, mesures anglaises, tenant au nord à la rue Carmen, à l'est à partie du même lot, appartenant à O. Malette ou représentants; au sud à partie du même lot, appartenant à H. Vogel ou représentants; à l'ouest à la rue Martin. Le tout tel qu'il se trouve actuellement: « Dation en paiement, numéro 165-671: Arthur Villeneuve à Ida Léonard.		An emplacement of vacant land situated in the municipality of Hull South, as the corner of Carmen and Martin Streets, known as being part of lot of land number one "A" (1A, Pt.) on the cadaster for range number five (R.V.) of the township of Hull, registration division of Hull, province of Quebec, containing one hundred feet (100') on all sides, English measures, bounded on the north by Carmen Street, on the east by part of the same lot, belonging to O. Malette or representatives; on the south by part of same lot, belonging to H. Vogel or representatives; on the west by Martin Street. The whole such as exists presently; Payment by an insolvent, No. 165-671: Arthur Villeneuve to Ida Léonard.			
Levac, Gaétan	P. 24	5	94.79	187.17	281.96
Un lopin de terre, connu et désigné comme étant partie du lot numéro deux « A » du cinquième rang du canton de Hull; (R. V Ptie 2A); mesurant cent pieds (100') de largeur par cent pieds (100') de profondeur, mesures anglaises et plus ou moins; borné comme suit: au nord par la rue Parker; à l'est par partie du même lot, propriété de Roger Laramée ou représentants; au sud par partie du même lot, propriété de Mme Pépin ou représentants; à l'ouest par partie du même lot, propriété de M. Jean-Guy Pelletier ou représentants.		A piece of land, known and designated as being part of lot number two "A" of the fifth range of the township of Hull; (R. V Pt. 2A); measuring one hundred feet (100') in width by one hundred feet (100') in depth, English measure and more or less; bounded as follows: on the north by Parker Street; on the east by part of the same lot, property of Roger Laramée or representatives; on the south by part of the same lot, property of Mrs. Pépin or representatives; on the west by part of the same lot, property of Mr. Jean-Guy Pelletier or representatives.			
Beauchamp, Gérald	7a-P. 10	4	69.20	216.21	285.41
Un immeuble sis dans le canton de Hull, étant partie du lot numéro sept « A » (Ptie 7A) dans le quatrième rang du canton de Hull, ledit lot de terre mesurant cent pieds (100') en front sur la Première Avenue, vers le sud, sur toute la profondeur qu'il y a jusqu'au morceau de terre vendu à Antoine Sauvé vers le nord des limites ouest et est mesurant au moins cent huit pieds (108') borné ledit terrain: — Au sud par ladite Première Avenue; à l'ouest par le morceau de terre vendu à Paul Lacourse, par acte de vente passé le cinq juillet mil neuf cent cinquante-deux, enregistré au bureau d'enregistrement de Maniwaki le onze juillet suivant sous le numéro 29331, au nord par une autre partie du même lot propriété de Antoine Sauvé et vers l'est par le résidu dudit lot propriété de Dame Irène Éthier Chénier, ou représentants; le coin sud-ouest du morceau de terre ci-dessus commence à un point situé sur la limite nord de la Première Avenue, à une distance de deux cents pieds (200') vers l'est du coin sud-ouest de cette partie dudit lot sept « A » connu comme la subdivision non officielle numéro dix dudit lot; tel que le tout se trouve présentement avec bâtisses y érigées.		An immoveable situated in the township of Hull, being part of lot number seven "A" (Pt. 7A) in the fourth range of the township of Hull, said lot of land measuring one hundred feet (100') fronting First Avenue, towards the south, on the whole depth existing up to the piece of land sold to Antoine Sauvé towards the north of the west and east limits measuring at least one hundred and eight feet (108') bounded the said terrain: On the south by the said first Avenue; on the west by the piece of land sold to Paul Lacourse, by deed of sale passed on the fifth of July one thousand nine hundred and fifty-two, registered at the Registry Office of Maniwaki on the following eleventh of July under number 29331, on the north by another part of the same lot property of Antoine Sauvé and towards the east by the residue of said lot property of Dame Irène Éthier Chénier, or representatives, the southwest corner of the piece of land hereabove starts at a point situated on the north limit of First Avenue, at a distance of two hundred feet (200') towards the east of the southwest corner of this part of said lot seven "A" known as the non official subdivision number ten of said lot; such as the whole exists presently with buildings thereon erected.			

Corporation municipale du Lucerne — Canton de Hull (*suite*)
Municipal corporation of Lucerne — Township of Hull (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Chartrand, Rolland	18b-265, s. ½ 266.	1	$ 32.55	$120.17	$ 152.72

Un immeuble situé dans le canton de Hull, comté de Gatineau, province de Québec, connu et désigné comme étant formé du lot deux cent soixante-cinq et la moitié sud du lot deux cent soixante-six de la subdivision officielle du lot originaire 18 « B » (18-265 et ½ S. 18B-266), dans le premier rang, selon les plan et livre de renvoi officiels dudit canton de Hull, le tout mesurant soixante pieds dans ses limites est et ouest par cent dix pieds dans ses limites nord et sud et le tout borné comme suit: vers le nord par la moitié nord du lot 18B-266, propriété de Ovila Coderre ou ses représentants; vers l'est par Foley Road; vers le sud par le lot 18B-264 et vers l'ouest par le lot 18B-240 et partie du lot 18B-239. Avec les bâtisses dessus construites, membres et appartenances. Tel que le tout existe présentement, avec tous droits, membres et appartenances y appartenant.

An immoveable situate in the township of Hull, county of Gatineau, Province of Quebec, known and designated as being formed of lot two hundred and sixty-five and the south half of lot two hundred and sixty-six of the official subdivision of original lot 18 "B" (18-265 and S. ½ 18B-266), in the first range, according to the official plan and book of reference of said township of Hull, the whole measuring sixty feet in its easterly and westerly limits by one hundred and ten feet in its northerly and southerly limits and the whole bounded as follows: towards the north by the north-half of lot 18B-266, property of Ovila Coderre or his representatives; towards the east by Foley Road; towards the south by lot 18B-264 and towards the west by lot 18B-240 and part of lot 18B-239. With buildings thereon erected, members and appurtenances. As the whole now is, with all rights, members and appurtenances thereunto belonging.

Cook, C. H.	P. 18-A	2	12.05	16.49	28.54

Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot numéro dix-huit « A » (P. 18A) dans le rang numéro deux (R. 2) aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Hull, mesurant trois cents pieds (300′) de largeur par deux cent quatre-vingt-dix pieds et quatre dixièmes de pied (290.4) de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise, plus spécialement décrit comme suit: d'un point situé à l'intersection de la limite est du chemin de concession fait sur les lignes des rangs deux et trois (2 et 3) dudit canton connu comme chemin McConnell, ledit point étant situé à une distance de quarante chaînes (40) et soixante-et-onze mailles (71) nord de la ligne séparative dudit lot dix-huit « A » (18A) du lot dix-huit « B » (18B), de là procédant dans une direction est le long de la limite sud dudit chemin McConnell à une distance de treize chaînes (13) et deux mailles et demie (2½) à un poteau de là dans une direction ouest mesurant trois cents pieds (300′) le long de la limite sud dudit chemin McConnell à un point étant le point de commencement de ladite partie du lot présentement vendu et ledit point de commencement étant situé à l'angle nord-est de partie du lot présentement vendu, de cedit point de commencement mesurant dans une direction ouest une distance de trois cents pieds (300′) le long de la limite sud dudit chemin McConnell, de là dans une direction sud dans une ligne para'lèle avec la ligne séparative entre lesdits lots dix-huit « A » (18A) et dix-neuf (19) susmentionnés, une distance de deux cent quatre-vingt-dix pieds et quatre dixièmes de pied (290.4) de là dans une direction est dans une ligne parallèle à la ligne séparative du lot dix-huit « A » (18A) et dix-huit « B » (18B) une distance de trois cents pieds (300′), de là dans une direction nord mesurant une distance de deux cent quatre-vingt-dix pieds et quatre dixièmes de pied (290.4) dans une ligne parallèle avec la ligne séparative entre lesdits lots dix-huit « A » (18A) et dix-neuf 19) au point de commencement borné comme suit: à l'est par partie dudit lot dix-huit « A » (18A), propriété de Charles Harold Cook tel que décrit dans un acte de vente enregistré au bureau d'enregistrement de Gatineau sous le numéro 65649, au sud et à l'ouest par partie du lot dix-huit « A » (18A), propriété du vendeur, au nord par le chemin McConnell; le tout tel qu'il existe présentement.

An immoveable known and designated as being part of lot number eighteen "A" (18A Pt.) in range number two (R. 2) to the official plan and book of reference for the township of Hull, measuring three hundred feet (300′) in width by two hundred and ninety feet and four tenths of a foot (290.4) in depth, more or less, english measures, more sepecially described as follows: from a point situated at the intersection of the east border of the concession road made on the range lines number two and three (2 and 3) of said township known as McConnell road, the said point being situated at the distance of forty chains (40) and seventy-one links (71) north of the line dividing said lot eighteen "A" (18A) from lot eighteen "B" (18B), from there proceeding in a easterly direction along the south border of said McConnell road at distance of thirteen chains (13) and two and one half links (2½) to a post from there in a westerly direction measure three hundred feet (300′) along the south border of said McConnell road to a point being the point of commencement of said part of lot presently sold and said point of commemcement being situated at the northeast angle of part of lot presently sold, from this said point of commencement measure in a westerly direction, a distance of three hundred feet (300′) along the south border of said McConnell road, from there in a southerly direction in a line parallel with the division line between said lots eighteen "A" (18A) and nineteen (19) aforesaid, a distance of two hundred and ninety feet and four tenths of a foot (290.4) from there in an easterly direction in a line parallel to the division line of lot eighteen "A" (18A) and eighteen "B" (18B) a distance of three hundred feet (300′) from there in a northerly direction measure a distance of two hundred and ninety feet and four tenths of a foot (290.4) in a line parallel with the division line between said lots eighteen "A" (18A) and nineteen (19) to the point of commencement bounded as follow: to the east by part of said lot eighteen "A" (18A), property of Charles Harold Cook as described in a deed of sale registered at the Gatineau registry office under number 65649, to the south and the west by part of lot eighteen "A" (18A), property of the vendor, to the north by McConnell road: the whole as it now exists.

Laflamme, Louis	P. 16A	4	108.60	414.15	522.75

Un emplacement situé dans Hull-Sud, connu et désigné comme étant partie du lot seize « A » (Ptie 16A) rang quatre (R. 4) canton de Hull, connu et désigné comme étant le lot numéro deux de la subdivision non officielle du lot seize « A » (16A-2 n.o.), mesurant cent cinquante pieds (150′) de largeur par deux cent quatre-vingt-treize pieds (293′) de profondeur, plus ou moins et mesures anglaises, borné comme suit: au nord par le chemin Pink Road, à l'est par partie dudit lot seize « A » (Ptie 16A) connu comme la subdivision non officielle numéro un (n.o. 1), au sud par partie du lot seize « A » (ptie 16A) connue comme la subdivision non officielle seize (n.o. 16), à l'ouest par partie du lot Seize « A » (ptie 16A) connue comme la subdivision

An emplacement situated in Hull-South, known and designated as being part of lot sixteen "A" (Pt. 16A) range four (R. 4) township of Hull, known and designated as being lot number two of the non official subdivision of lot sixteen "A" (16A-2 N.O.), measuring one hundred and fifty feet (150′) in width by two hundred and ninety-three feet (293′) in depth, more or less and English measure, bounded as follows: on the north by Pink Road, on the east by part of said lot sixteen "A" (Pt. 16A) known as the non official subdivision number one (N.O. 1), on the south by part of lot sixteen "A" (Pt. 16A) known as the non official subdivision sixteen (N.O. 16), on the west by part of lot sixteen "A" (Pt. 16A) known as the non official subdivision number

non officielle numéro trois (n.o. 3); Avec maison dessus érigée, circonstances et dépendances; tel que le tout se trouve actuellement avec tous les droits inhérants audit immeuble.

three (N.O. 3); with house thereon erected, circumstances and dependencies; such as the whole exists presently with all thre rights inherent in said immoveable.

Corporation municipale du Lucerne — Canton de Hull (*suite*)
Municipal corporation of Lucerne — Township of Hull (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Poirier, Robert	P. 16-A	4	$ 86.87	$486.92	$ 573.79

Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot seize « A » (ptie 16A) rang quatre (R. 4) canton de Hull, connu comme étant la subdivision non officielle numéro trois, mesurant ladite partie de lot cent cinquante pieds de largeur (150') par deux cent quatre-vingt-treize pieds (293') de profondeur, plus ou moins, mesures anglaises, bornée comme suit: au nord par le chemin Pink à l'est par partie dudit lot 16A, connue comme la subdivision non officielle numéro 2, propriété de Louis Laflamme, au sud par partie du lot 16A, connu comme la subdivision non officielle seize (n.o. 16) 15, propriété de Beverley Shouldice, à l'ouest par partie du lot 16A, connue comme la subdivision non officielle 4, propriété de monsieur Antoine Lacourcière; avec bâtisse dessus érigée, circonstances et dépendances; tel que le tout se trouve présentement.

An immoveable known and designated as being part of lot sixteen "A" (Pt. 16A) range four (R. 4) township of Hull, known as being the non official subdivision number three, measuring the said part of lot one hundred and fifty feet in width (150') by two hundred and ninety-three feet (293') in depth, more or less, English measure, bounded as follows: on the north by Pink road, on the east by part of said lot 16A, known as the non official subdivision number 2, property of Louis Laflamme, on the south by part of lot 16A, known as the non official subdivision sixteen (N.O. 16) 15, propertey of Beverly Shouldice, on the west by part of lot 16A, known as the non official subdivision 4, property of Mr. Antoine Lacourcière; with buildings thereon erected, circumstances and dependencies; such as the whole exists presently.

Howard, Holly	P. 22	4	31.38	67.32	98.70

Ce certain emplacement ayant front sur le chemin Klock, dans la municipalité de Hull Sud, connu et désigné comme étant partie du lot numéro vingt-deux (p. 22), dans le quatrième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, mesurant deux cent neuf pieds (209') dans ses lignes est et ouest par quatre cent dix-huit pieds (418') dans ses lignes nord et sud lequel emplacement peut être plus amplement décrit comme suit: commençant à un point sur le côté ouest dudit chemin Klock, une distance de six cent seize pieds (616') mesurée dans une direction nord le long du côté ouest dudit chemin Klock du côté nord d'un chemin innommé s'étendant entre les chemins McConnell et Pink; de là dans une direction ouest, une distance de quatre cent dix-huit pieds (418') à un point distant de six cent quarante-six pieds (646') une distance perpendiculaire du côté nord dudit chemin innommé; de là vers le nord et parallèle au côté ouest dudit chemin Klock, une distance de deux cent neuf pieds (209') à un point distant de quatre cent dix-huit pieds (418') mesuré dans une direction ouest du côté ouest dudit chemin Klock; de là vers l'est une distance de quatre cent dix-huit pieds (418') à un point du côté ouest dudit chemin Klock, distant de deux cent neuf pieds (209') mesuré dans une direction nord du point de départ; de là vers le sud et suivant le côté ouest dudit chemin Klock une distance de deux cent neuf pieds (209') au point de départ. Le tout étant borné comme suit: à l'est par le chemin Klock; et sur tous les autres côtés par le résidu dudit lot, la propriété de Alonzo John Church ou représentants. Toutes les mesures susmentionnées sont de mesure anglaise et plus ou moins. Avec toutes les bâtisses dessus construites.

That certain emplacement fronting Klock Road, in the municipality of South Hull, known and designated as being part of lot number twenty-two (Pt. 22), in the fourth range, upon the official plan and book of reference of the township of Hull, measuring two hundred and nine feet (209') in its east and west lines by four hundred and eighteen feet (418') in its north and south lines which emplacement may be more particularly described as follows: commencing at a point on the westerly side of the said Klock Road, distant six hundred and sixteen feet (616') measured in a northerly direction along the westerly side of the said Klock Road from the northerly side of an unamed road lying between the McConnell and Pink Roads; thence in a westerly direction, a distance of four hundred and eighteen feet (148') to a point distant six hundred and forty-six feet (646') in perpendicular distance from the northern side of the said unnamed road; thence northerly and parallel to the westerly side of said Klock Road, a distance of two hundred and nine feet (209') to a point distant four hundred and eighteen feet (418') measured in a westerly direction from the westerly side of the said Klock Road; thence easterly a distance of four hundred and eighteen feet (418') to a point on the westerly side of the said Klock Road, distant two hundred and nine feet (209') measured, in a northerly direction from the point of commencement; thence southerly and following the westerly side of the said Klock Road a distance of two hundred and nine feet (209') to the point of commencement. The whole being bounded as follows to the east by the Klock Road; and on all other sides by the remainder of the said lot, the property of Alonzo John Church or representatives. All the above measurements are English measure and more or less. With all the buildings thereon erected.

Devine, Lee A.	P. 16c	6	5.21	636.38	641.59

Un certain morceau ou lopin de terre, ayant front sur le chemin Mountain, dans le canton de Hull, connu et désigné comme étant partie du lot numéro seize « C » (P. 16C) dans le sixième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, étant plus particulièrement décrit comme suit: commençant à un point du côté nord dudit chemin Mountain, situé au coin sud-est de la propriété vendue par Walter Moffatt au Directeur, Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, tel que décrit dans l'acte de vente daté du dixième jour de septembre, dix-neuf cent quarante-six (1946), enregistré au Bureau d'enregistrement pour la division de Gatineau sous le numéro 16042; de là vers l'est, le long dudit chemin Mountain, vers la limite ouest du chemin Notch, allant vers Old Chelsea, une distance approximative de cent quarante-quatre pieds (144'); de là vers le nord, le long de ladite limite ouest dudit chemin Notch, une distance de cent cinquante pieds (150'), plus ou moins; de là, vers l'ouest, sur une ligne parallèle au chemin Mountain, à un point sur la limite

A certain piece or parcel of land, fronting on the Mountain Road, in the township of Hull, known and designated as being part of lot number sixteen "C" (Pt. 16C) in the sixth range, upon the official plan and book of reference of the township of Hull, being more particularly described as follows: starting at a point on the north side of said Mountain Road, situated at the southeast corner of the property sold by Walter Moffatt to the Director, The Veterans' Land Act, as described in the deed of sale dated the tenth of September, nineteen hundred and forty-six (1946), registered in the registry office for the division of Gatineau under No. 16042; thence easterly, along the said Mountain Road, to the westerly limit of the Notch Road, going to Old Chelsea, an approximate distance of one hundred and forty-four feet (144'); thence northerly, along the said westerly limit of said Notch Road, a distance of one hundred and fifty feet (150'), more or less; thence Westerly, on a line drawn parallel to the Mountain Road, to a point on the easterly limit of the property

est de la propriété vendue au Directeur, Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, une distance approximative de cent quarante-quatre pieds (144′); de là vers le sud, le long de la dernière ligne est mentionnée, une distance de cent cinquante pieds (150′) plus ou moins, au point de départ, et étant borné comme suit: vers le sud par le chemin Mountain; vers l'est par le chemin Notch; vers le nord par le résidu dudit lot numéro seize « C » (P. 16C), appartenant à Walter Moffatt, ou représentants; et vers l'ouest par la portion dudit lot No 16C vendue au Directeur, Loi sur les terres destinées aux anciens combattants; le tout tel que démontré au plan préparé par S. E. Farley, A.T.S., daté du seizième jour d'août, dix-neuf cent cinquante (1950) avec toutes les bâtisses dessus construites; avec tous les appareils, dispositifs et effets mobiliers plus amplement décrits et énumérés dans l'inventaire ci-attaché comme la cédule « A », signée pour identification par les parties intéressées et le notaire soussigné. Et avec le droit d'accès, de sortie et d'entrée, en commun avec Sydney L. Gow et tous autres ayant des droits sur un autre morceau de terre appartenant audit Sydney L. Gow décrit comme étant une autre partie du lot numéro seize « C » (P. 16C) dans le sixième rang dudit canton de Hull situé approximativement à soixante-quinze pieds (75′) au nord de la propriété présentement vendue, où la provision d'eau, fournissant l'eau aux bâtisses érigées sur la propriété présentement vendue, est située; et le droit d'installer, placer, replacer et maintenir des tuyaux et conduits pour puiser de l'eau de ladite provision pour la propriété présentement vendue. Tel que le tout existe présentement, avec tous les droits, membres et appartenances y appartenant; le vendeur déclare:

sold to The Director, The Veterans's Land Act, an approximate distance of one hundred and forty-four feet (144′); thence southerly, along the last mentioned easterly line, a distance of one hundred and fifty-feet (150′) more or less, to the point of commencement, and being bounded as follows: towards the south by the Mountain Road; towards the east by the Notch Road; towards the north by the residue of said lot number sixteen "C" (Pt. 16C), belonging to Walter Moffatt, or reprepresentatives; and towards the west by that portion of the said lot No. 16C, sold to the Director, The Veterans' Land Act; the whole as shown on a plan prepared by S. E. Farley, A.L.S., dated the sixteen of August, nineteen hundred and fifty (1950) with all the buildings thereon erected; together with all the apparatus appliances and moveable effects more fully described and listed on inventory attached hereto as shedule "A", signed for identification by the parties hereto and the undersigned Notary. And together with the right of access, agress and ingress, in common with Sydney L. Gow and all others having rights therein, to, over and upon another piece of land owned by the said Sydney L. Gow described as being another part of lot number sixteen "C" (Pt. 16C) in the sixth range of the said twonship of Hull situate aproximatively seventy-five feet (75′) north of the property hereby sold, where the water supply, furnishing the water to the buildings erected on the property hereby sold, is located; and the right to install, place, replace and maintain water pipes and conduits to draw water from said supply to the property hereby sold. As the whole now is, with all rights, members and appurtenances thereunto belonging; the vendor declares:

Corporation municipale du Lucerne — Canton de Hull (*suite*)
Municipal corporation of Lucerne — Township of Hull (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Timmins, Lionel	P. 16-A	4	$ 20.69	$123.79	$ 144.48

Un emplacement connu et désigné comme étant partie du lot numéro seize « A » (ptie 16A) rang quatre (R. 4) aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Hull, contenant deux acres (2 a.) en superficie, et mesurant deux cent huit pieds sept sixièmes (208.7′) dans ses limites Nord et Sud, par quatre cent dix-sept pieds quatre dixième (417.4′) dans ses limites Est et Ouest; le tout borné comme suit; vers le Nord, par un chemin public connu sous le nom de Pink Road; vers l'Est, par partie du même lot 16 A, propriété de Albert Kilroy, la limite Est de la propriété présentement vendue étant située à trois cent quatre-vingt-six pieds (386′) Ouest de la limite Est dudit lot 16 « A »; vers le Sud et vers l'Ouest, par partie dudit lot 16 « A », propriété du vendeur. Toutes les mesures sont anglaises et approximatives. Un emplacement connu et désigné comme étant partie du lot numéro seize « A » (ptie 16A) rang quatre (R. 4) aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Hull, commençant à un point situé sur la limite sud du Chemin Pink et au coin Nord Ouest de la propriété de l'acquéreur, étant le point de commencement. De ce point, une direction Ouest, le long du chemin Pink une distance de quatre cent trente-six pieds (436′) de là, une direction Sud, une distance de six cent quarante-huit pieds (648′); de là une direction Est une distance de six cent quarante-quatre pieds (644′); de là, une direction Nord, une distance de deux cent trente pieds (230′); de là, une direction Ouest, une distance de deux cent huit pieds (208′); de là, une direction Nord une distance de quatre cent dix-sept pieds (417′) jusqu'au point de commencement. Le tout borné comme suit: Vers le Nord, partie par un chemin public connu sous le nom de Pink Road, et partie par une autre partie du même lot, propriété de l'acquéreur, ou représentants. Vers l'Est partie par une autre partie du même lot propriété de l'acquéreur, et partie par une autre partie du même lot, propriété de Albert Kilroy ou représentants. Vers le Sud, par le lot 16B: vers l'ouest, par une autre partie du même lot propriété du vendeur ou représentants. Un emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot seize « A » (Ptie 16A), rang quatre (r. 4) aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Hull plus particulièrement désigné comme suit: Commençant à un point situé sur la limite sud du Chemin Pink, et à deux cent soixante-deux pieds (262′) à l'est du Chemin de DesChênes, étant le point

An emplacement known and designated as being part of lot number sixteen "A" (Pt. 16A) range four (R. 4) on the official plan and book of reference for the township of Hull, containing two acres (2 a.) in area, and measuring two hundred and eight feet and seven tenths (208.7′) in its limits north and south, by four hundred and seventeen and four-tenths feet (417.4′) on its east and west limits, the whole bounded as follows: on the north by a public road known under the name of Pink Road, on the east by part of the same lot 16A, the property of Albert Kilroy; the east limit of the property presently sold is situated at a distance of three hundred and eighty-six feet (386′) to the west of the east limit of said lot 16 "A", on the south and on the west by part of said lot 16 "A", the property of the vendor. All the measurements are English and approximate. An emplacement known and designated as being part of lot number sixteen "A" (P. 16A), range four (R. 4), on the official plan and in the book of reference of the township of Hull, starting at a point situated on the south boundary of Pink Road and at the northwest corner of the property of the purchaser, being the starting point. From this point, in a westerly direction, along Pink Road, to a distance of four hundred and thirty-six feet (436′); thence, in a southerly direction, to a distance of six hundred and forty-eight feet (648); thence, in an easterly direction, to a distance of six hundred and forty-four feet (644′); thence, in a northerly direction, a distance of two hundred and thirty feet (230′); thence, in a westerly direction, to a distance of two hundred and eight feet (208′); thence, in a northerly direction, a distance of four hundred and seventeen feet (417′) to the starting point, the whole bounded as follows: on the north partly by a public road known under the name of Pink Road, and partly by another part of the same lot, the property of the purchaser or representavives, on the east partly by another part of the same lot, the property of the purchaser, and partly by another part of the same lot, the property of Albert Kilroy or representatives, on the south by lot 16B, on the west by another part of the same lot, the property of the vendor or representatives. An emplacement known and designated as being a part of lot sixteen "A" (Pt..16A), range four (R. 4), on the official plan and in the book of reference of the township of Hull, more fully designated as follows: starting at a point

de commencement. De ce point, une direction sud, une distance de trois cent soixante-seize pieds (376′) jusqu'à un point; de là, une direction ouest une distance de deux cent soixante pieds (260′), jusqu'au chemin de DesChênes; de là, une direction Sud, longeant le chemin de DesChênes, une distance de deux cent soixante-dix-sept pieds (277′) jusqu'à la limite Nord du lot 16B: de là une direction Est, logeant ledit lot 16B, une distance de six cent quatre-vingt-quatorze pieds (694′) jusqu'à un point: de là, une direction Nord, une distance de six cent cinquante pieds (650′) jusqu'au chemin Pink, de là une direction ouest longeant le chemin Pink, une distance de quatre cent trente-deux pieds (432′) jusqu'au point de commencement. Toutes les mesures sont anglaises et plus ou moins. Le tout borné comme suit: vers le Nord, et par le chemin Pink: vers l'ouest, partie par partie du même lot, et partie par le chemin Deschêne; vers le Sud, par le lot 16B; vers l'est, par partie du même lot, propriété de l'acquéreur. Un emplacement connu et désigné comme étant partie du lot numéro seize « A » (Ptie 16A) rang quatre (r. 4) aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Hull, plus particulièrement désigné comme suit: commençant à un point situé à l'intersection des chemins Pink et Deschênes, étant le point de commencement. De ce point, une direction sud, longeant le chemin Deschênes, une distance de trois cent soixante-seize pieds (376′) jusqu'à un point: de là, une direction Est une distance de deux cent soixante pieds (260′); de là, une direction Nord, une distance de trois cent soixante-seize pieds (376′), jusqu'au chemin Pink; de là, une direction Ouest, longeant le chemin Pink une distance de deux cent soixante-deux pieds (262′) jusqu'au point de commencement. Toutes les mesures sont anglaises et plus ou moins. Le tout borné comme suit vers le Nord, par le chemin Pink vers l'ouest, par le chemin Deschênes; vers l'est et le Sud, par partie du même lot. Moins les lots vendus à des individus depuis l'achat de ces lots par Lionel Timmins de Marcel Larose.

situated on the south boundary of Pink Road, and at a distance of two hundred and sixty-two feet (262′) to the east of Deschênes Road, being the starting point: from this point, in a southerly direction, to a distance of three hundred and seventy-six feet (376′) as far as a point; thence, in a westerly direction, to a distance of two hundred and sixty feet (260′) to DesChênes Road; thence, in a southerly direction, lying along DesChênes Road, to a distance of two hundred and seventy-seven feet (277′) to the north boundary of lot 16B; thence, in an easterly direction, along the said lot 16B, to a distance of six hundred and ninety-four feet (694′) to a point; thence, in a northerly direction, a distance of six hundred and fifty feet (650′) to Pink Road; thence, in a westerly direction, along Pink Road, to a distance of four hundred and thirty-two feet (432′) to the starting point. All the measurements are English ane more or less. The whole is bounded as follows: on the north by Pink Road, on the west, partly by part of the same lot and partly by Deschênes Road, on the south by lot 16B, on the east by part of the same lot, the property of the purchaser. An emplacement known and designated as being part of lot number sixteen "A" (P. 16A), range four (R. 4), on the official plan and in the book of reference of the township of Hull, more particularly designated as follows: starting at a point situated at the intersection of Pink and Deschênes Roads, being the starting point; from this point, in a southerly direction, along Deschênes Road, to a distance of three hundred and seventy-six feet (376′) to a point; thence, in an easterly direction, a distance of two hundred and sixty feet (260′); thence, in a northerly direction, a distance of three hundred and seventy-six feet (376′) to Pink Road; thence, in a westerly direction, along Pink Road, to a distance of two hundred and sixty-two feet (262′) to the starting point. All the measurements are English and more or less. The whole is bounded as follows: on the north by Pink Road, on the west by Deschênes Road, on the east and on the south by part of the same lot. Less the lots sold to individuals since the purchase of these lots by Lionel Timmins from Marcel Larose.

Corporation municipale du Lucerne — Canton de Hull (*suite*)
Municipal corporation of Lucerne — Township of Hull (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Bordeleau, Mme-Mrs. Viola (Munn)...	P. 28.....	12.....	$ 45.92	$ 85.05	$ 130.97

Partie du lot numéro 28, rang 12, canton de Hull, contenant 498 pieds de front par 209 de profondeur, le tout plus ou moins et toute terre pouvant exister entre le chemin et le lac en front de ladite propriété vu le changement dans l'emplacement du chemin depuis l'achat originaire, sans aucune garantie quant à la précision du mesurage et de la frontière et bornée comme suit: en front par le chemin Meach Lake et Meach Lake, à l'arrière par une ligne parallèle audit chemin et à 209 pieds sud-ouest de là, vers l'est par une ligne à angle droit avec ledit chemin et commençant à l'intersection dudit chemin avec le petit ruisseau qui traverse ledit lot ici décrit du sud-ouest au nord-est; et vers l'ouest par une ligne parallèle à ladite ligne est et étant à 418 pieds nord-est de là; avec toutes bâtisses dessus construites.

Part of lot number 28, range 12, township of Hull, containing 498 feet frontage by 209 in depth, the whole more or less and whatever land may exist between the road and the lake in front of said property owing to change in the location of the road since the original purchase, without any guarantee as to precise measurement and boundary and bounded as follows: in front by Meach Lake Road and Meach Lake, in rear by a line drawn parallel to said road and at 209 feet southwest therefrom, towards the east by a line drawn at right angles with the said road and beginning at the intersection of said road with the little creek which crosses said lot herein described from the southwest to the northeast; and towards the west by a line drawn parallel to said easterly line and being at 418 feet northeasterly therefrom; with all buildings thereon.

Faasen, Thomas.....	P. 21-B.....	4.....	187.55	428.25	615.80
Groulx, Mme-Mrs. F.....	15A-4.....	2.....	169.35	712.59	881.94
De Celles, Raymond.....	2172-14.....	3.....	12.15	40.05	52.20

Municipalité de Hull-Ouest — Canton de Hull
Municipality of Hull-West — Township of Hull

Thibault, Richard inc.....	194, 195, 196 P. 6d-197, 198, 199.	6.....	$441.98	$1,958.55	$ 2,400.53
Gauthier, Donald.....	P. 4-G.....	6.....	55.97	265.87	321.84

Un certain morceau ou lopin de terre ayant front sur le chemin Chelsea, dans le village de Ironsides, dans le canton de Hull, connu et désigné comme étant partie du lot numéro quatre « G » (p. 4G) dans le sixième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, contenant approximativement deux rods et vingt-quatre perches, et étant borné comme suit: à l'est par la route Hull-Maniquaki (Route 11); à l'arrière à l'ouest et d'un côté vers le sud par la propriété

A certain piece or parcel of land fronting on the Chelsea Road, in the village of Ironsides, in the township of Hull known and designated as being part of lot number four "G" (Pt. 4G), in the sixth range, upon the official plan and book of reference of the township of Hull, containing approximately two rods and twenty-four perches, and being bounded as follows: easterly by the Hull-Maniwaki Highway (Route 11); in the rear to the west and on one side to the south by

de James Hammond ou représentants; et de l'autre coté vers le nord par la propriété de la Commission de la Capitale Nationale; avec toutes les bâtises dessus construites.

the property of James Hammond or representatives; and on the other side to the north by the property of the National Capital Commission; with all the buildings thereon erected.

Municipalité de Hull-Ouest — Canton de Hull (*suite*)
Municipality of Hull-West — Township of Hull (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Nantel, André	P. 4 F.	6		$121.20	$ 121.20

Partie du lot numéro 4F dans le sixième rang, canton de Hull, mesurant soixante-quinze (75′) de largeur le long d'un chemin privé par trois cent cinquante pieds (350′) de profondeur plus ou moins; bornée au nord par partie du lot 4E la propriété de Marcel et Nelson Jolicoeur ou représentants à l'est une partie du lot 4F la propriété de la Commission de la Capitale Nationale, au sud par une partie du lot 4E la propriété de M. Périard ou représentants, et à l'ouest en front par un chemin privé traversant le lot 4F conduisant au chemin McGoey lequel conduit à la route 11 comprenant le droit de passage avec d'autres sur ledit chemin privé, avec les bâtisses dessus construites.

Part of lot number 4F in the sixth range, township of Hull, measuring sevety-five (75′) in width along a private road by three hundred and fifty feet (350′) in depth more or less; bounded on the north by part of lot 4E the property of Marcel and Nelson Jolicoeur or representatives on the east a part of lot 4F the property of the National Capital Commission, on the south by a part of lot 4E the property a Mr. Périard or representatives, and on the west in front by a private road across lot 4F leading to the McGoey Road which in turn leads to route 11 including the right of passage with others over mentioned private road, with the buildings thereon erected.

Young, Thomas Emmett	P. 24	8	168.66	548.27	716.93

Un certain morceau ou lopin de terre ayant front sur le chemin Mountain dans le canton de Hull mesurant cent cinquante pieds (150′) de largeur sur ledit chemin Mountain par cent cinquante pieds (150′) de profondeur et plus particulièrement décrit comme étant partie du lot numéro vingt-quatre (24) rang huit du canton de Hull; le tout borné comme suit, au nord par ledit chemin Mountain à l'est par un chemin privé la propriété de R. Lyle Beamish ou représentants au sud par une autre portion dudit lot la propriété de Mme Anna Rita (Henry) Savard, à l'ouest par une autre portion du même lot la propriété de Maurice Renaud, avec toutes les bâtisses dessus construites.

A certain piece or parcel of land fronting on the Mountain Road in the township of Hull measuring one hundred and fifty feet (150′) in width of said Mountain Road by one hundred and fifty feet (150′) in depth and more particularly described as being part of lot number twenty-four (24) range eight of the township of Hull; the whole bounded as follows to the north by the said Mountain Road to the east by a private roadway the property of R. Lyle Beamish or representatives to the south by another portion of the said lot the property of Mrs. Anna Rita (Henry) Savard, to the west by another portion of the same lot the property of Maurice Renaud, with all the buildings thereon erected.

Lafleur, Ernest	P. 13	10	15.14	64.87	80.01

Un certain emplacement formant partie du lot numéro trenze (p. 13) dans le dixième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, mesurant cent un pieds (101′) de largeur en front, le long d'un chemin privé, et cent pieds (100′) de largeur à l'arrière par soixante-quinze pieds de profondeur (75′) dans sa ligne de côté nord-est et cinquante pieds (50′) dans sa ligne de côté sud-ouest, et étant borné comme suit: en front à l'ouest par ledit chemin privé; à l'arrière à l'est par une autre portion du même lot, appartenant à Carson Cross ou représentants; d'un côté, au nord, par une autre portion du même lot, appartenant à Mme R. W. Reed ou représentants et de l'autre côté au sud par la portion restante dudit lot, appartenant audit Carson Cross ou représentants; avec toutes les bâtisses dessus construites.

A certain emplacement forming part of lot number thirteen (Pt. 13) in the tenth range, upon the official plan and book of reference of the township of Hull, measuring on hundred and one feet (101′) in width in front, along a private roadway, and one hundred feet (100′) in width in rear by seventy-five feet in depth (75′) in its north-eastern side line and fifty feet (50′) in its southwestern side line, and being bounded as follows: in front to the west, by said private roadway; in rear to the east, by another portion of the same lot, belonging to Carson Cross or representatives; on one side, to the north, by another portion of the same lot, belonging to Mrs. R. W. Reed or representatives and on the other side, to the south by the remaining portion of the said lot, belonging to the said Carson Cross or representatives; with all the buildings thereon erected.

Swabey, Thomas Russell	P. 26-B P. 27-D	12 12	33.87	104.02	137.89

Parcelle I — Partie du lot numéro vingt-six « B » (26B) dans le dousième rang (R XII) aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Hull, qui peut être décrit comme suit: Commençant à un point sur la grève nord-est de Meach Lake où un poteau en cèdre a été planté, et lequel point de commencement est distant de mille sept cents pieds (1,700′) mesuré sur un relèvement de nord trente-trois degrés ouest (N33°O) du coin sud dudit lot 26B; de là sur un relèvement de nord cinquante-quatre degrés est (N54°E) une distance de cent soixante-quinze (175′); de là sur un relèvement de nord trente-six degrés ouest (N36°O) une distance de cent soixante-quinze pieds (175′); de là sur un relèvement de sud cinquante-quatre degrés ouest (S54°O) une distance de cent soixante-quinze pieds (175′) plus ou moins à ladite grève de Meach Lake; de là suivant ladite grève de Meach Lake dans une direction sud-est au point de départ. Ladite parcelle peut, de plus, être décrite comme étant bornée au sud-ouest par Meach Lake et sur tous autres côtés par le résidu dudit lot (26B) la propriété de Dame Mary Ann Bellman ou représentants.

Parcelle II — Partie du lot numéro vingt-sept « D » (27D) dans le dousième rang (r. 12) aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Hull, laquelle peut être décrite comme suit: Commençant à l'intersection

Parcel I–Part of lot number twenty-six "B" (26B) in the twelfth range (R. XII) on the official plan and in the book of reference for the township of Hull, which may be described as follows: Commencing at a point on the northeasterly shore of Meach Lake where a cedar post has been planted, and which point of commencement is distant one thousand, seven hundred feet (1,700′) measured on a bearing of north thirty-three degress west (N. 33° W.) from the southeast corner of said lot 26B; thence on a bearing of north fifty-four degrees east (N. 54° E.) a distance of one hundred and seventy-five (175′); thence on a bearing of north thirty-six degrees west (N. 36° W.) a distance of one hundred and seventy-five feet (175′); thence on a bearing of south fifty-four degrees west (S. 54° W.) a distance of one hundred and seventy-five feet (175′) more or less to said shore of Meach Lake; thence following the said shore of Meach Lake in a southeasterly direction to the point of commencement. The said parcel may further be described as being bounded to the southwest by Meach Lake and on all other sides by the remainder of said lot (26B) the property of Dame Mary Ann Bellman or representatives.

Parcel II–Part of lot number twenty-seven "D" (27D) in the twelfth range (R. 12) on the official plan and in the book of reference for the township of Hull, which may be described as follows: Commencing at

du côté sud-ouest du chemin de Meach Lake avec la ligne séparative entre les propriétés de Guy H. Blanchet et la succession de Elsie Kritsch, tel qu'établi par S.E. Farley, Q.L.S., par procès verbal daté du 4 février 1937 et enregistré par annexion à un acte de vente dudit Guy H. Blanchet à Harry Baldwin, passé le 23 mars 1937, devant F.A. Binet, notaire, et enregistré au bureau d'enregistrement pour la division de Gatineau dans Liber B, volume 4, et sous le No 2990; de là sur un relèvement de nord trois degrés ouest (N3°O) et suivant le côté sud-ouest du chemin Meach Lake, une distance de soixante-huit pieds et quarante-six centièmes (68.46'); de là sur un relèvement de nord soixante-quinze degrés et vingt-quatre minutes est (N75°24E) une distance de soixante-trois pieds (63') plus ou moins à la grève sud-ouest de Meach Lake; de là dans une direction sud-est et suivant ladite grève de Meach Lake à ladite ligne séparative établie par S. E. Farley, Q.L.S., ou le prolongement d'icelle dans une direction nord-est; de là sur un relèvement de sud soixante-dix-huit degrés ouest (878°O) et suivant ladite ligne séparative au point de départ. Ladite parcelle peut, de plus, être décrite comme étant bornée au nord-est par Meach Lake, au sud-est par une autre partie dudit lot la propriété de la succession de Elsie Kritsch ou représentants; et sur tous autres côtés par d'autres parties dudit lot, la propriété de Dame Helen Tisdale ou représentants. Sauf et excepté de ladite parcelle II partie de la route allouée au chemin Meach Lake, et de plus sauf et excepté partie de ladite parcelle II accordée à Christopher Robinson par acte de vente datée du 19 avril 1960, enregistré au bureau d'enregistrement pour la division de Gatineau sous le No 52171.

Une certaine pièce ou parcelle de terrain située à la rencontre de la route Gatineau, (route No 11) et de l'ancienne route Gatineau, maintenant connue comme étant « Riverside Drive », de forme triangulaire, connue et désignée comme faisant partie du lot vingt et un « B » dans le quatrozième rang (R. 14 ptie 21B) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, mesurant six cents pieds (600') de son côté ouest, suivant la limite nord-est de la route numéro 11, et six cents pieds (600') sur sa ligne est, suivant la limite nord-ouest de ladite « Riverside Drive », par deux cent quatre-vingt-cinq pieds suivant la base du triangle, les coins nord-est et nord-ouest dudit emplacement étant délimités par des arbres qui y sont plantés et étant plus particulièrement bornés comme suit: d'un côté au sud-ouest par la vieille route Gatineau, maintenant « Riverside Drive » et au nord-ouest par le résidu dudit lot appartenant à Milton T. Cross, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations dessus construites et érigées, avec tous les droits, membres et appartenances y appartenant.

the intersection of the southwesterly side of the Meach Lake Road with the line of division between the properties of Guy H. Blanchet and the Estate of Elsie Kritsch as established by S. E. Farley Q.L.S., by "process verbal" dated February 4, 1937 and registered by annexion to a deed of sale from the said Guy H. Blanchet to Harry Baldwin, passed March 23, 1937 before F. A. Binet, notary and registered in the registry office for the division of Gatineau in Liber B, Volume 4, and under No. 2990; thence on a bearing of north three decrees west (N. 30° W.) and following the southwesterly side of the Meach Lake Road a distance of sixty-eight and forty-six one hundredths feet (68.46'); thence on a bearing of north seventy-five degrees and twenty-four minutes east (N. 75° 24E.) a distance of sixty-three feet (63') more or less to the southwesterly shore of Meach Lake; thence in a southeasterly direction and following the said shore of Meach Lake to the said division line established by S. E. Farley Q.L.S. or the prolongation thereof in a northeasterly direction; thence on a bearing of the south seventy-eight degrees west (S. 78° W.) and following the said division line to the point commencement. The said parcel may further be described as being bounded to the northeast by Meach Lake, to the southeast by another part of the said lot the property of the Estate of Elsie Kritsch or representatives; and on all other sides by other parts of the said lot, the property of Dame Helen Tisdale or representatives. Saving and excepting out of the said Parcel II the road allowance for the Meach Lake Road, and further saving and excepting that part of the said Parcel II conveyed to Christopher Robin son by deed of sale bearing date April 19, 1960 registered in the registry office for the division of Gatineau under No. 52171.

A certain piece or parcel of land, situated at the junction of the Gatineau Highway, (Route No. 11) and the Old Gatineau Highway, now known as the Riverside Drive, of triangular figure, known and designated as being part of lot twenty-one "B" in the fourteenth range (R. 14 Pt. 21B) upon the official plan and book of reference of the township of Hull, measuring six hundred feet (600') on the westerly side thereof, being along northeasterly boundary of route number 11 and six hundred feet (600') in its eastern line, along the northwesterly boundary of the said Riverside Drive, by two hundred and eighty-five feet (285') along the base of the triangle, the northwestern and northeastern corner of said emplacement being delimited by trees planted there at and being more particularly bounded as follows: on one side to the southwest by route 11, on the other side to the southeast by the Old Gatineau Highway, now Riverside Drive and on the northwest by the residue of the said lot belonging to Milton T. Cross, together with all buildings and improvements there on made and erected and the rights, members and appurtenances thereunto belonging.

Municipalité de Hull-Ouest — Canton de Hull (*suite*)
Municipality of Hull-West — Township of Hull (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Lapierre, Jean	P. 25-A	15	$ 69.17	$322.38	$ 391.55

Un immeuble ou emplacement situé dans le canton de Hull, comté de Gatineau, province de Québec, connu et désigné comme étant formé d'une partie du lot vingt-cinq « A » (ptie 25A) du quinsième rang, selon les plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, et ledit emplacement plus particulièrement décrit et borné comme suit: à l'est par la route No 11 et mesurant approximativement trois cent quarante-huit pieds (348') au sud par le lot vingt-quatre et mesurant approximativement cinq cent quarante pieds (540') à l'ouest et au nord-ouest par le ruisseau Meach; avec toutes les bâtisses dessus érigées.

An immoveable or emplacement situated in the township of Hull, county of Gatineau, Province of Quebec, known and designated as being formed of part of lot twenty-five "A" (Pt. 25A) in the fifteenth range, according to the official plan and book of reference for the township of Hull, and said emplacement more particularly described and bounded as follows: easterly by the Highway number 11 and measuring approximatively three hundred and forty-eight feet (348'); southerly by lot twenty-four and measuring approximatively five hundred and forty feet (540'); westerly and northwesterly by Meach Creek; with all the buildings thereon erected.

Corporation municipale du village de Wakefield — Canton de Wakefield
Municipal corporation of the village of Wakefield — Township of Wakefield

Wightman, James L.	1-B, P. 5 P. 1-A	2 3	$ 90.30	$203.56	$ 293.86

Une certaine pièce ou parcelle de terrain, connue et désignée comme étant composée de:

Parcelle I: Ce certain emplacement connu et décrit comme faisant partie de la subdivision officielle numéro

A certain piece or parcel of land, known and designated as being composed of:

Parcel I: That certain emplacement known and described as being part of official subdivision number

cinq, du lot numéro un « B » (1 B-Pt 5) du deuxième rang aux plan et livre de renvoi officiels du village de Wakefield, canton de Wakefield, comté de Gatineau et partie du lot numéro un « A » du troisième rang aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton de Wakefield, ledit emplacement est désigné par les lettres A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, et contourné en rouge sur un plan préparé par Marcel Ste-Marie, A.G., en date du 16 juillet 1956, demeurant annexé à un acte de vente par Mme Margaret M. Stevenson, à l'acheteur *et al* ici concernés, enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Gatineau, sous le numéro 40480 et le tout plus entièrement décrit comme suit:— Partant d'un point « A » où il y a un poteau de fer situé du côté nord de l'avenue Burnside, à une distance de deux cent soixante-dix pieds et deux dixièmes d'un pied (270.2') sur une latitude nord, quarante-trois degrés et une minute ouest (N. 43°01'O) de l'intersection nord-est de la route No 8 (chemin Gatineau) et de l'avenue Burnside; du point « A » susdit, suivant le côté nord de l'avenue Burnside, sur une latitude nord de soixante-trois degrés vingt-neuf minutes ouest (N. 63° 29' O.) une distance de quarante-cinq pieds (45') jusqu'au point « B » où il y a un poteau de fer; du point « B », sur une latitude nord deux degrés) minute ouest (N. 2° 00' O.) une distance de cent soixante-dix pieds et un dixième d un pied (170.1') jusqu au point « C », où il y a un poteau en fer, du point « C », sur une latitude nord quarante-six degrés, dix-huit minutes ouest (46° 18' O.), une distance de quatre-vingt-six pieds (86') jusqu au point « D » où il y a un poteau de fer; du point « D », sur une latitude nord soixante-dix-neuf degrés trente-six minutes (N. 79°36' O.), une distance de vingt-cinq pieds et huit dixièmes d'un pied (25.8') jusqu'au point « E », où il y a un poteau de fer sur une latitude nord huit degrés quinze minutes est (N. 8° 15'E.), une distance de quarante et un pieds et sept dixièmes d'un pied (41.7') jusqu'au point « F » où il y a un poteau de fer; du point « F », au long d'une clôture, sur une latitude nord douze degrés trente-deux minutes ouest(N.12°32'O) une distance de soixante-seize pieds et neuf dixièmes (76.9') jusqu'au point « G », où il y a un poteau de fer; du point « G » au long d'une clôture, sur une latitude nord quatre-vint-quatre degrés et seize minutes est (N.84° 16' E.), une distance de deux cent trente et un pieds et huit dixièmes d'un pied (231.8') jusqu'au point « H » où il y a un poteau de fer; neuf minutes est (S. 1°39' E.), une distance de soixante-sept pieds (67') jusqu'au point « I » où il y a un poteau de fer localisé sur la clôture séparative entre le lot No 1-A rang 3 canton de Wakefield du lot No 1B-5, rang 2, village de Wakefield; du point « I » sur une latitude sud onze degrés trente-neuf minutes est (S. 11° 39' E.), une distance de cent pieds et deux dixièmes d'un pied (100.2') jusqu'au point « J », sur une latitude sud soixante-dix degrés et seize minutes ouest (S. 70° 16' O.), une distance de quarante-trois pieds et quatre dixièmes d'un pied (43.4') jusqu'au point « K » où il y a un poteau de fer; du point « K » au long d'une clôture, sur une latitude sud trois degrés cinquante-neuf minutes ouest (S. 3° 59' O.), une distance de cinquante-sept pieds et sept dixièmes d'un pied (57.7') jusqu'au point « L » où il y a poteau de fer; du point « L » au long d'une clôture sur une latitude sud seize degrés vingt-deux minutes est (S. 16° 22' E.), une distance de trente-neuf pieds et cinq dixièmes d'un pied (39.5') jusqu'au point « M » au long d'une clôture sur une latitude sud soixante-deux degrés douze minutes ouest (S. 62° 12' O.), une distance de quatre-vingt-dix pieds et huit dixièmes d'un pied (90.8'), jusqu'au point « N », où il y a un poteau de fer; du point « N » au long d'une clôture, sur une latitude sud un degré cinquante-cinq minutes est (S. 1° 55' E.), une distance de soixante-dix-huit pieds et deux dixièmes d'un pied (78.2') jusqu'au point « A » ou point de départ. La parcelle de terrain ci-dessus contient une superficie d'un acre (1 ac.) plus ou moins, et elle est bornée comme suit:— Vers le nord par une partie du lot numéro 1A, rang III canton de Wakefield; vers l'est et le sud-est par une partie du lot numéro 1A, rang III canton de Wakefiled et une partie du lot 1-B5, rang II, village de Wakefield; vers le sud-ouest par l'avenue Burnside et partie du lot numéro 1-B 5, rang II, village de Wakefield; vers l'ouest par une partie du lot 1B 5, rang II village de Wakefield et partie du lot 1A, rang III, canton de Wakefield. Toutes les latitudes de la description précédente sont astronomiques et toutes les distances sont de mesure anglaise ensemble avec un droit de passage par dessus et sur partie dudit lot 1B-5, tel qu'établi par un acte de vente, en date du 27 avril 1922 de Mme Mary M. Stevenson à Francis H. Gisborne, enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Hull sous le numéro 39212. Avec toutes les bâtisses dessus érigées.

Parcelle 11: Ce certain emplacement connu et décrit comme faisant partie du lot numéro un « A » (ptie 1A)

five, of lot number one "B" (1 B-Pt. 5), in the second range, upon the official plan and book of reference of the village of Wakefield, in the township of Wakefield, county of Gatineau, and part of lot number one "A (Pt. 1A) in the third range, upon the official plan and book of reference of the said township of Wakefield, which said emplacement is shown by the letters A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, and a red contour on a plan prepared by Marcel Ste-Marie, Q.L.S., dated the July 16, 1956, remaining annexed to a deed of sale by Mrs. Margaret M. Stevenson to the purchaser herein *and al.*, registered in the registry office for the division of Gatineau, under No. 40480 and the whole more fully described as follows: commencing at a point "A" where there is an iron post located on the Northern side of Burnside Avenue, at a distance of two hundred and seventy feet and two tenths of a foot (270.2') on a bearing north, forty-three degrees one minute west (N. 43° 01' W.), from the northeastern intersection of Highway No. 8 (Gatineau Road) with Burnside Avenue; from point "A", a foresaid, along the northern side of Burnside Avenue, on a bearing north sixty-three degrees twenty-nine minutes west (N. 63° 29' W.), a distance of forty-five feet (45') to point "B , where there is an iron post; from point "B", on a bearing north two degrees zero minute west (N. 2° 00' W.) a distance of one hundred and seventy feet and one tenth of a foot (170.1') to point "C", where there is an iron post from point "C", on a bearing north forty-six degrees eighteen minutes West (N. 46° 18' W.), a distance of eighty-six feet (86') to point "D where there is an iron post; from point "D", on a bearing north seventy-nine degrees thirty-six minutes west (N. 79° 36' W.), a distance of twenty-five feet and eight tenths of a foot (25.8') to point "E" where there is an iron post; from point "E", on a bearing north eight degrees fifteen minutes east (N. 8° 15' E.), a distance of forty-one feet and seven tenths (41.7') to point "F" where there is an iron post; from point "F", along a fence, on a bearing north twelve degrees thirty-two minutes west (N. 12° 32' W.), a distance of seventy-six feet and nine thenths (76.9') to point "G", where there is an iron post; from point "G", along a fence, on a bearing north eighty-four degrees sixteen minutes east (N. 84° 16' E.), a distance of two hundred and thirty-one feet and eight tenths of a foot (231.8') to point "H" where there is an iron post; nine minutes east (S. 1° 39' E.), a distance of sixty-seven feet (67') to point "I" where is an iron post located on the dividing fence between lot No. 1A, range, III, township of Wakefield from lot No. 1B-5, range II, village of Wakefield; from point "I" on a bearing south, eleven degrees thirty-nine minutes east (S. 11° 39' E.), a distance of one hundred feet and two tenths of a foot (100.2') to point "J" where there is an iron post; from point "J", on a bearing south seventy degrees sixteen minutes west (S. 70° 16' W.), a distance of forty-three feet and four tenths (43.4') to point "K" where there is an iron post; from point "K", along a fence, on a bearing south three degrees fifty-nine minutes west (S. 3° 59' W.), a distance of fifty-seven feet and seven tenths (57.7') to point "L" where there is an iron post; from point "L", along a fence, on a bearing south sixteen degrees twenty-two minutes east (S. 16° 22' E.), a distance of thirty-nine feet and five tenths (39.5') to point "M", along a fence on a bearing south sixty-two degrees twelve minutes west (S. 62° 12' W.), a distance of ninety feet and eight tenths of a foot (90.8'), to point "N", where there is an iron post; from point "N", along a fence, on a bearing south one degree fifty-five minutes east (S. 1° 55' E.), a distance of seventy-eight feet and two tenths (78.2') to point "A", point of commencement. The above parcel of land contains an area of one acre (1 ac.) more or less, and is bounded as follows: towards the north by part of lot number 1A, range III, township of Wakefield; towards the east and southeast by part of lot No. 1A, range III, township of Wakefield and part of lot 1B-5, range II, village of Wakefield; towards the southwest by Burnside Avenue and part of lot number 1B-5, range II, village of Wakefield; towards the west by part of lot 1B-5, range II, village of Wakefield and part of lot 1A, range III, township of Wakefield. All bearings in the foregoing description are astronomic and all distances are English measure. Together with a right of way over and upon part of said lot 1B-5, as established by deed of sale, dated on April 27, 1922, from Mrs. Mary M. Stevenson to Francis H. Gisborne, registered in the registry office for the division of Hull, under number 39212. With all the buildings thereon erected.

Parcel 11: That certain emplacement known and described as being part of lot number one "A" (Pt 1A),

du troisième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wakefield, dans le comté de Gatineau, province de Québec, et étant plus particulièrement décrit comme suit: Partant d'un point sur la ligne séparative entre le deuxième et le troisième rang du canton de Wakefield, ledit point est aussi indiqué comme étant le point I du plan d'arpentage annexé à l'acte susdit, enregistré au bureau d'enregistrement de Gatineau, sous le numéro 40480; de là sur une latitude nord acceptée sept degrés trente-six minutes est (N. 7° 36′ E.) une distance de cent cinquante-cinq pieds et six dixièmes d'un pied (155.6′) plus ou moins suivant la limite est de la propriété premièrement décrite et de sa prolongation, à la limite sud d'un droit de passage en commun; de là vers l'est suivant la limite sud dudit droit de passage en commun, seize pieds (16′) de largeur tel que délimité par une ligne centrale du chemin existant et utilisé, une distance de trois cent quarante-pieds (340′), plus ou moins à la limite ouest de la propriété de J. M. Argue ou représentants; de là sur une latitude sud relative de 15 degrés et trente-huit minutes ouest, (S. 15° 38′ O.), une distance de quarante-six pieds et huit dixièmes d'un pied (46.8′) plus ou moins suivant la limite ouest de la propriété de J. M. Argue ou représentants à la ligne séparative entre le deuxième et le troisième rang; de là sur une latitude nord relative, quatre-vingt-six degrés ouest (86° O.), une distance de trois cent vingt pieds et six dixièmes d'un pied (320.6′) plus ou mlins au long d'une clôture de broche existante, jusqu'au point de départ. Ladite parcelle de terrain peut, de plus être décrite comme étant bornée au nord par un droit de passage en commun vers l'est par une partie dudit lot numéro 1-A, la propriété de J. M. Argue ou représentants; vers le sud par le lot 1B-5 du deuxième rang; et vers l'ouest, par le résidu dudit lot numéro 1A, comprenant partiellement la propriété immobilière transferrée par ledit acte enregistré sous le numéro 40480. Ladite parcelle de terrain contient comme dimensions trente-quatre mille deux cent cinquante et un pieds carrés (34,251 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations dessus érigées et tous les droits, membres et appartenances s'y rattachant, y compris tous les droits du vendeur audit passage en commun, s'étendant au long de la limite nord dudit emplacement et se continuant jusqu'à la route Gatineau. Toutes les dimensions dans la description précédente sont de mesure anglaise.

in the third range, upon the official plan and book of reference of the township of Wakefield, in the county of Gatineau, Province of Quebec, and being more particularly described as follows: — Commencing at a point on the division line between the second and third ranges of the township of Wakefields which point as also shown as point I on the survey plan annexed to the aforesaid deed registered in the Gatineau Registre Office, under No. 40480; thence on an assumed bearing of north seven degrees thirty-six minutes east (N. 7s 36′ E.), a distance of one hundred and fifty-five feet and six tenths of a foot (155.6′) more or less along the easterly boundary of the property firstly described and the prolongation thereof to the southerly boundary of a common right of way; thence easterly along the southerly boundary of the said common right of way, sixteen feet (16′) in width as defined by the center line of the existing travelled road a distance of three hundred and forty feet (340′), more or less, to the westerly boundary of the property of J.M. Argue or representatives; thence on the relative bearing of south, fifteen degrees thrity-eight minutes west (S. 15° 38′ W.), a distance of forty-six feet and eight tenths of a foot (46.8′) more or less along the westerly boundary of the property of J.M. Argue or representatives to the dividing line between the second and third ranges; thence on the relative bearing of north eighty-six degrees west (N. 86° W.), a distance of three hundred and twenty feet and six tenths of a foot (320.6′) more or less, along the existing wire fence to the point of commencement. The said parcel of land may be further described as being bounded to the north by a common right of way; towards the east by part of the said lot number 1A, the property of J. M. Argue or representatives; towards the south by lot number 1B-5 in the second range; and towards the west, by the residue of said lot number 1A, including in part the immoveable property conveyed by the said deed registered under No. 40480, The said parcel contains by admeasurement thirty-four thousand two hundred and fifty-one square feet (34, 251′ sq. ft) English measure and more or less. Together with all buildings and improvements erected thereon and all the rights, members and appurtenances therunto belonging, including all rights of the vendor to the said common right of way extending along the northerly boundary of the said emplacement and so continuing to the Gatineau Highway. All measurements in the foregoing description are English measure.

Corporation municipale du village de Wakefield — Canton de Wakefield (*suite*)
Municipal corporation of the village of Wakefield — Township of Wakefield (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
McHugh, Earl, Chenier, Raynald (Château Diotte)	1-B n.e. 11 1-B n.e. 12	2 2	$1,013.31	$534.52	$ 1,547.83

1. La partie nord-est du lot numéro onze aux plan et livre de renvoi officiels du lot numéro un « B » (1 B-N.E. 11) dans le deuxième rang (r.2) du canton de Wakefield ladite pièce de terrain mesurant cent quatre-vingt-cinq pieds (185′) de largeur sur cent soixante pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, et bornée comme suit: En front ou à l'est par le chemin public de Gatineau; d'un côté ou au nord, par le chemin public conduisant à Masham; à l'arrière ou à l'ouest, par le résidu dudit lot 1 B-11, propriété appartenant à la succession de Robert Earle ou représentants; et de l'autre côté ou au sud par partie du lot numéro 1B-12 ci-après décrit:

2. La partie nord-est du lot numéro douze aux plan et livre de renvoi officiels du lot numéro un « B » (1B-N.E. 12) dans le deuxième rang (r.2) du canton de Wakefield, mesurant cent pieds (100′) de largeur sur deux cents pieds (200) de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise et bornée comme suit: en front ou à l'est par le chemin public; au nord par partie du lot numéro 1B-11 ci-dessus décrit; au sud par le résidu dudit lot numéro 1B-12 propriété de la Banque Canadienne Nationale; et à l'ouest par une autre partie dudit lot 1B-12, propriété de la succession MacLaren ou représentants. Avec toutes les bâtisses dessus érigées, constructions et appartenances et y compris la bâtisse connue comme étant l'hôtel « Château Diotte » le tout tel qu'il existe présentement avec tous les droits appartenant audit immeuble.

1. The northeast part of lot number eleven to the plan and book of reference of lot number one "B" (1 B-N. E. 11) in the second range (r. 2) of the township of Wakefield, measuring the said piece of land one hundred and eighty-five feet (185′) in width by one hundred and sixty feet (160′) in depth, English measure, more or less, and bounded as follows:— to the front, or to the east, by the public road of Gatineau; on one side, or the north, by the public road leading to Masham; to the back, or to the west, by the residue of said lot 1B-11 property of the estate of Robert Earle or representatives; and to the other side, or the south, by the part of lot number 1B-12 hereinafter described;

2. The northeast part of lot number twelve to the official plan and book of reference of lot number one "B" (1B-N.E. 12) in the second range (r. 2) in the township of Wakefield, measuring on hundred feet (100′) in width by two hundred feet (200′) in depth, more or less, English measure, and bounded as follows: — to the front, or to the east, by the public road; to the north by part of lot number 1B-11 hereinabove described; to the south by the residue of said lot number 1B-12 property of the Banque Canadienne Nationale; and to the west by another part of said lot 1B-12 property of the MacLaren Estate or representatives. With all the buildings thereon erected, buildings and appurtenances and including the building known as the hotel "Château Diotte" the whole as it now exists with all the rights pertaining to said immoveable.

Corporation municipale de Wakefield-Ouest — Canton de Wakefield
Municipal corporation of Wakefield-West — Township of Wakefield

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Columbian Investment Corp.	P. 1-A	3	$126.00	$157.78	$ 283.78

Une certaine place ou parcelle de terrain, ayant front sur le côté ouest du chemin Gatineau principal, formant partie du lot numéro un « A » (1-A) dans le troisième rang aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wakefield, mesurant soixante-six pieds de largeur sur cent pieds de profondeur (66′ x 100′), mesure anglaise et plus ou moins, et étant bornée comme suit: En front à l'est, par le chemin Gatineau principal; et au nord, à l'ouest et au sud par la portion restante dudit lot un « A » appartenant au vendeur, la ligne de limite sud ou ledit emplacement étant parallèle à et située à une distance, dans une direction sud d environ cent verges (100) de la ligne nord de la propriété vendue à Gordon Edmund Brown. Ensemble avec le droit de puiser de l'eau dans un source située sur une langue de terrain qui est une partie du même lot, appartenant au vendeur, et situé entre ses portions vendues à Roy Gravelle et Delmaar L. Brown, aussi bien que le droit de passage sur la même langue de terrain, de manière à atteindre ladite source pour y puiser de l'eau. Tel que le tout se trouve présentement avec tous les droits, membres et appartenances y appartenant, comprenant tous les accessoires et fournitures de restaurant qui se rattachent au restaurant ci-dessus mentionné.

« Un certain emplacement situé dans le canton de Wakefield, connu et désigné comme étant partie du lot numéro un « A » (ptie 1A), dans le troisième rang, au plan et livre de renvoi officiels dudit canton de Wakefield mesurant soixante-seize pieds en front sur le chemin du Pont, par cent vingt pieds de profondeur le coin nord-ouest de ladite propriété étant situé à une distance de six cent quarante pieds de la limite est du droit de passage du Pacifique Canadien et calculé le long du côté sud dudit chemin du Pont; le tout borné comme suit: vers le nord par ledit Chemin du Pont et de tous les autres côtés par la propriété de James McNally ou représentants. « Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

A certain place or parcel of land, fronting on the west side of the Main Gatineau Highway, froming part of lot number one "A" (1A) in the third range upon the official plan and book of reference of the township of Wakefield measuring sixty-six feet in width by one hundred feet in depth (56′ x 100′), English measure and more or less, and being bounded as follows: in front to the east, by the Main Gatineau Highway; and on the north, west and south by the remaining portion of said lot one "A"; belonging to the vendor, the southern boundary line or said emplacement being parallel to and situate at a distance, in a southerly direction of about one hundred yards (100) from the northern line of the property sold to Gordon Edmund Brown. Together with the right to take water out of a spring situate, on a strip of land being a part of the same lot, belonging to the vendor, situate in between the portions thereof sold to Roy Gravelle and Delmaar L. Brown as well as the right of passage on the same strip of land in order to reach the said spring to take water therefrom. As the whole now is with all rights, members and appurtenances thereunto belonging, comprising all the restaurant equipment and accessories that is partaining to the restaurant hereinabove mentioned.

"A certain emplacement situated in the township of Wakefield, known and designated as forming part of lot number one "A" (pt. 1-A) in the third range, upon the official plan and book of reference for said township of Wakefield, measuring seventy-six feet in front on the Bridge Road, by one hundred and twenty feet in depth, the northwest corner of the said property being situated at a distance of six hundred and forty feet from the east limit of the Canadian Pacific right of way and measured along the south side of said Bridge Road; the whole bounded as follows: towards the north by said Bridge Road and on all the other sides by the property of James McNally or representatives. "With the buildings thereon erected, circumstances and dependencies".

Day, Earl	P. 5D	1	20.00	32.19	52.19

Une certaine pièce ou parcelle de terrain formant partie du lot numéro cinq « D » (ptie 5-D) du premier rang, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wakefield, mesurant cent pieds de largeur sur cent pieds de profondeur (100′ x 100′) mesure anglaise et plus ou moins et étant bornée comme suit: En front à l'ouest par une lisière de terrain appartenant à « Gatineau Power Company » séparant la propriété présentement vendue de la rivière Gatineau. Au nord, à l'est et au sud par les portions restantes dudit lot numéro cinq « D » appartenant à Ernest Stevenson *et al.* ou représentants; la ligne de limite sud dudit emplacement étant distante d'environ vingt pieds (20′) mesurés vers le nord, à partir de la ligne de division clôturée de la propriété dudit Ernest Stevenson *et al.*, ou représentants; avec toutes les bâtisses dessus érigées; avec le droit de passage sur la portion restante dudit lot No 5D, pour communiquer au chemin actuellement existant à l'ouest dudit emplacement, pour joindre le chemin public; tel que le tout se trouve présentement, avec tous ses droits membres et appartenances y attachés.

A certain piece or parcel of land forming part of lot number five "D" (pt 5D) in the first range, upon the official plan and book of reference of the township of Wakefield, measuring one hundred feet in width by one hundred feet in depth (100′ x 100′0), English measure and more or less, and being bounded as follows:— in front, to the west, by a strip of land belonging to Gatineau Power Company, separating the property hereby sold from the Gatineau River northerly, easterly and southerly by the remaining portion of said lot No. five "D", belonging to Ernest Steven son *et al.*, or representatives; the southern boundary line of said emplacement being distant about twenty feet (20′), measured northerly from the fence division line of the property of said Ernest Stevenson *et al.*, or representatives; with all the buildings thereon erected; with the right of passage on the remaining portion of said lot No 5D, to communicate to the road, actually existing to the west of said emplacement, to join the public road; as the whole now is, with all rights, members and appurtenances thereunto belonging.

Brown, Harold	P. 2B	2	25.90		25.90

Une certaine pièce ou parcelle de terrain formant partie du lot numéro deux « B » (ptie 2B) dans le deuxième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wakefield, mesurant cent cinquante pieds (150′) de largeur de front et en arrière, sur toute la profondeur qui peut se trouver entre la rivière Gatineau et le chemin public, et étant bornée comme suit: au nord par la rivière Gatineau; au sud par le chemin public; à l'est par le résidu dudit lot numéro 2B, appartenant au vendeur, et à l'ouest par une langue de terrain de vingt pieds (20′) de largeur réservée par le vendeur et située entre la propriété présentement vendue et la propriété de Mme McKittrick ou représentants, tel que le tout se trouve présentement, avec tous ses droits membres et dépendances y appartenant.

A certain piece or parcel of land forming part of lot number two "B" (pt 2B) in the second range, upon the official plan and book of reference of the township of Wakefield, measuring one hundred and fifty feet (150′) in width, in front and in rear, by all the depth that may be found between the Gatineau River and the public road, and being bounded as follows:— northerly by the Gatineau River; southerly by the public road; easterly by the residue of said lot No. 2B, belonging to the vendor; and westerly by a strip of land of twenty feet (20′) in width, reserved by the vendor, and situate in between the property hereby sold and the property of Mrs. McKittrick, or representatives; as the whole now is, with all rights, members and appurtenances thereunto belonging.

Peabody, Mme-Mrs. Paul	P. 2B	9	40.75		40.75

Une ferme située dans le canton de Wakefield, connue et décrite comme étant le lot numéro deux « B » (2B) dans le neuvième rang (9) aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton de Wakefield, avec toutes les bâtisses dessus érigées, membres et dépendances, sauf et exceptée une portion mesurant deux cent vingt pieds (220′) de front sur cent (100′) pieds de profondeur et plus entièrement décrite comme suit: Commençant à un point sur le côté nord du chemin public, à un point distant de vingt-huit pieds (28′) à l'est de la limite ouest dudit lot deux B (2B) de ce point vers le nord sur une distance de cent pieds (100′) au long d'une ligne parallèle avec ladite limite ouest, de là vers l'est suivant une ligne parallèle avec la limite nord dudit chemin public, une distance de deux cent vingt pieds (220′), de là vers le sud au long d'une ligne tirée parallèlement avec ladite limite ouest, une distance de cent pieds (100′) jusqu'au chemin public, de là vers l'ouest au long de la limite nord dudit chemin, une distance de deux cent vingt pieds (220′) jusqu'au point de départ. Ladite parcelle de terrain réservée par le vendeur est bornée vers le sud par le présent droit de passage à la ferme, étant de vingt-huit pieds (28′) de largeur sur les autres côtés par le résidu dudit lot deux « B » (2B);

A farm situate in the township of Wakefield, known and described as lot number two "B" (2B) in the ninth range (9) upon the plan and in the book of reference for the said township of Wakefield, with all the buildings there on erected, members and appurtenances, save and excepted a portion measuring two hundred and twenty feet (220′) in front by one hundred feet (100′) in depth and more fully described as follows: Commencing at a point on the north side of the public road at a point distant twenty-eight feet (28′) easterly from the westerly limit of said lot two B (2B) from that point northerly a distance of one hundred feet (100′) along a line parallel with the said westerly limit, thence easterly following a line parallel with the northerly limit of the said public road a distance of two hundred and twenty feet (220′), thence southerly along a line drawn parallel with the said westerly limit a distance of one hundred (100′) feet to the public road, thence westerly along the northerly limit of said road a distance of two hundred and twenty feet (220′) to the point of commencement. The said parcel of land reserved by the vendor is bounded towards the south by the public road, towards the west by the present right-of-way to the farm, being twenty-eight feet (28′) in width, and on the two other sides by the residue of the said lot two B (2B);

Corporation municipale de Wakefield-Ouest — Canton de Wakefield *(suite)*
Municipal corporation of Wakefield-West — Township of Wakefield *(continued)*

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Richardson, Robert	11A	6	$ 23.00		$ 23.00
Gérard, Lucien sr	9A, P. 9B	1	116.27	$115.86	232.13
Moins les parties de 9B vendues à Mme P. Hébert Lucien Gérard jr. Raymond Gérard.		Less pts of 9B sold to Mrs. P. Hébert Lucien Gérard Jr. Raymond Gérard.			
Gérard, Lucien jr	Sub. 2 pts 9B	1	7.50	30.21	37.71
Lots et bâtisses.		Lots and buildings.			
Gérard, Raymond	Sub. 10 P. 9B	1	7.50	30.63	38.13
Lot et bâtisse.		Lot and building.			
Pagé, Charles-Emile	P. 4A	1	7.50	25.94	33.44
Lot et bâtisse.		Lot and building.			
Pagé, Paul	P. 4A	1	12.50	24.08	36.58
Chargonneau, Roger	P. 4	1	20.00	80.73	100.73
Propriété et bâtisse.		Property and building.			
Lacroix, Philip et-and Maurice	10A, n. P. 9B, 9C	1	107.50	152.52	260.02

1. Le lot de terre numéro dix « A » (10A) au rang numéro un (r. 1) du cadastre officiel du canton de Wakefield, contenant cent acres (100) de superficie, plus ou moins, mesure anglaise; 2. Partie nord des lots de terre numéros neuf « B » et neuf « C » (9B, 9C, ptie-N) au rang numéro un (r. 1) du cadastre officiel dudit canton de Wakefield, contenant ensemble trente-neuf acres (39) de superficie, plus ou moins, mesure anglaise, tenant au nord au lot numéro neuf « A » (9A), à l'est à partie du lot numéro dix « B » (10B-ptie) au sud au résidu desdits lots numéros neuf « B » et neuf « C » (9B, 9C, rés.) propriété de Lucien Girand ou représentants, à l'ouest par partie du lot numéro huit (8, ptie). 3. Tous les droits titres et intérêts que ledit vendeur a ou peut prépendre dans et sur le lot de terre numéro dix « B » (10B) au rang numéro un (r. 1) du cadastre officiel dudit canton de Wakefield, contenant cent acres (100) de superficie, plus ou moins, mesure anglaise:

Avec bâtisses y érigées, circonstances et dépendances. Sujet à un droit de passage de vingt pieds (20′) de largeur le long de la ligne nord-ouest dudit lot neuf « A » (9A) dudit rang à la partie sud dudit lot neuf « B » (9B); lequel droit de passage est mentionné dans un acte de vente consenti par Pierre Laurier à Lucien Girard devant Me Henri Desrosiers, notaire, le seize mars mil neuf cent quarante-trois et enregistré à la division d'enregistrement de Gatineau sous le numéro 10068. Réserve: Le vendeur réserve un terrain d'un acre carré se trouvant sur partie du lot 9C du rang un du canton de Wakefield. Cet acre carré est déterminé par quatre (4) piquets plantés à chaque coin du lot réservé sur lequel se trouve le chalet du vendeur. Ce chalet a été construit sur le solage de la maison de ferme (laquelle maison a été détruite par le feu). Avec droit de passage pour se rendre du terrain réservé au chemin public. Les

1. The lot of land number ten "A" (10A) range number one (rg. 1) upon the official cadaster for the township of Wakefield, containing one hundred acres (100) in superficial area, more or less, english measure; 2. North part of lots of land numbers nine "B" and nine "C" (9B, 9C, pts-N.) in range number one (rg. 1) upon the official cadaster for the said township of Wakefield, containing together with thirty-nine acres (39) of superficial area, more or less, english measure bounded on the north by lot number nine "A", on the east by part of lot number ten "B" (10B-pt.) on the south by the residue of said lots numbers nine "B" and nine "C" (9B, 9C, res.) property of Lucien Girard, or representatives, on the west by part of lot number eight (8pt.) 3. All the rights titles and interests that the said vendor has or may pretend to in and on the lot of land number ten "B" (10B) in range number one (rg. 1) upon the official cadaster for the said township of Wakefield, containing one hundred acres (100) in superficial area, more or less, english measure. With buildings thereon erected, circumstances and dependencies. subject to a right of way of twenty feet (20′) in width along the northwest line of said lot nine "A" (9A) in said range to the south part of said lot nine "B" (9B); which right of way is mentioned in a deed of sale consented by Pierre Laurier to Lucien Girard before Me Henri Desrosiers notary, on March sixteenth, one thousand nine hundred forty-three and registered at the Registration Division of Gatineau under number 10068. Reserved: The vendor reserves a lot of land of a square acre being on part of lot 9"C" in range 1 of the township of Wakefield. This square acre is determined by four (4) posts planted at each corner of the reserved lot on which there is the vendor's cottage. This cottage has been built upon the foundations of the farm house (which has been destroyed

parties s'engagent à signer tout acte de correction au cas où le numéro de lot du terrain présentement réservé ne serait pas exact si un arpentage subséquent était fait sur ladite propriété.

by fire). With the right of way to go from the reserved lot of land to the public road. The parties bind themselves to sign all deed of rectification in the event that the number of the lot presently reserved would not be exact if a subsequent surveying was made on the said property.

Corporation municipale de Denholm — Canton de Denholm
Municipal corporation of Denholm — Township of Denholm

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Carroll, James	45, 46, 47	1	$ 69.16	$147.41	$ 216.57
Carroll, Francis	½ o.-w. 48	1	16.40	46.89	63.29

Toute cette propriété connue et décrite comme faisant parties des lots quarante-huit et quarante-sept « A » (48 et 47A) tous dans le rang lettre « C » du canton de Denholm, comté de Gatineau, province de Québec, conformément aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton et plus particulièrement décrite comme suit: 1. Toute cette partie du lot quarante-huit dudit rang lettre « C » (ptie 48), située entre la limite ouest du chemin public et la ligne séparative entre le rang lettre « C » et le rang un, ledit emplacement borné comme suit: à l'est par le chemin public, à l'ouest par la ligne séparative entre le rang lettre « C » et le rang un; au nord par une partie du lot 47A, rang lettre « C », au sud par une partie du lot quarante-neuf, rang lettre « C », 2). La partie sud-ouest du lot 47A (ptie 47 « A » S.O.) rang lettre « C », ledit canton de Denholm décrit comme suit: Commençant à l'intersection de la ligne séparative entre les lots 48 et 47A, avec la ligne séparative entre le rang lettre « C » et rang un; dudit point suivant la ligne séparative entre le rang un et le rang lettre « C », dans une direction nord jusqu'à la tour de transmission du pouvoir électrique; ladite tour étant approximativement de 417 pieds. Nord dudit point de départ; de là vers l'est dans une ligne droite parallèle à la ligne séparative entre lesdits lots 48 et 47A, une distance d'approximativement 20 pieds, jusqu'à la limite ouest dudit chemin public; de là dans une direction sud suivant la limite ouest dudit chemin public jusqu'à la ligne séparative entre lesdits lots 48 et 47A, approximativement 226 pieds en arrière au point de départ. Acheté de Joseph Gibson, le 27 août 1963.

All the property known and described as being parts of lots 48 and forty seven "A" (48 and 47A) all in the range letter "C" of the township of Denholm, county of Gatineau, province of Quebec, according to the official plan and book of reference of said township and more particularly described as follows: 1. All that part of lot forty-eight of said range letter "C" (pt. 48), situated between the westerly limit of the Public Road and the division line between range letter "C" and range one, said emplacement bounded as follows: easterly by the public Road, westerly by the division line between range letter "C" and range one; northerly by part of lot 47 A range letter "C" southerly by part of lot forty-nine, range letter "C", 2. The southwesterly part of lot 47"A" (pts. S.W. 47A) range letter "C" said township of Denholm described as follows: Starting at the intersection of the division line between lots 48 and 47 A, with the division line between range letter "C" and range one; from said point following the division line between range one and range letter "C", in a northerly direction as far as tower for Electric transmission power; said tower being approximately 417 feet. North of said starting point; thence towards the east in a straight line parallel to the division line between said lots 48 and 47A, a distance of approximately 20 feet, as far as the westerly limit of said public road; thence in a southerly direction following said westerly limit of said public road as far as the division line between said lots 48 and 47 A, approximately 226 feet back to the point of commencement. Purchased from Joseph Gibson, August 27, 1963.

Constantineau, Hector chalet seulement.	12	E cottage only.	23.48	43.73	67.21
Danis, Raymond chalet, seulement.	79	F cottage only.	19.55	6.45	26.00
Kempster, William chalet seulement.	P. 10	F cottage only.	16.79	25.30	42.99
Lavoie, Edward chalet seulement.	13	E cottage only.	13.25	38.50	51.75
McMillan, Peter chalet seulement.	P. 20	7 cottage only.	20.33	37.12	57.45
Paquette, Wilfrid chalet seulement.	11	E cottage only.	27.83	32.48	60.31
Sylvestre, Marcel chalet seulement.	44	F cottage only.	21.12	51.96	73.08
St-Laurent, A. M. chalet seulement.	29	E cottage only.	11.67	2.11	13.78
Thibault, Armand chalet seulement.	P. 14	8 cottage only.	20.81	7.57	28.38
Trottier, Roy chalet seulement.	14	E cottage only.	38.60	5.59	44.19
Stewart, Lionel chalet seulement.	23	E cottage only.	26.51	15.67	42.18

Corporation municipale de Hincks — Canton de Hincks
Municipal corporation of Hincks — Township of Hincks

Beaulne, Lionel	P. 19	5	$ 13.92	$ 35.23	$ 49.15

Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot dix-neuf (pr. 19) rang 5 cinq (r. 5) du canton de Hincks, comté de Gatineau, province de Québec, au cadastre officiel dudit canton mesurant cinquante pieds (50′) de largeur ayant front sur le ruisseau, coulant du lac Petit Poisson Blanc, au Lac Ste-Marie, sur une distance d'environ cent pieds (100′) soit jusqu'au chemin à l'arrière et le tout borné comme suit: vers le nord, par la propriété de l'acquéreur acquise aux termes d'un acte de vente consenti par M. Lachapelle, par acte passé devant le notaire soussigné, le 16 mai 1959, sous le numéro 3702 et enregistré sous numéro 48848 soit partie du lot dix-huit (pt. 18) rang 5 (r. 5) vers l'ouest par ledit ruisseau, vers le sud par le chemin public et vers l'est par partie du même lot propriété du vendeur. Tel que le tout se présente avec bâtisses. Le vendeur accorde un droit de passage, en faveur de l'immeuble ci-dessus décrit pour véhicules, au autrement permettant à l'acquéreur de communiquer du chemin public, au terrain ci-dessus décrit avec tous autres intéressés. Servitude perpétuelle étant créée à cette fin.

An immoveable known and designated as forming part of lot nineteen (Pt. 19) range 5 five (r. 5) of the township of Hincks, county of Gatineau, province of Quebec, upon the official cadaster for the said township, mesuring fifty feet, (50′) in width, having front on the brook, flowing from lake Petit Poisson Blanc, at Lake Ste-Marie, on a distance of about one hundred feet (100′) namely as far as the road at rear and the whole being bounded as follows: towards north, by the property of the purchaser acquired to the terms of a deed of sale consented by M. Lachapelle, by a deed passed before the undersigned notary, on May 16, 1959, under number 3702 and registered under number 48848 namely part of lot eighteen (Pt. 18) range 5 (r. 5) towards west by the said brook, towards south by the public road et towards east by part of the same lot vendor's property. As the whole subsists with buildings. The vendor concedes a right of way, in favor of the immoveable herein above described for vehicles or otherwise allowing the purchaser to communicate from the public road to the lot of land hereinabove described with all others interested. Perpetual servitude being created for this purpose.

Corporation municipale de Hincks — Canton de Hincks (*suite*)
Municipal corporation of Hincks — Townships of Hincks (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Daoust, Charles	P. 34	4	$ 32.39	$140.19	$ 172.58

Une propriété immobilière de forme restangulaire connue et décrite comme formant partie du lot trente-quatre (34) rang quatre (r. 4) conformément aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hinks, comté de Gatineau, mesurant cent vingt-six pieds (126′) de largeur, au long d'un chemin privé conduisant au chemin public, sur cent vingt-cinq pieds (125′) plus ou moins de profondeur ou la profondeur entre ledit chemin privé du lac Ste-Marie, bornée vers le nord-ouest par partie dudit lot vendu par M. Wilfrid Proulx à M. Gordon Scanterbury, conformément à un acte de vente exécuté devant Me Henri Desnosiers, notaire et le 22 novembre 1946, sous le numéro 32927 de ses minutes, enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Gatineau, le 11e jour de décembre 1946, sous le numéro 16719, vers le nord-est par ledit lac Ste-Marie, vers le sud-est par partie dudit lot trente-quatre (ptie 34) la propriété d'Alexina Legault ou les ayants droit et vers le sud-ouest par ledit chemin privé, le tout tel que décrit dans deux actes de vente accordés par ladite Demoiselle Alexina Legault audit Wilfrid Proulx, devant Me Henri Desrosiers, notaire, le premier le 31 juillet 1944, sous le numéro 26471 de ses minutes, enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Gatineau le 4e jour d'août 1944, sous le numéro 26471 livre Vol. 15 et le deuxième le 12e jour de novembre 1945, sous le numéro 29902 de ses minutes enregistré au même bureau d'enregistrement le 16 novembre 1945, sous le numéro 14213, livre B Vol. 17 sous le numéro 14213, moins la partie dudit lot trente-quatre (ptie 34) vendue par ledit Wilfrid Proulx audit Gordon Scanterbury, conformément à l'acte de vente ci-dessus mentionné, avec toutes les bâtisses dessus érigées et avec tout leur contenu y compris deux bâteaux et le système Delco, sauf et excepté une petite glacière et couvertures, avec bâtisses.

An immoveable property of rectangular figure known and described as being part and described as being part of lot thirty-four (pt 34) range four (r. 4) according to the official plan and book of reference for the township of Hincks, county of Gatineau, measuring one hundred and twenty-six feet (126′) in width, along a private road; leading to the public road, by one hundred and twenty-five feet (135′) more or less in depth or the depth between said private road of Lake Ste-Marie, bounded towards the northwest by part of said lot sold by Mr. Wilfrid Proulx to Mr. Gordon Scanterbury, according to a deed of sale executed before Me Henri Desrosiers notary and the 22nd of November 1946, under number 32927 of his records, registered at the Gatineau Division Registry Office on the 11th of December 1946, under number 16719, towards the northeast by said Lake Ste-Marie, towards the southeast by part of said lot thirty-four (pt 34) the property of Alexina Legault of assigns and towards the southwest by the said private road, the whole as described in two deeds of sale granted by said Miss Alexina Legault to the said Wilfrid Proulx, before Me Henri Desrosiers, notary, the first one on the 31st of July 1944, under number 26471, of his records, registered at the Gatineau Division Registry Office on the 4th of August 1944, under number 26471 Book Vol 15 and the second one on the 12th of November 1945, under number 29902 of his record registered at the same Registry Office on the 16th of November 1945 under number 14213 Book B Vol 17 under 14213, less the part of said lot thirty-four (pt 34) sold by said Wilfrid Proulx to said Gordon Scanterbury, according to the above mentioned deed of sale with all the buldings thereon erected and with all their contents including two boats and the Delco system, save and except one small ice box and bankets with buildings.

Lachapelle, Arthur	P. 10	4	22.91	57.20	80.11

Un immeuble situé dans le canton de Hincks, comté de Gatineau, province de Québec, consistant en un morceau de terrain de forme rectangulaire, étant partie du lot 10 (pt. 10) dans le 4e rang, aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton de Hincks, et ledit emplacement mesure 70 pieds (70′) dans ses limites est et ouest, ladite limite est ayant front sur le lac Vert, sur une profondeur de cinquante pieds (50′) mesurés dans ses limites nord et sud et le tout borné comme suit: à l'est par le Lac Vert susdit; au sud et à l'ouest par autre partie du même lot, propriété de Marcel Joly, telle que désignée aux termes d'un acte de vente exécuté devant le notaire soussigné, le 11 octobre 1956, sous le numéro 9833, de ses minutes et dont copie dûment enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Gatineau, sous le numéro 40668. L'emplacement ci-dessus décrit est présentement vendu avec bâtisses, c'est-à-dire chalet, etc.

An immovable situated in the Township of Hincks, county of Gatineau, province of Quebec, consisting of one lot of land of rectangular shape, being part of lot 10 (P. 10) on the 4th Range, on the official plan and in the Book of Reference of the said Township of Hincks; the said emplacement measures seventy feet (70′) on its east and wst limits, the said east limit fronting on Lac Vert, by a depth of fifty feet (50′), measured on its north and south limits, and the whole bounded as follows: on the east by aforementioned Lac Vert, on the south and the west by another part of the same lot, the property of Marcel Joly, as designated in the terms of a deed of sale drawn up by the undersigned notary on October 11, 1956, under number 9833 of his minutes, and a copy of which is duly registered in the office of the registration division of Gatineau under number 40668. The above-described emplacement is presently sold with the buildings, that is, a cottage, etc.

Guévremont, Donat	P. 13, 14	5	22.12	56.63	78.75

Un immeuble connu et désigné comme étant partie des lots numéros 13 et 14 du rang 5 du canton de Hincks, au cadastre officiel dudit canton mesurant quatre cent quinze pieds (415′) en longeant le bord du lac Poisson Blanc de largeur, ayant front sur ledit lac, dans un endroit communément appelé « Le Détroit » dans la ligne ouest, sur cent pieds de profondeur dans les lignes nord et sud; au coin nord-est dudit lot vendu se trouve un arbre, « blaze » et au coin sud-est, un piquet, le tout borné comme suit: à l'ouest par ledit lac Poisson Blanc; au nord, à l'est et au sud, par résidu des mêmes lots, propriétés du vendeur, le vendeur se réserve un droit de passage sur l'immeuble vendu pour communiquer sur le reste de sa propriété lequel droit de passage sera établi par l'acquéreur. Le vendeur en outre accorde un droit de passage à l'acquéreur admis et ayants-droit pour communiquer du chemin public au terrain vendu et l'acquéreur s'engage à entretenir ledit chemin et droit de passage à ses charges avec tous autres intérêts. Les bâtisses seront vendues aussi.

An immovable known and designated as being part of lots numbers 13 and 14 on Range 5 in the Township of Hincks, in the official cadaster of said Township, measuring four hundred and fifteen feet (415′) along the shore of Poisson Blanc Lake in width, fronting on the said lake, in a place commonly called "Le Détroit" on its west line, by one hundred feet in depth on its north and south lines; a "blaze" tree is to be found at the northeast corner of the said sold lot, and a stake at the southeast corner, the whole bounded as follows: on the west by said Poisson Blanc Lake, on the north, on the east and on the south by the remainder of the same lots, the property of the vendor; the vendor reserves a right of way on the immovable which has been sold to communicate with the remainder of his property, which right of way will be established by the purchaser. Moreover, the vendor grants a right of way to the purchaser, friends and dependents permitting them to communicate from the public road to the sold land, and the purchaser undertakes to maintain the said road and right of way at his expense with all other interests. The buildings will also be sold.

Corporation municipale de Hincks — Canton de Hincks (*suite*)
Municipal corporation of Hincks — Townships of Hincks (*continued*)

Noms Names	Lots	Rang Range	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Lefebvre, Mme-Mrs. Henri	P. 19	5	$ 16.42	$144.13	$ 160.55

Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot numéro dix-neuf (pt 19) rang 5 (r. 5) du canton de Hincks, comté de Gatineau, Province de Québec, au cadastre officiel dudit canton mesurant cent pieds (100′) de largeur sur cent pieds (100′) de profondeur sans garantie de mesures présices, étant tout le terrain compris dans les bornes suivantes: vers le nord, par la igne de division entre les lots dix-huit et dix-neuf; lvers l'ouest par un chemin public, conduisant au lac Petit Poisson Blanc; vers le sud par un autre chemin public et vers l'est par le ruisseau qui est la décharge du Lac Petit Poisson Blanc. Pour vente, bâtisses y comprises, au conseil de comté.

An immovable known and designated as being part of lot number nineteen (P. 19), Range 5 (R. 5) in the Township of Hincks, county of Gatineau, province of Quebec, in the official cadaster of the said township, measuring one hundred feet (100′) in width by one hundred feet (100′) in depth, without any guarantee of exact measure, being the entire terrain enclosed within the following boundaries: on the north, by the division line between lots eighteen and nineteen, on the west by a public road leading to Petit Poisson Blanc Lake, on the south by another public road and on the east by the brook which is the outfall of Petit Poisson Blanc Lake. For sale, buildings included, at the county Council.

Fortin, Léo	3	3	10.32	9.56	19.88

Corporation municipale d'Eardley — Canton d'Eardley
Municipal corporation of Eardley — Township of Eardley

Barnes, G. E.	P. 7C	5	$ 42.47	$ 25.28	$ 67.75
Côté, Mme-Mrs. Jules	P. 14	6	33.68	24.00	57.78
Lalonde, David, J.-P.	P. 12A	8	28.53	42.65	71.18
Mayer, Omer	P. 19	7	58.15	125.15	183.00
Ramsey, Edmund	P. 27C	11	21.56		21.56
Raymond, Maurice	P. 2	1	28.53	17.82	46.35
Ste-Marie, Horace	P. 19	7	28.53	78.34	106.87
Decelles, Raymond	P. 3	2	5.10	25.68	30.78

Donné à Maniwaki, ce vingt-neuvième jour du mois de décembre, mil neuf cent soixante-six.

Le Secrétaire-trésorier de la corporation, du comté de Gatineau,
17966-2-2-o MME PALMA JOANIS.

Given at Maniwaki, this twenty-ninth day of the month of December, one thousand nine hundred and sixty-six.

MRS. PALMA JOANIS.
Secretary-Treasurer of the corporation of the county of Gatineau.
17966-2-2

INDEX No 2

ARRÊTÉ en Conseil — ***ORDER in Council***

2484 — Classification et rémunération des agents de la gestion du personnel de la fonction publique 168

2484 — Classification and remuneration of personnel management agents of the Quebec Civil Service 168

ASSOCIATION Coopérative — ***COOPERATIVE Association***

Association coopérative du séminaire de Chicoutimi (*Formation*) 169

AVIS *NOTICES*

Chevaliers de Colomb de Terrebonne Inc., Conseil 3483 ... 169
Knights of Columbus of Terrebonne Inc., Council 3483 ... 169
Parti du Ralliement National (*Dépenses électorales*) ... 170
Ralliement National Party (*Election expenses*) ... 170
St-Joseph de Rouyn (*Ext. terr.*) ... 169

CAISSES d'épargne et de crédit *SAVINGS and credit unions*

Caisse populaire Desjardins de Fort-Coulonge (La) (*Ext. Terr.*) ... 170
Caisse populaire Desjardins de St-Maurice de Thetford (La) (*Ext. Terr.*) ... 170

COMPAGNIES *COMPANIES*
Avis relatifs à la loi des *Notice relative to the Act of*
Chartes — Abandon de *Charters — Surrender of*

Arbo Investments Ltd. ... 171
Citadelle Propane Inc. ... 171
Compagnie de Téléphone de Parisville Inc. (La) ... 172
D'Anjou (Adélard) Inc. ... 170
Gordair Clothing Company ... 172
Greenoch Investments Ltd. ... 173
Hallowell Investment Corporation ... 171
Johnston Building Limited ... 172
Lac Construction inc ... 171
Mille autos inc. ... 171
North Dance Studios Ltd. ... 172
Solon Holdings Inc. ... 172
Studios de danse du nord ltée ... 172
Trans-World Leaseholds Limited ... 171
Unishops Ltd. ... 171
Verway Investment Corp. ... 173

Divers *Miscellaneous*

Acme Restaurant Equipment Co. (*Dir.*) 173
Association des dames auxiliaires de l'Hôpital des Laurentides (*Règl.-By-laws*) ... 173
Bâtiments d'acier préfabriqués inc. (Les) (*Dir.*) ... 173
Boulevard Sites Inc. (*Dir.*) ... 175
Cinévision ltée (*Dir.*) ... 173
Club de Judo To Haki Kan inc. (*Règl.-By-laws*) ... 173
Goodyer Inc. (*Dir.*) ... 174
Kirouac (Lucien) limitée (*Dir.*) ... 174
Loyola Faculty Club (*Dir.*) (*Règl.-By-laws*) ... 174
Maison L. G. Beaubien (1959) incorporée (*Dir.*) ... 174
Pistol Club of Montreal (The) (*Règl.-By-laws*) ... 174
Potvin (Roland) Lumber Inc. (*Dir.*) ... 175
Pre-Engineered Steel Buildings Inc. (*Dir.*) ... 173
Producteurs de Québec, limitée (Les) (*Dir.*) ... 174
Shermont Investments Ltd. (*Dir.*) ... 175
Société provinciale des sourds du Québec (*Règl.-By-laws*) ... 175
Soeurs Marianites de Sainte-Croix (Les) (*Règl.-By-laws*) ... 174

Lettres patentes *Letters Patent*

A. A. D. Investment Ltd. ... 74
A. B. Drilling Inc. ... 74
Ameublements Clément Legault ltée (Les) ... 75
Amis du Patro Laurentien inc. (Les) ... 75
Annuaires Pratiques inc. (Les) ... 75
Association de Parents de La Malbaie inc. (L') ... 76
Association des Ceintures Noires de Judo Kodokan du Québec ... 76
Ateliers Fraser, ltée (Les) ... 76
Atlantic Precision & Optical Equipment Ltd ... 77
B & H Électrique inc ... 77
B. H. S. C. construction ltée ... 77
Barbiers Bonaventure inc (Les) ... 78
Baron Chrome Cie ltée ... 78
Baron Chrome Co. Ltd ... 78
Bélanger & Gagné inc ... 78
Biscuits Vachon inc ... 79
Blanchet (N.) inc ... 79
Bouchard (Lauréat) inc ... 79
Boulevard Music Center Ltd ... 81
Boustifaille ltée (La) ... 80
Camionneurs indépendants de Wolfe inc (Les) ... 80
Casse-Croûte Fleur-de-Lys inc ... 80
Centre de Musique Boulevard ltée ... 81
Centre d'information La Prairie inc ... 81
Chaudière Lodge Inc. ... 81
Clairettes de Gatineau inc. (Les) ... 82
Club Auto-Neige, Lac St-Pierre inc. ... 82
Club Mustang de Hauterive inc ... 82
Club social de Chicoutimi-Nord inc. (Le) 83
Club social des Acadiens de Québec inc. (Le) ... 83
Compagnie de publications Fabre inc. ... 83
Credident inc ... 84
Dinty Moore's Restaurant (Quebec) Ltd ... 84
Drapeau (Gérard) inc ... 84
Du – Beau – Pré inc ... 85
Dubuc & Yelle inc ... 85
Duval Printing Inc ... 91
Éditions Biographiques Canadiennes Françaises ltée ... 85
Entreprises A. V. R. inc ... 86
Esthree Corp ... 86
Finance Familiale & Administration ltée ... 86
Flamingo construction inc ... 87
Florico inc ... 87
Fonds de la Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal inc. (Le) ... 87
Garage Y. Roy inc ... 88
Gibeault (Gérard) & Associates Inc. ... 88
Gibeault (Gérard) & associés inc ... 88
Giffard Laundromat inc ... 88
Giftex Inc ... 89
Gingras (Marc) inc ... 89
Greenfield Investments Ltd ... 89
Hafa Motors Corporation Ltd ... 90
Hôtel Manoir Princeville inc ... 90
Hôtel Mattawin inc ... 90
Hôtel Ouest inc ... 91
Hurtibise (Gérard) ltée ... 91
Immeubles Ranjan ltée (Les) ... 91
Imprimerie Duval inc ... 91
Jeune Chambre de Rimouski inc ... 92
Jacobs (Lange) Ski Products Inc ... 92
Landry (Yergeau) inc ... 111
La Prairie Information Center Inc ... 81
Laroche (L. G.) inc ... 92

Lettres patentes (*suite*) — ***Letters Patent*** (*continued*)

Ligue des Propriétaires de Neufchâtel inc. (La) . . . 93
Ligue Intercollégiale de Basket-Ball de Montréal inc . . . 93
Linko Investment Ltd . . . 93
Lipson Pants Contractors Inc . . . 94
Lorha Holdings Inc . . . 94
Mackenzie (C. T.) Ltd . . . 94
Maranco limitée . . . 95
Marquis (Roland) ltée . . . 95
Martineau (Camillien) inc . . . 95
Maxime et Patrick Haute Coiffure inc . . . 96
Modern Hardware Inc . . . 103
Modes « Très Gai » Inc . . . 96
Moléba Auto-Neige ltée . . . 96
Montreal Motor Storage Co . . . 97
Monument Construction Co. Ltd . . . 97
Moshonas & Ouimet Inc . . . 97
Motel Lafayette (Montréal) inc . . . 98
North-East Office Equipment Limited 98
Norton (C. A.) Ltd . . . 98
Omega Auto Parts Limited . . . 99
O. T. J. de Clériey (L') . . . 99
Paul Auto Service Center Inc . . . 99
Pengor Machine Parts Ltd . . . 99
Pigeon (Pierre) inc . . . 100
Placements Quatrain inc . . . 100
Plomberie Bélanger inc . . . 100
Poirier (Roma) inc . . . 101
Poliplastic inc . . . 101
Primeau (Marcel) inc . . . 101
Pro-Livres Inc . . . 102
Promotions Dynamiques inc. (Les) . . . 102
Propane-Nord inc . . . 102
Prudential Leasing Corporation . . . 103
Quebec Fur Studio Ltd . . . 107
Quebec Kodokan Judo Black Belt Association . . . 76
Quincaillerie Moderne inc . . . 103
Ranjan Realties Ltd . . . 91
Ransen Corporation Limited (The) . . . 103
Rejean Transport & entreposage inc . . . 104
Rejean Transport & Storage Inc . . . 104
Remillard (J. P.) ltée . . . 104
Repentigny transport inc . . . 104
Restaurant Étoile de l'Est inc . . . 105
Robitaille (J.P.) inc . . . 105
Salaison Brossard inc. (La) . . . 105
Salon André inc . . . 106
Salon de santé Slim-Ette ltée . . . 106
Salon Masculin (mercerie) inc . . . 106
Slim-Ette Health Studio Ltd . . . 106
Spécialistes en Construction A.A. limitée (Les) . . . 106
Stamp Mart Inc. (The) . . . 107
Stockade Inc . . . 107
Studio de Fourrures du Québec ltée . . . 107
Super Transport (1966) ltée . . . 108
Système Vanguard Inc . . . 110
Taverne Jos Cloutier ltée . . . 108
Taverne J.P. Gariépy inc . . . 108
Terrasse L'Assomption inc . . . 109
Théâtre Lyrique de Hull . . . 109
Thériault (Laurent) inc . . . 109
Total Sales Associates International Corp . . . 110
Triangle Motor Sales Ltd . . . 110
Tropicana Fruit Store Inc . . . 110
Vanguard System Inc . . . 110
Vignola & Vaillancourt inc . . . 111
West Hotel Inc . . . 91
Ziebart Auto. Truck Rustproofing (Montreal) Ltd . . . 111

Lettres patentes supplémentaires — ***Supplementary Letters Patent***

Perkay Limited . . . 112

Sièges sociaux — ***Head Offices***

A. G. E. Vending Services Inc . . . 178
Abba Development Inc . . . 178
Allan Point Inc . . . 175
Alpin's Inc . . . 175
Association Diocésaine des Commissions Scolaires du Diocèse de St-Jean de Québec inc. (L') . . . 177
Beaurivage Développement ltée . . . 179
Boutique la Gaminerie inc . . . 175
Bouvier inc . . . 176
Charcuteries Nouvelle-France Ltée . . . 176
Compagnie du Progrès du Golfe (La) . . . 179
Denvin Inc . . . 179
Devaux Auto (1966) inc . . . 177
Dunsmuir Investments Ltd . . . 177
Écho du Bas St-Laurent Inc (L') . . . 180
Lecompte (E.) draperies ltée . . . 179
Longueuil Investment Incorporated . . . 176
Louisbourg Construction Ltd . . . 178
Magi Walls Inc . . . 177
Malta Italian Restaurant Inc . . . 176
Missisquoi Developments Inc . . . 176
Mould-Tek Industries Ltd . . . 178
Murs Magi Inc . . . 177
National & Overseas Finance Corporation . . . 178
Natofin Ltd . . . 178
Placement Longueuil incorporée . . . 176
Saraguay Management Inc . . . 179
Soeurs Marianites de Sainte-Croix (Les) . . . 177
Stebro Automotive Mfg. Ltd . . . 178

DEMANDES à la Législature — ***APPLICATIONS to Legislature***

Chicoutimi, cité – city . . . 180
Cie du Marché Central Métropolitain Ltée . . . 185
Darche *et al* . . . 183
Desmarais, Exhilda (Marguerite) . . . 183
Estate of Philip Goldberg . . . 184
Jacques-Cartier, cité – city . . . 184
Kiss, Erno . . . 181
Liddle, Clive . . . 183
Murdochville, ville – town . . . 183
Pères Augustins de l'Assomption (Les) . . . 180
Québec, cité – city . . . 181
St-Antoine des Laurentides, village . . . 185
Succession de Philip Goldberg . . . 184
Ville des Iles Laval . . . 185
Villemaire, Marie-Berthe . . . 182

MINISTÈRES — ***DEPARTMENTAL***

Affaires municipales — ***Municipal Affairs***

Beauport, ville-town (*Addenda*) . . . 195
Champneuf, munic. (*Publ.*) . . . 195

Finances — ***Finance***

Assurances: — *Insurance:*

Casacalendese Ladies Mutual Benefit Society . . . 186

Terres et Forêts — ***Lands and Forests***

Cadastre: — *Cadastre:*

Coaticook, village . . . 112
Thetford, canton-township . . . 113

Travail — ***Labour***

Industrie ou métiers de: — *Industry or Trades of:*

Institutions religieuses, St-Hyacinthe (*Avis*) 155
Religious Institutions, St. Hyacinthe (*Notice*) 155

RÉGIE des marchés agricoles du Québec — ***QUEBEC Agricultural Marketing Board***

Producteurs de bois, Nicolet (*Sanction*) 197
Wood producers, Nicolet (*Sanction*) 197

SOUMISSIONS — ***TENDERS***

Bois-des-Filion, village 191
Chambly-Richelieu, c.s.-p.-p.-s.c. 189
Cap-de-la-Madeleine, cité-city 192
Chibougamau, ville-town 187
Dorval, c.s.c.-c.s.c. 186
Maniwaki, ville-town 188
St-Victor, c.s.-s.c. 193

SYNDICAT Coopératif — ***SYNDICATE Cooperative***

Association des éleveurs de bovins de boucherie du Nord-Ouest Québecois (*Nom-Name ch.*) 194

SYNDICAT Professionnel — ***SYNDICATE Professional***

Association corporative des employés coiffeurs pour hommes de Montréal inc. (L') (*Nom-Name ch.*) 195

VENTES — ***SALES***

SHÉRIFS — ***SHERIFFS***

Abitibi — ***Abitibi***

Chartré Lumber Ltd. *vs* Nadeau & Frères 203
Laflamme *vs* Deschamps 204

Arthabaska — ***Arthabaska***

Banque Canadienne Nationale *vs* Gagné 204

Bonaventure — ***Bonaventure***

Banque Toronto Dominion (La) *vs* Ramier 205
Jean *et al vs* Succession John D. McInnis 205
Toronto Dominion Bank (The) *vs* Ramier 205

Hull — ***Hull***

Central Mortgage and Housing Corporation *vs* Dubois *et al* 206
Charlebois *vs* St-Pierre *et al* 206
Société centrale d'hypothèques et de logement *vs* Dubois *et al* 206

Joliette — ***Joliette***

Placements Sifar Inc. (Les) *vs* Beaudet *et al* 207

Mégantic — ***Mégantic***

Farm Credit Corporation *vs* Champagne 207
Société du crédit agricole (La) *vs* Champagne 207

Montréal — ***Montreal***

Larose *vs* Eliteville Development Corp. 208
Prudential Insurance Company of America *et al vs* Charbonneau 208
Val Royal Building Materials Ltd. *vs* Abboud Construction Ltd. 208

Québec — ***Québec***

Lévesque *vs* Lachance 209
Picard incorporée *vs* Ferme Remil Limitée 209

Roberval — ***Roberval***

Compagnie Trust Royal *vs* Smith 211
Royal Trust Company *vs* Smith 211

Saint-François — ***Saint Francis***

Niagara Mortgage & Loan Company Limited *vs* Les Entreprises L. G. H. limitée 211
Office du crédit agricole du Québec (L') *vs* Leblanc 212
Quebec Farm Credit Bureau (The) *vs* Leblanc 212

Taxes — ***Taxes***

Beauce, comté-county 153
Bellechasse, comté-county 232
Bonaventure, comté-county 218
Chambly, comté – county 113
Charlevoix-Ouest-West, comté-county 150
Châteauguay, comté-county 222
Compton, comté-county 148
Frontenac, comté-county 134
Gatineau, comté-county 234
Iberville, comté-county 231
Lac St-Jean-Ouest, comté 213
Lake St. John-West, county 213
Laprairie, comté-county 114
L'Assomption, comté-county 227
L'Islet, comté-county 233
Lotbinière, comté-county 151
Missisquoi, comté-county 136
Montcalm, comté-county 143
Montmorency N° 2, comté-county 138
Napierville, comté-county 152
Richmond, comté-county 229
St-Hyacinthe, comté-county 140
St-Jean, comté 141
St. Johns, county 141
Soulanges, comté-county 225
Témiscouata, comté-county 130
Vaudreuil, comté-county 139
Wolfe, comté-county 132